



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران



كتاب رجوع الشيخ الى صباه في القوة على الباء

لعالم الدهر وواحد العصر ترجمه المناظرين

وبهجة الناظرين من له التكلم

في كل فن كما شا الفاضل المولى

احمد بن سليمان الشهير

بابن كمال باشا

رحمه الله

تعالى

ب

١٠٥٠٢

٢٧٥

ذكر صاحب كشف الظنون هذا الكتاب فقال كتاب رجوع الشيخ الى صباه في القوة  
على الباء اوله الحمد لله الذي خلق الامشياء بقدرته الخ ترجمه المولى احمد بن  
سليمان الشهير بابن كمال باشا المتوفى سنة ٩٤٠ باشارة السلطان سليم خان  
ذكر كتابا كثيرة في هذا المعنى وقال بحقيقة منها ولم اقصد براهنة المنفع الذي  
يرتكب للعاصي بل قصدت اعانة من قصرت شهوته عن بلوغ امنيتها  
في الحلال الذي هو سبب لعامة الدنيا ولما كمل قسمته قسمين قسم يشتمل  
على ثلاثين بابا تتعلق باسرار الرجال وما يعقوبها على الباء من الادوية والاعتد  
والثاني يشتمل على ثلاثين بابا تتعلق باسرار النساء وما يناسبهن من الزينة انتهى

١٤٧

الكتاب

٣٠



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي خلق الاشياء بقدرته واتقنها بلطف صنعة وديرها بحكمة آخيه  
على نعمته واصلى على محمد خير خلقه وعلى آله وصحبه وعترته قال المؤلف لهذا الكتاب  
اننى لما رايت الشهوات كلها منوطه باسباب الباه وداعية الى الجماع ورايت اهل الاقدار  
وازياب الاموال ورؤساء اهل كل بلد في عصرنا هذا وما تقدم من الاعصار والازمان همهم  
مصرفه الى معاشره النسوان واحوالهم متفرقة في ميوت القيان ولم ارا احدا منهم يخلو  
من عشق لغنية واستهنا ريبا يترفع عن ريفاحشة علمت ان معرفتهم بما انصرفت اليه  
شهواتهم وتتبعه نفوسهم مما يجعل نفعه وتعلم فائدة فدعاني ذلك الى تأليف هذا الكتاب  
ولم ارا ان يجعل كتابي هذا مقصورا على ادوية الباه لمقط وقد جمعت من الكتب المصنفة في الباه  
وعبره كتاب الباه للخلعي وكتاب العبد والعريس للجاحظ وكتاب القيان لابن طجب النعمان  
وكتاب الايضاح في اسرار النكاح وكتاب جامع اللذة لابن السهماني وكتاب برجان وخلاص  
وكتاب المنكحة والمفاتيح في اصناف الجماع والانه لغز الدين الميسر فلفت وجمعت  
منها هذا الكتاب ولم اقصد بتأليفه كثرة الفساد ولا طلب لاشم ولا اعانة الممتع الذي  
يرتكب المعاصي وليستحل ما حرم الله تعالى بل قصدت به اعانة من قصرت شهوته من بلوغ  
امنيته في الحلال الذي هو سبب لعامة الدنيا بكثرة النسل لقوله عليه الصلاة والسلام  
تناكحوا ناسلوا فاني ابايكم الامم يوم القيا مترو لما كمل تأليفه قسمته قسمين وجعلته جزأين  
جزء يشتمل على ثلاثين بابا تتعلق باسرار الرجال وما يقويها على الباه من الادوية والاخذية  
والمعاجين والخواص وما اشبه ذلك مما يقف عليه من طالع هذا الكتاب والجزء الثاني يشتمل  
على ثلاثين بابا تتعلق باسرار النساء وما يناسبهن من الزينة والخضابات وما يخص المبدن وما  
يسمنه وما يطول الشعر ويسوده وما الذي يستعملن به يودات الرجال والحكايات التي نقلت عنهن  
في امر الباه مما يحرك شهوة السامع لها وما قيل فيهن من زيادة الشهوة وقلتها وما نقل عنهن  
من رقة اللفاظ عند الجماع مما يزيد في اللذة ويقوي الشهوة ولما كمل تأليفه وتبويب (سميته  
بكتاب رجوع الشيخ الى صباه في القوة على الباه) وهذه ترجمة الابواب والله الموفق لتقصوا  
واليه المرجع والمآب

الباب الاول من الجزء الاول في ذكر فراج الاطيل وما يتعلق بذلك من امر الباه (الباب الثاني)  
في ذكر مزاج الانثيين وما يتعلق بذلك من امر الباه (الباب الثالث) في ذكر الضرر  
الذي يحدث من الاسراف في استعمال الباه (الباب الرابع) في تلاخي الضرر  
الحادث عن الافراط في الباه (الباب الخامس) فيما يجب ان يستعمل بعد الجماع  
وتدارك خطا من غلب عليه البرد (الباب السادس) في ذكر منافع الباه وما  
الذي نقل عن الحكماء في ذلك (الباب السابع) في الاوقات التي يستحب فيها الجماع  
ومدة النكاح واحواله ورعايته اشكاله (الباب الثامن) في مقدمة يلزم



معرفتها لمن اراد تركيب ادوية الباه (الباب التاسع) في معرفة الادوية المفردة الزائدة  
 في الباه (الباب العاشر) في ذكر الادوية المركبة الزائدة في الباه (الباب الحادي عشر)  
 في معرفة الادوية الزائدة في الباه (الباب الثاني عشر) في المسوحات الزائدة في الباه  
 (الباب الثالث عشر) في الضمادات والادوية والاطلية الزائدة في الباه (الباب  
 الرابع عشر) في تركيب الجوارشات الزائدة في الباه (الباب الخامس عشر) في المرسبات  
 الزائدة في الباه (الباب السادس عشر) في السفوفات الزائدة في الباه (الباب  
 السابع عشر) في تركيب الحقن الزائدة في الباه (الباب الثامن عشر) في الحولات  
 والفنائل الزائدة في الباه (الباب التاسع عشر) في تركيب المعاجين الزائدة  
 في الباه (الباب العشرون) في تركيب اللبانات الزائدة في الباه (الباب الحادي  
 والعشرون) في المشومات الزائدة في الباه (الباب الثاني والعشرون) في الاغذية  
 الزائدة في الباه (الباب الثالث والعشرون) في ذكر الاشياء المنقصة لشهوة الباه  
 (الباب الرابع والعشرون) في ذكر ما يطول الذكر ويغلظه ويزيد فيه (الباب  
 الخامس والعشرون) في ذكر الادوية الملهذة للجماع (الباب السادس والعشرون) في ذكر  
 الاشياء المانعة من الحمل (الباب الثامن والعشرون) في ذكر الخواص الزائدة في الباه  
 (الباب التاسع والعشرون) في ذكر الخواص والطلاسم والاسماء المختصة بالباه (الباب  
 الثلاثون) في تقاسيم اغراض الناس في محبتهم وعشقهم (قال المؤلف رحمه الله)  
 لما خلق الله تعالى جل جلاله اللذات وقرنها بالشهوات جعل افضلها المناخ التي يتم بها النش  
 ويكثر النسل وكان من تفضيله لذلك انه ذكره في كتابه العزيز فقال زين للناس حب  
 الشهوات من النساء والبنين وكان احق الناس باحراز علم الباه والازدياد منه  
 والاحتياط عليه الملوك والطبقة التي تقرب منهم من خواصهم واتباعهم لما يعاينونه  
 من امر النساء وكثرة ما يجدونه منهن وليكلموا بذلك سياسة ما ظهر ولستيز واعن  
 العوام بحسن الترتيب ومخالفة الصنيع وقد وصفنا لهم في هذا الكتاب من علوم  
 الفلاسفة وتجارب الحكماء واقتوال المتبحرين بالباه وحكاياتهم ما وصفه اصحاب علوم الباه في  
 كتبهم من غنى الطبائع وعجائب الحركات وغامض الاشياء التي تستغنى بها من نظريتها عن غيرها  
 وذكرنا من الحكايات الباهية واخبار القيان ما يهيج جماع من يريد الجماع وينبه شهوة  
 ويعينه على لذته وذكرنا من اداب النساء والرجال وتقاسيمها وانواعها وذكرنا البواب الجماع  
 وصفاته من الاستلقاء والاضطجاع والقيام والقعود وصفات الجماع الذي لا تحمل منه  
 المرأة والجماع الذي يحمل منه وصفة الرسل والسفارة والحادثة والقبل وغير ذلك والله الموفق

### الباب الاول في ذكر مزاج الاحليل

اعلم ان الاحليل مركب من اعصاب الرباطات ومن عروق وهذه الرباطات نابتة من عظم



طالعانة بحوزة المتعلم من التجار عند الحاجة ومع اصل الاطيل غدة تولد منها منشأ غير  
المنى المولدة في الانثيين ومنفعة ان ينصب في الذكر قليلا قليلا في ثقب الذكر  
ليدفع حدة البول وحرقة اذا مر بالذكر وهو بمنزلة الدهن الذي يدهن به العضو لئلا  
تتبرح اليه الآفة من الاشياء الحارة الحريفة ولذلك اذا اكثر الانسان الجماع اصابه حرقة  
في البول لان هذا المنى يقنى للاطيل منفعتان (لحداها) اخراج الفضول المائية التي  
في الكبد والعروق والكليتين (والثانية) ابلاغه المنى الى الرحم في طوله واستدارته  
وذلك ان الانثيين لها طرق من الكبد وطرق من الدماغ وطرق من القلب ليصير اليها  
من الكبد دم كثير ليجمع فيها قوة الغذاء الذي يكون به المنى لتكون الثمرة مثل الولد  
ومن القلب القوة الحيوانية لقبول الحس والحركة اللذين بهما الحياة ومن الدماغ قوة  
الحس والحركة فاذا صار اليها من الكبد دم لئلا ياتيها وطبعها فصار ابيض وتغذى  
بما شاكلها وما كان غير مثاكل لها صار منها فاذا اشتد حميد لذع موضعه منها فحيت  
وجذبت العروق المتصل بها من الكبد دم كثير ومن القلب هواء كثير فيرتفع الذكر بهذا  
البخار ويصل وينصب ويشنق الى الولوج في الفرج والى الحركة لينفض عنه ما فيه من  
الفضلة التي تلهه بالحك والحرارة والحركة تشعل الحرارة ويحيى جميع البدن لذلك  
فاذا تحركت اعضاء الانسان بهتاج جميع الرطوبة التي في الجسد فتجذب الرطوبة  
الجوهرية من جميع الاعضاء المتشابهة الاجزاء اعني العظام والعصب والدم والشحم  
والعروق وما سوى ذلك فاذا اجتمع المنى في الدماغ نزل في العروق التي تحيط بالاذنين  
وان انقطعت هذه العروق انقطع ما يصلحها ثم ينزل المنى في مخ عظم الظهر في هذه  
الطريق فاذا وصل الى مخ عظم الظهر نزل الى الكليتين ثم يصير الى الامثيين فينفض ذلك  
خارج من القضيب وليس يجري من مجرى البول لكن له مجرى آخر غير مجرى البول فتصل بذلك  
تلك الفضلة البخارية فيجد عند ذلك الضليل لذة شديدة وراحة عظيمة لان البدن كله  
في تلك الحالة يجي ويلتهب ويمتلئ بخارا رطبا فاذا انفضت هذه الفضلة طفت تلك الحرارة  
الزائدة في البدن وباتخراج هذه الفضلة يكون في الاخر مثل فضلة الحيوان فاللذة مشيدة  
للحيوان ذلك تفد بر العزيز العليم فاما الامراض التي تعرض للاطيل فانها ثلاثة احدها  
مرض الاعضاء المتشابهة وهو فساد المزاج والثاني مرض الاعضاء الالية التي هي الودر  
والسدة والثالث تفرق الاتصال الذي هو الشق والقطع في عرض للدماغ او القلب  
او الكبد او الكليتين فساد مزاج يلحق الاطيل ضرر ذلك لان له من كل واحد من هذه  
طرقا تنبعث فيه قوة من قوى هذه الاعضاء وذلك انه اذا امتنع العصب الذي يؤدي  
اليه الحس والحركة من الدماغ امتنع الاطيل عن فعله وربما كانت القوى سليمة وبعض  
فساد وكذلك اذا امتنعت القوة التي تنقل له من القلب تؤدي اليه الحرارة  
الفرغزية لم يستن الاطيل ولم يتحرك ولم يصلب وكذلك اذا لم يصل اليه من عروق



الكبد والاليتين من الدم ما يغذي ونقصت عند ذلك شهوة الاطيل وامتنع عن فعله ومنما كانت القوى سليمة ويعرض فساد المزاج في مزاج الاطيل فيضرب بفعله وقد يعرض للاطيل علة يقال لها بر يا شيموس وهو امتداد الاطيل وانتفاخه وارتقاعه وصلابته في غير وقته ومن غير ارادة الانسان وسبب ذلك بخار غليظ رطب يتولد في جوف عروق الاطيل غير البخار الذي يصل اليه قبل الحرارة الغريزية التي تجري من القلب فاما امراض الاعضاء الآلية ومرض تفرق تفرق الاتصال الذي هو الاودام والسدد والشق والمقطع اذا عرض للاطيل فذلك فذلك ظاهر للحس فاما علاج ما ذكرناه متى فسد فعل الاطيل فينظر ان كان ذلك هو من قبل الدماغ او من فقار الظهر عوج الدماغ وفقار الظهر وان كان سببه مزاج فساد حدث في القلب عوج القلب وما يرد البخار الغريزي الى حاله فان كان ذلك من قبل الكبد والمعدة عوج الكبد او المعدة لان الكبد تضعف لسوء مزاج المعدة فتعالج كل ما كان من فساد المزاج مفردا بخلافه فما كان حارا بالبارد وما كان يابساً بالرطب وما كان رطبا باليابس واما فساد المزاج الذي يعرض في نفس الاطيل فيعالج ان كان ياردا باستعمال المروح بالادهان المستحقة مثل هز الرازي والمان والقسط ودهن الشب ودهن الناردين ويكون غذاؤه ما كان مستحاضا مثل الشوانا والفلايا بتوابل حارة (ومن الادوية) جوارش اغبر وجوارش المسك والثقاقل المربي والجزر المربي وما اشبه ذلك ويعالج ما كان من فساد المزاج الحار بان يمسح الاطيل بدهن البنفسج والورد ويشرب لبن البقر او لبن اثنان او الطباشير والبرز قطونا بماء بارد ويطعم السفرجل المربي والابن المربي وما اشبه ذلك ويعالج ما عرض من فساد المزاج اليابس بالعسل في الحمام والمروح بالدهن وما عرض فيه من سوء المزاج الرطب بالحمية والصوم ويتجنب كثرة الطعام ويعالج ما كان من فساد المزاج الحار المؤلف مع الفضل بالخيار مشبر وارباج فيقرا او بماء الجبن وارباج فيقرا او بالسكبيج الذي يلين البطن ويعالج ما كان من فساد المزاج البارد المركب مع الفضل بالحبوب التي لتسخن وتخرج الفضل مثل حب السكبيج وما اشبهه ويعالج ما ذكرناه من امتداد الذكر وانتفاخه من غير حركة الجماع وغير ارادة منه بل من ريج يتولد من رطوبات غليظة لزجة وحرارة يسيرة بالامثا التي تبرد برفق وذلك مثل الشمع ودهن الورد يضرب بللأ البارد او بالشمع ودهن البابونج ويوضع على المذاكير وعلى الصلب تكون الاشياء التي يعالج بها لطيفة من غير ان تسخن سخونة بينة ويطعم النيلوفر والفجئ كشت ويخلط مع طعامه ويطعم في آخر العلة سذاب والله الشافي لعباده هو على كل شيء قدير

## الباب الثاني في ذكر مزاج الانثيين



قد قلنا فيما تقدم ان الانثيين مولدان للمني وانهما يطبخان الدم ويجعلان منه منيا  
وان المنى يقوم مقام العنصر لتكون الجنين وذلك ظاهر لاننا لم نرا نثى من الاناث قط  
خرج منها المنى فحبلت لكون تكون الحبل اذا استمسك فيهن المنى والمرأة تحس بحركة  
الرحم كأنها تدب وتجتمع قليلا قليلا وتتضم اذا استمسك فيها المنى وربما الحبل في  
بعض الاوقات كان الرحم يجذب الذكر الى داخل كاجتذاب الحجة ومنى شرح حيوان  
حامل ترى الرحم منقبضة منضمة وذكر افلاطون ان الرحم كأنها حيوان مشاق الى  
التوليد فلذلك تجذب المنى الى نفسها وتحتوي عليه ومتى كانت المرأة قريبة العهد  
بانقطاع استفراغ الطمث فان الرحم عند ذلك يعلق المنى حتى يتم الحبل والمنى الذي يمكن  
ان يكون منه الولد هو اذا كان غليظا لزجا جدا حتى يحتمل التمدد الذي يمدده الرحم  
من جميع جهاته فاما اذا كان رقيقا غير لزج ضعيفا فانه ينحل ومنى الانثى ارق وابرد من  
منى الذكر لكن المنيان يتمازجان فيكون منهما شئ تام ففى الانثى ملائم لمنى الذكر  
واما مزاج الانثيين فالدليل على حرارة الانثيين شدة الشبق ويكون صاحبها منجبا واكثر  
اولاده ذكورا ويكون كثير الشعر فيما يلي العانة غليظه ويسرع نباته والدليل على برده  
مزاج الانثيين قلة الشعر على العانة ورقته وابطاء نباته وقلة رغبته في الباه  
ويكون اكثر اولاده اناثا والدليل على رطوبة الانثيين كثرة المنى ورقته والدليل  
على يسرها قلة المنى وغلظه ومتى اجتمعت في الانثيين حرارة مع اليسر كان المنى  
غليظا جدا فكان صاحبها منجبا جدا كثيرا الشبق وكان لقلامة سريعا فان اجتمعت مع  
الحرارة رطوبة كثيرة كان الشعر كثيرا ويكون المنى اكثر واغزر وتكون شهوة صفا  
هذا المزاج مثل شهوة صاحب المزاج الحار اليابس ويكون المزاج اليابس منزه  
لصاحبه اقل وصاحب هذا المزاج ربما اضرب الامتناع منه فان اجتمع في  
الانثيين برده مع رطوبة كان الشعر في العانة ليسرا بطيئ النبات ويكون قليل الشبق  
ويكون ادراكه بطيئا ويكون رقيق المنى ما يئا وصاحبه غير منجب اكثر اولاده الاناث  
فان اجتمع برده مع يسر كان قليل الشعر في العانة قليل الشبق بطيئ الادراك ويكون  
منه قليلا غليظا وهذه دلائل مزاج الانثيين الاصلى فقد تبين ان اقوى الرجال على  
الباه من كان مزاج انثيه حارا رطبا بقدر معتدل وكل مزاج يخرج عن الحرارة المعتدلة  
اما باليسر والبردا والرطوبة فانه ينقص عن قوة الباه واما دليل مزاج الانثيين الحار  
والسبب الذي حدث عنه الضعف عن الباه وحالته في كثرة وقلته وغلظه ورقته  
فانما يعرف بها اذا ذكره وذلك ان الرجل اذا كان عهده بنفسه قويا على الباه ثم ضعف  
عنه نظرا فان كان ذلك من قبل انه طعن في السن او اخ على الجماع او عفا مدة طويلة  
فينبغي ان يتفقد المنى فان كان اقل فالسبب في ذلك قلة المنى وان كان المنى على المقدار  
الذي كان عليه فالسبب في ذلك ان حرارته قلت وذلك ان كان غلظا فالسبب في ذلك



اليبس وان كان ارق فالسبب في ذلك الرطوبة فيعالج كل صنف من هذه الاصناف بضده  
من الاطعمة والاشربة فالادوية فقد تبين ان نقصان القوة عن الباء اذا لم يكن عن  
فراج مفراط ظاهر فاما ان يكون من قلة المني واما من قلة الحرارة فيه واما الاشياء  
المقوية على الباء فهي صنفان احدهما الاشياء التي تزيد في مقدار المني ويحتاج  
اليها اذا نقص المني والثاني الاشياء التي تسخن المني وتدره ويحتاج اليها اذا  
كانت حرارته ضعيفة فيحتاج الى ما يدره ويبرز به عن قعر او عية الى ما يلى ظاهرا  
البدن فقد تبين ان الاشياء التي تقطع وتمنع من الباء صنفان احدهما الشيء الذي  
ينقص المني وثانيهما الشيء الذي يبرده ويحده وقد يكون النقصان في الباء لضعف  
الآلة واسترخاء العضيب وضعف الآلة اما ان يكون مولودا او حادثا من جنس  
الفالج يحدث في العضيب وهو الذي يقال له عنين وربما كان ذلك الاسترخاء  
لقلته موافقة لنفسه مثل الذي لا يستحسنه بل يستقبحه لان النفس تميل الى ما تحسنه

### الباب الثالث في ذكر الضرر الذي يحصل من الاسراف في الباء

من الناس من تغلبهم شهوة الباء فيسرفون في استعماله وذلك مما يضرهم في بعض الاحوال  
ضررا الى الغاية ولا سيما من اهل التدبير قبله وبعد وفي بعض الاحوال ضررا دون ذلك  
وقد ينفع به البدن فرأيت ان اذكر مضاره لئلا يقدم عليه من تغلبه الشهوة فيحصل له  
ما يضره ونذكر له التدبير الذي ينبغي ان يستعمل قبله وبعد والاحوال والاقوات التي يستحب  
ان يكون فيها او يكره ليكمل به الانتفاع فنقول ان الاسراف على الجماع يطفئ الحرارة الغريزية  
فتضعف لذلك الاعضاء الطبيعية وتقوى العوارض الخارجة عن الطبيعة فتسقط  
القوة لذلك فيقل نشاط البدن وتقل حركاته وتضعف المعدة والكبد ويسوء الهضم  
فيها وفي جميع البدن فيفسد الدم وتلين العروق وهو ايضا يضعف الاعضاء الاصلية  
وتسرع الهرم والذبول ويقل اللحم والدم ويذهب نضارة الوجه واللون ويهاله ويضعف  
البصر ويرق الشعر الاصيل ويضعفه حتى انه يورث الصلع ويحرق الدم ويضر بالعصب  
ويورث الرعشة وضعف الحركات الارادية ويضر بالصدر والرئة ويرق الكلى ويهزلها  
فيضعف لذلك اكثر افعالها فمن كان تحت شراسيفه بالطبع ففخ اعين ذلك في النفع  
في بطنه وخاصرته فلذلك ينبغي ان يتوقاه ومن يكون به حدوث القويح الكائن من ريح  
بالاخلاط الباردة او كان به وجع الورك والمفاصل هاجه عليه وواجبه فيه وخاصة  
اذا كان ذلك منه على امتلاء البطن والعروق او حركة او تعب شديد او سعال  
المكاييد واشدها واشرها باصحاب الامزجة اليابسة والابدان الضعيفة  
فانه يسرع بهم الى الذبول وخاصة الذين عرفتهم مع ذلك ضيقة ودماؤهم  
قليلة فاما الابدان العبلية الرطبة الضيقة العروق القليلة الدم كابدان ذوي



ذوى الامزجة الباردة فى الجفوف كثيرا واما الاجسام السخنة  
 ذوات العروق اليابسة الواسعة الممتلئة والدماء الكثيرة فى اجل الابدان  
 فى الاكثار من الباه واقلا تاذا وكثير منهم يضرهم الامساك عن الجماع مضرة بيضة و  
 انه يحدث شهروبا من الاعراض الرديئة كالسدود والدار وتقل الرأس وقلة الشهوة  
 والاعياء والتمدد ونماورم القضيب والانتثان ولكن ازيد فى الشرح والتطويل  
 والتفصيل فاقول ان الابدان الخفيفة بدنان (احدها) الابيض اللون الذى يلى الرغرين  
 الجلد ماثل الى الدكنة او الخضرة او الرصاصية فالمنى منهم قليل غليظ وشهوتهم للباه  
 الى القالة ما هو وهفه هي الابدان التى امرجتها باردة يابسة واعظم ضرر على هذه  
 الابدان الجماع (والثانى) البدن الذى يميل الى الحجرة والسكوار الواسع  
 العروق الكثير الدم الغليظ الاعصاب والاورتار والمنى من هؤلاء قليل غليظ  
 وشهوتهم للباه كثيرة وانفاظهم سريع مع قلة منيهم وهم اصحاب الافزجة الحارة  
 اليابسة والشعر على ابدانهم متكاثف وجلودهم صلبة خشنة وضرر الجماع هؤلاء  
 بقدر سعة عروقهم وكثرة دماهم وكثرتهم وابدان هؤلاء لا يخاطبها من الشحم  
 الا شئ نزر لطيف وهي صلبة غليظة والابدان العيلة بدنان احدها البدن  
 الابيض السمين الذين الجلد واللحم الخفى المفاصل المدقق العروق وفى لونهم حاجبة  
 والمنى من رقيق كثير وشهوتهم للباه قليلة لان الشحم فى كل حيوان يقل الشهوة  
 من الباه الا انه لا يضرهم ضرر ذوى الامزجة اليابسة لكن على نحو ما حددناه  
 قبل وبين قولنا الشحم واللحم فرق عظيم وذلك ان الشحم هو الذى ترى جنة عظيمة  
 من كثرة الشحم كالبناء العظام الشحم واللحم هو الذى عباله من اللحم الصحيح  
 المنعقد والدم فى هؤلاء اكثر منه فى ذوى الاختلاط اللينة (والثانى) البدن  
 المشرب بحمرة وبياض الذى يكون ازل الخصب اللحم الصحيح الواسع العروق  
 الكثيرة الظاهرة الدم وهو لا يصح اب الا فرجة الحارة الرطبة والمنى فيهم  
 غزير معتدل الرقة والغليظ والشعر على ابدانهم كثير خصوصا فى اسافل  
 البدن مما يلى العانة والفخذين وذلك يدل على حرارة مزاج الانثيين وطوبى  
 واشياق هؤلاء الى الباه كثير وقوتهم عليه شديدة وضرره لهم تيسر  
 وهم الذين يتأدون بترك الجماع البتة فعلى هذا يختلف ضرر الاسراف  
 فى الباه بالناس على نحو امزجتهم وسجياتهم وبحسبها ينبغي ان لا يقدم عليه  
 ويتوقف عنه اما المشايخ وذو الابدان الخفيفة والذين يفرطون فى الجماع  
 لا لذادهم به واسترخا ثم عقبه فينبغي لهم ان يحدروه خذروا العدو والمهلك  
 لانه يشغلهم ويورعهم الى اظهر ما الابدان الضعيفة القصب والى  
 يعا دها وجع المفاصل فانه يزيد فى امراضهم فينبغي ان يجلدوه ويحدروه



فإن غلبتهم الشهوة فليست دركوا بما نحن واصفوه في الباب الذي يلي الباب الآتي وبالحيلة  
فالافراط في الباه يخلق البدن ويضر بالعينين والاعصاب وينقص شهوة الغذاء ويخفف  
البدن ويطفئ الحرارة الفريزية لأنه يستفرغ من جوهر الغذاء الأخير فيضعف ما لا  
يضعف غيره من الاستفرغات ويستفرغ من جوهر الروح شيئا كثيرا وأكثر الناس به  
النزاد أو قهرهم في الضعف وأولى الناس باحتمال الجوع من يصيبه بعد رعدة  
وبرد وضيق نفس خفي وخفقان وغثور عين وذهاب شهوة الطعام ومن صدره ضعف  
عليل فإن ترك الجوع أوفق له \* ومن مضار الجوع أنه يضعف المعدة وقال أرسطو  
المدين من الباه يضعف عينيه وخاصرته أما خاصرته فلضعف كلاله وأما عيناه  
فلكثر ما يجف بدنه وقال كثرة الجوع يحفظ العينين وترفع الناظر كما يدرك الإنسان  
عند الموت لأن الجوع والموت يحفظان الدماغ ولا ينبغي أن يجامع الا عند الشيق لأنه  
حينئذ يخرج الشيء الضار من البدن وإذا لم يكن شيق فانه يخرج الشيء النافع كما أنه  
من لا غشيان به ولا يحتاج إلى أن يتقيأ فانه يخرج من البدن ما تركه أصله ويخرج  
المتى من البدن فارغ أسهل وأسرع منه والبدن ممتلئ ومن اسرف على نفسه في الباه  
فليدثر ويلتصق ويجم لتجمع قوته والجوع يتعب الصدر والرئة والراس والعصب  
وهو الخريف قالوا أنه مضار مهلك قال الرازي جريت فوجدت الباه ينقص من شعر الجفون  
والراس وأشفاة العينين ويكثر شعر الحية وسائر البدن وينثر شعر الجفون سريريا

#### الباب الرابع في تلاحق الضرر الحادث عن الإفراط في الجوع قبل أن يظم ويشند

يحتاج من أكثر من الجوع أن يقل من خروج الدم والتعب والتعرق في الحام وغيره ويميل بتدبيره  
إلى ما يستحسن ويرطب ويرقى بدنه لأن الجوع ينزف الدم ويخففه ويضعفه  
ويخلطه فينبغي أن يزيد في الغذاء والشراب عند النوم والدفء والطيب والادوية  
والاكحال ويتدبر على الاكثار من الخبز السميد وكرم الحلان والشراب والاحمر  
الذي له حلاوة وغلظ معتدل وليطيب طينه بالزنجبيل والدارصيني والدارقفل  
ولا يقرب حامضا ولا مالحا ولا عسفا ولا يزد في الاستحمام بالماء العذب المعتدل  
المستحضر ولا يتعرق ويتنقل بالوزن والسكر ويرتاض رياضة معتدلة ويتدبر إلى أن  
يستحم بعد الطعام ويزيد في نوم وفي وطائه ودثاره ويتمرخ بدهن الخيري أو دهن  
البان أو نحوها ويأكل المربيات المعتدلة كالشقاقل والجود والأتج والحبة الخضراء  
ويأكل الاخصبة الرطبة كاللوزينج والقطايف والزلاية والعسل والسكر ويشم  
النم والرزنجوش وما اشبههما من تنشق بعض الادهان فإن تاذى بالشم وضع  
منها على يافوخه أيضا واستعطها فان هو مال إلى بعض الاغذية اللطيفة كحوم  
الطير والجود استبدلها ما فات من الرطوبة بالصفة التي يصنع بها وإن هو مال



الى التي هي ابره كالسبك والبقول استدر لاجمع ما فات به بالاصباغ التي توكل قبله وبعده والاشربة  
 التي تشرب عليه ولم ينظر الى الاعراض التي تحدث به عن الاكثار من المياه اكثر واعظم واشد  
 من برد البدن او من يديه او من سقوط القوة او من هيجان الحرارة الغريزية فيجعل اكثر  
 قصده مقاومة ذلك العرض اما سقوط القوة عقبه فيتدارك بالاغذية الشريفة كماء  
 اللحم الطيب بالشراب الرحياني ونبيد الزبيب بالعسل الحقيق والارابيح الطبية والمطوط  
 والمخاخ بالماء البارد وهذا انما يحدث عن الاكثار من المياه في المدة وفي الابدان الضعيفة  
 كابدان الناقهين والمسلولين وفي الابدان التي يعرض فيها التحلل جدا كالمحمومين  
 وفي الابدان التي يغرض عليها الالتهاب بالجماع كالعشاق والبعيدى العهد بالسياه  
 فينفع هؤلاء الاغتسال بالماء البارد جدا ان احتمل الزمان او السخن واما ذبول  
 النفس وسقوطها فينبغي ان يندثر وينام قليلا ثم بعد الى الغذاء القليل الكمية الكثير  
 الغذاء كالبيض النمرشت والخبز السميد والحباب وماء اللحم والقليل من الشراب  
 ثم يتطبل بنبات نوما كثيرا فان ذلك يعيد قوته الى حالها وهذا النوع من سقوط  
 الشهوة يحدث عن المياه اكثر من النوع الآخر ويحدث كثيرا للجامعين على الجوع  
 والنقب واما هيجان الحرارة الغريزية فنعلم انها سريعة السكون وتقول الى البرد  
 سريعا حتى يكون البدن عقبه سكونها ابره مما كان قبل هيجانها اللهم الا ان يكون  
 البدن مشتغلا باخلاطه غثقة قريبة من الالتهاب فان الاغراط في الجماع جيد  
 لاستعمال هذه الحرارة مقام السبب لبادي الحركة والقصد من هذه الحالة والحالة  
 الاولى ان تقدم هذه الحرارة نافض ومتى رأت البدن يعثر به عقب الجماع نافض فاحش  
 فاستقره بالاغذية المسهلة للبرار الاصفر ثم عد الى تطيب بدنه بالتبريد حتى اذا سكن  
 ذلك اجمع قاعده الى تدبيره واما اصحاب الامزجة الباردة الرطبة فليكن العناية  
 في تسخيتهم اكثر واخذتهم تسخن اما بالطبع واما بالصفة بما يخلط بها من التوابل  
 وكذلك فليأخذ من المربيات المسخنة كالزنجبيل والفلفل المرب والمجنونات الحارة  
 مثل المثروديطوس ومنحوه ويشرب من الشراب الحقيق ونبيد العسل وهو اجد  
 وبالجملة فان هؤلاء يحتاجون الى الادوية الحارة المعروفة بادوية المياه ولحماتهم  
 لها وانقاعهم بها بقدر حاجتهم واحفظ لهم من الاعراض الباردة واما اصحاب  
 المزاج الحار اليابس فليكن غرضك تطيبهم وحفظهم قبل ان تشتعل  
 الحرارة الغريزية وذلك يكون بالاغذية الرطبة من البقول والفواكه واللوز  
 الطيب والسك الطري والبيض واللبن الحليب والاعطال الكثير بالماء الفاتر  
 والماء والتمر نخب بالادهان المعتدلة وترك النقب والحركات والنهر البتة  
 والاكثار من شرب الشراب الابيض الرقيق والمزاج الكثير ونقيع الزبيب  
 ولا يكون فيسهل ويكون ما ياخذونه من ادوية المياه الادوية الكثير الترطيب



المعدة لئلا كلساء الخالة والمتخذ من اللبن والترنجبين وما غنا نحوه من السهلة المكيب  
والبيض الينمرشت وكحوم الرضع واصباغ معولة من اللوز والسكر وخبر السميد  
والتمر السمين المنقوع في اللبن الحليب وليستكثر من اكل لبن فانه يربط ترطبا  
كثيرا يولد الدم الجيد ويكون ذلك سببا للاغناظ ويغزر الماء وتيسلك به هذا  
الخوس من التدبير واما اصحاب الامزجة الحارة الرطبة فقلما يضرهم الباه بل كثير  
منهم يضرهم تركه حتى انهم يحصل لهم الكابة وسوء الفهم وسقوط الشهوة  
ووجع وثقل ودوران في الرأس وورع في اعضاء التناسل فتحدث به من هؤلاء بعض هذه  
الامراض فليستعمل الباه بالاعتدال ومن هؤلاء من يكثر الباه ويصيبهم من تركه هذه الاعراض  
فذاهم اكثر واضعفوا جدا وسقطت قوتهم وغارت اعينهم واصابهم خفقان الفؤاد وبطالات  
الشهوة وضعف الاستمرار واعراض رديئة وان ضبطوا انفسهم وامسكوا عن الباه حدث  
بهم الاعراض التي ذكرناها اولا واصابهم في النوم لاعتلام كثير وهؤلاء هم الذين  
مزاج اعضائهم مختلف ومزاج التناسل منهم حار رطب كثير تولد المني في الغاية فلما  
قلوبهم واجسادهم وادمتهم فضعيفة وهؤلاء ينبغي ان يتعاجلوا بالعلاجات الخفيفة  
للمني المقللة له واما اصحاب الامزجة المعتدلة فينبغي ان تحفظ عليهم افترحتهم بالاشياء  
المشاكلية من المأكول والمشروب وسائر التدبيرات الموافقة واذ قد تكلمنا في الاعراض  
التي تحدث عن الافراط في الباه بحسب الامزجة فلنذكر الاعراض الغريبة التي تحدث  
احيانا فنقول انه قد يعرض لبعض الناس رعدة بعد الجماع تحدث من جنس الارتعاش  
لا من جنس النافض فليست في هؤلاء الجوارش المجنون بماء المرزنجوش من نصف درهم  
الى درهم بقدر قوة المرض فان سكن والا فاستقرم الحنظل وقشاة الحمار والحنظل  
وبذر الاشجرة والاشياء المحركة المنقية للعصب ويخرج من الدماغ بالمسك والخنبر  
واللبان والصلوب الحارة القابضة وورقه بدهن القسط ودهن الناصيل ودهن  
السعد والابهل ونا تحواه وقد يعرض لبعض الناس عقب الجماع بخار ردي يصعد  
بمضرتي رؤسهم كاللهب فتقور رؤسهم وتصرع وتظلم اعينهم فهؤلاء اما ان  
يكونوا لا يشربون الشراب الا صفا فانه يضرهم عن ذلك وفرهم ان يشربوا الشراب  
ويقروا رؤسهم بخل الخمر والماء ودهن الورد ويضرب بعضا ببعض ويكون الخمر  
قليل وان افراط هذا العارض بهم فاجعل غذاءهم الحامض كالحصرم والساق والخل  
واكثر فيه من الكسفة فانه نافع من صعود البخار الى الرأس وشمهم الكافور  
واسعطهم بدهن الورد ودع على رأسه دهن البنفسج وصره ان يدخل الماء الصافي  
ويفتح عينيه فيه ويكثر النوم والشراب ويجب الحمام مرة فاما من عرض له عقب اعياء  
شديد فليدثر بالفراش وما تحته وينام قليلا ثم لياكل غذاء قليل الكمية ما يسهل الفؤاد  
وبعاد الدثار والوطاء وينام يوما طويلا فانه يذهب عن الاعياء ويعود الى الحالة الطبيعية



وان بقي شيء من ذلك او اكثر فليست شربا لكل ولشرب الشراب الصدف

### الباب الخامس فيما يجب ان يستعمل بعد الجماع

وذلك ان ضرر الجماع الكثير قد يحدث اذا اسرف فيه مع سوء التدبير لنقصان جوهر الروح الحيواني ويتبع ذلك ضعف القلب والحققان وظلمة الحواس وسقوط القوة والعشي وجميع امراض العصب ذلك يحدث على وجهين احدهما غلبة البرد على مزاج الانسا لنقصان الحرارة الغريزية وعلازمة ذلك ضعف النبض ونقا وترو ويطوثره وان يحدث الانسا بردا في الاعضاء والعضل والطراف الاعصاب وتقلصا في منشأ العصب والماقي الرأس والفتق وثقلا والثاني تغير المزاج الى الحرارة وسوق البتية والندق وعلازمة ذلك ثورا للنبض مع السرعة وان يحدث الانسا ان التهابا بعد مسكون حركة الجماع وكربا واشتعالا عقيب الطعام وتدارك خطا من غلب عليه البرد ان يسقي الشراب الرحياني بعد ان يغذي بماء اللحم المدقوق الذي قد طبخ حتى وجد فيه طعم اللحم مضروبا بصفرة البيض مصحوبا لافاوية الحارة كالدارصيني والشقاقل والقرنفل ونشم رائحة المسك وليستعمل من دواء المسك المعروف ويكثر من الحصى مع الغذاء وماء الحصى منزوعا بالشرايب ويستعمل بالماء الحار ويمرغ به من البيا بونج والورد والمصطك بعد ان يذاب الجميع وان كانت المعدة قوية استعمل البصل المشوي والسلم والجزر اذا شوي وليستعمل النوم والراحة بعد استيفاء الطعام وامان مال به المزاج الى نوع الدق فانه يحتاج الى استعمال الاشياء المطفئة التي ترد عرض ما تخلل من المنى وذلك مثل القرع الذي قد اصلح مع البيض واللبن الحلو والكشك المصلح مع الحصى وفتح الدجاج مع الديوك والسلم المشوي وهو بارد معتدل ومطهوا السكر معتدلة بالخشخاش واللوز المقشور وشرب فوقه مرق اللحم الطفيف مع ماء التفاح وليستعمل اللوز والسكر مع شيء يسير من الخولنجان فان لخاصية في هذا الباب فاما تدارك من ترك الجماع وهجره وكان معنادا له استعمال الجماع فالمبادرة اليه ان اتفق والا فليستعمل هذا الدواء المبادر يؤخذ بذرا الفنكيششت وبذر الزذاب مع السكر لمن كان مزاجه باردا وليستعمل ذلك يوما على الريق ويلازمه دواء عديدة وامان كان مزاجه حارا فبذر انبقات الحما وبذر الخشخاش مستحلبا مع شراب الصندل والرمان واقرص الكافور واستعمال الكاخذية الكامضة والمخلالات وجميع الفواكه الكامضة كالرمان والاحاص وما يشاكل ذلك ويشد قطعة اسر بقل القطن وماء الحصى واللحم في اكثر الاغذية وامان تدارك خطا من استعماله على الجوع والخباء من الغذاء فيكون تدبيره كثيرا كندبير من اسرف في الجماع وان يتغذى بماء اللحم الطبخ من غير دق ويطبخ معه استديا والشرايب الرحياني فاما تدارك ضرر الجماع على الامتلاء فانه يحدث ذلك القوي



فينبغي ان ينظر ان كان الغذاء الى الرقة والهساد واللين فليصير عليه حتى يحدريه برز و يشرب  
 بعد ذلك ماء الحمص المطبوخ ممزوجا بشئ من الشراب فان كفى والا فليستعمل الكسندر  
 ويشرب نقيع الحمص او الجلاب مع شئ من الانيسون والمصطكا وان كان الغذاء  
 مائلا الى التنفخ والرياح والاعنتقال ووجد عنده غثس والم في بعض الامعاء ونفاخ  
 الاعضاء فليشرب الحمون فان اعتقل الطبع زلق بخيار شنبير محلول بماء قد صبغ  
 فيه السبستان والزبيب المنزوع البعم وبذر الخبازي والخطمي واصل السوس  
 بعد ان يصفي على شئ من الترنجيبين ومذاب العسل ويصفى درهم ترديد واما  
 تدارك خطا من جامع بعد الفصد فان يستعمل من اللحم الذي قد جعل مع شئ من  
 دهن الخروع والسذاب وصفار البيض النمر شت مع حبة مسك ويطنغ النفاق  
 واللحم بالشراب بعد ان يعرق اللحم بالبصل والحمص وليستعمل اذ مقرا الذبوات  
 بعد ان تستط بالماء الحار وتغرق الرئوس بدهن الاس ودهن الورد وشحم  
 البط واما تدارك ضرر الجماع مع الصداع فهو ان يضمم الرأس بلعاب بذر  
 قطونا ودهن ورد او يمسح بدهن الاس ويشد العضدين والساقين  
 عند الجماع وبعده ويشرب لعاب بذر الكتان مع الجلاب واما تدارك ضرر  
 الجماع مع الرمد فهو ان يقطر في العين مع الكسفة الرطبة مع بياض البيض  
 وينام العليل مستلقا ويرد الرأس بالمسند ولعاب بذر قطونا واما  
 تدارك ضرر الجماع لمن به وجع المفاصل فينبغي لمن اعتراه ذلك ان يضمم  
 المفاصل المثلثة بذر قطونا مع الخصى والماميثا ويشد المفاصل  
 المستقل ان كان الألم في علوا والعضو العالي ان كان في الاسفل والهي للسير  
 وبالضد وان كان في المفاصل جميعها فليستعمل القيقق ودهن البتاع ودهن  
 الانس مخلوطا بدهن بابونج واما تدارك ضرر الجماع لاصحاب الاضغطة الرطبة  
 فان تخرج اعضاؤه هم يد من القسط والحد باد ستر وليستعملوا ماء القيقق القوي  
 ممزوجا بالشراب الصرف القوي ويكثر وامن الاستحمام واكل الجوارش الشاذة  
 وشحم المسك والغير دائما واما تدارك ضرر الجماع لاصحاب المزاج الحار فينبغي  
 اللين الحلي والترنجيبين واستعمال الخشخاش شيتة باللوز والسكر واخذ الثلج  
 باللين والبطيخ الاخضر بالسكر واما تدارك ضرر الجماع لاصحاب المزاج البارد  
 فباستعمال ماء اللحم وصفار البيض وماء الحمص واللين الحليب مع العسل اللين  
 وملازمة الرفاهية والدمعة واما تدارك ضرر الجماع لاصحاب المزاج الرطب  
 فيكون باستعمال الجوارش الاتريجي ومجون الفلاسفة والنفاذي بالقلاب  
 والمطبخات والعصافير ويكون كذلك مصلحا بالافاوير الحارة القوية وينبغي لمن  
 افراط في الجماع ونال جسمه الضعف والذبول ان يشرب قدحا من ماء العسل بقليل موميا فان



غاية في تقوية البدن بعد الجماع وقد قال جبريل بن جندب شيوخ ينبغي لكل من فرغ من الجماع ان يشرب عقيقه قدحاً من ماء العسل فانه يبرد ماء الصلب الى حالته

### الباب السادس في ذكر منافع المياه

قد ذكرنا مضار المياه فلنذكر منافعها وذلك ان قوماً زعموا انه لا ينفع المياه في حال التبريد وهذا القول مخالف لما يظهر حساً ويشهد بذلك يقرطوجا لينوس فان جالينوس قال في كتابه المعروف بكتاب الاعضاء الالوية في السادسة ان الشبان الكثيري المني اذا لم يجامعوا ثقلت رؤسهم وقلت شهوتهم واستمراؤهم واعرف قوماً كثيري المني منعوا انفسهم الجماع لضرب من الفلسفة وغيرها فبردت ابدانهم وعسرت حركاتهم ووقعت عليهم الكابة بلا سبب وعرضت لهم الما ليخوليا وقلت شهوتهم وفسد هضمهم ورايت رجلاً ترك الجماع وكان قبل ذلك يجامع جماعة متواترة فنقصت شهوته للطعام وصار ان اكل القليل لم يستمره فلزمته اعراض الما ليخوليا فلما رجع الى الجماع سكنت عنه هذه الاعراض في اسرع الاوقات وقال الرازي من كان يكثر الجماع ثم تركه فانه ربما عرض له العلة المعروفة بغيرياسيموس وهو تورم الذكر ويجمع معه وجع شديد وربما حدث معه تشنج وفي كتاب ابريميا ان الاثجار من المياه اذا كانت القوة معه قوية ينفع من الامراض الملتهبة وقد قيل ان المني اذا كثرت وتكاثف وسجن يورث خفقان الفؤاد وضيق الصدر والهوس والدوران والوجع الحسي باختناق الرحم انما يحدث بالنساء عند فقد هن الجماع ولا علاج لمن بلغ منه هذا المبلغ وقال جالينوس في كتاب الصناعة الصغيرة ان الجماع قد ينفع لكثير من النبات وقال اوردنياسيوس ان الجماع يفرغ الامتلاء ويخفف البدن ويكسبه حلاوة ويحلوا الفكر الشديد ويمكن العضب وكذلك هو نافع من الجنون والما ليخوليا وهو علاج قوي من الاعراض العارضة من البلغم ومن الناس من يكثر عليه اكله ويحود هضمه وقال في موضع آخر ان المياه يحلوا الفكر الشديد وينقل الرأس الى الهدوء والسكون وليكن عشق العشاق وان كان ذلك منهم في غير من بهو وبنو وبالجملة فيمتنع ان لا يكون فيه منفعة للبدن في طهره عند البتة اذا كانت الطبيعة لا تصنع شيئاً باطلا لان المنافع التي تكون منه في صحة الابدان تكون بتمام اعتدال المني في علاج الامراض فيكثر ما يكون فيه بالافراط منه مثل تخفيف الامتلاء والاعباء السدى وتبريد البدن الذي فيه البخارات الحارة من الرأس ومعلوم ان هذه المنافع انما تكسبها من الابدان الكثيرة الدم والمني والحرارة والقوة واما غيرهم فلا وبالجملة فان ترك استعمال المياه لمن كان كثير المني وخاصة ان كان شاباً يورث نقلاً



في الرأس وهو ساو قلظا وسخونة في البدن وحى ويقل شهوة الغذاء واستمراء  
ويورث ضيق الصدر وإذا استعمل الباه باعتدال فإنه يخفف البدن ويكسب حرارة  
عرضية وينزل الهم والفكر الرديء وينفع من الأعراض البلغمية والسوداوية وهو  
أحد النفوس النافعة والذين طبائهم مفرطة الحار والرطوبة إذا أمسكوا  
عن الجماع أسرع إليهم العفونة ومن أكثر من الجماع فليقل من اخراج الدم  
وليكن الجماع عند تكاثف المنى وعلامته أن يخرج الإنسان من غير نظر إلى شيء  
يحبها فإذا حصل هذا فينبغي أن يجامع لئلا يكسبه تكاثف المنى خفقا فشا  
في الفؤاد وضيق الصدر والهوس والدوران

### الباب السابع في الأوقات التي يستحب ويكره فيها الجماع والنكاح وحالته وردائه أشكاله

ينبغي أن لا يجامع على الأمثلة فإنه يمنع الهضم ويوقع في الأعراض التي توجبها الحركات على  
الأمثلة وإن اتفق ذلك لأحد فينبغي أن يتحرك بعد قليل ليستفرغ الطعام  
من المعدة ولا يطغوشم نيام بعد الجماع ما أمكنه ولا يجامع على الخلق فإنه أضر  
واشوق على الطبيعة وافنى للحرارة الغريزية وافنى للذوبان والدق بل يكون عند  
انحدار الطعام عن المعدة واستكمال الهضم الأول والثاني وتوسط الهضم الثالث  
فمن الناس من يكون له مثل هذا الحال في أوائل الليل فيكون أنفع وذلك أن النوم  
الطويل يعقبه برحمة ويقرب أيضا المنى في الرحم فيكون أنجح حصول الولد ويجب  
أن يجتنب الجماع بعد التخم وبعد الاستفراغات القوية من القيء والإسهال والهيضة  
والذب الكائن دفعة وعند حركة البول والغائط والقيء ويجب أن يجتنب  
في الزمان والبلد الحار من وجود أوقاته الوقت الذي قد حررته إذا استعمله  
فيه بعد مدة تخرج الجماع فيها يجده خفة وصحة لنفسه وكأجواسه وتوقاه صاحب  
المزاج اليابس في الأزمنة الحارة وصاحب المزاج البارد في الأزمنة الباردة  
وينبغي أن يقل منه في الصيف والخريف وتوقاه البنية وقت فساد الهواء  
والوباء والأمراض الوبائية ويحذر أن يكون قبله قي أو إسهال أو خروج دم أو  
عرق كثير أو ضرب من ضروب الاستفراغ أو صداع مفرط ولا يجامع في حال السكر  
فإنه يحدث أوجاع المفاصل والدمامل ونحوها من الأمراض لأنه يملأ الرأس  
بخارا نيا ولا يستعمل على الغضب ولا عقب السهر الطويل والهم لأن الكوار من هذه  
الأحوال يسقط القوة ولا في حال الفرج المفرط جدا لأنه كثير التحليل من البدن  
في هذه الأحوال حتى يحدث منه الغثي وبالحيلة فليكن في اعتدال الأوقات للبدن وأقلها  
عوارض نفسية حتى لا يحس الإنسان عجزا يجدها خارجة عن الاعتدال ولا يروته فإن دعت  
الضرورة إليه في بعض هذه الأحوال فليكن والبدن سخي أصلح من أن يكون البدن باردا اللهم



الا ان تكون حارة مفرطة وان يكون وهو قابل للغذاء اصلح من ان يكون والبدن خاو كما  
 انه لا ينبغي ان يكون عقب التعب والرياضة كذلك لا ينبغي ان يكون عقب التعب والحمام ولا  
 يشرب عقب الاكثار منه شربا باصافيا قويا الا ان يكون البدن عقبه يبرد فاذا لم  
 يكن يبرد فلا لانه يزيد في تحليل البدن جدا ولان الماء بارد جدا لانه يبرئ الجسم  
 ويهيج الذبول والرعشة ويبرد الكبد حتى انه يخاف منه الاستسقاء هذه العوارض  
 تختلف بحسب الامزجة اختلافا كثيرا فان الاكثار من الباه عقب الرياضة والتعب  
 والجوع والعطش يدق الامزجة الرطبة واكثر الامزجة احتمالا الاستسقاء  
 الباه من كان مزاجه الحارة والرطوبة لانها مادتان للمني وهذه هي طبيعته الدائمة  
 وكان واسع العروق وكذلك الذين هم في سلطان الدم من التحركات اشد شهوة للحام  
 وهم عليه اقوى واضرارهم اقل اذا استكثر وامنه فاما من طبيعته الحارة  
 واليبوسة التي هي مزاج المرة الصفراء فانهم يقوون عليه لغلبة الحرارة الا ان  
 الاكثار منه يضرهم لزيادته في تخفيف ابدانهم ويؤديهم الى السل والذبول  
 ولا يتهيأ لهم من ادمانهم ما يتهيأ لاصحاب الدم الباه الغالب عليهم واما طبيعة  
 البرودة واليبوسة التي هي مزاج المرة السوداء فانها لا تصلح لكثرة الباه  
 لانها ضد مزاج الدمور وما قوى احدهم على الباه قوة اعضاؤه والا بخبرة  
 الرياضية التي تكثر في صاحب هذه الطبيعة الا انه لا يتهيأ له الدوام عليه  
 ولا يصلح زرع للتولد واما طبيعة الرطوبة والبرودة التي هي مزاج البلتغم  
 فانها لا تصلح لكثرة الباه ولا يكاد يوجد اصحاب هذا المزاج اقويا ولا قادرين  
 على استدامته والاكثار منه بسبب البرودة الغالبة عليهم وضآلة الاعضاء فاما اللذة  
 التي ينبغي ان يكون النكاح فيها فهي ان اراد ان يستعمله باعتدال راتباعا للصحة اذا  
 كثر شهوة واشتدت شهوته واحسن من ذلك في بدنه بتتميل او دغدغة فان اراد الاستعمل  
 في هذا الوقت خفف البدن ونشط واعتدل وصح واما من كان في اللذة اميل الا انه مع  
 ذلك يجيب اشبات على الصحة فليكن في مدة لا يجيب عقبه ضعفا ولا ذبول في النفس ولا  
 تغير ولا يمتدح في انزاله فان جاوز ذلك الوقت والقدر فقد ترك الابقاء على الصحة  
 والحفظ البتة واضطرب بدنه فليستدر له ما يفرط فيه فيقتصرها كما وصفنا فيما تقدم من قولنا  
 ومن ردة اشكال الجماع ان الجماع من قيام يضر بالورك وعلى جنب ردى لمن في جنبه  
 عضو ضعيف ومن يعود يعسر حرجه يخرج المني ويورث وجع الكلى والبطن ومنما  
 اكسب وربما في القصب واحدا لا شكل استسقاء المرأة على الفرس الرطبة وعلو  
 الرجل عليها وان يكون وزنها عاليا ما امكن فانها انجب والذلفا على ذلك

الباه الثاني في معرفة مقدرة الذكر من معرفة ما من اراد تركيبه في الباه



اعلم ان الله تبارك وتعالى لما اراد بقاء الحيوانات خلق جميعها اعضاء تتناسل بها وركب فيها  
قوة غريزية تكون بها اللذة وجب الى النفس المستحيلة لتلك الاعضاء استمراريةها وجعل  
في الجماع لذة عظيمة مقترنة لا تقارقه الى الوقت الذي يشاء الله لتلايكم الناس  
الجماع فيقطع التوالد ولما كان التناسل يحتاج الى حيوانين ذكر وانثى جعل لاحدهما  
اعضاء تقبل لقبول المنى واعضاء تصح لالفاظه وركب في الاحليل فعلا طبيعيا كالافعال  
الطبيعية التي لساثر الاصضاء وذلك انه ساعته يريد الانسان الجماع ويتفعله توهمها  
تتبع له ريح فتتخذ ريقة الى الاحليل من العروق المتصلة به من القلب فتدخل تلك الريح في عصب  
الاحليل المحرق فينتفخ الاحليل ويعوم في كل عنده ذلك فعلة الذي خلق له وانما فائته قوة  
الاغناظ من القلب وذلك ان القلب يرسل الروح الحيوانية الى جميع الجسد ويقبل المنى  
من الدماغ وتقبل الشهوة من الكبد وقد يوجد في الناس من تقوى فيه الريح وتقل رطوبة  
فيجد الاغناظ من غير افراغ منى ويوجد من تكثر رطوبته من ريح نافخة فيخرج المنى  
من غير ارادة ولا ينغظ ويوجد من يشتهي ولا ينغظ ولا يفرغ منيا وكما ان يتأذى الى  
العصب من الدماغ قوة الحس والحركة ومن القلب في الشرايين قوة النبض والحياة فكذلك  
يتأذى من الانشيت الى جميع البدن قوة هي في المذكور بسبب لتذكير في الانثى  
سبب الثاني وتترك منها الى جميع البدن حرارة كثيرة ولذلك صار من يخصى لا تنبت  
له لحية ويكون بدنه مع هذا كله كثير الشعر وتكون عروقه على مثال عروق النساء  
ولا يشتهي الباه ولا تنوق نفسه اليه فمن اجل انها يكسيان البدن حرارة وقوة  
كما بيناها سببان لبقاء الحس فقد علمنا بهذا ان القوة على الباه اما تحصل من جهة  
مزاج الانشيت واعتدالها في الحرارة والرطوبة لان فيها يستحيل المنى بعد ان يكون  
دماغا مينا وعلى قدر اعتدالها يكون المنى في الرقة والغلظ والتكثرة والقلّة  
وذلك مع مشاركة الاعضاء الرئيسية في الاعتدال لان كل عضو منها يؤدي الى الذكر  
من القوة على قدر اعتداله والدماغ يؤدي الى العصب ويكون فاديتة اليه ذلك فاعلم  
القوة على الحس والحركة والقلب يؤدي الى الحرارة الغريزية والريح التي تسمى به  
تجاف ويغير رائحة تؤدي الى الرائحة المثلثة التي تصل بها مادة الغذاء اليه متى عرض  
لهذه الاعضاء فسادا من سوء مزاج او غير منضغفة قوة الذكر ونقص فعله واعلم ان  
نقص الماء والقلّة في الرقة المنى وانما ان يكون من قلّة المنى وانما ان  
يكون عن غرض مزاج هذه الاعضاء عن الاعتدال فان كان من قلّة المنى فعلاجه  
بما انا ذاكرة في كتابي هذا من الاغذية والدوية والمعاين الزائدة في الباه  
وان كان عن فساد هذه الاعضاء الرئيسية فداوى ذلك العضو بما يصلح مزاجه  
واما زيادة الباه فانهما يحصل من المطاعم والمشارب وحسن الرياضة لمن اراد ذلك  
فلعلم انه لا بد ان يتحتم في الغذاء والدواء المستعمل لزيادة الباه ثلاث صفات



أحدها أن يكون مولدا للرياح الغليظة الثانية أن يكون كثير الغذاء الثالثة أن يكون  
مقدار الحرارة ليكون ملائما لطبع المني فإن اتفقت هذه الأوصاف الثلاثة في غذاء  
واحد حصل منه المقصود والا كزمران يركب الدواء من اثنين أو ثلاثة أو ما زاد على ذلك  
وسا ضرب ذلك مثلا تحت وعليه في التركيب أن يشاء الله تعالى أعلم أن الحصر قد اجتمعت  
فيه الأوصاف الثلاثة فيه غذاء كثير وهو منفتح مولد للرياح الغليظة وطبعه ملائم  
لطبع المني فلهذا المعنى كان زائدا في الباء وكذلك البيض النمرشت اجتمعت  
فيه الأوصاف الثلاثة فيه غذاء كثير ورياح منقضة وطبعه ملائم لطبع المني والباء  
اجتمع فيها وصفان كثيرة الغذاء وتولد الرياح الغليظة فهي بما تذهب مذهب  
ما يزيد في الباء وتقتصر عن ذلك إذ طبعها غير ملائم لطبع المني فتلحق حينئذ  
بالأمشياء الزائدة في الباء وذلك بأن يضيف إليها الدار فلفل والزنجبيل والدار صندب  
والشقاقل وغير ذلك مما يطبع الحرارة وكذلك البصل اجتمع فيه وصفان من الثلاثة  
هو حار وطيب اجتمع فيه رياح كثيرة مولدة للنفخ فهو بما يذهب مذهب ما يزيد في الباء  
غير أنه يقتصر عن ذلك إذ ليس فيه كثرة غذاء فهو أضيف إليه ما فيه غذاء كثير مثل شحم الحوي  
وما شاكله صار منه غذاء مكث للمني وكذلك الصنوبر هو حار لين مولد للغذاء وليس  
مولد للرياح فمما خلط به عقيد العنب وما شاكله مما فيه رياح منقضة صار منه غذاء  
كثير زائد في الباء وكذلك القول في السليم والجوز والجرجير فلهذه ما ذكرناه  
وتحذف في تركيب الأدوية على مثاله وتنسج على منواله قال الرازي إذا كثرت النفخ في البطن  
بغير ألم أشد الانغاض ومد منوار كوب الخيل أقوى على الباء من غيرههم والكثيري  
الشعور أقوى على الباء من غيرههم وأصح المرة السوداء تهيج فيهم أكثر بسبب النفخ وللمقدون  
أشد جماعا لقوة شبقهم وتعرض شهوة الجماع للرجال في البلدان الباردة في الشتاء والنساء بالهند

### الباب التاسع في نفع الأدوية المفردة الزائدة في الباء وغيرها

وهي الدار فلفل والفلفل الأبيض والأسود والعاقر قرحا والخولجان والحليت والقسط الحلوى  
والمغاث والفجل وقصيب الجمل من البقر وخصي الحمار الوحشي والزنجبيل وأبيض القطن  
والأنيسون والخشخاش الرطب وبذر الأجنحة والزعفران وكل السقنقور وأصل المسون  
واللبسياس والقر دمانه والفاقله وبذر السليم وبذر البطيخ والعود الهند وجب الحلب  
المقشور وبذر الكتان وبذر الرطبة وقشر الأترنج والخشيش المساه خصي الثعلب  
وبذر الجرجير والفنشاء والجافشير والشقاقل والقرسيون والسعد والسك وقفاح  
الأذخر وسنبل الطيب الحسك الرطب واليا ليس وبذر البصل الأبيض والفر في الدار صندب  
والمصطكا والسنيغة وشحم الأسد والماء الذي يطفا به الحديد وبذر الكرب وبذر  
الهلبيون وبذر الفجل وبذر الكرفس وجب الزمر والحلبة وخصوصا إذا كان في بصل



وحجفت ومن اللبوم لب الصنوبر والسنة العصافير والحبة الخضراء والفسنق والبندق  
واللوز الحلو والجوز والمناجيل ومن الصمغ الكثيراء والحلثيت ومن الفستق الحشاش  
والقرفة والدارصيني والحشك ومن الجوز الحصى والياقلاء والتوسيا والقرطم والسهم  
والجلار ومن الفواكه الغلب والثين والموزا النضيج ومن الحيوانات الضب والورل  
والسقفور وخسوصا أصله نيه وسرته وكلاه وملحه والكوسج والسك الحار واليان  
الابل في السمك الصفا المحققة وبيض السمك وبيض الدجاج وبيض العصافير والبط والفلان  
والجلاد مع الملح والله الموفق

### الباب العاشر في ذكر الادوية المركبة الزائدة في الباه

(صفة دواء) يزيد في الباه ويغزى والمثني يؤخذ بذر راز باخ وبذر جرجير من كل واحد  
خمس مثاقيل يسحقان ويغسلان بلبن البقر ويحسان كالباقلاء ويؤخذ منه مثقال  
ويدخل بعد الحمام ويمرغ البدن في الحمار نخل وزيت وعصارة غلب الثعلب فانه  
نافع جدا (صفة اخرى) يؤخذ من ماء البصل جرد ومن العسل جزان يطبخ الجميع  
بنار لينة الى ان يذهب ماء البصل ويؤخذ من ذلك العسل عند النوم ملحقان فانه  
نافع لاصحاب الاضربة الباردة (صفة دواء اخرى) يزيد في الباه يؤخذ عاقر قرحا  
وبذر الالبسة وقلقل من كل واحد مثقال وطلبت نصف مثقال وبذر الجزر الكري  
ودارصيني وزنجبيل من كل واحد مثقالان يجمع هذه الادوية مدقوقة وتحن  
بعسل منزوع الرغوة وترفع الشربة منه مثقال (صفة دواء اخرى يجيب يزيد في الباه) يؤخذ  
حساك يا ليس ينعم سمكة ويعصر من ماء الحسل الرطب ويسقى به المسوق في الشمر حتى يشرب  
مثال وزن اليابس ثلاث مرات خم يؤخذ منه خمسة مثاقيل وزنجبيل مثقالان سكر  
طبرزد خمسة مثاقيل حار قرحا مثقال يدق الجميع ويتخل ويحن بعسل منزوع الرغوة  
قدري فيه زنجبيل ويرفع الشربة منه مثقالان عماء فاتر ولبن حليب فانه لا مثله  
في معناه (صفة دواء اخرى) يؤخذ خمس ينقع في ماء الجرجير حتى يربو ويحجف  
ويغلى لبني بقر على نار لينة ويؤخذ منه خمسة مثاقيل ومن بذر الجرجير والصنوبر  
من كل واحد ثلاثة مثاقيل يجمع هذه مسحوقة متخولة وتحن بعسل منزوع الرغوة  
ويلقى عليه وهو حار دارصيني وقرفة وقرنفل ومصطكا من كل واحد مثقال ويخلط  
خلط جيدا ويرفع الشربة منه مثقالان بما عطار (صفة دواء اخرى) الفدان الجزار  
من قل جماعة وبطلت شهوته وهو نافع للطوبين ولين برده ملحه يؤخذ من العاقر  
قرحا والزنجبيل والانيسون والكرارويا من كل واحد سبعة دراهم ومن بذر الخرق وبذر  
البصل الابيض وبذر الجرجير وناضواء وبذر الرطبة من كل واحد رهان يدق ويتخل  
ويحن بعسل منزوع الرغوة ويرفع ويستعمل عند الحاجة (صفة اخرى) يعصر من البصل  
نصف رطل بنصف رطل ماء ويطرح على نصف رطل عسل ويطبخ بنار لينة الى ان ينشف



ماء البصل ويرفع ويؤخذ منه عند النوم قدرا وقيته فانه جيد (صفة اخرى) يؤخذ  
 ماء البصل المصهور وماء الجرجير الرطب وسمن وعسل بالسوية ويجمع ويحبل في الشمس  
 حتى يغلظ بعد ان يضرب بعضه ببعض ويطلع قليلا حتى يخلط بنار لينه ويلقى عنه  
 اوقيتين كل يوم فانه ابلغ ما يكون الباه (صفة دواء اخرى) يصلب الذكر ويقوى  
 ويعين على الباه يؤخذ من الثوم البري جزء ومن الجرجير جزء ومن الزنجبيل جزء ومن الدار فلفل  
 جزء يدق كل واحد على حدة ويجمع ويغيب بدهن السمسم ويستعمل منه كل يوم على البريق  
 فانه يجمع الجماع تيسيرا شديدا (صفة دواء اخرى) يؤخذ سمكة صيد تنقى وتخل  
 وتذاب في اوقية عسل ويلقى تنها قبل اخذ الطعام ثلاث لعقات عند الحاجة الى ذلك  
 او قبل ان يريد الجماع بقليل مثل ما بين العشاء والعمة (صفة اخرى) يؤخذ بذور  
 جرجير وبذور كرفس وبذور خرد وبذور هليون وجبة سودا ووجبة صفراء ولين اعصفور  
 ودار فلفل واندسون وبذور قريش من كل واحد جزء يدق ويحل في عسل منزوع الرغوة  
 ويبلل اقراصا كل قرص مثقال ويستعمل (صفة دواء اخرى) يؤخذ قضيب ثور اسود  
 وهو طري يقرض بالمقراض قليلا ويخفف ويطن مثل الدقيق ويشرب منه وزن  
 درهمين الى مثقال مجليب بقرة سوداء او حمراء شديدة الحرارة فانه غاية ويفعل ذلك  
 بذكر فحل الجاموس والابل (صفة دواء اخرى) يؤخذ بذور كرفس ودرهمين ومثله سكر يخلط  
 بالسمن ويستعمل ثلاثة ايام بتجامع ما شئت (صفة دواء اخرى) يؤخذ ملح اندران  
 وقلقل ودار فلفل وزنجبيل عربي وفاين من كل واحد وزن درهم يدق ويخل ويغيب بالجماع  
 بعسل منزوع الرغوة ويحب مثل الفول فاذا همت لخذ منه واحدة واجعلها تحت لسانك  
 حتى يذوب فانه يوجب (صفة دواء اخرى) يزيد في الحنى ويقوى الشهوة يؤخذ من بذور  
 الجرجير ومن كلب النمارجيل اجزاء سواء وعاقور قرحاء نصف جزء ليحى الجميع ناعما ويغيب  
 بعسل منزوع الرغوة ثم يستعمل منه عند الحاجة بنذقة وبعده بنذقة فانه يزيد في الجماع  
 ويقوى الشهوة (صفة دواء اخرى) يقوى الذكر ويزيد في الباه يؤخذ دقيق الطلح  
 ونودر عا حرو شقاقل وبذور جرجير وبصل يدق ويخل ويخلط ويؤخذ منه عند  
 الحاجة وزن ثلاث دراهم ليلا كان او نهارا (صفة دواء اخرى) يصفي اللون نافع  
 للكبد والمعدة ويقوى الباه يؤخذ اهلبيج كايلى وبلبلج واملح وقلقل ودار فلفل  
 وزنجبيل وسعد وشيطرح وقشور الاكثج المجففة وبرادة الابر وتربالك  
 الحديد وسمسم متعشر من كل واحد مثقال يجمع هذه الحوائج مسحوقة منخولة  
 وتلت بسمن بقر ويغيب بعسل منزوع الرغوة وترفع وتستعمل الشربة درهما في اول  
 يوم ودرهمين في اليوم الثاني وثلاثا في اليوم الثالث وهكذا الى يوم السابع  
 سبعة دراهم فانه غاية فيما ذكرنا (صفة دواء اخرى) يجمع الجماع ويصلح لمن ضعف  
 شهوته فانه يقوى بها ويزيدها يؤخذ بذور الخند فوقا وشقاقل ودار فلفل



وبذر الدردار وبذر البصل الابيض والخشخاش وبذر الجوز وبذر الجرجير وبذر الاخيرة  
وبذر خصى الثعلب من كل واحد مثقالان ونصف ومن السقنقور وعلك البطم وقسط  
طووم وبصل الفار مشوي من كل واحد مثقال ونصف وفلفل ابيض راسم مقشور ودار فلفل  
وزنجبيل وزعفران من كل واحد مثقال اربعة الديوك مثاها وادمعة الحملان الرضع خمسة  
مثاقيل بصل الشوط وكح من كل واحد خمسة مثاقيل ووقنة مثقال ونصف تدق البرد  
اليابسة وتذوب بالعلك بخمسة مثاقيل عسل وتنقى الادمعة والحصى من العروق  
وتخلط الجميع في صلاية وليحق ويحقن فان احتاجت الى عسل زبدت الى ان تنقبض  
ثم يجعل في اناء وتختتم راسه ويرفع اربعين يوما ويفتح بعد ذلك وليستعمل الشرية  
منه مثقالان باوقية ماء الجرجير ويؤكل عليه سفيذ كج بحص وبصل وسمن بقرقائه  
نهاية فيما ذكرنا (صفة دواء اخر) يقوى شهوة الجماع للرجال والنساء يؤخذ من بذر  
الجرجير خمسة مثاقيل بذر حقا مثقال ونصف يحنان ولسحقان بصل منزوع  
المرغوة وليستعمل سبعة ايام يغيب يوما وليستعمل يوما فانه غاية فيما ذكرنا (صفة دواء  
اخر) ينزله في المياه يؤخذ جوز بوا وقاقلة وبذر اللفت ودار فلفل وبذر جرجير  
وقر نفل ونحو الخجان وبذر اللورد وبذر الكراث الشبلي وزنجبيل وبسباسة من كل  
واحد اربعة مثاقيل يجمع هذه مخفولة وتحن بصل منزوع المرغوة وترفع الشرية  
منه مثقالان بلبن حليب او شراب حلز (صفة دواء اخر) عجيا بقل يصلح للماء  
يؤخذ عود وكافور وزعفران وجوز بوا وقرفة وقر نفل وصندل وسعد ودار صيني  
ونار هلك وشاذيق وشبيل ح و بصل الفار وكح الفار وكح اصل الكبر وخشخاش  
اسود وسندل وس وكذ من كل واحد اربعة مثاقيل سكر طبرزد ثمانون مثقالا  
ينق كل واحد منهم على حدة ويخلط الجميع بالحق ويحن بصل منزوع المرغوة ويرفع في اناء  
ويترك ستة اشهر وليستعمل بعد ذلك الشرية من مثقالان بماء العسل نافع باذن الله تعالى

### الباب الحادي عشر في صفة الادهان الزائدة في البكاه

في ذلك دهن النرجس ودهن البلسا ودهن السومن ودهن المناريني ودهن الاترج ودهن  
الحبة الخضراء ودهن البابونج ودهن القسط ودهن الرازي ودهن البان ودهن الزنبق  
الرصاصي والذهن الحسول واشباه ذلك واما المركبة فان دهن الخيزري اذا خلط معه  
شيء يسير من دهن النرجس ويحبل معه عاقر قرحا وبذر الخمرة وزبيب جميل ويدر علك  
اللورد والبطن والانتشان والقضب والمعدة واسفل القدم فان ذلك ينفع في المياه  
نفعا عظيما وكذلك لبخ القطن مع دهن الرازي يدلك به ما ذكرنا فانه نافع (صفة  
دهن اخر) يؤخذ جندباد ستر وعاقور قرحا يسحقان ويدافان بدهن الياسمين ويدلك  
(صفة دهن اخر) يدهن به الذكر والعانة والانتشان والشرج كل يوم يقوى عليه المياه عاقر قرحا



درهم فرسبون نصف درهم مسك ربع درهم سحق الجميع ويداف في اوقية دهن زنبق ويدهن  
 به ما ذكرناه (صفة دهن اخر) يؤخذ مائة وعشرون غلة من نمل سلما الصخر اوى  
 وتجعل في قارورة زجاج ويصب عليه دهن زنبق خالص ويلقى في الشمس اربعين يوما  
 ثم يخرج ويطرح عليه ثلاث ذراهم عاقر قرحا وادمغة ثلاث عصافير ذكور  
 ويطلى به الذكر والعانة واسفل القدمين فانه يزيد في قوة الذكر (صفة دهن اخر)  
 قال عيسى بن علي يؤخذ عصفور ذكر فيزال جميع ريشه وهو حي ويطرح في عشرة  
 زنا ببرتلة غر حتى يموت فاذا مات فليطبخ من ساعته بسمن البقر حتى يدوب كحجر جميعه  
 ويتهري ثم يرفع في قارورة فاذا همت بالجماع فامسح احليلك وحالبك من ذلك الدهن  
 فانك ترى هجيا من كثرة الجماع (صفة دهن اخر) تعمل بعصفور كما فعلت بالاول  
 وتنقعه من ساعته في زنبق جيد يوما وليلة وتغصره حتى لا يبقى فيه شيء من الدهن ثم يدهن  
 بذلك الدهن فانك ترى العجائب (صفة دهن اخر) تاخذ من النمل الصخر اوى ما احببت  
 وتجعله في قارورة بعد معرفة وزنها وتضيف اليه وزنه ماء بصل العنصل ويلقى في الشمس  
 اربعين يوما ثم ينزل ويدهن راس الاحليل فانه ينفظ الانطا قويا وتجعله المرأة لذة عظيمة  
 (صفة دهن اخر) يؤخذ بصل العنصل يدق ويصير ماء ونجرقه ولا يمس باليد فينفظ ويلقى  
 عليه مثله دهن زنبق وتجعله في طاجن صغير وتغليه بنا ريشة حتى يذهب الماء كله ويبقى  
 الدهن ويكون قد اخذ قلبه ذلك علامة الماء والدهن فاذا ذهب الماء ورجع الدهن الى اخره وانزله  
 واطرح على عشرة دراهم من هذا الدهن درهم فرسبون مسحوقا وضعه في قارورة واطل به الذكر  
 والحالبين فانه لا يزال منعظا قويا وهو غاية في هذا الباب (صفة دهن اخر) يؤخذ  
 عشر قفلات بفض تدق ناعما وتضاف بعسل نخل ويجعل عليه دهن زنبق غمره ويترك سبعة ايام  
 ثم يجعل ذلك الدهن في قارورة وعند العمل تاخذ منه براس اصبعك وتدهن به راس الكمره  
 فان المرأة لا تضرب عن الجماع طرفة عين (صفة دهن اخر) يسحق الخردل ويداف في دهن  
 ويمسح به القضيب والعانة فانه ينفظ جدا (صفة دهن اخر) تؤخذ بصلة عنصل تسحق  
 اربعة وتعمل في اناء ويدر عليها درهم عفن مسحوق وتخرى بهن يا سمين وتترك اسبوعا  
 فاذا اراد ان يجمع دهن ذكره بذلك الدهن (صفة دهن اخر) فرسبون حديث قوي نصف درهم  
 مسك ربع درهم يترك في ربع اوقية دهن زنبق خالص جيد ونورق نصف درهم  
 ويلقى الجميع في الزنبق ويجعل في الشمس ثلاثة ايام ثم يرفع فاذا احتيج اليه دهن به المراق  
 والعانة والذكر والامساقل وما يليها ويدلك ذلك دلكا قويا فانه يلبغ والعاقور حاء  
 اذا سحق وجعل في دهن ثم دهن به القضيب وما يليه فانه ليسخن وينعظ وكذلك القسط  
 فانه يفعل هذا الفعل وكذلك الجند بادستريداف بزنبق ويدهن به الذكر فانه ينعظ  
 والفرسبون ايضا يفعل ذلك لكنه يؤذى المرأة بحراسته وتورم منه الرحم فليحق بدهن  
 البنفسج وشحم الدجاج وشحم الاسد اذا اذيب ودهن به الذكر انعظ الانطا شديد في وقته



(صفة دهن آخر) يؤخذ قسط من دهنين وتخم سقنقور نصف درهم يدق ويغلى بزيت  
ويدهن به الذكر قبل الجماع فانه غاية (صفة دهن آخر) يؤخذ دهن سوسن اوقية يدق  
فيه وزن درهم فريسون ومثله فلفل ومثله نظرون ومثله خردل ومسك قيراط وجند بادستر  
بشيء يسير ويمزج به القضيبة والقطنه والعجز وما يليه فانه ينغظ النفاطاً شديداً (صفة  
دهن آخر) تؤخذ من ثمر العصاره دهن زنبق ثم يؤخذ ياذر فوج وشهدانج فيدقان  
جميعاً ثم يخلطان بالمرأثر والدهن وتترك في قارورة فاذا اردت الجماع فامسح به تحت القدمين  
وعلى القضيب والانتشين ولا تطل على الارض فانك ترى من قوة الجماع عجباً وقيل ان المرأثر  
والدهن يكفيان في ذلك واما الذكر الشديد الاسترخاء الذي فيه شيء من جنس الفالج  
فيدلك ويد من تمر تحبه بدهن القسطا ويد من السعدا ويد من الجند بادستر والعاقرقرحاء  
بدهن الياسمين ويمزج به فان كان الموضع من البرودة فاستعمل المرفوعات المستحقة مثل  
مثل الجند بادستر والفريسون والفلفل والشيح وان كان من الرطوبة فبالاشياء التي تقبض  
وتجفف كالاهل والسعد والوج والشرو ونحوها والفرق بين هذين الداءين ان الذي من  
البرودة يكون العضو فيه قد كل ونهك وفي بعض الاوقات عند سخونة البدن يحف  
وينغظ واما الذي من الرطوبة في اعصاب العضو فانه دائم في كل زمان على حاله واحده  
فيندج الى استعمال كثير من المياه فان الاكثار منها اذا كان على تدريج سهل على البدن وقوي  
عليه لان ذلك هو رياضة ذلك العضو وجميع الاعضاء تقوى باستعمال الرياضة وتضعف بتركها

### الباب الثاني عشر في المسوحات الزائدة في الباه

(صفة مسوح) يمزج به القضيبة لعانة يقوى شهوة الجماع يؤخذ من العاقرقرحا من البسة  
والدار فلفل من كل واحد مثقال ونصف قنذ وفريسون من كل واحد مثقالان دهن نرجس  
عشرة مثاقيل شمع ابيض اربعة مثاقيل سحق الادوية اليابسة وتذوب بالشمع مع الدهن  
على النار ثم تلقى عليه الادوية اليابسة في الاذابة ثم يرفع ويمزج به القضيبة لعانة  
فانه امر نافع في الباه عظيم (صفة مسوح) يزيد في الباه والانغاط ويسخن الكلى  
والمثانة يؤخذ عصارة حشيشة الكلب وهي القراسيون ندق بالدهن ويستعمل  
(صفة مسوح) يمزج به الذكر يزيد في الباه والانغاط يؤخذ مرارة ثور فحل  
وعسل نخل منزوع الرغوة وقليل عاقرقرحا يسحق الجميع ويمسح به ما ذكرنا فانه  
غاية (صفة مسوح آخر) ينغظ ويزيد في الباه يطلى اسفل القدمين بدهن  
الخفاش فهو غاية (صفة مسوح آخر) يؤخذ مرارة التيس ويطلى بها الذكر وبها  
جاء له والحقوين فان صلاحها يرى من القوة في الباه امر عجيب (صفة مسوح آخر)  
يطلى به الذكر المرخى القليل القيام فيشده يؤخذ بوريق وشيء من زيت فيسحق  
في سائل منزوع الرغوة ثم يطلى به الذكر وما حوله يا ما فانه عجيب (صفة مسوح آخر)



عجيب (لفعل) تؤخذ عظامه وقت هيجانها وتذبح على قيق عدر وبلت بدنها وسندف  
ويخفف فاذا اردت الحجام فخذ بندقة وحلها بالزيت ثم اطل به تحت القدمين ولا تطل  
على الارض ولا تنزل عن الفراش فانه ينفظ انفا ظا يشد يدان ويطت على الارض النقطع  
فعله وعمله (صفة مسوح اخر) يؤخذ شحم فينداف ويخلط معه شئ من اصل النرجس  
وشئ من عاقر قرحا وميوذج ويمسح به الذكر وما يليه (صفة مسوح اخر) يزيد  
في الباه) يؤخذ شحم تليس وعسل من كل واحد جزء فلفل نصف جزء ومن ورد  
جزء ويسحق الفلفل ويذاب بالشحم والعسل والدهن ويخلط كله ويمسح به  
الحشفة ساعة الحجام فانه جيد لما ذكرنا (صفة اخرى) تاخذ بذر كرات  
جزء ومن الفلفل جزءا يدقان ويخلان ويحسان بعسل ابيض ويمسح به  
المذاكير والمراق فانه بالغ (صفة اخرى) وان سحق لبس القططن  
بدهن البان ومسخ به الذكر والورك والقطن والانشين والمقعدة واسفل  
القدمين فانه يبرح تهيج اعظيما فيما ذكرناه والله تعالى اعلم

### الباب الثالث عشر في صفة لضمادات الزائدة في الباه

(صفة دواء يقوى الانفاظ ويبعث على شهوة الحجام يؤخذ رما قصبيا لابل وعاقر قرح  
وفرسيون وفلفل ابيض من كل واحد جزء وتجمع مسحوقة منخولة وتقن لبشراب  
عتيق ويضمدها الذكر والانشان فانه نافع (صفة ضماد اخر) يوضع على الظهر  
يزيد في الباه ويقوى الانفاظ يؤخذ عاقر قرحا وفرسيون من كل واحد مثقالا  
ونصف حلتيت مثقالا وربع دهن بلسا ودهن قسط من كل واحد خمسة مثاقيل  
فلفل وجوزبوا من كل واحد مثقالا ان سحق الادوية اليابسة حتى يصير مثل الهباء  
وتحل بالادهان وتمد على خرقعة وتوضع على الظهر فانه يبري العجب (صفة ضماد اخر)  
يترا على الابهام من الرجل اليسرى يزيد في الباه ويقوى على الحجام تقوية جيدة  
يؤخذ عود البسر خمسة عشر مثقالا صمغ البطم وصمغ عربا وفلفل من كل واحد  
ثمانية مثاقيل خرد الفار والحشيشة المسماة بخصى الثعلب من كل واحد ستة  
مثاقيل قمل ازرق وعاقر قرحا وزنجبيل وفرسيون وسكنبج ومحرور وجوزبوا  
من كل اربعة مثاقيل ويؤخذ سنامرجل ابرص ينقع في الخل الحاذق اربعين يوما  
ويخفف ويؤخذ شحم ديك وقنة شحم ابيض من كل واحد عشرة مثاقيل تجمع الصمغ  
والشحم والمقنة ويذاب الجميع بدهن رازق وتسحق الادوية اليابسة وتلقى عليه حتى  
يخناط جيدا ثم يمد على خرقعة حريرة وصوف ويوضع على الابهام من الرجل اليمنى  
فانه يبري عجبا (صفة طلاء على الذكر يقوى الحجام) تاخذ من العاقر قرحا ما الج  
فقد قد قاجيدا ناعما وتخله بخرقعة حريرة وتصب عليه دهن زنبق خالص وتطلى



القضيب والحسينين تجامع ما اردت (صفة طلاء) يؤخذ ادمغة عشرة عصافير تحفف وتؤخذ  
سمسم وبيدق ويخلط مع الادمغة وتطلى بها القدمين ولا تصيب الا روض ولا الفراش  
بقدمك فانك تجامع ما شئت (صفة دواء آخر سهل محبوب) تاخذ النخل والاصحفة  
الحضرة فلتقى عليها من الدهن البرازي وتجعلها في الشمس سبعة ايام او اكثر فاذا انمت  
في فراشك فادهن من قدميك ثم نم على قفالك ساعة ثم جامع مع فاذا اكتفيت فثم الحبق  
وادهن به اسفل قدميك فاذا سكن فاغسله واحذر ان تغتسل ما بقي الانفاظ فبقي  
كذلك بقية نهارك (صفة طلاء آخر سهل) تذبح العصافير وتقطر دماها على دقيق عدس  
وتجعل منه بناقد فاذا اردت فاذب واحدة منهن بزيت والممل لطيلك ولا تطل على الارض  
فانك تجامع ما شئت (صفة ضماد آخر يزيد في الباء ويقوي رجلا) يؤخذ من السقنقور  
اربعة مثاقيل ومن الفرييون مثقال يسحق كل واحد منهما على حدة ويخل ويعد الى سبع مثاقيل  
شمع ابيض فيذاب بدهن زنبق خالص وتذرع عليه الادوية المسحوقة قليلا قليلا قبل ان  
يبرد ثم يعجن عجنا جيدا شديدا ويرفع في اناء زجاج فاذا احتاج اليه طلى على خرقة  
حريرة وغيره وحمل على المذاكير والقضيب فاذا هاج الجماع والانفاظ طرحت  
الخرقة عنه واذا اراد قطعة فيدهن المذاكير بتمر حناء ديف بشئ من افيتون

### الباب الرابع عشر في الجوارشات المكثرة للمني الزائدة في الباء

من ذلك صفة جوارش يزيد في المنى يؤخذ منبل وقرفة ودان فلقل ودان صيني وقاقلة من كل واحد  
مثقالين ينقع في خل خمر يوما وليلة معقل اربعة مثاقيل ومصطكا مثقالان نفاع باليس  
اربعة مثاقيل سك مثقال ونصف سك سد من مثقال سكر خمسة مثاقيل انيسون ونذر كرفس  
من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة  
وتبسط على جام وتقطع وتستعمل فانه جيد لما ذكرناه (صفة جوارش يقوي الباء ويزيد  
في الشهوة) يؤخذ منبل وقرفة ونبل ولباسا ولباسا ولباسا ولباسا ولباسا ولباسا ولباسا  
وزنجبيل وزان صيني ومصطكا وعود هندي وزعفران من كل واحد مثقالان قاقلة  
ولبان ذكر من كل مثقال اثنتي عشرة مثاقيل سك ربع مثقال سكر عشرة مثاقيل ماورد  
عشرة مثاقيل يحل السكر في ماء الورد على النار ويلقى عليه عسل منزوع الرغوة ويعقد  
بالادوية المسحوقة ويبسط في جام ويقطع ويستعمل فانه غاية لما ذكرناه (صفة جوارش  
النفاح المقوي للباء) يؤخذ نفاع شامي مقشر الخارج منقى الداخل يطبخ منه خمسة  
ارطال بعد غمره بخمسة عشر رطلا ماء حتى ينشف الماء ثم يؤخذ رطل عسل و رطل  
سكر و رطل ماء ورد ويلقى على النفاع ويغلى حتى ينفقد ثم يلقى عليه زعفران ومنبل وقرفة  
ودان صيني وزنجبيل ومصطكا من كل واحد مثقال لسان ثور شامي مثقالان عود  
هندي ثلاث مثاقيل مسحوقة منخولة ويبسط في جام ويقطع فانه جيد لما ذكرناه



(صفة جوارش يكثر المني ويريد في الباه) يؤخذ شقاقل وهيل ودارصيني ودارفلقل  
 وخولجان وقرقة وزنجبيل من كل واحد خمسة مثاقيل بهمنان احمر وابيض وفوسنج  
 احمر وابيض وبذر الرطبة وبذر الحماض وبذر الجرجير وبذر الانجرة وبذر الكرنب وكثيرا  
 وبذر البطيخ وبذر هليون وبذر البصل وبذر سلجم وبذر كرفس من كل واحد ثلاثة مثاقيل  
 ثم يؤخذ الزنجبيل الابيض الخراساني فينقع في لبن حليب ليلة ويغسل بالفداة  
 حتى يصير في قوام العسل ويصفى ويرفع على النار ويوقد حتى يصير ثلثا وبذر عليه  
 الادوية بعد سحقها قليلا قليلا ويحرك حتى يخلط ويرفع في اناء وليستعمل الشرية  
 منه ثلاثة مثاقيل بلبن حليب البقر فانها فيهما ذكرناه (صفة جوارش يزيد  
 في الباه والمني) يؤخذ بذر رطبة وبذر جرجير وبذر هليون ونوعا  
 التودري ونوعا البهمن وبذر الانجرة وبذر الكرفس وبذر اللفت وبذر الكرنب  
 وبذر البطيخ وبذر البصل من كل واحد خمسة دراهم دارصيني وخولجان وشقاقل  
 وقرقة ودارفلقل وهال وقشور السليخة من كل واحد عشرة دراهم يدق ويخل ويؤخذ  
 منان من ترنجبين وينقع في الليل ويصفى بالفداة ويطبخ بنار لينية حتى يصير  
 في قوام العسل ويرفع عن النار ويذرف فيه الادوية المدقوقة المنخولة ويخلط  
 خلطا جيدا ويرفع ويصفى منه اربعة مثاقيل بلبن البقر او بلبن المعز (صفة  
 جوارش يزيد في الباه ويشهي الطعام) يؤخذ دارصيني وزنجبيل وشقاقل من  
 كل واحد ثلاثة مثاقيل خولجان اثنا عشر مثقالا ندق الادوية وتخل  
 وتجن بعسل منزوع الرغوة وتلت لناجيدا وترفع في اناء مزيج الشرية منه  
 من مثقال الى مثقالين

الباب الخامس عشر في لغت المربيات الزائدة في الباه المقوية للشهوة  
 ينبغي ان نبدي اولاً في هذا الفصل بصفة الافاويه التي تلي على المربيات جميعها  
 ولا نداف فيها ومتى خلت عنها لم يكن لها خاصية فيما ذكرنا وهي زنجبيل ودارصيني  
 وقرقة وقرنفل وهيل وجوزبوا ومصطكا وعود هندي من كل واحد اربعة دراهم  
 مثقال وسكر مثله مسك نصف مثقال يجمع هذه مسبوقة بجرش او بجمل في حمرة  
 كان ولشد متخللا ويلي منها في كل يوم بما نحن ذاكروه نصف اوقية لكل رجل  
 (صفة الراسن المسمن للكل والظهد المحرك شهوة الجماع) يؤخذ عشرة ارطال  
 راسن يقطع مقدار الاصبع وينقع في ماء وملح عشرين يوما يغير الماء والملح  
 في كل خمسة ايام او ثلاثة ايام ثم يجعل في قدر ويصب عليه من الماء ما يعمره  
 ومن العسل ثلاثة ارطال ويغلي عليه غلية واحدة حتى يلين ويقشر ثم يغلي  
 غلية جيدة وتلي عليه الافاويه مصرورة في الحزقة كما وصفنا ثم يرفع في  
 برنية الى وقت الحاجة (صفة الشقاقل الحربي المقوية للعدة والشهوة الزائدة



في الباه) يؤخذ شفاقل كما خمسة ارطال تنقع في ماء عشرة ايام ثم يلقى في قدر  
حجارة او خرف ويغلى عليه غليته خفيفة ثم يخرج ويقتشر ويرد الى القدر ويصب  
عليه من العسل ما يغمره ثم تلقى عليه الافاوير معلقة على الرسم ويجعل في برنية  
ويتعاهد غسل ظاهرها (صفة الجزر المربى الزائد في الباه) تخلط الحنظل  
عشرة ارطال فتجعل في قدر حجارة او خرف ويلقى عليها من الماء ما يغمرها ويطنخ  
بنار لينة حتى يتغير ثم يخرج من الماء وينشف ويبرد ويلقى عليه من العسل  
ما يغمره ويرد الى القدر ويغلى عليه غليته خفيفة ويبرد ثم يجعل في برنية بعد ان  
تعلق فيه الافاوير (صفة الاهليلج المربى) يؤخذ المكابلي الاصفر  
فيجعل في اجانة خضراء ويصب عليه من الماء قدر ما يغمره ويلقى عليه من رماد  
البوط ما يكفيه ويترك ثلاث ايام ويغير عليه الماء والرماد ويفعل ذلك  
اربعة مرات وذلك اثنا عشر يوما ثم يغسل بماء عذبات ثم يطبخ بماء الشعير  
طبخة لينة ثم يخرج ويمسح مسحار فيقاسم يشقب كل اهليلج عشرة ثقات  
ثم يجعل في برنية خضراء ويلقى عليه الافاوير معلقة في الخرقه على الرسم  
ويتعاهد غسل ظاهرها كل ثلاثة ايام (صفة التفاح المربى المقوى للحمية  
والقلب الزائد في الباه) يؤخذ من التفاح الذي لا عيب فيه خمسون تقاحة ثم تقشر  
وتنقى داخله ويصير في قدر ويلقى عليه عسل نخل مقدار ما يغمره ويغلى عليه غليته خفيفة  
ويجعل في برنية زجاج ويتعاهد غسله كل ثلاثة ايام وتعلق فيه الافاوير ويستعمل منه  
(صفة الجزر المربى الزائد في الباه) يؤخذ جوز طري لم يتصلب قشره وان كان داخل قشره  
قد تصلب فيقشر ويجعل في قدر حجارة ويصب عليه عسل نخل قدر ما يغمره ويغلى عليه  
غليته ويجعل في برنية زجاج ويلقى عليه الافاوير ويتعاهد غسله كل خمسة ايام فانه عجيب  
النفع لما ذكرناه باذن الله تعالى والله سبحانه وتعالى اعلم

### الباب السادس عشر في السفوفات الزائدة في الباه

فن ذلك صفة سفوف يؤخذ اشقل جيد مشوي وفا نيد واوزيدان وجبال شهدا نج  
والسنه العصار فير من كل واحد ثلاثة مثاقيل شفاقل مثقال ونصف خشخاش وبذر  
البصل وبذر الجرجير وبذر الالبخورة من كل واحد مثقالان تجمع هذه مدقوقة منخولة  
ويستف منها مثقال ونصف ويشرب عليه شراب بطوموزج فانه نافع (صفة  
سفوف يزيد في الباه) يؤخذ السنه العصار فير وبذر الجرجير وبذر اللفت من كل  
واحد مثقال يدق الجميع ويستف منه مثقال ويشرب عليه شراب بطوموزج فانه  
عجيب فانه جيد نافع (صفة سفوف يزيد في الباه) يؤخذ عشرة بيضات فتضج ثم تقشر  
وتؤخذ نصف رتها مقنة وتجنف ثم يؤخذ لبن بقر فيجعل في قدر ويسكن



الجرجير ويضاف الى اللبن ويطح ويذرع عليه صفار البيض المذكور بعد ان يلبس بسم البقر  
ثم يترك حتى يصير مثل السفوف يستف منه على الرقيق (صفة سفوف آخر) بذور  
فجل وبذر ارجة وبذر جرجير من كل واحد ستة دراهم فسط وعاقرة من كل واحد  
درهمان شقاقل وزنجبيل من كل واحد ثلاثة دراهم خولجان عشرة دراهم نوعا  
الفوتنج بري وبستانى من كل واحد خمسة دراهم يدق ويخاف بخلط مدها فان يذ  
بوزن الادوية مدقوقا ويسقى منه ثلاثة دراهم بماء خمر واعلم ان الخصى  
لها في هذا الباب فعل عظيم فمن ذلك ان خصى العجل الاصفر اذا ملحت وجففت  
وسحقت واستغقت اعانت على الباه وذكر الثور اذا ملح وجفف ثم سحق وشرب منه  
على قدر الحصة او شراب اولين البيض او بيض النمر شئت فانه يزيل فعلا عجيبا  
وقيل ان قلب الهدهد اذا جفف وسحق وشرب ويطل به فانه يزيد في الباه شيئا  
عجيبا وقيل ان خصى الثعلب اليمنى اذا جففت وسحقت وشرب منها  
درهم بماء التمر فلت فعلا عجيبا من الزيادة في الباه فافهم ذلك والله اعلم

### الباب السابع عشر في الحقن الزائدة في الباه

اعلم ان هذه الحقن التي نحن ذاكروها لا بد ان ينقد منها حقن تفصل المعنى ثم يحقن  
بها بعد ذلك لتكون اسرع فعلا فمن ذلك (صفة حقنة تفصل المعنى وتنقيها) يؤخذ  
بابونج وبزر كتان وشب وحلبة من كل واحد سبعة مثاقيل ويطم وحسل  
اربعة عشر مثقالا وتين مثلها يطبخ بخمسة ارطال ماء ويغلى حتى يبقى رطل واحد  
ويؤخذ من هذا الماء بعد التصفية نصف رطل ويضاف اليه خمسة عشر مثقالا  
شيرجا وسكر احر سبعة مثاقيل ويحقن به (صفة حقنة اخرى لفصل الامعاء)  
يؤخذ لعاب بذر قطونا ولعاب الكلبة وماء السلق المعصر ولعاب الخطمية  
من كل واحد عشرة مثاقيل ثم يحل فيه خمسة مثاقيل بورق وخمسة مثاقيل سكر  
احمر وعشرة مثاقيل شيرج ثم يحقن به فانه جيد (صفة حقنة لتتم الكلى  
وتزيد في الباه) يؤخذ من دهن الجوز نصف رطل يلقى فيه من الحسل  
ومن لبن البقر نصف رطل ومن الفانيه نصف رطل وزنجبيل وبزر هليون  
من كل واحد اوقية يغلى غليانين ويصق ماؤه ويؤخذ منه اربعة عشر مثقالا  
ومن دهن الزنبق اربعة مثاقيل ثم يحقن به فانه نافع لما ذكرناه (صفة  
حقنة اخرى) لتتم الكلى وتزيد في الباه يؤخذ رأس كبش وكوارعه  
ونصف اليتة ويرض الجميع ويوضع في قدر ثم يطرح عليه ربع قدر حمص  
ومثله حنطة ولوبيا وشبث وبابونج وبذر ليفت ومرزنجوش من كل واحد  
سبعة مثاقيل وحسل خمسة عشر مثقالا يطبخ بعشرة ارطال ماء حتى يهتري



الجميع ويصفي ويؤخذ من ذلك الماء والدسم نصف رطل ويلقى عليه اوقية سمن بقرى  
واوقية ثمان من لبن حليب البقر ونصف اوقية دهن بآن ثم يحقن به ثلاث لياال  
متواليات عقيب تلك الحقنة التي تقدم ذكرها لغسل الامعاء فانه عجيب  
(صفة حقنة اخرى تزيد في الباه) يؤخذ لبن ضأن وحنطة وشعير وحلبه  
وشحم دجاج وشحم بط وافرارخ وبابونج وخطمي وحسك وشبث وتين وعناب  
وبزر كمان من كل واحد جزء ويطبخ الجميع حتى يهترى ويصفي ويخاط معه دهن  
بنفسه ودهن خيري وسمن بقر وشيرج ودهن بطم ودهن جوز ثم يحقن به  
على ما تقدم من الصفة فانه غاية (صفة حقنة اخرى) يؤخذ راس ضأن  
سمن ونخسائه وقطعة من اليتة وحمص ومثله حنطة وبزر جرجير وبزر  
سلم وبزر هليون ويجعل في اناء ويسد راسه ويغمر بالماء ويوضع في تنور  
ليلة ويؤخذ من الماء اوقية ومن الدهن اوقية ومن دهن الجوز نصف  
اوقية ويحقن به عند النوم بعد البراز ثم يحقن بحقنة فهاية من  
السلق والخطمي والبورق لغسل المعى ثم يحقن بهذه الحقنة وينام  
عليها باقى الليل ويكون الطعام كحم خروف وخبز سميد فاذا كان في  
الليلة المقبلة لم يحتاج الى الحقنة الاولى بل يتبرز ويحقن وينام عليها  
يفعل ذلك سبع لياال في اول الليل واوسطه وآخره ولا يجامع ويقل من  
شرب الماء ويكثر النوم فانه يرى امر عجيبا واعلم ان هذه غاية في الحسن  
نافعة نفعا بليغا باذن الله تعالى والله سبحانه وتعالى اعلم

### الباب الثامن عشر في الحولات والفتائل الزائدة في الباه

اعلم ان هذه العقاقير التي نحن ذاكروها تعمل بخواصها في غالب الامراض التي تحصل بها الانسان  
في الدبر انغظ القبل انفاظا شديدا شافيا من ذلك (صفة فتيلة) يؤخذ بزر جرجير  
ومثله لعبر ومثله حب القطن فيجبن بماء الراسن او بماء الجرجير ويعل منه فتيلة  
ويجعل بها في الدبر فانه ينغظ انفاظا حسنا (صفة اخرى) يؤخذ شحم كل السفيقور  
فيداف بدهن السوسن ويذر عليه حب القطن وما قرقرجا وزنجبيل والجميع مسحوقا  
مضونا ويعمل منه فتيلة ثم يجعل بها فانه يرعى عجا (صفة اخرى) يؤخذ لفة كغسل منها  
فتيلة ويعل بها فانه ينغظ انفاظا قويا (صفة اخرى) يؤخذ قطعة حلتيت  
وتجعل في ثقب الذكر بقدر ما يلدغ الذكر ثم يشيلها منه فانه غاية وان تدرج الموضع  
بلذعة فليقطر فيه دهن بنفسه (صفة اخرى) جولي بهج الانفاظ يتخذ شيافة  
من اللعبة والفتنة وتحمّل فانها نافعة بالغة (صفة اخرى) يؤخذ قنطريون  
مسحوق وزفت وشحم يداق بدهن سوسن وتعمل فتيلة فانها تنغظ انفاظا كثيرا



(صفة شيافة عظيمة) نفض اذا حلت شحم سقنقور يذاب مع قنذ ويحلى به شيافة في اول الليل فانه يهيج الانفاظ (صفة حول آخر) يتخذ من شحم الاوز اوقية ولب حب القطن وعاقرقرجا يتخذ منه شيافة ويحلى بها (صفة فيله يهيج الانفاظ) يتخذ فيله من الميعة السائلة او اليايسة ويحلى في اول الليل فانه يهيج الباه والامفاظ جدا (صفة اخرى) يؤخذ بذر ريح فيعلى بماء حتى يهترى ويحلى منه بقطنة فانه ينفض بقوة

### الباب التاسع عشر في المعاجين الزائدة في الباه

من ذلك صفة معجون يزيد في المني ويقوى الشهوة ويصلب لذكر اذا اخذ الرجل منه مثقالين بماء البصل وصفرة البيض وداوم على اخذه ثلاثة اسابيع انتشر انتشا عظيم واذا اراد ان يقطع ذلك رش على وجهه ماء الورد وفيه كافور وشرب منه جرعة فانه يمكن عنه ما يجد ويجذر ان تاخذ امرأة منه فانه يهيج عليها غلة شديدة وامر انفضح به وهذه صفة يؤخذ عاقرقرجا عشرة مثاقيل بذر البصل عشرة مثاقيل بذر الملفت خمسة عشر مثقالا اشتيوان عشرة مثاقيل دار فلفل ابيض ستة مثاقيل حبة خضرا اربعون مثقالا حب شو نيز ثلاث مثاقيل خردل خمسة مثاقيل بذرا الكرات الرومي عشرة مثاقيل فارجيل ستة مثاقيل تدق هذه الادوية وتخل وتغلى بالعسل اللهب وتجعل على النار ويضرب ضربا جيدا ويستعمل منه على الريق مقدار نصف اوقية ثلاثة ايام فانه نافع \* (معجون آخر) يؤخذ رطل عصفور دوى ذكر نيف ريشه وترى مرارة ويحلى بجمع ما فيه من رأسه وجلده ويحصر في زيت طيب الحان يتخلن ويربى في الهاون ويؤخذ له خولجان ودار صيني من كل واحد خمسة مثاقيل ويسحق الجميع ويؤخذ له رطل عسل نخل ويغلى على النار وتلت معه الحوايج ويشال معجونا فاذا اردت ان تستعمل منه فخذ مثقالا عند الحاجة (صفة معجون عظيم) من امارة فتح الدين بن الجليس ذكر انه منقول من نسخة بخط الملك وهو من الذخائر الخيرات يؤخذ بذر جرجير وبذر جرجير وكون اسود وكون ابيض من كل واحد اوقية وعود قرح نصف اوقية زنجبيل نصف اوقية دار صيني نصف اوقية قرنفل ثلاث دراهم سنبل وهيل وذرورد عراق وخولجان وكبابه ومصطكا وصمغ عربي ومطيه من كل واحد ثلاث دراهم تنقع الحبة في ثلاث اواق لبن بقري وتدق الحوايج كل واحد على حدة وتشال الحبة من اللبن بعد ان تنقع فيه حتى تنبت وتدق دقا ناعما وتلت الحوايج بالحلبة ويؤخذ زهر الحوايج فحين عسل نخل مصري ويغلى على النار ويؤخذ رطل من رطل من على النار وتطرح الحوايج فيه ويضع تحت لسانه بعد العشاء عند النوم مثقالا وبكرة النهار على الريق مثقالا وذكر ان اقوى ما يكون ان يسلق الانسان لرد جا جارة ويشرب المرق ويأكل اللحم بغير خبز بعد اكل المعجون فانه غاية (صفة معجون آخر) قال المقيد ابصرت رجلا بالمغرب بعمره احدى وعشرين سنة صفراوى المزاج لا يقدر على



مجامع جاء في وقال اشترت جارية جميلة القدر واني لا احسن عدي نهضتها وقد  
 استحييت منها قلت له خذ عاقر قرحاء وقللا وزنجبيل من كل واحد اوقية وصفة عشرون  
 بيضة مسلوقة وخبص الجميع في مائة وعشرين درهما عسلا خالصا وتناول منه على  
 الطعام وبعد قال انه استعمال ذلك فما فرغ الدواء الا وجاء في الثياب وشكى الى وقال  
 اكن عني ما حصل لي وهو بحالة الجنون في مشيته ورفع ثوبه بياض فوجدته قد ضعف  
 بدنه لشدة جاعه ليله ونهاره وما خلصته الا بشرب ثلاث دراهم لينوف يا بس محوق  
 بماء خمس مع كافور يسير فاعتدل لفرجه ونكاهه (صفة معجون آخر) سعد كوف  
 وقرقر وحاصلان وجوزة الطيب وسنبل وزنجبيل وذررور من كل واحد درهما  
 وزعفران درهم يسحق الجميع ويطح في نصف رطل عسل نخل منزوع الرغوة فيستعمل منه  
 عند الحاجة درهمين (صفة معجون آخر) يؤخذ دار صيني وزنجبيل وشقاق وياسارو  
 من كل واحد ثلاث مثاقيل خولجان اثني عشر مثقالا يدق الجميع ويخلط ويغجن بالعسل  
 والسمن البقرى الشربة منه قدر الجوزة عند النوم فانه يزيد في الباه (صفة معجون آخر)  
 يؤخذ اوقية من الاطرية فيل الصفيروا ووقيان ورد مرعي يخلط الجميع ويقطر عليه ثلاث  
 ايام كل يوم اوقية ويكثر من اكل البيض الحلي بالبصل واكل اللحم المسلوقة (صفة  
 معجون آخر) تاخذ اربعين عصفور ذكورا وتسلق جيدا في قليل ماء فاذا انسلق  
 نصفه فارقوه في الحال ثم ذقه ويضاف اليه سنبل وتنبل وكاس وقرنفل وقليل ابيض  
 واسود ودار فلفل وذررور وعراق وقرنفل وقرقر ومصطكا وزنجبيل من كل واحد ثلاث دراهم  
 ودرهم لسان عصفور ويجمع الجميع معجونا ويستعمل (صفة اخرى) بذر سذاب وبذر خدق  
 ودخن وخردل وعكر زيت طيب واطران عتيق وقرطم بري يدق الجميع ويغجن بعسل نخل منزوع  
 الرغوة ينفذ منه في كل جمعة وزن مثقالا فانه يقوي الشهوة ويصلب الذكر وان اخذ  
 معه شمع نصف اوقية ومن مله البصل العنصل وصفار البيض وداومه ثلاث ايام فانه  
 يجامع معها ارادة بلذة فانه داوم الدوا المذكور ثلاث اسابيع وزاد عليه الامر وادان  
 يقطع ذلك يرش على الدواء ورد وكافور ويشرب منه جرعة فانه يزيل ما يجده  
 ومن المقويات للباه ان يستعمل من معجون المسك كل يوم درهم بشراب ورد في واصل  
 وتصلح الاغذية ويتجنب الغليظ (صفة اخرى) قال ابن بيان وجدت بخط امير الدولة  
 ان فيه سبع منافع الاولى يقوي الذكر ويفتح الاوعية الثانية يقوي اعصاب الدماغ  
 الثالثة يزيد في الشهوة الرابعة يكثر الانفاط الخامسة يحب الرجال الى النساء  
 السادسة يغير الدم تغيرا شديدا السابعة يخرج الطفلة بلذة عظيمة شديدة  
 (احلاطه) لؤلؤ غير مشقوب وسبد وانيسون وبهم ابيض من كل واحد نصف مثقالا  
 فقاح الاذخر وسعد وكون وجزماز من كل واحد ثلاثين مثقالا سليخة ودار صيني  
 واسارون ومصطكا من كل واحد ربع مثقال صمغ وكثيرا من كل واحد سدس مثقال



تجمع هذه الامور في بعد سحق كل منها على حدة ونخله ومثله عمل من زرع الرغبة ويرفع في ايام الحج ويستعمل  
منه عند النوم بماء فاتر (صفة معجون يزيد في المنى واللذة والجماع) لوز مقشر وبيدق  
وقلب الصنوبر الكبار وسمسم مقشر من كل واحد اوقية وزينجيل ودار فلفل من كل واحد خمسة دراهم  
يدق ويغجن بفانيد محلول مثل العسل ويؤكل منه مثل البيضة غدوة وعشية كل يوم (صفة معجون  
الستنفور) يؤخذ من سرة الستنفور وزن درهمين لؤلؤ وكثيرا وانيسون من كل واحد نصف  
غبر سدس درهم مسك درهم تجمع وتبدق وتغجن بعسل من زرع الرغبة المشربة مثقال (صفة معجون المنى  
يزيد في الباء جدا) يؤخذ لوز وفستق وبيدق وقارجيل وجب الصنوبر كل ذلك مقشر وجب الفلفل  
وجب الزلر والحبة الخضراء اجزاء بالسوية ونا وشك ودار فلفل من كل واحد عشر جزء بمقدار ما يكو  
له اذني خرافه يدق ناعما ويغجن بمقدار ما يجمع فانيد مكري ويؤخذ منه مثل البيضة كل يوم  
ويشرب بعده لبنا قد لقع فيه تمر وممسك عن الباء فانه عظيم (صفة معجون لهر من الملاء) وهذا  
المعجون يزيد في المنى ويقوي الشهوة ويصلب الذكر فاذا اخذ الرجل منه مثقالين بماء البصل  
وصفة البيض وداوود ذلك ثلاثة ايام جامع في كل ليلة خمسة عشرة مرة بلذة وصلابة في الذكر  
وشهوة تامة وان ادمن اخذه ثلاثة اسابيع انشرافتا راشدا حتى يكاد الذكر ينشق  
ومن اراد القصد من الجماع اخذه منه في كذا او مضطكا ثلث مثقال ويصبر نصف ساعة ثم ياول الحفرة  
من غير ان يصيب قدماء الارض ويجعل في اذنيه قطعة عند مضغه الكندر ويشم رائحة طيبة فاذا  
قضى من الجماع وطرحه واراد ان يقطع رش على وجهه ماء الورد او كافور وشرب منه جرعة فانه يسكن  
وان سقى منه محلا من الخيل او غيره فعلى القياس فان استجيب الى التيسر هيئته رش على خواصر  
ومراقى بطنه من ذلك الماء فانه يسكن ما به ولتحذر المرأة ان تاخذ شيئا من هذا الدواء او تمنع  
الكندر الذي يرمى به الرجل فانها تخرج من الشهوة الى حد تقفح به ومن ليجان تكون المرأة  
تشتي الجماع دس اليها من هذا الدواء اربعة مثاقيل في ثريد اسفيد باج او غيره ولا يكون  
في مضرة ولا سبكا ج ولا شئ من الحوضه فانها اذا اكلت منها خرجت الى حالة متوسطة  
من شهوة الجماع وصفته عاقر قرص عشرة مثاقيل زينجيل عشرون مثقالا بذرا الفستق عشرون  
مثقالا بذرا الجزر ستة مثاقيل بذرا الجزر خمسة عشر مثقالا بذرا البصل عشرة مثاقيل بذرا  
القرص عشرة مثاقيل بلبلج عشرون مثقالا خشخاش خمسة مثاقيل دار فلفل ثمانية مثاقيل  
انيسون عشرون مثقالا بذرا الثوم خمسة عشر مثقالا هود الصليب الذكر وهو كها ثمانية عشرة  
مثاقيل فلفل ابيض ستة مثاقيل فلفل اسود اربعة مثاقيل حبة خضراء اربعون مثقالا داخل  
حب القطن ستة مثاقيل شيطرج هندي سبعة مثاقيل حب الصنوبر عشرة مثاقيل سنبل مثقالان  
خردل ابيض خمسة مثاقيل قرنفل عشرة مثاقيل اهيليج كابل عشرون مثقالا بذرا الكرات الفارسي  
كرو كرماني اربعة مثاقيل خروع ثمانية مثاقيل هريون مثقالان حرميل خمسة مثاقيل  
شفا قل عشرة مثاقيل زراوند طويل مثقالان عرق الفلفل مثقالان بطراسا ليون  
ستة مثاقيل بذرا الجزر البري ستة مثاقيل زعفران خمسة مثاقيل يركسا عشرة مثاقيل



دارصيني عشرة مثاقيل دهن البطم عشرة مثاقيل دهن اللوز عشرة مثاقيل دهن نوى  
 الشمس ستة مثاقيل دهن نارجيل ستة مثاقيل دهن بلسان عشرة مثاقيل  
 وان عدم ففوضه مثله لفظ ابيض زنبق مرتفع ثمانية مثاقيل بان مرتفع  
 ثمانية مثاقيل دهن خروع اربعة مثاقيل زيت انفاق ثمانية مثاقيل سمن بقرى اربعة  
 مثاقيل انداك الادوية وتخل بخرقة ويؤخذ من العسل المصفي ثمانية مثاقيل لا يصب  
 العسل الا والادهان في طنجير نظيف ويوقد عليه بحيث يختلط الادهان كلها وينزل  
 عن النار وتطرح الادوية كلها عليه ويعقد ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 (صفة معجون اللؤلؤ) فيه سبع فوائد يقوى الذكر ويفتح الاوعية ويقوى اعصاب  
 الدماغ والبصر ويزيد في الشهوة ويكثر الانفاذ ويحبب الرجال الى النساء  
 ويخرج النطفة بلذة شديدة غير خجة يؤخذ لؤلؤ غير مشقوب ويسد من كل واحد منهما  
 مثقال ايسون وزهر من ابيض من كل واحد منهما ثلثا مثقال سارون ومصطكا من كل واحد  
 اربعة مثاقيل كالكج واصول اللباب من كل واحد نصف مثقال ففاح الاذخر وسعد وكومار  
 وهو العذبة من كل واحد ثلث مثقال صمغ وكثير من كل واحد سدس مثقال يجمع هذه  
 الادوية مسحوقة مخلولة وتجن ثملها عسل منوع الرعوية ويرتفع في اناء زجاج ويستعمل  
 عند النوم وزد مثقال ماء فاتر في وقت الجماع فانه نافع لما ذكرناه فافهم (صفة معجون  
 السليخة) فيه اذا استعمل ثلاث فوائد احدها ان المرأة لا تجعل الثانية ان يحبب الرجال  
 الى النساء الثالثة لا يضعف المستعمل له من كثرة الجماع وهو بذر الخشخاش درهمان ونصف  
 مرارة شبوط وبذر سذاب ولؤلؤ وشاء الحمار من كل واحد درهمان وبذر خيار وبذر قثا  
 وبذر نعنع وبذر بلخ من كل واحد نصف درهم صغر فارسي وكافور يغلى غليات شمر  
 تشرب منه خرقه كان وعند الحاجة تقطع وطعاً وتعمل قبل ذلك يوم وليلة فانه يفيق ويصيب

### الباب العشر في تركيب اللبان في الزائدة في الباء

(صفة لبان) تزيد في الباء والانفاذ حتى تلقها من فاك من امان الشيخ عبد العزيز الدري  
 وفكر ان ملوكة مصر كانوا يستعملونها يؤخذ من قشر البلاذر اوقية تقص بالقصر نحو سبعة  
 البطم ويؤخذ عشرة دراهم لبان ذكر يصفى ويلقى عليه ويطحى بنار لين حتى ينفقد ويلقى عليه  
 من الجوز لادن الصندل دانه وكل اوقية منه ويجعل في زجاجة ويضع منه عند الحاجة درهم  
 والدرهم منه يكتفى لانه شمرات (صفة لبان آخرى) اذا استعملت بالفت في الانفاذ والجل  
 لا فاق الشهوة وتغري الحرارة الغريزية تأخذ من الكندر سبعة مثاقيل درهم ونصف  
 مصطكا ودرهم من الجوز لادن ويجمع الجميع بالمصق ثم تأخذ قدر نحاس فتجعل فيها ماء  
 اذ وسطها وتعمل في وسطها قدر نحاس الزجاج ويكون تحت قاعدة وتجمع العقا قير المذكورة  
 وتعمل في قلع الزجاج وتوقد عليها وتوقد اجيدا حتى ترى الماء ينشف فاذا غلى الماء ونشف



وذا بجمع ما في القنج وانما فخذ عودا من عيدان الكرم وحركه به حتى يخلط ويصير في قوام  
 العسل فانزل عن النار واتركه حتى يبرد فخذ من السنه العصاره من خراوقه فان اعوز الوزن  
 فخذ اربعه باع السنهها والطحنها بزيت مغسول مع كندر فاذا انعقدت فصدها من خرقه  
 واسقه العيون وخذ ما خرج واصفه الى الحقائق المعهوله في جام زجاج وصيني شم ارفع  
 على النار حتى ينعقد ويحكم انعقاده وانت تحركه بعود كرم فان اعوز الكرم فقطعه من  
 عود صصاف ثم انزله ودعه حتى يبرد ثم بنده بنا دق كل بنده نصف درهم والمطبوخين  
 درهم فاذا اردت استعماله فخذ واحدة في فمك واعلكها وابلع ريقك فانه يكثر الحراة  
 حتى تحتر الوجبات عند ذلك وتزداد الشهوة فاذا اردت قطع ذلك طرحت اللبانه  
 من فمك (صفة لبانه اخرى) يؤخذ من القاقلة وزن ثلاثة دراهم ومن حبها المنقذ  
 المقلبي المقشر ثلاثة دراهم ومن دهن القرطم خمسة دراهم ومن علك البطم خمسة دراهم  
 يجمع الجميع في وعاء بنار لينه فاذا رايته قد استحقر اخذت من الجميع مثل ما اخذت اولا  
 واصفنت اليه مثله كندر وتسحقه وتلقيه عليه وتطبخه طباخا جيدا حتى يصير في قوام العسل  
 ثم انزله من على النار والق عليه وزن درهم فلفل واضربه ضربا جيدا بعود من عيدان الكرم  
 ثم اجعله في انا وزجاج فاذا اردت استعماله اخذت وزن مثقال ونصف فخلته في فمك  
 ومضغه فانك لا تهدي من الجماع او تلفه من فمك فاحفظ هذه اللبانه فانها من اجل ما في  
 اسرار الباه وهي تطيب المنكره وتشبه الطعم والجماع وتطرح رطوبه الدماغ (صفة  
 لبانه اخرى في الجماع عظيمة) ناخذ قشر البلاذرا الفوقاني تقرضه صغالا ثم تصنف  
 اليه لكل عشرين من درهما لبان ذكر ويحط في قدر وتغمره برت الماء تصنف  
 اليه لكل اوقية من الدواء نصف دانق محودة شقراء ويغلى الجميع على نار لينه جيده حتى  
 ينعقد ويحط في انا وزجاج وتسده فم فاذا اردت استعماله تاخذ منه عند الحاجة  
 وزن درهم تمضغه والحذر من بلعه بل تبلع ريقك كلما علكه فانه عظيم فاذا اردت  
 علاج ذلك حتى يبرق الذكر تاخذ شيرجا ناريين درهما وسكر كزلك ويطبق اليه  
 عشرة دراهم لبان حتى ينعقد ثم تستعمل وزن درهم وتصبر ماؤه (صفة لبانه كان  
 المامون يستعملها) يؤخذ من العسل المستخرج من البلاذر عشرة دراهم ومثله كندر  
 ويسحق اللبان ويترك عليه ما يغمره من الزيت الطيب ويطح على عسل البلاذر  
 ويجعل على الجميع وزن دانق محودة ويبره بعد ان يحف قليلا وقد صار كاللبان  
 يؤخذ منه عند الحاجة نصف درهم او اقل فاذا اردت عمله فخذ شيرجا ناريين  
 درهما ومن السكر النهر ذاك المدقوق مثله ومن اللبان الذي يمتنع عشرة دراهم ويسحق الجميع  
 ويلقى عليه نصف درهم كافور ويلقى في قدر برام على النار اللينه وبعده يستعمل من وزن  
 درهم عند الحاجة (صفة لبانه اخرى) يؤخذ كندر ومسطكا ولسان عصفر من كل واحد  
 سبعة مثاقيل فلفل اربعة دراهم يسحق الجميع ناعما ويخلط بدهن بان ودرهمين ويرد



ويجعل في قدر جديدة تجعل على النار وتوقد تحتها قليلا قليلا حتى تراه قد اخلط فانزله  
واخلط معه شقا ل كندر مسحوق وشقا قل وجوز بوا مسحوق ويخلط به حتى تراه قد انعقد  
وتعاله بنادق كل بند قد درهم فان شئت مضغت لباندا وان شئت بلعته والمضغ بلا  
بلع اجود للحرورين واما المرطوبون فمضغه وبلعه لهم اجود فاذا قويت الشهوة وازدادت  
قلوبها فاستعمل الرمانين او شراب الرمانين (صفة لبانة اخرى) وهي تصلى لمن غلب  
عليه الشراب ولم يقدر على ذلك وهو الحق كثير من الناس يؤخذ ذلك مسكي وصمغ اجود  
وعلك البطم من كل واحد ثلاث دراهم اربعة العصافير الدورية وزن درهم وزنجبيل  
وجوز بوا من كل واحد درهم ليحق الجميع ويلقى عليه اربعة عصافير في اناء زجاج ويلقى  
عليه زيت مغري مقدار ما يغمره ويطح الى ان يصير في قوام البيان ثم يرفع ويتناول  
منه عند الحاجة وزن درهم بماء بارد وليقى اياه فانه يستفيق ويقوم الى حاجته  
ويشك (صفة لبانة اخرى) فاخذ من السنبل العصار شقا لا وتجعله صفارا وتجعل  
مدها وزن اربعة دراهم كندر او درهم من علك البطم ودرهم مصطكي وربع درهم بلسان  
ثم تاخذ عصفورا لا ندج ولسق بطنه وتنظفه وتجعل فيه هذه الادوية وتأخذ قدرا  
جديدا وتجعل عليه من الزيت المقبول ما يغمره وتلقى عليه مثل نصف الزيت ماء وتجعل  
القدر في الفرن ساعة كبيرة ثم تخرج القدر فتجد العصفور قد يسر فتاخذ الذي  
في بطنه من الادوية وتصيف اليه من علك البطم وزن ثلاث دراهم واجعل الجميع  
في حمام زجاج وارفعه على النار ودعه حتى يلين ويبرد وارفعه في اناء زجاج فاذا اردت  
استعماله فخذ منه وزن درهم واجعله في فياك فهو من اجود البانات وهي من عمل  
حكاه الهند ووجدت فيها ان الانسان اذا اخذ من هذه اللبانة و اضاف اليها من  
حب الخنظل المقشر المقلو وزن درهم وابلعه فانه لا ينقطع ابدا ويقوى النظر  
ويحسن الوجه (صفة لبانة اخرى) يؤخذ من لسان العصفور تمثال ومن  
القرنفل درهم ومن الكندر ستة مثاقيل ويجمع ذلك بالسحق ثم يلقي عليه  
زيت مقبول ما يغمره وزن نصف درهم دهن بان ثم يطبخ بنار لين في اناء  
زجاج ويغلى بالزيت قليلا قليلا واحذر ان يزيد عليه النار فتحرقه فاذا  
انت رايته قد استحك فخذ من حب البطم وزن نصف درهم فالقه عليه ثم حركه  
حتى يخلط معه ثم انزله والوق عليه من العلك المكي مثل وزن الجميع وارفعه الى وقت الحاجة  
فاذا عوان على ذلك فخذ منه وزن اربعة دراهم واجعله في فيك ولكه وابلع ايقاك فانه يقد على ذلك

### الباب الحادي والعشرون في المشهورات الزائدة في البكاه

(صفة عمل نقاشة) تزيد في الباه اذا شئت يؤخذ مثقال مسك يضاف اليه جوز بوا نقاشة  
من كل واحد مثقالا لذي ولسحق وديت بدهن بان ويعمل منه شبة النقاشة فتشرب



على ما تريد وان بلغ منها ربع درهم كان اقوى فعلا (صفة اخرى) يؤخذ من دهن  
البان ملت بالافاقير وشئ من المسك ويعمل مثل العمل الاول ويشم ترى منه العج  
(صفة اخرى) يؤخذ من ورق النارج وقشوره ومن ورق الليمون وقشوره  
ويحقت ويسحق ويضاف اليه فلفل وشئ من مسك وجوزبوا مسحوقا  
وتفحق بماء الاس وليم فاذا تركت را تحذا الياسمين والرزحس تحركا  
القوة التي بها اللذة والسرور فاذا تركت را تحذا العود والبنفسج والاس  
والياسمين والرزحس حركت الشهوة والسرور وانبطت الحرارة الغريزية وقوى

### على الباه الباب الثاني والعشرون في الاغذية المركبة

ينبغي ان تكون اغذية من لحم الضأن والحصى والبصل من غير قلى اللحم فان القلى يمنع  
تقويته والبيض النمرست خصوصا المذروور عليه الدارصيني والفلفل  
والخولجان ويملح السقنقور وبيض السمك وكح السبك الصغار وان كان هذا  
برد توكل بالزنجبيل والدار فلفل وفلفل والقرنفل والدارصيني ونحو ذلك  
والنفسية والجزرية وما يقع فيه ادمغنا العواقير والحمام والسماق واللبن والهراس  
والجوزبات والارز باللبن واللحم بلبن الضأن ويكون استعماله من البقول الحليق  
والجرجير والكراث والخرشف والفتع خاصة فانه يقوى او عية المنى جدا فيشند اشتهاها  
على المنى فتشند الشهوة اوليستعمل من الجوزبات ما كان بالزعفران والخبز السميد واللبن  
ما كان الحاد او قلى البصل بالسمن حتى يحمر ويتهرى ويقصص عليه واما من كان مزاجه  
محمورا فليس له مثل الحاست واللبن والسمن والشوى الحار والبطيخ والخيار والفتاء  
والقرع والفتواكه الرطبة والبقول الرطبة كلها حتى الخس وحتى بذرا البقلة الحقا  
فان هذا كله يزيد في الباه ومن كان غير محمورا فالبيض كثير النفع لهم مكر المنى ودماع  
الحيوانات ومخاخرها نافع لهم جدا بالغا (صفة عجة زائدة في الباه) يؤخذ حمص  
وماء ويطبخ ويصل ابيض يطبخ الجميع بالبن حليب ثم يهرس في مهراس ويدق حتى يتخلط  
ويجرت ثم يؤخذ صفة البيض وتشرح عليه ويغلى الجميع في دست بريت طيب مقبول  
ثم يطيب بالاباذير ولا يترك حتى يحترق بل ينزل بمانه ويؤكل فانه غاية (صفة  
عجة اخرى) يؤخذ حمص وعليق ولوبيا وبصل ابيض يسلق الجميع حتى يتهرى ثم  
يؤخذ صفة البيض ويصلى على ذلك المسلق بعد دقة ناعما وطرح عليه قليل من شحم  
الارز ويغلى بريت مقبول قليلا حتى يفسق عليه الاباذير ويملح السقنقور وشحم  
ين كل فانه غاية في الزيادة في الباه (صفة عجة اخرى) لذينة تزيد في الباه (عظمة  
الناثير) يؤخذ بذرا اربع بهارات تشوى في الفرن الى ان تنفج وينزل قشرها  
الخارج وتبقى دققة سنا ثم يؤخذ نصف رطل لحم قد سلق وقلي في مرقه حتى



استحم نفعه يندق اللحم ويسلق ويخلط مع البصل المشوي مع ما بقي من المرق ويفقش عليه صفة  
عشرين بيضة دجاج ويضرب الجميع ويضاف عليه من التوابل التي تذكرها فيما بعد مقدار  
ما يطعمه وطعمها ويسير ملح وان كان ملح سقنقور كان احسن وافضل ويقلى بشيخ او يسمن  
وان كان الجزر موجودا فيقلى ويضاف الى البصل المذقوق واللحم على ما وصف (صفة عجة اخرى)  
يؤخذ من خصى الديوك ثلاث اواق وصفة عشرين بيضة وان وجد بيض حمام كان افضل ويقلى  
يسمن او يشيخ (صفة عجة اخرى) يؤخذ بصل يسلق ويمرس بدهن البقر ويفقش عليه  
بيض ويذر عليه بشي من الملح المدبر الذي ذكره ويرفع البيض قبل ان ينضج ويؤكل فيكون بالغا  
(صفة التوابل المنقمة ذكرها التي تقبل بها الحجة والطعام والاعذية التي تستعمل لنقوية  
الباه) يؤخذ دار فلفل وزنجبيل من كل واحد اوقية قرنفل وانيسون من كل واحد اوقية  
لبياحه وجوزة الطيب من كل واحد ربع اوقية ليصق الجميع ويشال ويذر منه على ما ذكرنا  
وقد قيل ان البصل المشوي اذا در عليه من هذه التوابل فانه يقوي جدا وذكر ان البصل  
المشوي مع محاج البيض النمرشت اذا در عليه من هذه التوابل واخذ منها عند التوم  
من نحو عشر بيضات الى نحوها هيجت الجماع وكثرت المني وهذا الملح المدبر المنقمة  
ذكره وهو الذي على العجوة وغيرها من الاطعمة يؤخذ ملح مقلى ويخلط معه زنجبيل وفلفل  
ونوعا الفوتيج ونعنع يابس وشقاقل ولكن الملح من جوف السقنقور لا غيره ويذر  
الجزر مدقوقا مختولا ويلقى على ما ذكرناه (صفة حمض يتنقل به يزيد في الباه) يؤخذ  
الحص الكبار الجديد فينقع ليلة في غمر ماء ثم يخرج من الغد ويلقى عليه زنجبيل وشاقل  
برش الماء عليه الى ان يذوب ثم يغلى بسمن بقر ويرش عليه ملح سقنقور مسحوقا ويرفع  
في برنية ويتنقل به (صفة عمل شراخ تزيد في الباه) يؤخذ شحم شاة مما يلي الصلب  
فيشرح شراخ لطيفة عراضا ويدخل عليه الخولجان ويترك فيه ساعة او ساعتين  
ويشوي ويقلى كل (صفة طباهجة تزيد في الباه) يؤخذ لحم مما يلي الصلب مقدار فيشرح  
ويقطع ويعمل على النار في برنية ويغلى ويقطع فيه البصل الابيض قطعا دقا قارح خسي  
بيضات ويطرح في القدر ويعمل فيها من الخولجان والفلفل والدارصيني والكرابا والسفاقل  
من كل واحد نصف درهم وحمض ابيض مذقوق والجوز من كل واحد درهمان وقيل ملح وخل اخضر  
فيطبخ ويؤكل بخبز الخبز في الشور خاصة (صفة طباهجة تزيد في الباه) يؤخذ فراخ  
قد سمحت بجلف الحص والباقلا واللوبياء ثم تدبج وتقل ثم يؤخذ الحص الموصوف بعسل  
سلقه يكون معه في السلق بصل كثير يندق الجميع مع شحم ثلاثة افراس ثم يحمى به واحدة من الفرائج  
وتطبخ اسفيد باج رطبة ويكرن ملحها من سقنقور وان وجد ومنثر عليها الدارصيني والزنجبيل والاباير  
الرطبة واليابسة ثم يحبل بعد نفعه على عفيف قليل ملح والتخمر ويتركه الرغيف حتى يلبس بها  
ثم تؤكل فانها غاية (صفة رطبة تزيد في الباه) يؤخذ من الحنطة النقية وتفسد وتخل  
في قدر ويحبل معها مثل خمسة اطنان الحص والباقلا واللوبياء ثم يجاد بها ويؤخذ



من غصارتها بقرآن ومن لبن لبن البقر الحليب جرد ومن لبن الجوز مثل ربع اللبن ويطبخ في قدر من ثلث  
الأوز البطل يساق كحمها ويخلط الجميع مع الأول أعني المصنوع ويجمع ويصفى حتى يصير  
عريضة ويكون ملحا من السقفور ان وجد ويؤخذ كل فائدة غاية لما ذكرناه (صفة غذاء) في  
الباه زيادة غليظة (محتاج مبع بيضا نحل في ماء جديد نظيف ويخرج عليه غسل  
صافي ومثله زياد بقرى طري ويرفع الجميع على النار ويحرك حتى ينغقد البيض ويؤخذ كل  
مخبر سميد فائدة في زيادة الباه (صفة غذاء يقوي الباه) يؤخذ ربع قدح حمض سميد  
يدق ناعما وتصفى به بلبن حليب ورافس عليه خمس بيضات واضرب حتى يخالط ثم تغليه  
بالسمن فائدة (صفة تغذية تزيد في الباه وتفتح الطهر والكل) يسلق الجوز ثم  
يخرج من مائه او يغيب عليه ماء بارد ويقطع مع الشحم واللحم والبصل ويطبخ حتى ينضج  
ثم يجهلها مع الجوز ويغلى الجميع حتى ينضج ويرش عليه مري وزيت بعد البقر ثم يغلى  
عليه صفار ثلاث بيضات ويطبخ بالكسفة والكمون والدارسيني وخولجان مدقوق  
مخفول (صفة طعام يزيد في الباه) يؤخذ رطل لحم بالمصري يقطع صفارا ثم يغسل  
بأوقية شيرج ثم يذرع عليه درهم من الطواج التي اذكرها فيما بعد ثم يخبز ساعة ثم ينقل  
الى قدر ويخمر بأداء ويطبخ حتى ينضج نصف النجاج ثم يجهل عليه اربع اواق ماء وعش  
بعضات ثم يغلى القدر ويشد عليه اقل ويغلى حتى ينضج البصل ثم يستعمل وصفه الحوائج  
فلعل وقرفل ودارفلقل وزنبيل ودارسيني ومسطكا ولسان عصفور وخولجان ولسان  
وبساسة من كل واحد درهم (صفة غذاء يزيد في الباه) يؤخذ من لحم فتي جزأين من البصل  
بقره ويغلى بدشنة ويرعى فيه دارسيني وينعم طمخه حتى يتهري ويؤكل (صفة غذاء سهل) يؤخذ  
كل يوم عشر بيضات يهرشت ويجهل في كل بيضة درهم بذر سميد وشراب البيض يؤكل  
مصر بصل (صفة غذاء اخر سهل محقق ذكره ابو الحسن الشافعي المصطفي) يؤخذ من لحم البقر  
فيدق ويغلى بالزيت المصفى على الطابق ويلف في الرقاق مع الجوز حير فائدة عجيب لهذا الفحل والاعاق  
وحاجة سمينة على غيظ سميد قد شرب لساوما ونا بصل ويصنع مع ملح سقنقور والاعاق وان تغلى  
عليه اوزة (صفة شراب يزيد في الباه) يؤخذ لبن حليب بقرى يلقى فيه عشرون درهما زنجب  
ابيض خراسانيا ويطبخ برفق حتى يصير في قوام العسل ثم يؤخذ كل غذاء اوقية على الرق  
فائدة غاية (صفة شراب يزيد في الباه) يؤخذ ماء البصل وماء الحليون وسمن بقر ولبن  
حليب من كل واحد كف يدق ويلقى في المياه واللبن ويغلى على النار ويصفى ويرعى بالشفل  
ويؤخذ منه اوقية وهو حار فهو نافع (صفة اخرى) يؤخذ من لبن الماعز الحليب و  
عليه رطل ماء ثم يطبخ حتى يذهب الماء ويبقى اللبن ثم يجهل عليه ملح فائدة ان من سمن بقرى ملحق  
من غسل جيد ويشرب منه ثلاث ايام متواليه ويؤكل على اثره شقاقل مري او جزر  
ويشرب على اثره من لبن الابل اوقية في كل يوم يشرب ذلك عشرين يوما متواليه (صفة  
غذاء ذكره الرازي) يؤخذ رقاق سميد فيبل بلبن قد جعل فيه مثار من السكر ومثل



منه من النار جيل الرطب فان عدم النار جيل جعل بدله الجوز المذقوق وعلق عليه وادخ  
 مان واكل (صفة) خذ رطلين من لبن الضان ورطل تمر ونصف رطل حبة خضراء مذقوقين  
 نفع ذلك فيه ثم ككه واشرب عليه اللبن تستعمله في مدة يومين (صفة غذاء) خذ دجاجة سمينة  
 نضها واتق معها كف حمص منصوص وعشر بصلات بيض وقليل ملح والبجها وكلها وتخل المرقق  
 ال وما نفعه حاضران يشرب مثقالين من لبنان مع نبيذ قوي او نضوح حار يادى الى الفرش  
 (صفة عقلية) ذكر ان المستعمل لها يلحق في كل يوم ليلة ثلاثين ولا يهدأ من الجحاح  
 تاخذ من كل الحروف رطلين تقطع صفارا وتاخذ عشرين عصفولا دوريا تذبح وتنظف  
 وتسل وتلقى على اللحم وتجهل عليها الابازير وقليل من الماء وتغلى فلا تقارب النضج تؤخذ قشر  
 الاترج وقشور النارج وقشور الليمون والنضج والطرخون تتجمع في موقد واحد ويلقى عليها  
 شراب ريحاني وقاقلة وزن ثلاث دراهم وتخل عليها حتى تقارب النضج ويلقى عليها القاقلة  
 ويحرك نضج الجميع فاذا انتهى واستوى القى عليه وزن اربعة دراهم زنجبيل ونصف درهم حلبة  
 وينزل ويقدم فان صاحب هذه العقلية لا يكاد يهدأ من المضاجعة ويريد على الثلاثين في كل يوم  
 وسيلة (صفة لبن يزيد في الباء) يؤخذ حليب فيجعل في قدر ثم يوقد عليه الى ان يقارب  
 الغليان وانت تحركه بالملحقة حتى ياتى قواما ثم يجعل عليه دهن اكارع وسمن البقر ودهن  
 الية وقليل دهن حبة خضراء وفانيد قدر ما يكفي ويساوى بالملحقة حتى يتشرب ويؤكل  
 (صفة غذاء يزيد في الباء) يسلق الطليون ثم يقلى بسمن البقر ويطيب بالابازير ويؤخذ  
 من اللحم الغني جزآن ومن البصل جزء ويصب عليه مري وافاوير ويلطخ فيه دار عيني  
 ويغلى حتى يتهرى ويد من اكله (صفة اخرى) قال موسى بن ميمون الاسرائيلي نصف رطل  
 لبن بقرى يذرع عليه ربع درهم فلفل وربع درهم فريسون وربع درهم ملح طعام ونصف  
 اوقية عسل خل يخلط الجميع ويشرب وهو سخن والغذاء وسط النهار بمائة درهم ضا  
 حولي مطبوخ بجمد وجزء ولفق ويصل ابيض ويطيح لطعام با باده موصفتها قرفه  
 نصف اوقية من لبنان وزرنياد من كل واحد ثلاث دراهم زنجبيل ودار فلفل من كل واحد  
 درهمان جوز مطيب درهم قرف نقل درهم تسحق هذه الادوية وتخلط وتكون معدة لطيب  
 كل ما يؤكل وياكل بالليل عند النوم صفة بيض يبرشت مضطربة بهذه الابازير ويد من  
 الاحليل والاندثان وما حولها بدهن بان سخن ويذرع عليه من هذه الدزيرة وصفتها  
 بسباسة درهمان قرف نقل درهمان زنجبيل درهم عاقر قرحا درهم تسحق الادوية  
 ويسالغ في نخلها ويذرع على المواضع الدهونة ويدلك حتى يفرغ في المسام يدوم على هذا  
 المدة بربخسة عشر يوما متوازية ولا يغسل بماء بارد ولا يجامع طول هذه المدة ويخرج  
 ان احتاج في المدة بين بعينه الى حيث ترجع العادة ويحتسب كل غذاء بارد كالخس والخيار  
 والفناء والبطيخ والخل والليمون والسمك ونحوها ويكثر استعمال قلب الجوز والفسق  
 والبندق والصنوبر واللين والانيسون والعسل النخل والمبييض المطيب لا يقرب



طعامه بفلفل ولا سذاب ولا كراويا ولا كسفرة ويكثر من الفول والحصى مطبوا بتلك الايام  
 (صفة) يؤخذ قران حنظل قد علفت بالحصى والباقلاد واللوزيا ويؤخذ حصى من روض  
 ويصل مقطع وشحم ثلاثة افراسخ ويطنخ ويغرف على رفيف سميد قليل الملح والخير ويؤكل كل فان  
 بقي شئ من المرقعة تحسها ونام ثم يشرب عليه شرابا غليظا اخر ويبنى ان يجعل ملح الطبخ  
 كله ملح مستقصور وان امكنه فيجعل مع الملح الذي يستعمله ابدا زنجبيل وقيل ان اذا اخذ  
 ديك في زمن الربيع وذبح وروى ما في بطنه ثم حشى ملحاً وعلق في الظل حتى يجف ثم دق  
 دقا جيدا كما هو عليه وعظمه ثم ترك في قارورة ونتم عليه عند الحاجة يشرب منه بلبن  
 حليب (صفة اخرى تنسب الى بقراط) يؤخذ رطل حليب البقر ونصف رطل سمندر ورطل عسل  
 نحل منزوع الرغوة يلقى على الجميع ويلقى فيه من دقيق الحصى الاسود قدر ما يغليظ به  
 ويصير مثل اللبون ويؤخذ منه كل يوم مثل الجوزة يلائم ذلك ثلاثة ايام لا يجامع  
 فيها فانه بعد ذلك يرى من كثرة الجماع عجا (صفة اخرى) يؤخذ رطل حليب البقر  
 وعشرة دراهم سكر اورطل حمص ونصف رطل حبة خضراء مدقوقان ينقع في اللبن  
 ثم يؤكل ويشرب عليه اللبن يومين فانه غاية والادوية المذكورة تكون بالبرطل البغدادي  
 (صفة اخرى) يؤخذ الحصى الاسود الاملس الفاخر ويطنخ ويخل ويجعل عليه وزن عسل النحل  
 صافي ويرفع الجميع على نار لينه حتى يغلي غليظا ويلعق منه (صفة حلوة تهيئ شهوة الجماع  
 حتى لا يقدر الانسان ان يصير عنه) يؤخذ دار صيني وزنجبيل وبذر جرجير من كل واحد  
 نصف اوقية ومثل الجميع خشخاش ثم يدق ناعما ويضاف اليها رطل عسل نحل ويعقد  
 بالشرج حلوة ويستعمل بعد الطعام (صفة حلوة اخرى تزيد في الباه) قلب صنوبر وقلب  
 لوز وقلب فستق من كل واحد اوقية سكر او عسل نحل منزوع الرغوة اربعة ارطال تقلى  
 القلوب كلها بالشرج ثم يعقد حلوة فانه غاية وهذه الاغذية الباهية كلها ينبغي ان تناول  
 عقب الجماع (صفة حلوة تزيد في الباه) يؤخذ من الترنجبين رطل ومن اللبن البقرى الحليب  
 رطلان يطبخ في طنجير لطيف ويحبل على نار لينه حتى يخل ويصفى ويفسل الطنجير ويعاد الى النار  
 ويحرك حتى يصير بمنزلة اللبن ثم يؤكل بعد الطعام فانه لذ يمدد زائد في الباه (صفة  
 شراب يزيد في الباه) يؤخذ من اللبن رطل ويخل فيه اربعون درهما ترنجبين ويطبخ حتى  
 يثخن ويؤخذ منه كل يوم قدر ثلث رطل وانه اذا علفت اليه وزن ربع درهم وقل مسحوقا  
 كان عظيم الفحل (صفة اخرى تعين على الباه) يؤخذ ثلاث بيضات تنقب رؤوسها  
 ويجعل فيها شئ من بذر الخشخاش الابيض ويقطر عليه من زيت الزيتون قليلا ويحشوه  
 بالبيض النمر شت كل يوم ثلاثة فانه نافع (صفة اخرى تزيد في الباه وتعين على الجماع)  
 تاخذ عشر بيضات طرية بيض يومها تفتح رؤوسها قدر الدرهم وتخرج بياضها ويتم النقص  
 بعسل نحل يجعل في كل بيضة درهم قرقره وعود قرح وتغمرها على النار وتشر بها  
 تقلى ذلك ثلاثة ايام كل يوم عشرة وهو يعين على الباه والتمكاح مرقعة (صفة اخرى)



يؤخذ خمس بيضات يخرج بياضها ويحبل فيها سمن بقري وقليل بذر جبروان كان عوض  
السمن على نخل فهو أجود وانفع ويستعمل عند النوم خمس بيضات (صفة أخرى) يطبخ  
الحمص بالحم ويدزر عليه بذر الجبروان ويؤكل فانه يقوى الباه والانفاظ (صفة أخرى)  
يؤخذ محاج بيض ويصيب عليه مثله سمن او عسلا في قدر فخار ثم يحرك على النار حتى يعقد  
ويؤكل فانه غاية (صفة جوازب تزيد في المنى) يؤخذ بذر جبروان وتودري ابيض  
ومن اليه من الاصف من كل واحد جزء ومن النارجيل المدقوق جزآن ومن الخبز السميد مثل  
الجميع ويملأ جوازا ويحلى عليه افراخ حمام وعصافير (صفة أخرى) لا محاب الا من جهة  
اليابسة تكثر المنى وتنفظ انفاظا بليغا يؤخذ رطلان من لبن البقر يكون طيبا غليظا  
من بقرة فنية صفراء ويلقى فيه ترنجبين ابيض مقدار حفنتين ويطبخ برفق حتى يخلط  
مثل العسل ويؤكل منه كل يوم اوقية على الرق واكثر من ذلك (صفة) لمن كان غل جبه  
باردا يا يسار رطلان من حليب بقرة صفراء يلقي فيه عشرة دراهم دارصيني مسحوقا خولا  
مثل الكحل ويترك ساعة ثم يشرب منه قراح ويخفض كل مرة لثلاث يربس الدارصيني فيه  
ويشرب قبل الطعام قليلا عوض الماء اذا عطش حتى ياتي على الرطل ويكون الغذاء طباخا  
من لحم ضأن ويشرب عليه نبذا صرفا يفعل ذلك مدة اسبوع ولا يجامع فيه فانه يولد منيا  
كثيرا ويهيج امر شديدا وقيل ان التنقل على الشراب بالبا قلاء المنبوت المصلوق غير منفع  
بالزعر والمطخ يولد الانفاظ في وقت السفر والهلين والخرشق اذا اتخذ من ابهما وجد  
عجة بصفة البيض زاد في الباه قويا وهو نافع باذن الله سبحانه وتعالى

### الباب الثالث والعشرون في الاشياء المنقصة في ذلك

لما ذكرنا الاشياء الزائدة في الباه المهيج لشهوة الجماع لجينا ان نذكر اضعافها المنقصة  
للباه لكي يحثيها من اراد الزيادة في الباه وبما الجأت الضرورة الى استعمالها عند شدة  
الشبق وخوف العنت وهذا الباب يشتمل على نوعين اغذية وادوية فاعلم ان نقصان  
الباه اما ان يكون السبب في القضيبي نفسه او في اعضاء المنى او في الاعضاء الرئيسية  
او ما يليها او في العضو المتوسط بين الرئيسية واعضاء الجماع او بسبب اعضاء مجاورة  
مخصوصة او بسبب قلة النفع في اسافل البدن او قلة في البدن كله فاما الكائن بسبب  
القضيبي نفسه فهو عراج فيه واسترخاء مفرط واما الكائن بسبب اوعية المنى فاما  
سوء مزاج فيه واسترخاء مفرط او مع يابس وهواردا او يكون المستولى اليابس وجده  
وقد يكون لعدة قلة المنى وفقدانه للريح المهيج حتى ان قوما كان فيهم مني كثير واذا لم  
لم ينزلوا الجود واما الكائن بسبب الاعضاء الرئيسية فاما من جهة القلب فنقطع مادة  
المنى واما من جهة الدماغ فنقطع مادة الحساسة واما من جهة الكلية وبردها وهزلها  
وامراضها المعروفة او من جهة المعدة لسوء الهضم واما السبب الذي يجسب الامساك في



فانه يكون اما باردا او حار او يابس المزاج فعدم التنفخ والتنفخ نعم المعين حتى ان من يكثر  
التنفخ في بطنه من غير افراط في لحمه فانه ينعط واصحاب السوداء كثير والافراط لكثرة التنفخ  
واما السبب في الجوع فانه ما يعجز عن قطع منه بواسير واصاب معتدلة المفاصل ذلك  
بالضعف المشترك بين المعدة وبينها القنصب وهما يوهن الجوع ويتوقر امور وهية  
مثل نقص المتماجد او احتشام او سوق استسحا رالى القلب ينعف الجوع وعجز  
وخصوصا اذا التقى ذلك وقتا ما فكلما وقعت المعادة تمثل ذلك في الهم حصل الغلبة  
من اوقلة الحفالة الطبيعية بتوليد المني والذي يضر بالجوع النذر بالبرد والاملا  
من الطعام والنفق والاسهال والنذر بالمجفف وسن المشايخ والاشياء القاطعة لشهوة  
الجوع فستجد اربعة اقسام من المني والثاني رضاعة المفاصل والثالث القنصب  
الشد من الاستفاد والرابع النظر الى الوجوه السبعة والخامس انحراف بعض اوعية  
المني والسادس الانحراف والفرج العارضة في الاحليل واما الاشياء الموهنة لقله  
المني والشهوة هو خمسة اقسام منها ضعف الاوعية لانه اذا ضعف لم تقدر على  
دفع ما يخرج من المني ولا يقبله والثاني ضعف المنية لان المعدة اذا ضعف لم تقدر  
وما يبدا يصلى للمني الحيواني والثالث الامتلاء من الاطعمة وخاصة الباردة والماء  
وذلك ان هذه تبرد العروق وما يجري فيها من الدم الكثير الذي يكون منه المني في  
الاصبع والرابع من قبل السن فاذا افراط في السن قل فيه الطبع والخامس كثرة الجوع  
بغير استعمال اوعية تولد المني وتختلف ما ذهب منه فيقتصر على تملأ بالايام وتقل في  
الاوراق واما الاشياء القاطعة للمني المجفف له فثمان كل الحف من التنفخ مثل  
السذاب وبزره وبذر البقلة الحقاء والبقلة اليمانية والقوتنج والجزل والكمون  
والسرف وبخوش وكل بارد مجفف كالسوفور والورد والجاوب وبذر طونا والبنج والكافور  
وكل يابس قوي التجفيف كالشنداج والكارنوب والجاورس والعدس والشعير واكل  
الاشياء القابضة والحامضة والمرارة والحامضة الخبيضة والعفوصة كالخمر والساق  
والرياس والرومان الحامض والقوت والسفرجل والنفاح والمشمش والحل والبقول الكثيرة  
الماء والبرد كالخس والكسرة الخضراء وعنب الثعلب والمندبا والباذروج والفتار والحداد  
والخبيث وما يضر في الباه جدا شرب الماء البارد والتمتع المتواترة واما ان الحامض والتي  
لم تقوت زمانا طويلا والذرات لم يبلغن وقد قيل ان السوفور له خصوصية في ابطال المني  
حتى ان شمه ينعف الجوع وقيل ان الرجل السمين لا يشاق الى الباه واعلم ان المضد للمني  
له ثمانية اصناف لحد ما يفسد بكثرة التجفيف كالعدس وبذر الشعير وبذر الخشخاش  
وما جفف من سائر انواع الخبز وكذا جميع المجففات والصنف الثاني ما كثر تحليله  
وتلخيصه كالسذاب والليمون والثوم والفلقل ونحو هذه الاشياء فانها تفسد مادة المني  
وتضعف الانفاط والصنف الثالث ما يفسد بالندب بيس بالندب بريد والاعراض مثل



الخس والمزباج والخل والخيار والفناء والبطيخ الاخضر والقرع والبقلة الحماة والنباتات  
 وهذا الصنف يضر المبرودين وخاصة وينفع المبرودين نفعاً جيداً سيما من كان عليه غلبت يابسا  
 فان هذه الاشياء ترطب مزاجها وتقلله وقل ان الحماة من الطلح اذا اكلت من اكلها اذهب الماء  
 ويترك الغصن والقليل الدسم والخبز الكثير البورق وكثرة شرب هذا المطر وقل ان الاشياء  
 التي تلحق الانسان عند توله الى الجماع وتقطع عن مراده نجسة الفزع والحياة وكثرة البلغم  
 المتجمع في الاوعية ونقص شهوته الذي يذوق منه وقل ان الحماة بان يكون الانسان لم يضر  
 النساء واما الاخذ بتركيز الضارة للماء فهي السمات والخصومات والرمانيات  
 والسكنجيات والكمونيات والمصنوعات والبراقص والمضايير والدرسيات وتبين الماء جافه  
 خل وحار ومنه تنفع المبرودين وتنفع المبرودين (صفتها ان يقطع شهوة الجماع  
 ويجرد الحن) يخذ بذور الخس مثقالان ومن يذوق المشيت فالتشبات اقل ويذوق بقله  
 حقا ولها شير ربع مثقال كافور سبعة قهقريه وشير ربع مثقال حار وقله  
 بخل ويؤكل فان الشهوة تذهب صلا (صفة دواء يقطع الشهوة) ريح الحار يقطع الشهوة  
 يابس شحم ويزدقته ويزدقته ويزدقته ويزدقته ويزدقته ويزدقته ويزدقته  
 وحمل وبنج ابيض وقله روقا نيس وسندل ابيض اجزاء متساوية ويجمع سحقا  
 الادوية سحقاً مخلوطة وتجن الماء الورد المعطر او ماء الريحانة وتغيب مثل الخس  
 وتجنف وترفع في اناء زجاج ويسد لاسن الهواء فاذا احتيج اليه اذ يسه منه واحدة  
 بلعاب البذر فقله فاطلي بما لا يحيل فانه يقطع الشهوة وينبغي ان يستعمل هذا ثلاث  
 مرات في الاسبوع فان طلي به فقار الناهر وامر عليه اياما حتى ياتي قطع الدليل بالامانة  
 شهوة الجماع (صفة دواء) يشصف الشليل ويكسر حنكته ويرفع شلته وقله روقا نيس  
 اصلا وهو اللينة تولى كنية من الرهبان يؤخذ ثوبه الى الحديد ويرفع الى الخناس وقله روقا نيس  
 هذه تر وشه الدرب وسندل وكافور ابيض من كل واحد مثقال يجمع سحقاً ويؤخذ من كل واحد  
 باء المعطر من المسك وتغيب مثل الخس وتجنف في اناء زجاج ويسد لاسن  
 رأسه فاذا احتيج اليه اخذ منه جرد وخل بماء الكحل في الزجاجة ثم يطلى بالذكر منه  
 في اسراويل فانه جيد فيما ذكرناه (صفة دواء) يذهب شهوة الجماع (صفة دواء)  
 ناله مثاقيل اصول السوسن مثقالان جندار خمسة مثاقيل يذوق من كل واحد  
 مثقال يجمع سحقاً مخلوطة ويشرب منها مثقال بسنتين ساقيج (صفة دواء) يذهب  
 انشاء القضيبي ويقطع الشهوة) يؤخذ من الخيار ويزدقته لاسن فاطح وشه طر فناء  
 ويبرق وورق الدفلى وبنج وعكر الزيت العتيق وكافور ومر ماخر وسندل ابيض من  
 كل واحد مثقال يجمع بالسحق وتجن بماء ورد او ماء غيب الثلاب ويطلى منه الا حليل  
 مرة في الاسبوع ويبيت ويدخل عليه من الخداجام فانه يقطع ما ذكرناه (صفة دواء) يذهب  
 الجماع بالكلية وهو من الخواص) يؤخذ خمسة السقنقور اليماني وتجنف في اناء زجاج



بماء السذاب الرطب من شرب منه وزن قيراط قطعت شهوته ونسله (صفة ادوية  
تقطع الشهوة وتمنع الجماع) يؤخذ بذرا الخس المدقوق وزن درهمين بماء البقلة المحققة  
وايضاً اصل السوسن وبذر الخس اذا اخذ بماء العسل المطبوخ با تحلل  
وطلي به الذكر والانتيان والقطن يمنع الجماع وان طلي على الانتيان حشيش البني وحب  
الخربق الابيض منع ذلك وان سقى بذرا البقلة المحققة وشهدا بخ بماء البقلة المحققة فانه  
يقطع الباه (دواء آخر) بذرا الثبث وزن ثلاث دراهم وبذر الخس وبذر البقلة المحققة  
وكسفة يابس من كل وزن درهمين يشرب بمرق عدس قد طبخ بالخل وزيت انفاق فانه  
ينفع ويقطع الباه (صفة ادوية تنفع من انتشار القضيب كل وقت بغير شهوة قد عوى  
ذلك) بذرا الخيار وبذر الاسفيداج وثمر الطرفاء واصل شجرة الحناء والذقلى والبسج  
وعكر الزيت العتيق خذ من اى ذلك ما شئت مثقالا يهجن بماء قد اعصر من ورق البسج وشبه  
الطلاء المتوسط بين الرقة والغلاط يطلى به مرتين في كل شهر ويبيت عليه الضماد ويعدل الحمام

### الباب الرابع والعشرون فيما يطول الذكر ويقلله

اعلم ان جالينوس ومن تابعه من الحكماء مجمعون على ان الدلك الدائم والمترىخ بالزفت والزيت  
يعظم كل عضو من الجسد ويمنه ويزيد في اقطاره اذا قتل به ذلك مرارا ولا خلاف عندنا  
ان هذا العضو اذا فعل به ذلك عظم عما كان عليه والعلة في ذلك ان الغذاء ينصب اليه فيسمن  
(صفة دواء يغلظ الذكر ويصلبه ويعين على الجماع) يؤخذ بورق ارمي وسنبل من كل واحد مثقالا  
علق طول عشرة تحف وتحت الادوية حتى يصير الجميع هباء ثم يسب عليه لبن حليب وعسل تحل  
لجراه سواء والجميع عشرون مثقالا ويمرس باليد مرارا حتى يخلط ثم يطلى به الذكر  
او بالماء الحار ويدلك ذلك دلكا قويا بالخطمي حتى يحمر ثم يغسل ثم يعاد عليه الدلك قبل الدواء ويجاء  
ثانيا فانه يوافق ما ذكرناه (صفة دواء آخر يعظم الذكر ويحسن منظره) يؤخذ شمع ابحرة  
وزفت وعلك البطم من كل واحد خمسة مثاقيل عنزروت وبورق ارمي مربي بلبن الاتن اربعة  
مثاقيل وصفة تربيتها ان تاخذ العنزروت والبورق وتغسلها ثم تحفرها تغلظ ذلك بها حتى  
يشرب ثلاث مثاقيل فيداف الشمع والزفت والعلك والزيت الفلستيني وتلقى عليه  
الادوية المسحوقه ويصل جيداً ويمد على خرقة ويوضع على الذكر ويبيت عليه ليلا ويدلك  
قبل ذلك الى ان يحمر يغسل من الغد بماء حار ويدلك ايضا حتى يحمر ويعاد عليه الدواء  
كذلك الى ان يرضيك عظمه (صفة دواء آخر يعظم الذكر من الخواص) يؤخذ باذروج  
اخضر يصفى حتى ينعم ثم يدلك الذكر دلكا جيدا فانه يعظمه (صفة دواء آخر) علق  
طوال طرية تهرس ويترل عليها قليل دهن حتى يصير كالمرهم ويطلى منه على الذكر بعد ذلك  
(صفة اخرى) مجرة يؤخذ سكر سليمان وملح اندراى ولبن بقروسم من كل واحد جرد  
ويشقق السكر والملح ثم يذاب السمن ويلقى فيه ثم يسب الدن على الجميع ثم يغلظ جيداً ويرفع



فإذا أردت عمله فامسح منه الذكر ودعه ساعة حتى يجف ثم اعد العمل عليه كذلك ستة أيام فإنه  
ويقوى الذكر ويعظمه وإن لطخت المرأة فرجها عظمه أيضا وبالجمل أن ذلك بالماء الحار  
والأدهان السخنة واللبن الحليب يعظم الذكر وكذلك التمرخ بعد ذلك بالملح والسمك وباللبن  
وحليب الضأن في اليوم عشر مرات فإن ذلك يعظمه وإن تقرح الذكر من بعض هذه الأدوية فمسح بدهن  
زيتق أو بدهن بنفسج وشمع أبيض (صفة طلاء يكبر الاحليل) إذا دق الخولجان وعجن بدهن  
وطلى به الاحليل ليلة أصبح فتجف منتفخا (صفة أخرى لذلك) تكبر الاحليل تأخذ جزء حب  
قطن يدق ويخلط بلبن أثنان ويطلى به الذكر وتلبث ساعة وتجامع عليه فإنه يزيد  
في الاحليل ويكبره (صفة أخرى) يؤخذ عاقر قرحا وفريون وزنجبيل وبورق اجزاء  
متساوية ويضاف بعصارة الباذرجم ويبيت على الاحليل ليلة فإنه يزيد فيه لمجن لونه  
ويعظمه (صفة أخرى) يؤخذ عاقر قرحا سبعة اجزاء دار صيني جزآن خولجان مثله  
كندر مثله يدق الجميع ويضاف بدهن بلسم ويطلى به الذكر عند الحاجة فإنه يزيد فيه  
فإن أراد أن يصير إلى حاله فليغسل بماء بارد أيضا (صفة أخرى) يؤخذ من العلق الذي  
يكون في الأبار والانه عشرة ترمها في دهن بان في قنينة زجاج ويترك سبعة أيام  
ثم تكثر القنينة وتلخذ العلفه فتشق بطنها وتأخذ ما فيها وتطلى به الذكر فإنه يقوى  
ويغظرها (صفة أخرى) وهو دواء يغلف الذكر ويصلبه حتى يصير مثل الحديد يؤخذ  
بورق أرمني شديد البياض وزن مثقال سحق ويعجن بشيء من العسل منزوع الرطوبة وماء  
عنب الثوب ويدلك به الذكر ويحمل منه بالاصابع فإن الذكر يزداد ويعظم فوق ما تريد  
ويصلب ويشرب منه أيضا دائق بماء العنب (صفة أخرى دواء يعظم الذكر مجرب)  
يؤخذ من الخراطين وتسحق وتلت بشيرج ويدهن به الاحليل (صفة تطول الذكر)  
يؤخذ من علق الماء فيجفف ويسحق ويلت بشيرج ويدهن به الاحليل (صفة تطول الذكر)  
يؤخذ من حلق الماء فيجفف ويسحق ويبل الذكر كله بدهن زيتق ويذر عليه من ذلك العلق  
فإنه يطول حتى يفرط في الطول والغلظ (صفة أخرى تعظم الذكر) يدلك بشحم الفيل دلكا  
جيدا فإنه يعظم (صفة أخرى) تعظم الذكر والفرج والخزقسط واسارون وذر شحم  
أحمد ملح أندراني وسمن بقري يسحق الجميع ويعجن بالسمن ويلطخ به الذكر عند الفهم سبع  
ليال (صفة دواء يعظم به الذكر) يؤخذ زنبور الحياة وتصفه ويخلط بعسل نحل ويحبل  
ويلطخ به الذكر فإنه يعظم ويكبر ويتصلب فإن أخذت عاقر قرحا وصفته وعلمته على  
الذكر فعل مثل ذلك (صفة أخرى في تكبير الذكر) تأخذ ذكر حمل أو فرس أو بغل أو حمار  
وتسلفه مع قمح إلى أن يتهري في القمح ولا يبقى منه شيء ثم تأخذ القمح تحففه في الطل وتأخذ  
ما شئت من الدجاج تحبسها وتطعمها القمح وتسقيها الماء الذي يساق فيه القمح فإذا  
فرغ القمح تذيب دجاجة بعد دجاجة وتعملها سليقا وتدخل الحمام وتاكل الدجاجة في الحمام  
بعد الفسل وتبقى على هذه الحالة إلى أن يفسخ الدجاج فإن ذكره يقارب ذكر الحمار



في المذلة الخلط (صفة لتعظيم الذكر حتى يخرج عن الحدا) يؤخذ بصلي الذابو بصلي الكلب  
تقشرها وتقطعهما وتكتب عليهما دهن زبيب وبقية حتى يتجوى ثم صفة دواء في قارورة  
فإذا احتجبت السفا مع منه الذكر فانه عجيب ويصله ان تغسله بالماء البارد فانه يصل

## الباب الخامس والعشرون في تركيب الادوية الملهدة للجسم

اعلم ان هذه الاشياء التي نحن ذاكروها في هذا الباب اذا استعملها الرجل ثم جامع لم تصبر المرأة عنه  
واحببت عودته والخلوة معه وطيب الجماعة وقد سمرنا هالسهولتها وقلة مؤنتها فكانت  
كل امهنة وينبغي قبل ذلك ان نذكر الشكل الذي مسئلة المرأة عند الجماع وهو ان تستلقي المرأة  
على ظهرها ويأتي الرجل فيستلقيها ويكون رأسها منكبا الى اسفل كثيرا لتصق ويرفع اوركها  
بالشدة ويحاج برأس الكرة على سطح الفرج بعدد عدة ثم يستعمل بعد ذلك ما يريد فإذا  
استعمل بالانزال فيدخل يده تحت اوركها ويشيلها شيئا خفيفا فان الرجل والمرأة عدا  
في ذلك لذة عظيمة لا تقصده وأما الادوية فمن ذلك صفة دواء اذا طلى به الذكر جامع  
زاد في لذة الجماع يؤخذ جوز بوا وفلفل وعاقرة قرحا وزنجبيل وسنبل ومسك وخزافان  
من كل واحد مثقال سحقا فرادى ويجمع ويخل بالصل الذي ربي فيه زنجبيل وشقاقيل  
ويشبع منه على الذكر فانه يرضى من لذة الجماع لذة عظيمة (صفة دواء آخر يزيد في الباه واللذة)  
يؤخذ زنجبيل وعاقرة قرحا ودار صيني وسكر طبرزد من كل واحد جزء ويجمع هذه  
الحواج مسحوقة مخلولة وتجن بما الران باج الرطب وتخب مثل الفلفل وتجنف  
في الظل وتحق ثانيا وتطرح في دهن زازقي ويطلى به الذكر فانه جيد (صفة دواء  
آخر يزيد في اللذة) يؤخذ سكر طبرزد وكبابه وعاقرة قرحا من كل واحد جزء ويجمع  
مسحوقة مخلولة وتجن بما الران باج الرطب فإذا التحبب ايرها طرح منها جنة في القم  
ويستعمل ما اخل منها او يخل في دهن ويشبع منها الذكر ويجمع فانه يرضى منه لذة  
عظيمة (صفة دواء آخر) يزيد ويحدث عنه لذة لم يكن وسفرها حتى ان المرأة تكاد  
ان يغشى عليها من شدة اللذة يؤخذ من الران باج خمس وفلفل وزنجبيل وعاقرة قرحا  
ودار صيني من كل واحد مثقال سحقا ويكبد في مسك وكافور من كل واحد نصف  
مثقال جوز بوا وقرد مانا وسكر طبرزد من كل واحد مثقال ودهن فم يجمع مسحوقة  
مخلولة بما الباذر في الرطب حتى يسير في قوامه من الران باج في اناء زجاج لسد  
شدة ايام ويختلن في كل يوم ثلاث مرات وبعد ذلك يشبع منها الذكر ويصبر عليه  
حتى يحف ويجمع بعد بخافه ويحرص ان يخل في الجماع ولا يتركه الا ما مفتوحا  
لئلا يذهب الهواء قوة الدواء فمن استعمل هذا الدواء لم تصبر عنه تلك المرأة  
التي جامعها وهو عجيب (صفة دواء آخر) يزيد في الباه واللذة يؤخذ حرارة  
ذئب وعسل نخل وماء الران باج الرطب من كل واحد خمسة مثاقيل قليل دوار فلفل



ودار صيني وزنجبيل وعاقور قرع من كل واحد ثلاثة مثاقيل سحق الادوية اليابسة  
 وتخلو وتلقى في المياه وتختفض في اناء زجاج ويغلى في من الهواء ويمسح منه الذكر  
 عند الجماع تجد له المرأة والرجل لذة عظيمة (صفة اخرى) تاخذ حرارة دجاجة  
 وتضيف اليها قليل زنجبيل سحقا وتطلى منه الذكر فانه يلذذها لذة عظيمة وقيل  
 ان حرارة الدجاجة اذا خلطت بعسل وطلب به الذكر ويجامع احبة المرأة ولم ترد غيره  
 وكذلك شحم خضاء النيسر وشي من عظم الذئب سحقا ناعما ويخلط بالشحم ويطلب به  
 المضيف فان المرأة تجد لها لذة عظيمة ومما يزيد في اللذة ان تلمح الذكر بالقليل  
 المسحوق مع العسل وكذلك الورق والعسل وحسك الحلتيت في الفم ويطلب بالريق  
 الموقود منه وكذلك اذا مضغت الكبابه وطليت الذكر بلبابك الا ان جميع ذلك  
 ربما المحدث في الفرج حكة او قرعها فينبغي ان تحمل بعد ذلك بدهن ورد او دهن  
 بنفسج وغير ذلك من الاشياء الماثلة لما ورد والسماق وحب العلم وما الشبه ذلك  
 (صفة دواء تلذذ به المرأة عند الجماع) يؤخذ عاقور قرع حار وكندس وخردل اخضر  
 متساوية ويدق ويخل ويذر على الذكر (صفة دواء يلذذ النكاح للمرأة اذا طلى  
 به الذكر) يؤخذ عود قرح يمين ناعما بعسل نخل ويعجن جيدا ويحب قليد الحصى  
 ويصفى فان اراد الجماع ياخذ من العجوة واحدة ويذيرها بريقه ويطلب بها الذكر  
 ويجامع فان المرأة تهيج به ناعما عظيما (صفة تلذذ الجماع) تلذذها لا فتشقة ثم تاخذ  
 لعاب الصبارة تقرب به باطال وتثله في زجاجة فاذا اردت الجماع فالتمح منه الذكر  
 وجامع فان المرأة تهيج به ناعما عظيما (آخر ملذذ) يؤخذ عاقور قرع حار وريسة الجوز  
 بالسوية ياتق ويخل ويعجن بعسل نخل ويحب كالمقل ويجعل في الفم عند الحاجة ويمسح  
 به الذكر والمقل عند الجماع تجد له لذة عظيمة (صفة الادوية التي اذا استعملها الرجل  
 وجامع المرأة لم تصبر عنه يؤخذ السكجبان والمقل السودي والثب المشرق والشحم  
 الارمني والراز باخج المشرق والمزروع وكعب خنزير محرق يؤخذ من كل واحد مثقال  
 سحقا ناعما ويعجن بماء الراز باخج ويكون رقيقا يعجن ويطلب به الرجل ويترك حتى  
 يجف ويجامع عليه ويعاوده في كل مرة فانه يفعل ما وصفناه (آخر ملذذ) تؤخذ  
 المحمودة لتحق وتعجن بعسل نخل ويطلب بها الذكر عند الجماع فان المرأة تجد لذلك  
 لذة عظيمة وتحب الرجل الفاعل لذلك (صفة طلاء له لذة عظيمة) يؤخذ قلفل  
 ودار فلفل وسنبل وخولجان وشطرمسك اجزاء متساوية سحقا جميعا ويعجن  
 بعسل الزنجبيل ويمسح به الذكر ومن الملذذات العاقور قرع اذا مضغ وطلب به الذكر  
 وجامع فانه يفعل ذلك (صفة اخرى) يؤخذ زنجبيل عربي وقلفل ابيض ودار صيني  
 وقرنفل اجزاء سواء تدق الادوية ثم تعجن بعسل الزنجبيل حتى يصير مثل الدبس  
 ويجعل في اناء فاذا اردت الجماع فاطل الذكر بمسير منه فان المرأة تجد له لذة عظيمة



بحيث انها لا تصبر عنك ويد ورائها ظك (صفة اخرى) يؤخذ فلفل ومع بيض وبورق  
من كل واحد جزء يدق ويخلط بعصارة الباذرودج ويخلط منه الذكر عند الجماع مقه تحله  
لذة عظيمة واذا دقت الزنجبيل وامته بدهن الزنبق ومحت به الحليل وجماعت المرأة  
وجدت له لذة عظيمة وهذا يزيد في شهوة النساء اذا عمل لهن لا يشبعن من الجماع ولا يصبرن  
عنه (صفة دواء يلذ للمرأة الجماع) يؤخذ عاقر قرقها ودار صيني بالسوتير ويخل ويغلى  
بعل ويحبب امثال الفلفل ويحبب منه حبة في الفم عند الباه ويمسح به الذكر (دواء آخر)  
يؤخذ حلتيت وسحق ويخل ويحبب في قارورة ويصير عليه دهن زنبق ويتركه فانه عجيب ويدخل  
الرجل به تحت ظهر المرأة مما يلي العجز ويرفعها اليه فانها يملأ ان لذته عجيبة (صفة دواء يلذ  
للرأة لذة عظيمة ويعظم الذكر) يؤخذ زبيب يحبل وفلفل ودار صيني من كل واحد جزء بالسوتير  
ومن خرو الحليم نصف جزء يسحق ذلك جميعه ثم يغلى بماء الكركم عند الجماع فانه يري لذته عجيبة

### الباب السادس والعشرون في الادوية المصينة على الكسل

لما كان الغرض من تصنيف كتابنا هذا طلب الولد والناسل باستعمال الادوية المقدم ذكرها الملقوة  
على الباه رايانا ان نذكر في هذا الكتاب من الاشياء المصينة على الجبل ما شهدت به التجربة ليحصل منه  
مقصود الطالب على الكمال والاشفاق فينبغي لمن يستعمل دواء من الادوية المصينة على الجبل ان  
يقصد الوقت الذي تظهر فيه المرأة من طمثها ويحرص ان يكون لنزاله مقارنا لانزالها وذلك  
يحصل بطول ملامستها ولا يعتبها ويعرف ذلك منها بفقر عينها واذ بول حركتها وهدوها كانت  
عليه من النشاط وينبغي ان يشيل او راكها عند الانزال شيلا كثيرا ويحبب رأسها منصوبا الى  
اسفل فان ذلك مما يعين على الجبل مع الادوية التي نحن ذاكروها ان شاء الله تعالى وينبغي  
اذا الحسن بالانزال ان يميل قليلا على جنبه الايمن فان ذلك انجب الولد ولا ينبغي ان يغسل  
ذكره بالماء وكذلك المرأة ايضا (صفة دواء يعين على الجبل) يؤخذ حب البلسان ومقل  
ازرق وچارشير من كل واحد مثقال تدق افراد او تجمع بالسحق وتخل بشراب ويطلى به  
الذكر ويجامع به بعد ان يجفف ويعتد ان يخل الدواء قبل الانزال فانه نافع عجيب (صفة  
دواء يعين على الجبل) يؤخذ فرسيون وجند بادستر وسنبل وقسط وسيمر سايطر من كل  
واحد مثقال تجمع مسحوقة منخولة وتخل بالمعيرة وتخل بشراب رحياني ويطلى منها الذكر  
ويجامع به بعد جفافه فانه يعين على الجبل سريعا ولا يكاد يخمر اذا كان عقب طهره  
(صفة دواء آخر يعين على الجبل) يؤخذ ورق الغبيراء مجففا سحق ناعما ويغلى بماء  
نقى ويطلى به الذكر ويجامع (صفة دواء آخر) يؤخذ زبل الغنم وزدق بدهن الورد  
ويطلى به الذكر ويجامع فانه يزيد في الباه ويعين على الجبل (صفة اخرى) يؤخذ زبل الفيل  
وتسحق منه المرأة وهي لا تعلم ويجماعها الرجل فانها تحبل من سلسها (صفة اخرى للمرأة هل  
هي عاقر ام لا) وهي ان تجلس المرأة على كرسى مضمكب وهي على الريق ويغلى عند ذلك ثم يحبل



تحتها بحجرة فيها نار ويخرج على النار كذا راوسندروس اولمان اوقسط اوبعض الطبيب  
القوى مثل المسك والعود وتضم فيها ومنخرمها قبل ان تخرج ذلك على النار فان  
رايت بخار تلك الدخنة يجري من منخرمها او من فيها فليست بها قروان لم يتجدد  
ذلك من فيها فهي عاقر (صفة لمنع الدم عن الحامل) اذا رأت الحامل الدم فاجع لها  
بجامة وامرها ان تعلق الحجمة على حيلة الثدي وتمصه بغير شرط فانه ينقطع (صفة) اذا  
حات الجنين في بطن امه تسقى نصف مثقال جند باد ستر باثني عشر مثقال شراب  
(صفة لاجراج المشيمة) يؤخذ من مرارة البقر جزء ومن شحم الماعز مثله يخلط ويحل  
في صوفة وتصير في الرحم (صفة) اذا اردت ان تعلم ان المرأة يرحى لها الحمل  
ام لا فتأخذ ثومته واحدة وتغش وتلف في صوفة وتؤمر المرأة باحتمالها في قبلها  
اذا اردت النور فاذا اصبحت فاستنهمكها فان شممت رائحة الثوم من فيها فانه يرحى لها  
الحمل وان لم يخرج للثوم رائحة من فيها فانها لا تحبل (صفة) اذا اردت ان تعلم ان المرأة  
عاقر ام الرجل عقيم فاجعل ماء الرجل وماء المرأة كل واحد على خدة ثم اعد الى اصلين  
من اصول الخس وهما في المبقلة وصب كل واحد منهما على اصل خس وميز كل من الاصلين  
الذي يصب عليها ماء الرجل وماء المرأة ويكون ذلك عند وجود الشمس فاذا كان من الخد  
فلتظفر الى الاصلين فايها وجد قد اخذ في الفساد دل على ان صلابة ذلك الماء هو العاقر  
او العقيم او تؤخذ سبع حبات خنطة وسبع حبات شعير وسبع حبات بافلة وتصير  
في اناء خرف وتؤمر المرأة باراقه بولها على الحب وتترك مسبعة ايام وينظر  
الى ما فيه فان كان قد نبت دل على ان صاحب البول ليس بعقيم او تؤخذ نطفة  
الرجل والمرأة فيلقيا في ماء فان طفت النطفة على الماء دل على ان صاحبها  
عقيم وان رسبت فليس بعقيم (صفة الادوية التي اذا استعملها الانسان  
حلت منه المرأة) يؤخذ بهن احد وكثيرا وسقنقور وحرارة الثور وزرنياد  
ودورنج من كل واحد مثقالان ولبسند وخولجان من كل واحد مثقال لؤلؤ خمر  
مشقوب وقلقل ابيض وخر دل ابيض من كل واحد نصف مثقال يجمع مسحوقا منخولا  
وتحجن بعسل منزوع الرغوة الشربة في كل ثلاثة ايام متواليه درهم واكثره مثقال  
(صفة الادوية التي اذا استعملها المرأة لم تنلق فيها النطفة وعلفت سريرا)  
نبطا فلن وشيخ ارمني من كل واحد درهمان مروا فيون من كل واحد درهم قلقل اسود  
ربع درهم لسيحق ويحجن بقطران وتمسكه المرأة قبل الجماع في صوفة (صفة)  
تغني على الحمل يؤخذ غبار الطلع تتحل به المرأة فانها تحبل وان اخذت صب  
الاس وجوز بواضع وزن عشرة دراهم زبيب اسود وتغلي في رطل نبيذ ويضاف اليه  
قيراط سنبل ويستعمل ثلاثة ايام متواليه فانها تحبل باذن الله سبحانه وتعالى

الباب السابع والعشرون في معرفة الادوية المانعة



من الجبل في كثير من الاوقات سيما في وسط ملك اليمن

وقد اباح المشرع العزل للرجل عند وسط الزوجة باذنها وانما اباح ذلك لمنع  
الجبل واذا كان العزل مباحا فاستعمال هذه الادوية اول بالاباحة لما في استعمالها من  
منع الجبل الذي لاجله اباح العزل وهذا يستعمل عند جماع المرأة على ما ذكرناه في  
الباب الاول الذي قبل هذا وذلك ان يجعل انزاله قبل انزالها وان ينقض بسرعة ولا  
يجامعها عقب الطهر وغير ذلك من الاشكال المفضة المانعة من الجبل ومن ذلك ان  
يؤخذ سذاب مجفف ونظرون من كل واحد جزء ويسحقان ويحلان بماء السذاب الرطب  
ويطلى به الذكر ويجامع فانه يمنع من الجبل ويسقط الجنين (صفة اخرى تمنع من الجبل  
وتسقط الجنين تؤخذ ثمنه وتسحق بعصارة السذاب وماء المكسفة الرطبة حتى  
يتربط ويطلى منه على القضيب ويجامع به فانه يفعل ما ذكرناه (صفة دواء آخر)  
يمنع من الجبل يؤخذ من الابهل مثقالان ومن ورق السذاب مجففا نصف مثقال  
محمودة ونظرون من كل واحد مثقال يجمع مسحوقا ويحل بماء السذاب  
الرطب او بالماء الذي يطفا فيه الحديد ويطلى به الذكر ويجامع فانه شديد القوة في  
استقاط الاجنة ومنع الجبل (صفة دواء آخر) يمنع راس الكمره بقطران ثم يجامع  
فان المرأة لا تحبل وان كان هناك جنين اسقطته (صفة دواء آخر) يؤخذ عرق  
بقلية وسحق من وسحق اذنها ثم يحل بالورق بالعرق ويطلى به الذكر ويجامع فانه  
يمنع الجبل (صفة دواء آخر) تاخذ طائر بقلية وشيا من شجرها ويبرد الحماض  
وتذيب الشم وتسحق به البرادة ثم يطلى به القضيب ويجامع فانه يمنع الجبل  
ويسقط الاجنة (صفة دواء آخر) يؤخذ حمودة وتسحق بماء السذاب الرطب  
ثم يطلى به الذكر وقت الجماع فهو غاية في ذلك (صفة دواء آخر) اذا سقطت المرأة  
من بول بقلية مع الماء الذي يطفا فيه الحديد لم تحبل ابدا وكذلك اذا طمعت روث الفيل  
مع شئ من عسل وهي لا تعلم لم تحبل ابدا وحديث امرأة دايرة قالت ان العفص المسقوق  
اذا ما سقطت الجبل اسقطت الجنين من وقتها وقالت انها جربت في نساء كثيرة فلم  
يتحمل (صفة طلاء على الذكر يمنع من الجبل) يؤخذ عاقر قرحا وزنجبيل يدق ويجهن  
بجسل ويطلى به الذكر على الاحليل ويجامع فانه يمنع من الجبل لا تحبل ابدا ويستعمل في الجماع  
ويكبر الاحليل وينفضه ويحصد المرأة لذة عظيمه (صفة اخرى) اذا دق المرحبان واخذ  
من مدقوقة ربع درهم في شراب قابض ولعقته المرأة لم تحبل ابدا جملة كافية (صفة  
دواء يمنع الجبل) يؤخذ سذاب مجفف ونظرون جيد من كل واحد جزء ويسحقان ويحلان  
بماء السذاب ويطلى به الذكر ويجامع فانه يمنع من الجبل ويسقط الجنين (دواء آخر)  
يمنع الجبل) يؤخذ زبد البحر الطالح وتطبخ المرأة فانها لا تحبل الى سبع سنين واما  
الادوية المانعة من الجبل وان كان هناك جنين اسقطته فهي مذكورة في كتابنا



عن نرد الفيل وجب الفلفل وحردل اسحر ويزيد عروق من كل واحد جزء يدق ويختل  
ويجفن بجمع ساعته وتمتله المرأة بصوفة فانه يمنع من الحمل وان كانه لا يجنين

### الباب الثامن والعشرون في الخواص المعينة على الباء

قضب الذئب اذا شوى في النور وقطعت منه قطعة ومضغت هيجت الجماع مرارة الذئب  
او الذئب اذا اخذها الانسان وربطها على فخذة الايمن عند الجماع جامع كثير من حيث  
لا يضره ومن الخواص يؤخذ مقدار خمسة من مرارة دب فيداف في مقدار ربع اواق  
خل ويشرب به الجماع ويزيد فيه من الخواص يؤخذ زيل الثعلب سحق ويداف  
بدهن ورد ويدخل منه الاصل في وقت الجماع يزيد في الباء والشهوة ويمن على  
الحمل ومن الخواص يؤخذ ذكر ثور متفعل ويؤخذ منه شيء يسير فليستح ويلقى على  
بيض نمرشت ويتحسى به الجماع ويزيد في الباء غاية ومن الخواص من اخذ ذئب  
ايل فاحرقه بجلده وعظمه ثم دقه واخذ رماده ونخله وخبثه شراب شديد القوة  
وطلى به انثىه يلبغ من الجماع حاجته ولا يزال يجامع مادام على رز اكبر فاذا غلبه امتنع  
الا يلبغ به الجماع الباء الامارون يزيد في المنى اصل السوسن الاسمانجوني يزيد في الامناء  
وكثرة الاستلام الا بجمرة مهيبة للباء لاسيما بذرها مع الطلاء الا ترى عصارته تسكن  
غلبة الباء المستفقد ملح بهجم الباء فكيف تحم خصوصاً لحم سرتة وما يلي كيتيه وخصوصاً  
لحمها البصل الزاخر مهيبة للباء البهمن يزيد في المنى زيادة بدنة البيض جميع اصنافه  
لاسيما البيض الصافي يزيد في الباء ابو زيدان يزيد في الباء البطل يزيد في الباء ويكثر  
المنى البقلة الحقاء تقطع في الاكثر شهوة الباء وزعم ما سر حواير انها تزيد في الباء  
ويشبه ان يكون ذلك في الامزجة الحارة بذرا الفسك كجشت ذكره عن جالينوس انه اشار على  
رجل يكثر احتلامه بان يأكله فانفع به بذرا الكتان اذا تناول مع عسل وقفل حرق الباء  
الجوز الصغير بهجم الباء خصوصاً المربي جوز الهند يزيد في الباء الجوز بهجم الباء  
خصوصاً بذرا البستان في منه فانه اقل نفعا وليس يفعل ذلك بذرا البري الجرجير  
البري مدر للبول هيج للباء والافراط خصوصاً بذرهما للجماع يزيد في المنى الباء  
النوم على المفروش من الورد يقطع الشهوة الزعفران بهجم الباء البرج يزيد في المنى  
مربي وغيره مربي الحرق في الباء جدا الحرق قوفا هو ويزيد في الباطن ويزيد  
في الباء حب السمندر يزيد في الباء ويهيج المنى الشراب المطلق في البرد يعوق  
الباء حب الصنوبر الكبار يزيد في الباء والمنى زيادة كثيرة اذا اكل مع السمسم والحصل  
مع الفانيذ كم الحمل من طبعه انه يزيد في الباء ويقطع زيادة الافراط وذلك  
لقلقه لان الروح المتولد عنه في الصوف الضارب وغير الضارب لا ينقش  
بسرعة فيثبت بهذا السبب الافراط بهذا الانزال وينتد الامران ويصلبها



الحبة الخضراء تهيج الباه الطرخون يقطع شهوة الباه الكرفس يهيج الباه حتى انه  
 يجبان تمنع المرضعة من اكله لئلا يفسد لبنها به يهيج شهوة الباه الكزبرة رطبا  
 وبابسها تكثر قوة الباه والانغاط وتحفف المني اذا انقعت البساسة وشرب ماؤها  
 يسكر قطع الانغاط وييسر المني اللوف وهو الجعد يحرك الباه في الشراب اللبن يهيج  
 الباه حتى الحامض الحامض في الابدان الحارة اليابسة مما يربط وما ينفع وهو  
 يتدارك ضرر الجماع الكراث يهيج الباه اللبان يهيج الباه لك يزيد في الباه وشربته  
 نصف درهم الماء البارد يجرد عى الباه ويسكن حركات المني وسيلانه المفاث  
 يحرك الباه وخصوصا بذره الموز يزيد في المني الملوخيا تولد في بدن من يستعملها  
 منيا ولبنها النعنع يعين على الباه لتففع فيه من رطوبته البستانيه وسيد او عيه  
 المني سورنجان يزيد في الباه خصوصا مع الزنجبيل والفوتيج والكمون الكبير  
 صفة يزيد في الباه السذاب يحفف المني ويقطعه ويسقط شهوة الجماع السقنقور  
 يهيج الباه حتى لا يمكن الا بحومرة الخس والعسل السمسم اذا قل واكل مع بذر  
 الخشخاش وبذر الكتان بالاعتدال زاد في المني السهل الطرخون حارا يزيد في الباه  
 عيون الديكة وهو حار يشبه حب الخرنوب غير انه اشد تدويرا منه احمر اللون صفيق  
 حار رطب يعين على الباه ويزيد في المني كعب النليس يهيج الباه الفلفل يحفف  
 المني قرطم ينفع الباه قالوا من اخذ الفلحة التي في اذن الديك فاكلها اشتهج الجماع  
 في الوقت قسط مقول الباه لرطوبة فضلية فافح في قوتها لاسنان قافلي تولد المني  
 زبيب يهيج الباه قبيح كبحه يزيد في الباه روبيان يزيد في المني واهيج الباه شمع  
 يزيد في الباه ويدره شوكران يمشح به اعضاء المني فيمنع الاحتلام شفاقل يهيج  
 الباه وبدله ابو زيد ان الثالث اذا شرب منه الانسان قدر خرد له انغاطا انغاطا  
 شديدا الخشخاش بذره بالعسل يزيد في المني خردل يشهي الباه خضى الثعلب فيه  
 رطوبة فضلية تهيج الباه خولنجان محلل منيب يهيج الباه وينفع من القولنج  
 واوجاع الكلى واكثر خاصية في اوجاع الكلى خس بذره يحفف المني ويسكن شهوة  
 الجماع وينفع من كثرة الاحتلام ويقله اقل في ذلك من بذره واذا شرب بذره  
 قطع تنظير المني واكثر الامشياء المضرة للباه الخس خوخ يزيد في الباه في الابدان  
 الحارة اليابسة وما يقطع شهوة الجماع بذر خرد رهيئ يشرب بماء بقله  
 حقا واذ كان الفتور من الباه من رطوبة وبرد دهن البان ودهن السعد  
 وما اشبه ذلك وان كان من برده دهن المنارد من ودهن الرازقي وهو ابلغها  
 اذا انقعت الحمى والذبيب في الماء وعلى وصفه يشرب يا ماسقوالية يهيج الانغاط  
 خضيرة اذ يذرها المخرقة وجعفت في الظل ودقة وديفت بدهن ورد وصحت  
 بها فرج المرأة عند الجماع لم ترد غيرك وان ملحت وشربت مع بهي زادت في الباه



خصية السقنقور اذا ملحت وصحى منها عند الحاجة ويحتمل في بيض نيمر شت وتقتضي زياد  
 في الباء واذا ملح لحم السقنقور ودق وشرب منه مثقال مع كاسنج وشي من الشراب العتيق  
 بهيم شهوة الجماع وليس يفعل ذلك بمصر خاصة بل يفعل في غيرها من مدن الشرق وكثا  
 وذلك لمصادفة ماء النيل فانه يضعف شهوة الجماع وينقص منها ويزيد في شهوة النساء  
 وذكر بعض الحكماء فقال ذبح من السقنقور جملة عديدة فوجدت للذكر منها احليلين  
 ولانثى فريحين وقيل ان الغناب كذا الخردل يسخن ويداف في دهن ويمزج به القضب  
 ولواحيه فانه ينفظ الانفاظ اعظم الجند باد ستر اجوده ما ضرب كسره الى حمرة  
 مع سواد وكان بصا صا شديدا الراحة وله قوة في تحريك الباء اذا سحق منه شيء  
 يسير يدهن زنبق ومرخ به القضب والجوز والحالبان والظهور الغظ واعان  
 على الجماع مرارة العصفور اذا خلطت بعاقرة قرحا ودهن زنبق ولطخ بذلك اصل  
 الاحليل وحول السرة عند النوم فانه يجامع ما اراد ويهتاج ولا ينكسر بعد ان لا  
 يميس الارض باطن قدميه ومن اخذ من النمل الجار الفاء والقي عليها رطل زيت وشمست  
 اسبوعا وقيل اسبوعين ودهن بها المراق والبطن وما يليها قوى الانفاظ والجماع  
 اذا اكل ولد منيا قويا جدا ولذلك يستعمل في المعونة على الجماع قال ابن رضوان  
 ان شوى اللحم الاحمر على آجرة حديد قد نثر عليها خردل وملح واكل وشرب  
 عليه ماء الزبيب فعل فعلا عجيبا في هذا الشأن قال ابن زهر ذكر السقنقور اذا جفف  
 وسحق وشرب انفاظا قويا وكذلك يفعل ذكر الابل بخاصية فيها ومن تعاليت  
 ابن المدور لحم العصار مع الادوية الحارة جيد لعزل المثانة والانفاظ لحم الضب  
 وشحم اذا لطخ به الذكر قوى على الجماع خرد الحيام نافع من التقطير وحرق البول  
 وعزل المثانة وانقطاع الجماع قال ثابت بن مرة في كتاب الذخيرة ان النخلة الفصيل  
 اذا جفت وشرب منها قبل الحاجة باثني عشرة ساعة قد رخصت مداق في  
 تلك رطابا انعطت انفاظا بقوة فان راى اذ ان الانفاظ اغتسل بالماء البارد  
 كب البقر اذا احرق وشرب حره شهوة الجماع خصى حمار الوحش اذا اكل او ادهن به  
 هيج الباه قضيب الابل وخصاه اذا جفف وشرب منه انفاظا جيدا الفجل يزيد في الجماع  
 وخاصة اذا ابل بالصل وورقه خضر من اصله الفلفاس منفخ ويزيد في الباه  
 وخاصة اذا قل حتى ينشف والقي في الصل السمس الحار من القضب حار من طلب  
 منفخ يزيد في الباه دهن الراز باخج قوى الامحان ينفع من فقمات الباه او فقمه  
 الامسا فير تزييد في الفعل والمخى لسان الرصاص فير وهو ثمر الدردار يابس فخاصية  
 بهيم شهوة الجماع دهن الاحجوان قال ابن زهر جرب ان ماء الاقحوان المعطر  
 منه اذا طلى به مبرود المزاج الزكرو والامضاء المجاورة له قواه على الجماع المسقط  
 ذكر ابن زهر ان الكزاة من اطباء الفرس ذكرها انه اذا ديف اليسير منه



بنه عن الخسري وطلبي به راس الحليل اعان على كثرة الجماع وسرعة الانزال ذكر الذي ينبغي  
 ويدق ويرفع ويؤخذ منه وزن درهم يعسل منزوع الرعقة وقت الحاجة فانه يفيد من لا  
 يقدر على الجماع البنية يؤخذ حرارة غراب اسود تخلط بدهن سمسم ودهن به الجسد كله  
 فانه محب حرارة اللب تربطها على فخذك الايمن عند النوم فانه يجتمع ما شئت  
 ولا يضرك من حرارة المدهد وحية الاسفل واطول جناحيه فان احدهما اطول من الآخر  
 يصير الجميع في كيس من ادم فان اردت الجماع فاراد عند فخذك الايمن عند النوم  
 فانه يجتمع ما شئت وهو عجيب اذا قفز الثور على البقرة ونزل عنها قال  
 على الارض واخذ ذلك الطين المبلول فطلى به الذكر فانه يهيج الشهوة  
 جدا المسح بدهن السعد يصاب الذكر والتمسح ايضا بالسعد يفعل ذلك وينفع  
 به من ساعته الاذنبون اذا دق وضد به اسفل الظهر انفاظا متوسطا  
 قال بولص ان احترقت العظاية التي لونها الى السواد وعليها نقط وهي تكون  
 في الخراب ويصعد في الشيطان وسحقت وصبت عليها دهن ولطخ به ايهام الرجل  
 اليمى فانه ينعظ بقوة ومن اخذ سبع غلات طولا لا فتركا في ابوة فصب  
 حتى تموت وجعلها في قارورة وصبت عليها دهن زنبق ودفنها في زبل سبعة ايام  
 واخرجها ودهن بها تحت رجليه عند الجماع بعد غسلها بماء حار ويقوى  
 ان تصيب رجلاه الارض انفاظا بقوة وازالة ذلك بالمشي على الارض وعسل  
 رجليه بماء بارد قال الرازي اعصر اللبالاب العريض واستدخل منه باصبعك  
 قنينة من دهن فانه ينعظ انفاظا شديدا وذكر صاحب كتاب الخواص ان من اخذ من  
 ذلك ابيض وشيا من عسل ثم جعلها في فخار جديد على النار حتى تستفي فاذا  
 اراد الجماع طلى به الحشفة ويجماع فان المرأة تتجدد لذلك لذة عظيمة تخصي  
 اليك المقائل ان جعل في شمع الاوز ثم جعل ذلك في جلد الكبش وعلق على انثى  
 زاد في جماعه وكذلك ان جعل خصي الديك تحت السرير حرك الجماع بقوة واذا  
 نزل الحمار على الحمار فاخذ من ذنبه شعرة وهو في تلك الحال وعلقت على انسان  
 اشند شبقه واذا احرق المدهد وشرب بنصوح زاد في الباه والجماع في الجوف  
 الديولة عند الفاضلة حجارة من علفها عليه زاد جماعه طرف ذنب الثعلب اذا امسكه  
 انسان من اسفل لا يسترخ من الجماع ولا يمله وكذلك اذا علق عليه ومن عمل قردا  
 من حمار احمر وثقب وسط ظهره وادخل فيه سميرا وشده في وسطه عند الجماع وجعل  
 القرد بين وركيه كان عجا شيم النيسان اُميت بعسل ودهن به الذكر زاد في الجماع  
 انزلت بيضة دهن وكسرت وخلط بياضها مع صفرتها وطلبي به الذكر واجيد طلاء  
 ثلاث ايام قوي قوة شديدا جدا خولجان يمسح في الفم قليلا فانه ينعظ  
 انفاظا بليغا قال الرازي لا ستلقاه على فراش لين حاد بين يديه في الا انفاظ



فكدة لك شد الوسط الدائم يفعل ذلك وان اكل السهم المشوي حارا بالصل  
زاد في الباء زيادة عظيمة ولا يؤكل بارد البنية ومن كانت ثاخذ الرعدة بعد  
الجماع يبقى اياسا وزن درهم جاوشير باوقية من عجوش مطبوخ او ياخذ بذور  
حدق قايدي ويغيب بصل ويحبل مثل الجوز ويأكل منه عند الحاجة واحدة  
الجوز البري يثخذ من بذره وزن ثلاثة دراهم بسم البقر يوق كل فانزله  
في الباء وان استغف بذرا الكراث الشامي او بذور بلوط اكثر الباء واذا ادم اكل  
العصافير السمان واذا عطش شرب اللبن فان لم ينل كثيرا الحن منغظا وشفا الوسط  
بالمناطق اللينة الحارة يهيج الباء والانفاظ والبان البقر ذائقة في الباء جدا  
قال الرازي ان لاخذ العنب في باب الباء حمدا كثيرا لانه يربط ويملأ الدم  
ربحا والرح ينغظ وان تقع الحصى وشوئي وشوئ ماؤه واكل الحصى فانه  
ينغظ انفاذا كثيرا وليكن الماء قليلا ليكون اقوى واللبن الحليب يزيد في الباء  
جد اثني عشر درهم من اكثر الجماع والاضعف والموز ايضا يزيد في الباء  
وماء الزاجيل يترك الباء والسرطان التهرى ان شوى واكل يهيج الباء السفل  
خاصية يهيج الباء الفجل يزيد في الباء لانه يسخن ويخفف وخاصة اذا خلط  
بالسمن والعسل الثوم جيد لمن قل منه من كثرة الجماع فانه يكثر الحن جدا  
وخاصة مع السمن واللبن المشوي حافيا يقطع الانفاظ يؤخذ وويل ذكر في ايام  
الربيع فيذبح وترعى احشائه ويحشى ملحاً ويلقى في الظل حتى يجف ثم اطرح جلده  
وعظمه واسحق اللحم والملح واجعلها في قارورة وانتم عليه ونفذ منه عند الحاجة  
وزن حبة حنظل او اكثر قليلا فانه ترى العجب اذ دفعت العصافير والبطة والفراريج  
والحوا اذا اخذت مع الملح وبذر الجربير والزنجبيل والبصل الرطب والدار فلفل  
اكثر الحن وهي الانفاظ ان يلقى من جوارش البن وزن ثلاثة مثاقيل باوقية  
من الجربير الرطب ثلاثة ايام ويكون طعامه حصا وبصلا ودجاجا وحلوى  
وسمن بقر وعسل بذرا الاخرى اذا شرب بعقيد العنب يهيج الباء وقال ابن  
ماسويه بذرا الاخرى يهيج الباء وان اكل مع البصل او مع البيض كان اعظم  
وقال ايضا الانيسون يهيج الباء وقال غيره وخاصة الزيادة في الباء  
الجربير اذا اكثر كله يهيج الباء وكذلك بذرا لكان اذا جعل منه عسل وفلفل  
ولعق واكثر منه يهيج الباء الشقاق المر يهيج الباء خصية الثعلب الحن يجفف  
ويبقى منها وزن درهم ماء شرايط فاء الطمفي مقدار كأس فانزله في الباء  
خصى الجابل يجفف ويدق ويشرب منه فانزله في الباء وتوى على الجماع  
لحم الضب رطب اذا اخذ وطبخ واخذ دسره فقلط به زنبق وطلبي به الاعليل  
كبره وانغظ ثم الكروان وكبره اذا كان اذا في قوة الباء كلى الجربير




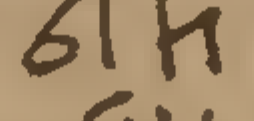


يؤخذ ويعلق على عضد الانسان على جانبه الايمن فانه يزيد في الباه ويحرك شهوة الجماع  
ومن ذخائر الحكماء وامرارهم ان تؤخذ خصيتا الديك تجففان ويؤخذ بوزنهما ملح  
اندراني بلوري سحق ويحل عليها في اناء زجاج ويحل على نار لينة الى ان يذوب الجميعا  
ثم يعقدان فانها ينقضان ويصيران قسا ابيض فاذا اراد الجماع يتركه في فمه فانه  
لا يزال منتصبا الى ان يرميه من فم فراح الزنا بيراذا قلت بالزيت وطرح عليها سذاب  
دكراويا واكلت زادت في الباه بيض السرطان النهري يشوى ويؤكل يزيد في الباه  
طرف ذنب الثعلب اذا اخذ وعلق في العنق زاد في الشهوة مرارة النمر اذا امسكها  
الرجل بيده زادت شهوة وكذلك مرارة الثور ودمع النمر يداب بماء البحر حروشي  
من زنبق جيد ويدهن به الاطيل ينشط للجماع ودماع الخفاش يمسح به اسفل  
المقدم فانه يزيد في الباه ومن اخذ لسان الغراب فجعل معه شيئا من اموال السون  
ثم جعله في قصبة وعلقه على العضد الايمن امن من ان يصير من الجماع وبلغ حاجته من  
النساء ومن اخذ ذنب ايل فاحرقه بجلده وعظمه ودق رماده وتخله وعجنه وطل  
به انثيه بطلع من الجماع حاجته ولا يزال يجامع مادام على مذاكيره فاذا غلبه القطع  
يؤخذ من ادمغة العصفور ايام تهيج فتجفف في الظل ويؤخذ الحسك الرطب فيدق  
ويخترج ماؤه ويحل في اناء فاذا اردت الجماع فخذ من ادمغة العصفور فمدد درهم  
واسحقه وصيره في قلع نبيذ وامزجه بماء الحسك الرطب واشربه فانه يجمع النفا  
ولا يمكن حتى يشرب رأس الاطيل فاذا شرط ونخرج منه الدم هذا وان ضم  
الباقول الى خولجان وزنجبيل افاد في الباه وكذلك ان ضم الى البصل اشيا  
لها غلظ كاللحم السمين والخبز السمينة من الفطير الرطب يزيد في الباه الجوة  
تزيد في المنى الموز يقى كل قبل الغلة يزيد في الباه وان اكل بالمشهد والمكر  
لعان على حسن استمرائه فصب السكر يزيد في الباه اللوز ليمن ويزيد في الباه  
الكرب يزيد في الباه والمنى البحر يولد النفع ويزيد في المنى ويحرك شهوة الجماع  
اللفت يزيد في المنى ويحرك شهوة الجماع الجزر يزيد في المنى ويحرك شهوة الجماع  
خصوصا اذا دق بالعمل القلطاس اجوده الاناث الكار وهو حار بطي الحضم  
منفع يزيد في الباه خصوصا اذا قلى حتى ينشف ويلقى في الحسل والسمسم الحصى  
حكى ابن الجزار في الاعتماد ان الحذاق من الباه فارس يذكرون انه اذا دق اليسير من الملح  
مع دهن الخيري وطل به رأس الاطيل اعان على كثرة الجماع وسرعة الانزال وحمايين على  
الانعاظ شحنة القدمين لان منهن يتبسط الحرارة الى ظاهر البدن فيجب اذا اوى  
الى الشراشع ان يضع قدح من ماء رار ثم يشرب منها ليمتنع كدهن اليك اوله  
الدهن اود من السرسن اود من الدقاص اود من الفصيص مقواة بالمشاء العطرة  
فاذا شرب من المسك والقرنفل والبراز صيني والفلفل وامال واذا تركت







(صفة خاتم آخر) لقوة الحجاج وحب النساء للابسة وشهوة الطعام وصحة الجسم يؤخذ  
 حجر فبر وزج وتنقش عليه صورة لقائه بينها سرطان وتركبه على خاتم صيني أو أصفر أو ذهبي  
 وينقش والقمر في الثور مقارنا للزهرة والزهرة مسعوده ويكون الذي يعله طاهر ولا يتكلم  
 حتى يفرغ منه ويخبره بلبان ذكر ويجعل تحته شيئا من عقار خصي الثعلب ويلبس في الأصبع  
 الوسطى من أي يد شئت وهو هذا  على صمداد (صفة أخرى للباه) تنقش صورة  
 قرد قائم الذكر ساعة الزهرة وبشر فيها ويكتب على ذكره هذا  ٨١ أو ٨٢ ساعة  
 للآل وقال هرمس من اخذ من الكهروياء فعل منه فضا خاتم وينقش عليه يوم السبت ساعة  
 زحل وهو مستقيم السير والزهرة ناظرة اليه من شكل محمود صورة قرد مغلول وتركبه  
 على خاتم ويكتب عليه هذه الاعلامات اعانه على الباه وقواه عليه ولم يعله  
 ٩٢  ع ١١٤١٢  قال جرجيس تحمل هذه الصورة كما ذكره هرمس  
 الاكبر فالقرد يكون قائم الذكر وحوله هذه العلامات ويكون ذلك في يوم  
 الاربعاء في ساعة عطارد وهو ناظر الى الزهرة وهذا ما تكتب

النقش على الفص يعني القرد على حجر الكهر يا ، وتكون على رأس القرد هذه العلامة  
ويكون في يوم الزهرة وساعة عطارده والزهر مسعوده تنظر اليه وهو من آرد  
( آخر الجماع ) تأخذ ورقة قصدير تكتب فيها بابرة نحاس وتضعها تحت لسانك  
بعد ان تبخرها بعود وهذا الذي تكتبه كفسطاطك كل علم ( آخر الجماع ) تكتب  
في ورقة قصدير بابرة نحاس وتضعها تحت رأسك وهذا الذي تكتب

**كتاب الصلوة** ١١٩٩ ١١١١ ٢٢٢  
المراة لا ينكحها غيرك تاخذ سكيناً وتقسم عليها بهذا القسم ثلاث مرات يوم الاربعاء  
اول ساعة منه عند ذبح الدجاجة وتكون دجاجة سوداء لا يكون فيها بياض وتنزعها  
على اسم المول لها واسم امها وتأخذ رارقتها ساعة الذبح وتطبخ بها رأس الغضب  
وتطأ المرأة فلا يقدر احد يطوفها غيرك ابدا وهي من الخواص العجيبة وطاخرها  
ولها حديث طويل فانه يطلأ ليل ان اذيت بها احدا وهذه الاسماء التي تقسم بها على  
السكن ثلاث مرات ازغ ازغ الطاطينخ موطيخ ايارنخ ارشخ يا شالح شالخ  
على كل براخ والله الاسماء الخمسة افعلوا ما تؤمرون به واحفظوا فرج نلاته بنت فلانة  
ولا تمكثوا منها احدا ابدا (باب) لزيادة الباء يكتب في الكف ويلطخ بعسل  
نخل ويحس على الرق ثلاثة ايام او سبعة وليستعمل بعد قطعة جند بادستر  
فانه يقوى الباء وهو هذا هطل هطل هيطوان هيطوان قوة القوى كبروه  
كبروه (باب) اسماك الحني وقت الجماع تنالو هذه الاسماء عند قرب الانزال  
فانه يرتفع ويمسك عن الافدفاقي فاذا اردت سرعته نزوله فاتراده تلاوة الاسماء



وهذا الذي تقول أش أش درياش درياش دث دث دثا دثا (باب)  
 تحريك الجماع واستنهاضه) اكتب هذه الاسماء في زبدية جديدة عند زوال الشمس  
 من قطب الفلك وقت الظهر في يوم السبت بمقدار مذاب بماء ورد ونحوها بماء  
 يابس قبل ان تمحوها فاذا فرغت من بنحوها فاعملها بالماء الرقيق الطيب المحلوا وجعل  
 مع الماء قليل ماء ورد فاذا محوت الاسماء فاجعلها في قنينة وكلما اردت استنهاض  
 الجماع فاملا ابريقا ماء واجعل فيه قليلا من الماء الذي في القنينة واعبر الى مكان وغسل  
 فيه مما شئت بذلك الماء فانك ترى عجبا وهو هذا **علاج**  
 محج عجمي مع اصح حصص محج هاطع لعسع نغراس الحديد المحمد  
 ابي وثبة وثاب ليلوغ الاسياب بحق هذه الاسماء توكل بغير محج ايام هذا  
 الباب وهذا مما نطه ثقة عن جرير وهو اذا كتب هذا الاسم بماء على الاحليل قوي الا<sup>ظ</sup>  
 وهو هذا كعليف فعل وهذا الاسم ايضا يكتب في كف الرجل بماء ويلح به عند  
 الجامعة تستلذ به المرأة ويقويه على الجماع وهو هذا سلطع

### الباب الثلاثون في تقاسيم امراض الناس ومحببتهم وعشقتهم

من الناس من يرى العشق والحببة احد سمجيا النفس الملازمة وان لا بد لكل نفس من ان  
 تنصرف محبتها الى لون من الالوان فمن الناس من يحب الصورة الحسنة ومنهم من يحب السودا  
 مع ما فيها من دفرة الراحنة وتشقق الجلد وخموشة الفواطم وسماجة الخلفا ومن  
 الناس من يحب صورة صنف من البهائم كالنخل والكباش والسناير والطيور ومنهم من  
 يحب اللياطة بالذكور والاصاغر من المردان وهو اقرب بهم الى طبع محب النساء  
 ومنهم من يحب المشندين من المردان ومنهم من يحب المذقين وهذا عند علة  
 في الطبع وانا اذكرها حتى لا يخلو كما في هذا من فائدة فاصلا للياطة عندهم  
 لتغل في الشهوة وغلبة فيها وهو قسم من البغاء ودليل ذلك ان في حد النفس  
 شهوة بها لطف وظرف فاذا را دغبت النفس وغلظ الحسن طلبا بحسب طبعها  
 فنطلب قدارة الموضع ونخشونة الاست وجفاء الطبع ونخالفة العادة فان  
 انضبت مواد الشهوة وانقسمت في انبعاثها نصفين صار صاحبها خلفا ياتي  
 ويؤثر في وان زاد انضباب الشهوة عكسا الى اسفله ومشت في مروق خلفه وسفله  
 فرما صادفت سدا من رطوبة وغيرها لانها تجري في غير مجاري مرسومة بل كما تجري  
 المادة الفاسدة في الجسم وبعض الاعضاء فاذا لم تصب خرجا فسدت وتعفقت  
 فاذا تكاثفت العفونة ورحت حكاكا ويظهر صاحب هذه العلة للناس بحركة  
 واحتكاكه بالارض في جلوسه وربما كان صاحبها شديدا الشبق رخوا الزب وربما



الهيئة الشهوة والمكابدة حرارة ففقت سيرا من سدره فانزل ماءه مع نزول ماء  
من ياتيه وهذا هو ما شدا الناس بغاء لما يسترقي له من تنابيع اللذات والشهوتين ومع هذا  
فقد ظهر ان اكثر الناس عبيد شهواتهم وقد قيل ان رجلا حكما انقطع في بعض  
الجبال وتغرب فيها فاتفق له في بعض المسنين ان نزل الى اقرب المدن منه فضا  
صدره ولم يقدر ان يلبث فيها وخرج هاربا فلقية بعض الحكماء فقال له من اين اتيت  
فقال من مجمع البلاء قال وما رايت فيها قال رايت جميع ما فيها عبيدا للنساء وقد  
صدق فيما قاله فان هذا اذا تأمله العاقل وجد كل صانع يحسد نفسه ويتعب  
حسره وخسره ثم يروح بما حصل له لزوجة او معشوقته وفي بعض ما ذكرناه مقنع من هذا المعنى  
والله الموفق للصواب \* ثم الجزء الاول من كتاب رجوع الشيخ ويليه الجزء الثاني فيما يتعلق  
بالنساء من ذميمة وغيرها وهو هذا

### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله حق حمده وصلواته على سيدنا محمد رسوله وعبداه وصحبه الخلقاء الراشدين  
من بعده (قال المؤلف) عفا الله عنه قد كنت اشترطت في كتابي هذا في الجزء الاول  
منه انني اقسمة قسمين واجزئه جزئين كل جزء يشتمل على ثلاثين بابا اذكر فيها الادوية  
والاغذية والاطمية والضادات والمسوحات والحقن والحولات والمعاجير والسفوف  
واللبانات والمربيات والملاذات وغير ذلك مما يتولى على الباء وهو الجزء الاول وقد  
استوفينا ذلك وان اجعل الجزء الثاني يشتمل على ما يتعلق بالنساء من الزينة والغسول  
والخضابات وما يطول الشعر ويسوده ويسرع نباته وما يطييب النكهة ويحلوا الاسنان  
وما يسمن البدن ويعمله وما يطييب رائحة البدن والشباب وما يضيق الفرج ويطييب  
رائحته ويسخنه وغير ذلك مما يناسب النساء وان اذكر الحكايات التي جاء عن القنيات  
التي سماعها ينبه الشهوة ويبين على بلوغ الوطء وقد بوبت ذلك ثلاثين بابا وبالله التوفيق  
(الباب الاول) في معرفة ما يكون من النساء من الاوصاف الجميلة (الباب الثاني)  
في ذكر العلامات التي يستدل بها على فساد النساء والحكم عليهن بقلة الشهوة وكثرتها  
وغيرة ذلك (الباب الثالث) في معرفة الادوية المحسنة اللون والبشرة من الحنولات  
والغمر المحمودة اللون الزائدة في صفاء البشرة (الباب الرابع) في معرفة الادوية  
التي تسرع نبات الشعر وتطوله والخضابات التي تحسن لونه وترجله وما الذي  
يسرع نباته ويمنع انباته وما يحلق الشعر من البدن (الباب الخامس) في ذكر  
الادوية التي تحلوا الاسنان وتزيل البخر وتطييب رائحة الفم (الباب السادس)  
في معرفة الادوية التي تسمن البدن وتقبله (الباب السابع) في غضاب الكف  
وقوع الانامل (الباب الثامن) في معرفة الادوية التي تطييب رائحة البدن  
والشباب من المرأة المانعة من درور البول والمرق وتتن الفم والا بطاين



(الباب التاسع) في معرفة الادوية التي تقوى اشفا رعنق الرحم حتى لا ينعف (الباب  
 العاشر) في معرفة الادوية التي تمنع من ميلان عنق الرحم الى احد الجانبين وتثبت وتصلبه  
 (الباب الحادي عشر) في معرفة الادوية التي تزيد في منى المرأة وتقوى ظهرها (الباب  
 الثاني عشر) في ذكر الادوية التي تطيب السحق الى النساء حتى لا يشتغلن به عن جميع  
 ما هن فيه وياخذهن عليه الهيمان والجنون (الباب الثالث عشر) في معرفة الادوية  
 التي تضيق فروج النساء وتختنهن وتجفف رطوبتهن (الباب الرابع عشر)  
 في معرفة الادوية التي تطيب رائحة فرج المرأة حتى ان كل من باشرها احب العودة  
 اليها والخلوة معها (الباب الخامس عشر) في معرفة الادوية التي تهيج شهوة  
 النساء الى الجماع حتى ياخذهن عليه الهيمان والجنون وتخرجهن من بيوتهن الى  
 الطرقات في طلب ذلك (الباب السادس عشر) في معرفة الادوية التي اذا استعملها  
 النساء اللواتي لم يدركن لم ينبت على كراسي ارحامهن شعرا بدا (الباب السابع عشر)  
 في ذكر الادوية التي اذا استعملها النساء اللواتي قد ادركن نثر الشعر الذي على كراسي  
 ارحامهن واماترو ومنعه من الانبات (الباب الثامن عشر) في ذكر كيفية انواع  
 الجماع وما الذي يحصل به للمتمتع من اللذة وزيادة الشهوة واسم كل نوع منه وصفة  
 الملاعبة والمداعبة والقرص والعض وذكر موضع الشهوة من فرج المرأة ليحصل  
 استفراغها ويسهل فلا تفدر ان تفارق الرجل واشياء يحتاج المتمتع بالنساء الى  
 معرفتها (الباب التاسع عشر) في ذكر الحيل المتعلقة بالباه وذكر الادب وما  
 الذي يحتاج اليه من يدب من الآلات التي تكون معه وحكاية من يدب (الباب العشر)  
 في ذكر الحكايات التي اذا سمعها الانسان حركت من شهوته واعانته على بلوغ امنية  
 (الباب الحادي والعشرون) في ذكر الحكايات التي جاءت عن باشر النساء  
 وعن وطنهن في ادبارهن واسماء كل نوع من ذلك وذكر الاشياء التي تحبها النساء  
 عند الجماع من قوة الرهز وصلابة الايرو وذكر استخراج الفرج بحساب الجمل الكبير  
 وذكر نقش خواتم القحاب والعلوق وحشا قهه واشياء اذا سمعها الرجل نهت  
 شهوته (الباب الثاني والعشرون) في ذكر شهوات النساء للجماع وما جاء في ذلك  
 من حكاياتهم وذكر محبتهم للسحق اذا عدم الرجل وما نقل المتمتعون بالنساء من شهوة  
 شهوة المرأة وانها تتحالى على بلوغ شهوتها ولو كان في ذلك اتلاف روحها وحكايات  
 من فعل ذلك منهن (الباب الثالث والعشرون) في الاسوال التي يستطاب  
 فيها الجماع والاورقات التي يكون الجماع فيها فافعال المرأة اذا جمعت وذكر نيك  
 المسارقة ولذته وان الذعد المتمتع من نيل الامن والظفر (الباب الرابع  
 والعشرون) فيما تحبه النسوان من اخلاق الرجال وما تحبه الرجال من  
 اخلاق النساء وذكر طباع النساء وانها منافية لطباع الرجال (الباب الخامس)



والعشرون) في السفارة والرسول وذكر اول من كان السبب في معرفة الناس لقصة  
ومنة الرسول الذي يرسله العاشق (الباب السادس والعشرون) في ذكر قواعده  
ارباب المكاح وما يتعلق بذلك (الباب السابع والعشرون) في ذكر الجواهر  
والقبل والشمع ووصايا النساء لهن ما يتقن وما يفعلن مع الرجال وذكر عظم النساء  
وان كل واحدة منهن كيف تتكلم بما يلائم صنتها او بلباسها وحكايات تتعلق  
بذلك (الباب الثامن والعشرون) في ذكر شيء من غرائز النساء وذكر تقاسيم  
شهورهن (الباب التاسع والعشرون) في ذكر اوقات الجماع وما المدة  
التي تكون بين اوقات الجماع لكن سن من الشباب والمكحول والشيوخ (الباب  
الثلاثون) في صفة ادوية لشرع السكر ومراقدة مخدرات العقل لمن تمتنع من الجماع  
وتحتمل عليها بها حتى تغفل ما تريد فعله فانه وهو آخر الابواب والله اعلم بالصواب  
(الباب الاول في معرفة ما يكون في النساء من الاوصاف الجميلة في اعضانهن)

لما كان جمال المرأة وحسن تناسب اعضانها هو الداعي للرجل الى ولها واجلب لشهوة عند  
النظر اليها والذخول اليها في حال مصلحتها ذكرنا في هذا الباب ما يجمل من الاوصاف المستحسنة  
في النساء مما اذا وصفت به المرأة كانت فائقة الجمال موصوفة بالكمال واذا نقص شيء  
من جمالها بقدره قلنا يتفق ذلك الكمال في امرأة وقد اجمع اهل المعرفة على ان الذي  
يجمل من وجه المرأة وبدنها من السواد اربعة اشياء وهي شعر راسها وشعر اجفان  
عينها وشعر جبينها وسواد ناظرها ومن البياض اربعة اشياء بياض لوننها  
وبياض عينيها وبياض اسنانها وبياض فركها ومن الحمرة اربعة اشياء حمرة اللسان  
وحمرة الشفتين وحمرة الوجهين وحمرة الاليتين ومن الطول اربعة اشياء طول  
الفق وطول القامة وطول الشعر وطول الحاجب ومن السعة في اربعة مواضع في  
الجبهة والعين والصدر وفتحة الوجه ومن الضيق في موضع واحد وهو الفرج  
ومن الصغر في اربعة مواضع الفم والكعبين والقدمين والشدين وينبغي ان يكون  
كرسي الركبتين مستويا والركبة مستوية متساوية ويكون القدم معتدلا حسن  
الاعتدال لا قصف مفطر ولا سمن مفطر ويكون اللحم صلبا واما اللون فيكون  
اما بياضا حمرة واما سمرة حمرة وتكون الاطراف حساسة رطبة والروحانية خفيفة وتكون  
ملحة الضيق فانه اول ما يستجلب به المرأة مودة زوجها ويكون الطرف ادعج والشعر  
افلج والحاجب ازج والكنل مرجح وتكون اظفارها انما يبرز شهية النعمة وان تكون  
عظماها خفيفة ولا يبين منها شيء ولا عروقها بارزة وخفيفة الخصر وجعها بعض  
الشعر في ابيات فقالت

بيضاء اربعة شعور اذا راجعة بين شعور اربعة كذا الشمس والقمر



طالت لها أربع منها وأربعة طابت فأمثلها في البدن والحضر  
وأربع مستديرات وأربعة طاق وأربعة في الوسط كالنفس

قد حكى أن أبا نواس يبيت حلم الشيباني كانت من أحسن النساء ولا يكاد أن توجد  
مرأة في زمانها مثلهما في حسن تركيبها وسند كرمها واشتهر من حسن أوصافها وخلقتها  
حدث المدايني عن أستاذه أن الحرك بن عمرو المكدي بلغه أن لم أياس بنت حلم الشيباني  
تتمل على عقل كامل وجمال وأفرغت المرأة كذبة يقال لها عصم وكانت ذات  
عقل كامل ورأي ثابت فقال لها يا عصم إن رسول المزدلي بلغ عملك عقل وبالرسول  
يعتبر عقل المرسل قد بلغتني أن أياس ابنة حلم الشيباني ذات عقل فائق وجمال رائع  
فإنطلقى حتى تأتيني بصفتها ونفس معرفتها وإياك أن تقتصر على النظر دون  
اليعين فإنطلقت عصم حتى أتت أم الحبارية وهي مائة بنت الحرك فأخبرتها  
بذلك فجاءت بسيرة فقالت لها شأنك والحبارية ثم قالت لابنتها أي بنية هذه  
خالك أنك لنظر بعض شأنك فلا تستري عنها شيئا أرادت النظر اليه من وجه  
وخلق وناطقها فيما استنطقك فاستها وتاملت خلقها ثم لها استنطقها  
ففرقت مواد كلامها ومضارب عقلها فخرجت من عندها وهي تقول ترك الخداع  
من كلف الفناع ثم أتت الحرك فقال لها ما وراءك يا عصم فقالت هي كما قال  
امرؤ القيس فقال لها صف لي منها ما رايت شيئا فقالت أبيت اللعن  
رأيت لها فرعا كأذ ناب الخيل المصفورة فإذا أرسلته كأنه عناقيد منطوية  
أسفل من جهة كالمرأة الصقيلة مشرقة كاستراق الشمس الجيلة أسفل  
منها حاجبان خطا بقلم أو سودا بحسرة قد تقوسا على مثل عيني عهدة لم يرعها  
قائس ولا فتورة بياضها كبياض الحوالب وسوادها داس الفاسق  
بيها انف كحد السيف المستول لم يخش به قصر ولا ازرى به طول خفت  
به وجنان كالأرجوان في محض بياض كالبحمان قد شق فيه فم كالحاتم لذيد  
المبتسم فيه ثنايا غرد دوات أشروا سنان لقد كالدردوريق كالنخل لنثر الرون  
بالسحر يقلب فيه لسان ذو حلاوة وبيان يزين به عقل وأفر وجواب حاضر  
وتلقى دون شفتان كالزبد يجلبان ريقا كالشهد ركب في عنق بياض مفضة  
كالها عنق الابريق الفضة صب في نهر كأنه المرأة ومدر هو قنديل الزلاء  
يتصل به عضدان مدملحان كأنهما في نفايتهما اللؤلؤ والمرجان يمد فيهما  
ساعدان يرى فيهما بنان كالفضة قحت بالعصان وقد ترجع في صدرها حقا  
كأنهما رمانان أو ثديان حتى العاج يصفى بهما اللؤلؤ الداج ومن تحت ذلك  
لجن طوى كطي القبا على المدجبة تحيط بها عكن كالقل طيس المدرجة خلف  
ذلك ظهر كالحدون ينتهي إلى حفر يكاد لا يبين في كفل يقدرها إذا قامت



انما قامت ويوقظها اذا هي للنوم لامت يجمعها فخذ ان مد لمجان كانها نصيد  
الجان وماتان جردا وان خذ الجان يحمل ذلك كله قدمان لطيفان محمدان  
حداسان فبارك الله كيف بصغرهما وبلطفهما يطيقان ان يجلان ما فوقهما  
واما ما ورد ذلك فاني تركت ذكره فهذه الاوصاف التي تعد بها المرأة جميلة  
حسنة وهي المطلوبة من النساء ومن ذلك زوج عامر بن الحرث ابنه بعض فسان  
قومه فقال الفتى لامي اذهبي فانظريها فذهبت امرا لما اراده ابنها وعادت  
اليه فقالت هي بضا ومديرة فرعاء جعدة تقوم فلا يصيب قميصها منها الا  
مشاة منكبيها وحطى ثدييها ورأس المتيها فهي كما قال بعضهم  
امت الروادف والثدي المتصها من البطون وان تمس طهورا  
واذا الرياح مع العشي تسبت ابكين حاسرة وهجن غسورا  
فقال حبسك يا امه فلما حل بناؤه بها دخلت امها لوصاياها ثم قالت اي بنية  
الزحى له الطلقة فعما الجنة والكثري له الشفقة ففيها الحجة والعمل غصه نفعك  
في رضاه واصبري على شدته يكافئك في رجاه وعليك بالطيب الاكبر فانه لا اقده  
جلاء وللقاك نفاذ اقلني مشا جعدة لا عند شهوته ولا تمضية شهوته في الخلوة الموافقة

الباب الثاني في ذكر الملامات التي يتبدل بها على امرأة النساء

والحكم عليهن بقله الشهوة وكثرتها وغير ذلك

قال اهل الفراسة والخبرة بالنساء كل امرأة حارة المحبة في اي وقت لمستها وحدها  
حارة وكانت حمراء الفم صغيرة صلبة الشدين مكثرت بها من كانت بهذه الصفة  
دلت على ضيق فرجها وسخونة وجب الجماع وجودة العقل والوفاء والمودة واداك  
فم المرأة واسعا فان فرجها يكون واسعا فان كان فيها ضيقا فهي ضيقته وان كانت  
شففا غلاظا كانت استكها كذلك وان كانت شففا العليا خيفة كانت استكها  
رقا واذا كانت ذات شارب فان استكها يكونان كثر الشروا اذا كانت شففا  
العليا تخينة كما نارقين وان كان لسانها شديدا لحم فانه يكون فرجها جافا من  
الرطوبة وان كان لسانها كانه مقطوع المرأ من كان فرجها كثر الرطوبة وان كانت  
منتشرة المتخثرين فانها مقعرة وان كانت مفرجة الارنية فانها تحب لدخال البصر  
دون البعض وان كانت مدباء الانف فهي شديدة الرغبة في الجماع وان كانت  
قصيرة اللسان فانها حامية الفرج وان كان عذار على اذنيها لراشدين فانها  
قليلة الرغبة في الجماع وكذلك ان كانت زرقاء العينين وان كانت صلبة الذقن  
فانها رامية الفرج قليلة الشعر وان كانت صغيرة الذقن فانها غامضة الفرج  
وان كانت كبيرة الوجه غليظة الرقبة دل على صغر العجز وكبر الفرج وضيقه  
وقال ارسطاطاليس اذا عظمت شفتاها عظم الهن منها وعظمت من الرجل



وإذا أكثر كحظها عسر قد ميسر وأحكم ظاهر يديها عظم فرحها وإذا كانت  
 مستديرة العنق عظيمة الحنكين مسووجة الرجل قصيرة القدم كانت حطينة عند  
 الرجال قال وكان بعض الملوك لا يصيب امرأة حتى يقعد لها على ثوب أبيض نقى  
 ويلبسها ويماذجها حتى تظهر الشهوة بين عينيهما ثم يامرها أن تقعد فإن رأى الثوب  
 قد تحق ندوة لم يقربها قالوا وعلاج ذلك أن تأخذ المرأة الطين الأحمر وتغلى  
 تسمع بدم الأسفون وتغلى وتغلى وتغلى كدهن الخروع ونحوه وإذا كانت المرأة  
 عظيمة الساقين مكنتن ترها في صدرة فإنها شديدة الشهوة لا صبر لها عن الجماع  
 وإذا كانت المرأة حمراء اللون زرقاء العينين فهي شديدة الشبق والشهوة وإذا  
 كانت كثيرة الضحك خفيفة الحركة فهي شديدة الشبق أيضا وكذلك إذا كانت المرأة لا  
 مشغوفة بالقضاء والاحكام وإذا كانت المرأة زرقاء العينين داء على شهوة العلة فيها وكذلك  
 غلظ الشفتين وقديدها غلظها على غلظ الأيسرين وتدل رقبتهما على قلة الشهوة والنجاس  
 والحين الفجاء مع كبرها تدل على الغلة والضعف الرخم وصغر البجيرة مع عظم الاحتكاك  
 يدل على عظم الفرج ونشوة العينين أو تاحية التقايد على سعة الفرج ورطوبته  
 وأعلم أن النساء في الشهوة أصناف وطبقات لكل صنف منهن رتبة في الشهوة لا تحصل  
 لها كمال الشهوة إلا بها وما ذكره من الأصناف وما يوافق كل صنف منها من الرجال  
 قال أهل الخلق والتفسير والمعرفة من النساء الزرقاء والقراء والخرقاء والملكحة  
 والشعراء والمنعومة والقوية وهذه الأصناف لا يذوق لذة الجماع إلا ما ذكره إن شاء  
 الله تعالى أما الزرقاء فهي المنعومة من الرجال التي لا تشبع من الجماع ولا تشبع  
 وفي ملصقة بما عليه مسترخيا لعدم شهوة هذه لا تحب لذة الجماع إلا بالذكر المملط  
 القوي الذي يورثها المتفق فيها إلى ما لا يدرى في غير ذلك ولا تحب سواه وأما  
 القراء فهي التي قد تقهر فرجها لا تشبع من شهوة غيرها وأما الخرقاء وعظم الجماع وهذه  
 لا تشبع أو ما غير ذلك الغلظ الكبير الغلظ لا يشبع منها من أضع الفقير ويصل إلى  
 مواضع اللذة وأما الخرقاء فهي التي قد عرت جوانب فرجها وبعد مسافرها بين أسكتها  
 وأكثر ما يكون ذلك في النساء الطوال وصاحبة ذلك لا تحب لذة الجماع إلا بالذكر الطويل  
 الغلظ ولا تحب لغيره لذة وصاحبة ذلك تكون شديدة الغضب سيرة الخلق وذلك  
 يكون منها عند الجماع لتقصير الرجل عن ملوغ لذتها وقلما ينزل لها شهوة وأما الملكحة فهي  
 التي أسفل فرجها وأعلاه شيء واحد مع قرب مسافرها شهوتها وسرعة انزالها وهي ليس  
 لها حب من الرجال سوى سريع الانزال متى طال الجماع الرجل طار رايها أنزلت وسرعتها  
 لذلك لما شديدا ووجعا وأما الشفاء فهي التي قد جف جانيها فرجها وشفرها بغير خلا  
 من اللحم وليس شيء عندها هذه أوفى من الذكر الطويل الرقيق سيما إذا كانت ما تدرى  
 الجانب الذي قد خلا من اللحم متى لم تكن على جنبها لم يجد الجماع لذة ولم تنزل لها شهوة



وأما المصقنة فهي الغليظة حيطان الفرج من خارجه السفلة الامتلاء من داخله التي  
 قد انخسنت فيه الشهوة لعدم الجماع وهي لا تجد لذة الجماع الا بالذكر الصلب لشديده لا  
 يجبرها سواء ولا تنزل لها شهوة بغيره وأما القمرة فهي التي اتسع فرجها من فرط الرطوبة  
 وبرد داخله وهذه لا تجد لذة الجماع ولا ينزل لها شهوة الا بالسحاق لانه يهي ظاهرها  
 ولذلك تغرز الحرارة فيه فتزول شهوتها وأما الرجل فلا تجد عنده لذة واعلم ان النساء  
 الروميات اطهر رجا ما من غيرهن والاندلسيات اجمل صورة واذكي روائح ولهم ما قبله  
 واطيب رجا ما ونساء الترك والارمن اقذر رجا ما واسرع اولادا واسوأ اخلاقا  
 ونساء الهند والصقالبة والسند اذم احوالا واقبح وجوها واشد حنقا واسخف عقولا  
 واسوأ تدبيرا واعظم نقتا واقذر رجا ما والزنيج ابلذ واغلظ واذا وافقت منهن الحسناء  
 فلا يوازيها شيء من الاجناس وايدا فهن انعم من غيرهن وللمكيات اتم حسنا واطيب جماعا  
 من هذه الاجناس غير انهن لسن بذوات الوان كالوان غيرهن والبصريات اشد غلة  
 وشبقا الى الجماع والكلبيات اشد ابدانا واصطب رجا ما من الجربيات والمثاميات  
 اوسط النساء واعلمهن في الاستمتاع في سائر الاوصاف والبغداديات اجلب للشهوة  
 من غيرهن واحسن استمتاعا وجماعا ومن اراد السكن وحسن العشرة وطيب المنطق  
 فعليه بالفا رسيات والعربيات احسن احوالا من جميع الاجناس التي تقدم ذكرها  
 واعلم ان النساء على خمسة اضراب وهي الحديشة التي راهقت والعاتق التي لم يتكامل  
 شبابها والمنهاهة الشباب والتي بينها وبين النصف والنصف فاما الحديشة فطبعها  
 الصدق عن كل ما سئلت عنه وقلة الحكمان لما خطبت برواية الحاء ومن الشباب عند  
 من تلقاه من الرجال والنساء واما العاتق التي لم يتكامل فيها الشباب فانها تشتر  
 بعض الاستئثار وتظهر من ردفها اذا كانت حاملا شيا وهي سريعة الانخداع واما  
 المنهاهة شبابيا فهي كاملة الخلفة حسنة الادب كثيرة الحياء غضبية الطرف  
 واما التي بينها وبين النصف فتجب ان يظهر منها كل حسن وهي الغفلة في كلامها  
 المنقص في مشيها ولا شيء عندها شهي من الوقاع وهي الولود الودود  
 واما النصف فهي التي خطها الشيب وغلط عليها البياض وهذه ليسترخي كحها ونظفي  
 نون محترها وتكون كثيرة الملاطفة للرجال متملقة الى الزوج مؤثرة له في جميع  
 الملاذ متحبة اليه بالتصنع والخضوع وهذه الاوصاف الخمسة لا خير فيهن  
 ولا لنكاحهن لانه قد تقسم النساء في شهوة النكاح على ثلاث عشرة صنف خمسة ضروب  
 شهية ولا يردن سواء وخمسة ضروب لا يحترمن ولا يملن اليه وثلاثة ضروب  
 تختلف احوالهن فاما اللواتي شهية ويميلن اليه ولا يؤثرن سواء فهن اللواتي  
 بين الشابة والنصف والطويلة والقصيفة والادماء المقنودة وغير ذات  
 البجل واما اللواتي لا يشتهين ولا يملن اليه فهي التي لم تر احوالا والقصيرة



المنشئة والبضياء الرحلة وذات البعل الملازم لها وهؤلاء لا يعجبهم غير الضم والضم  
 والقيل والمفاكة والحديث والمزاح واللهو والجماع فيما دون الفرج وأما الضروب  
 الثلاثة التي تختلف أحوالهن فيها فهن الحديث والثابتة والنصف التي بين  
 الثابتة والحديث فاما الحديث فنكره الجماع بعض انكراة وأما الثابتة فانا  
 استعطفنا بالملق وأظهار المحبة دعاها ذلك إلى الشهوة وبغير ذلك لا تميل إليه  
 وأما النصف فانها كثيرة الحياء من الرجال فاذا بسطت بالمواصلة وطول الملاعة  
 تحركت شهوتها ومالت إلى الجماع واعلم ان النساء في الانزال على ثلاثة اصناف  
 السريعة والبطيئة والمتوسطة فاما البطيئة والقصيفة فانها يسرعان في الانزال  
 والتي بينهما فغلى توسط منهن في ذلك وعلازمة وقت انزال المرأة ان يموت طرفها حتى  
 يصير عيناها مثل عين البزوع كان بها منسا وبعض لها عند انزالها ان يكلم وجهها  
 ويتشبع وربما اقشع جلدها وعرق جبينها وتترنخ في فاصلها وتستحي ان تنظر إلى  
 الرجل وتأخذها دعة ويعاين نفسها وتعرض بوجهها وتمكن الرجل من فرجها  
 وتلصقه من شدة الشهوة فهذه علامات الانزال ويضدها تكون بطيئة الانزال  
 فاعلم ذلك واذا اجتمع المآل آن منه ومنها في وقت واحد كان ذلك هو الغاية  
 في حصول اللذة وتأكيد المحبة وان اختلفا اختلفا قريبا كانت المودة على قدر ذلك  
 وقد جعل بعض الناس فروج النساء على ثلاثة اقسام كبير وصغير ومتوسط مثل  
 فروج الرجال ثم جعل لكل قسم منها كتابة يميز بها فهي الكبير من سماع الرجال  
 فيلا والوسط حصانا والصغير كبشا وسمى الكبير من فروج النساء فيلة والوسط  
 رمكة والصغير نجة وجعل اللذة في ذلك تنقسم على ثلاثة اقسام القسم الاول يحصل به  
 الموافقة وسد باب الحاجة والقسم الثاني يحصل به الموافقة وتوجد اللذة متوسطة  
 والقسم الثالث لا يحصل به الموافقة ولا تجد له لذة بل يعظم الضرر بالفاعل والمفعول  
 والقسم الاول من ذلك هو ان يلقي الفيل الفيلة والحصان الرمكة والكبش النخلة فهذا  
 تكون فيه اللذة متوسطة الحال والقسم الثالث هو ان يلقي الفيل النخلة والكبش  
 الفيلة وهذا يعظم الضرر بينهما ولا تنفعان ولا يتجدد أحدهما لصاحبه لذة وربما قرب  
 تباعدهما واسرع فرقتهما وقيل ان النساء على وجهين قرة وشقرة فاذا اردت ان  
 تعلم ذلك فالق عليها ابرك فان تحركت وادهرت واطبقت عينها وغطت السواد فاعلم  
 انها شقرة فلا تزدها على نصفه وان رايتها ساكنة كان ذلك لم يتخا لطها فاعطها علة ففقد  
 ذلك تضحك وترفعك وتضعك وفي الروميات من تهذي عند الجماع وهن خريصات  
 على الرجال واكثرهن قعرات وقوة حركة العين تدل على قوة الشهوة وغلظ مشط  
 الرجل والقدم العريضة صاحب زان ودلون الاصابع وغلظها على كبر الزك  
 وصاحب الارنية المرتفعة احطب الذرردى في الجماع ومن على منسبة الفرس ساقية



تجاء المنكاح وكذلك الزرقاء العينين الا في الرجل وصلا به المثنى يدل على البكارة  
وعلاظ الشفة يدل على غلظ الشفة وضيق الفم يدل على ضيقه والكحل وضيقه الفرج  
وصا الثالث الاحمر جافة الفرج وغلظ العنق يدل على كبر الفرج والانزال السريع في الطوال  
والقصاف واما القصار والحمرة فبطيآن ومن حلة ثديها شاحصة سريعة الانزال والقصير  
الحمر المدورة المثنى بطيئة ويعرف انزالها بموت الطيف كان فيه سنة ويعرض لها كروح  
وتتغير حلة لها ويعرف جبينها وتترخي مفاصلها وتسمى ان تراه وتعرض عنه بوجهها  
وتمكنه من فرجها وليس شيء اخذع للمرأة من ان يحيط عليها انك يحسها وان تظهر  
لها رعدة ودمعة فلو كانت عابدة لا تغلب وعلامة الميضة انها تعبر خلفها عليه  
وتمنع نفسها النظر اليه وتضاجره وتشرح عند مفاصله وعلامة الحمرة انها  
تتصدر في المشي وتقيم الظهر وتكون فاترة الطرف خشنة الكلام كلامها بالقصير  
وعلاصة العاشقة ان تكون كثيرة الشهد اذا سئلت عن شيء انت بغيره وتظهر  
خاسنها لغيره واياه تعنى وتكثر التشاوب والتعطى والكسل وان كان في المجلس  
صغير تلاعبه وتمد شعرها وتعبث به وتعرض شفيتها ويعبر جبينها وتدمع  
عينها وتنظره مسانقة وتحال لمزاحه وان جاز عليها ولم يرها تتخفت  
وتلاطفه بالرائحة الطيبة وتكرم محبه وتعادي عدوه وتكثرون على الفليل ولا تكلفه  
كله وتساعد خدمته وتخبره انها تراه في اليوم ومتى اجبرت بحجة تغيرت حتى يظهر  
سرورها وتكثر النظر اليه وتقطع شغلها وتلبي ان بها وبها ولا تحمل سماع سدا

### الباب الثالث في معرفة الادوية المحسنة للون والبشرة

لما كانت الزينة في الوجه متممة لما نقص في الجمال الخلقى مما يكسبه الوجه والبشرة  
بياضا وحمرة وصفاء ورائحة وكان ذلك تحرك الشهوة الجماع عند النظر الى وجه  
المرأة وداعيا الى موافقتها ذكرنا في هذا الباب من الغسولات المبيضة والغرة  
المحمرة الزائفة في حسن اللون وصفاء البشرة ما يحصل به الكفاية وبلغت الارادة  
فاما الغسولات المحفزة لهذا الباب فهو دقيق الشعير ودقيق الباقلاء المقشر ودقيق  
الحمر المقشر ودقيق العدس ودقيق الترمس ودقيق الكرستة ودقيق الارز  
واللوز الحلو والمرو وبذر الحيار والبطيخ والقرع والفجل وبذر اجر جبر وقشور  
الببيض وكحل الصدف والقسط والحردل ولب حب القطن والزعفران والوردية والاشتر  
والاصفر والمصطكا والكرنبه والبن والفل والكمندروا والبرك والاسفيدج والاشتر  
والشمع والصفع والورد والبن والكمندروا والبرك والاسفيدج والاشتر  
واشبه ذلك فهذه اصول تركيب الغسولات وجميع ادوية الوجه من الحمرة وغيرها فاعلم  
ذلك (صفة غسول جيد يصفى الوجه وينقى البشرة) تؤخذ الماقلاد مقشرة  
وكرستة وترمس وبذر فجل وبذر بطيخ مقشر وتسمى وتسمى كل واحد من هذه



وسحق الجميع افرادا وتخل وتستعمل (صفة غسل آخر جيد تنقي البشرة وتنقي الوجه وتصفي اللون) يؤخذ النشا والكثيراء يستحقان بحليب طري ثم يحففان في الظل ثم يستحقان وليست إلا أن عند الحاجة فهما غاية في ذلك (صفة غسل جيد) يؤخذ دقيق عدس ودقيق حمص ونشا وعنزروت ومضطكا وبورق من كل واحد جزء يستحق الجميع ناعما ويخلط ثم يغسل منه الوجه عند القيام من النوم فانه يفعل في تنقية الوجه ففلا حسنا (صفة تنزيل الكلف من الوجه) يؤخذ بورق ارمي جزء ولون حلو جزآن يدق ناعما ويطلى به الوجه (صفة طلاء للشمس) يؤخذ من اصل السوسن جزء ومن خرد الصافي جزءان ومن القسط ثلاثه اجزاء يدق الجميع ناعما ويخفف بماء مزرع بماء ويطلى به الوجه من الغشاء ويغسل من الغد بماء النخاله (صفة طلاء للشمس والكلف) يؤخذ بذر بطيخ وقشور اصل القصب من كل واحد وزن خمسة دراهم بذر فجل وبذر جريو وكندر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخفف بماء الفجل ويطلى به الوجه من الليل ويغسل من الغد بماء النخاله (صفة غمرة تنقي الوجه والبشرة) يؤخذ زبد نخل اصفر واخر من كل واحد جزآن اثنا عشر جزءا يستحق الجميع ببول البقر ويطلى على الوجه ويغسل من الغد (صفة غمرة بخر الوجه) يؤخذ خردل ابيض وزبد نخل احمر وقليل بورق ثم يستحق الجميع ويمد بصفرة البيض ثم يستعمل (صفة غمرة بخر الوجه ابيض مشربا بحمض لؤلؤان وورق وتزيل اثر الجدرى والبرص والكلف والجراحات وكل اثر ونمش وبهق وسواد حتى ينكر الاخ اخاه اذا استعملت سبعة ايام) وهو محلب مقشر عشق مثاقيل بصل الفار الميا يس مدقوقا خمسة مثاقيل بسفاجنج اربعة مثاقيل اصل كبر الحبة سبعة مثاقيل زعفران مثقالين سكر طبرزه سبعة مثاقيل دقيق حمص مثله كثيرا مثله دقيق ارز مثله اقاع فسق وحب سفرجل خمسة مثاقيل مغاث اربعة مثاقيل جلتار ستة مثاقيل ورد احمر اربعة مثاقيل اشراس عشرة مثاقيل سودجنان عشرة مثاقيل زبيب الجبل مثله مصطكى مثله اصول اللاغية ثمانية مثاقيل بصل مشوي خمسة مثاقيل خردل ابيض مثله ماء النخاله عشرون مثقالا لبن النساء عشرة مثاقيل بياض البيض مسخن مثقالا دهن لوز عشرون مثقالا لبن اللين عشرة مثاقيل تدق الحارث وتخل بجزيرة وتصب عليها المياه والدهن والبيض ثم يمد بصفرة البيض ثم يترك حتى يختم ويحلى في ماء ويصفى عنه الصفرة ويحلى اقراصا ويحفف في الظل فاذا احتجج اليه يمد بصفرة البيض ويطلى على الوجه من الليل فاذا كان من الغد غسل بماء فاتر واشنان يحرق ثم يغلى قداما وليكب على البخار ثم يمسح الوجه بقليل دهن ورد فانه غاية فيما ذكرناه والله سبحانه وتعالى اعلم

الباب الرابع في معرفة الادوية التي لتسع انبات الشعر وتطوله والحضابات التي تحسن لونه وترجله وما يسرع نباته ويمنع نباته وما يحلق الشعر من البدن اعلم ان الشعر ينقسم على اربعة اقسام منها ما هو جمال ومنفعة كسر الرأس والحاجبين والاهلا ومنها ما ليس فيه جمال ولا منفعة كسر الابطال والعانة ومنها ما فيه جمال من غير منفعة كسر اللحية للرجل ومنها ما فيه منفعة من غير جمال كسر سائر الجسد ونحن نتكلم على كل قسم من هذه الاقسام



فمن ذلك صفة دواء يطول الشعر يؤخذ لادن يذاب في قليل زيت في قلع مطين على جمر لطيف  
فاذا ذاب فليذر عليه شئ من نوى محرق ويمزج على النار حتى يخلط ثم يستعمل فانه غاية  
فيما ذكرناه اذا فعل ذلك (صفة دواء يطول الشعر) يسلق الهليون ويترك فيه الحردل مسحوقا  
ثم يغسل به الرأس ويدهن بدهن الآس (صفة اخرى) تطول الشعر تؤخذ مارة ثور  
ومارة ذئب واهليلج كابلج واملح بليج ونوشادر وعفص صحاح غير مشقوب من كل واحد جزء  
الجميع ويرب بمصارة غيب الثعلب سبعة ايام ثم يحفف ويستعمل (صفة دواء آخر) يؤخذ شعير يقشر  
ثم ينقع في ماء حتى يذوب الماء قوته ويؤخذ الماء ويطرح عليه  
بنفسج مثل نصف المياه ولادن ثلاثة دراهم ومن ورق المصم وورق الخطمي وورق القزق رطبا  
كان او يابس من كل واحد عشرة دراهم ثم لا يزال يطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم يرفع ويستعمل  
(صفة دواء آخر) يطول الشعر يؤخذ دهن البيض ودهن الياسمين ويخلطان ويدهن بهما الرأس  
مرارا فانه غاية في ذلك (صفة دواء آخر يحسن الشعر ويطوله) يؤخذ لادن ويطحن بجزر ودهن ورد  
حتى يخلط ثم يغسل به الرأس فاذا جف جف من في اصول الشعر فانه غاية (صفة اخرى)  
يؤخذ عروق الموت تدق وتضاف بالماء ثم يغسل به الشعر فعات في كل اسبوع فانه غاية  
(صفة اخرى لنبات الشعر) يؤخذ الشوانين سحقا ويحجن بماء ثم يترك على الرأس فان  
الشعر ينبت وان كان محرقا كان النفع (صفة اخرى) يؤخذ مخ الثعلب يطلى به الموضع  
فانه عجيب في انبات الشعر (صفة دواء آخر ينبت الشعر ويطوله ويفزره ويسوره)  
يؤخذ غراب اسود يجعل في كوز ويدفن في مربي الخيل في موضع تصيبه حرارة الزبل  
ودواخ البول مدة طويلة حتى يدود ثم يخرج ويؤخذ الدود الاسود ويحفظ في الطل  
ثم سحقا ويرفع مسحوقا فاذا اردت استعماله فخذ منه قليلا وادو به بدهن شيرج  
واطل به الرأس بريشة لا تمسه يدك ينبت فيها الشعر فاعرف ذلك (صفة دواء آخر)  
يفزر الشعر ويطوله يؤخذ راوند مثقال زبيب الجبل عشرة مثاقيل زرنج مثقال بذر  
حرميل اربعة مثاقيل يدق كل واحد منهما ويخل بمجورة ويغسل الشعر بالخطمي فاذا جف  
فاطله بهذا الدواء في اول ليلة في الشهر بعد ان تلبس ثياب السلق وشيرج ولا يغسل الى  
العد بالسدر والخطمي ثم يدهن بدهن لعاب النسر جف يفعل به ذلك في الشهر ثلاث  
مرات فانه غاية (صفة دواء ينبت الشعر عجيب) يسحق الزجاج الزعفراني كالغبار ثم يعاد  
الى السحق ثانيا مع دهن الزنبق ويطلى به الموضع (صفة اخرى) يؤخذ زهر صاخن  
وصلاية رصاص ويجعل بينهما دهن ويسحق حتى تتخل قوة الرصاص ويلطخ به الموضع  
ويضمده عليه ورق الثيان المصلوق فانه غاية (صفة اصباغ الشعر سود دقيم سبعة)  
تأخذ نصف رطل زيت طيب تجعله في طاجين على النار حتى يغلي ويطرح فيه نصف اوقية  
حب ياسمين ويحرك وهو يغلي حتى يحترق حب الياسمين وارفعه عن النار ولجمه في قارورة  
وتجعل عليه في القارورة نصف اوقية برادة حديد وتخلطه فيها اربعة ايام ثم ادخل به



الشعر دفعتان اولها ثلثا فانها تجيبك كما تحب (صفة خضاب ينسب الى المأمون) يدق  
 ورق الباقلاء الاخضر الذي يكون فيه الباقلاء وهو رطب حتى يصير كالمرهم ثم يعصر  
 ويدق الاسمر من شقائق النعمان ثم يعصر ويدق قشر الجوز الاخضر الذي هو على  
 قدر العفص ويعصر ويؤخذ من المياه الملائكة اجزاء متساوية وتؤخذ احد هاذين  
 زيتون ويضرب الجميع بنخشة عريضة حتى تخلط ويلقى على كل رطلين من الزيت ستة دراهم  
 شب وستة دراهم ملح انذراني وعشرون درهما مر داسنج وعشرة دراهم بذرة قطونا  
 تدق الادوية وتخلط بالمياه وتجعل معها برادة حديد قد صولت بالماء الفراح حتى خرجت  
 مثل الهباء اربعين درهما وعفص اخضر قد دهن بدهن ورد وقلح حتى تشقق واحترق ثم يسحق  
 ناعما ويخل من عشرون درهما ثم يطبخ الجميع بنار لطيفة ويحرب على النار ابيض فاذا صبغ  
 اسود غلبا فكف عن طبخه وبرده واعصره فخرقة صتيقة فاذا اخذ صافيه جعل في قنينية  
 زجاجية صتيقة الغم كبيرة البطن وسد فيها ودفنت في الزبل اربعين يوما وبعد ذلك  
 يؤخذ منه بريشة ويمسح بها الشعر فان هو صبغ فالحاج مجد في كل عشرة ايام ليخفى نضوله  
 وفي نسخة اخرى ان الزيت يكون رطلا والشب والملح الانذراني من كل واحد ثلثا ثم  
 دراهم والمر داسنج عشرة دراهم والبذر قطونا خمسة دراهم وبرادة حديد عشرون  
 درهما والعفص وزن الاول والعمل العمل (صفة دواء يمنع شيب الشعر) يؤخذ بفض وحب  
 الخنظل فيقلى بدهن الفار ويخلط معه مثل ربع زرنج ذكر غير مدقوق ثم يسحق المكل  
 ويصفى دهنه فاذا اسحقت اليه فاطل الشعر بماء الآس ثم ادهن به هذا الدهن في كل سنة  
 مرة واحدة فانه لا يشيب جملة كافية (صفة للرأس) يؤخذ خضاء ووسمة اجزاء سواء  
 ثم يحقان بماء السماق وماء الرمان الحامض ثم يطلى به الرأس فانه يخرج في غاية الكون  
 (صفة خضاب آخر) يؤخذ من زهر الجوز ومن بعر المعز مثل ربع ثم يحقان بزيت وشي  
 من القفر الرطب ويختضب به (صفة خضاب آخر) يؤخذ عجم الزبيب وفضل جدا ثم  
 يسحق ناعما كالكمح ويجعل في برنية زجاج او يغرب بدهن خل ثم يدفن في الزبل شهرين  
 فانه يصير خضابا وكذلك بفض الحباري (صفة خضاب) يدوم سنة اذا احسنت  
 صنعة ولا يميك باليد لثلا يسودها بل يلف على يدك جلدا اذا اراد الاختضاب  
 ويحذر ان يسيل منه على الوجه شي واعلم ان هذا الدواء ينفل بعد كل خمسة عشر يوما فاذا  
 نفل فخذ عودا على مثال المسواك وانغمس في هذا الدهن واخش به اصل الشعر الذي  
 نفل وصفته يؤخذ زيت انفاق مائة درهم ومن شقائق النعمان خمسون درهما يجعل الزيت  
 في قنينية وليد بصار ورج الحكمة سدا وثيقا فانما جف دفن في الزبل اربعين يوما ثم يخرج  
 ويصفى الزيت ويعصر الشقائق عسرا جيدا ويرى بها ثم يصيب الزيت مثله خلا  
 وتؤخذ احد عشر عصفية على زيت ثم تدق جيدا ويرى بها على الخل والزيت وتؤخذ  
 من را تينج اربعة عشر مثقالا زاج قبرصى خمسة مثاقيل خضاء تسعة مثاقيل



وستة خمسة شاقول تستحق هذه الادوية وتختل ثم تقترح على الخل والزيت وتعمل ذلك على الماء  
 وتوقد تحتها تحطب حتى يذهب الخل ويبقى الزيت ثم يصفى من ثقله ويوضع في قنينة مشدودة  
 يخضب به في اول الليل ويترك عليه ورق فاذا اصبح طلى فوق الخضاب حمام  
 ودقيق حتى ينشف الدواء ثم يدخل الحمام بعد ذلك فاذا اخرج فليمسح رأسه بقليل دهن  
 طيب فانه يبقى منه لا يتغير فاذا فصل فليعمل كما ذكرنا اولا (صفة خضاب) يؤخذ  
 خنظل تشقب ويخرج شعرا ثم يجعل فيها دهن غاروشى من شقائق النعمان ثم تقطر  
 بطين الحكمة او عجينة ويحبل في تنور قليل الحرارة ساعة طويلة ثم تخرج به ويطبخ  
 عنها البصير ثم يصفى الدهن ويرفع لوقت الحاجة فانه اذا دهن به الرأس صار كثير  
 السواد (صفة خضاب احمر) يؤخذ من السعد والمكذس اجزاء سواء ثم يطبخان بالماء  
 ويصفى عنهما ذلك الماء ويختضب به فانه غاية في التحير (صفة خضاب آخر) يؤخذ  
 درى الشراب ثم يخلط بدهن البان او دهن الاذخر ويختضب به فانه جيد (صفة  
 خضاب احمر خمرى اللون حسن) يؤخذ قشر الرمان ينقع في الماء يوما وليلة ثم يؤخذ ذلك  
 الماء ويغلى به الحناء ويترك ليخمر يوما وليلة ثم يؤخذ من برادة الابرس جزء ومن الالهج  
 جزء ويطبخ الجميع ويؤخذ ماؤه ويغلى به الحناء الخمرى ثم يختضب منه الرأس يخرج غاية  
 (صفة خضاب يخرج شعر ايضا) يؤخذ خمسة ومقل من كل واحد جزء وقليل خشبى  
 ثم يغلى الجميع بماء السباق ويختضب به على المكان يخرج غاية وكان بعض النساء اعرف  
 الشام تختضب بهذا الخضاب ليصير شعرها مثل جناح الغراب وهذه صفة يؤخذ  
 كوز رصاص ضيق الفم يجعل فيه احدى واربعون علفه من التي تقترح على القروح ثم تقطر  
 بالزيت الطيب المفسوء ثم يسد رأس الكوز سدا وثيقا ثم يدق في الزبل او بصير  
 يوما ثم يخرج فاذا اردت ان تختضب به فخذ عودا مثل المسواك ثم اجعل في كفاك قنينة  
 من دهن الخل ثم ضع عليه من هذا الزيت الممكون بالعلق شيئا يسيرا ثم ادخلك به الشرفان  
 غاية في السواد (صفة دواء يجمد الشعر) يؤخذ نورة ومرداسنج وامسج وطين جور  
 وصمغ عربي من كل واحد ثلث دراهم راجع درهمان يدق كل واحد منها على الانفراد ثم يخلط  
 ويغلى ويخمر ثم يفسل الرأس بخطى فاذا اجف اخذ الشعر وخلص وطللى بهذا الدواء ثم يترك  
 الى القد ويفسل بخطى فانه جيد (صفة اخرى) يطبخ ورق الزيتون بغيره ماء ثم يترك  
 الى القد يفسل به الشعر فانه يجوده (صفة اخرى) يؤخذ حافر حار حرق وقرور مسحو  
 قسقى بدهن خل ويطلى به الموضع فانه قوى جدا (صفة اخرى) يؤخذ جملة ولان  
 اجزاء سواد تستحق وتغلى بعقيد العنب ويطلى به المكان في اول الليل ثم يفسل بكرة  
 (صفة دواء آخر مشاهير) يؤخذ زراذيع حرقه جزء فلفل جزآن ومن نخل الفار نصف جزء  
 يستحق الجميع ويغلى بزيت ويوضع على الموضع فانه جيد جدا قال ابن سينا وما يشبهه  
 في منافع الشعر جميع المخدرات المفردات مثل ان يغلى الشعر في الماء ويضعه باليد



والشكران ويطبخ الجميع بالخل ثم يدلك به ذلك قويا يفعل ذلك ثلاث مرات فانه جيد  
 (صفة دواء ينفع من نبات الشعر) يؤخذ صندل ويخفف بالخل ويؤخذ من قديمه  
 ومن دم سلحفاة نهسية ويخفف من البورق الاحمر والمراصبخ ومن الصدف المحرق  
 اجزاء سواء ويخفف بالماء وينقع ثم يصفى شعر الابط واللعانة ويغلى به فانه يجيد  
 (صفة دواء آخر) يؤخذ اقليميا واسغنداج الرصاص من كل واحد جزء ومن  
 المشب نصف جزء ويصق الجميع بماء البسخ الرطب وينقى الابط واللعانة ثم يدلك به  
 (آخر موصوف) يؤخذ لبن التين وبخس الخل في يد البخور ويخفف من كل واحد  
 جزء ويصق ويجمع الجميع بالحقن ويرش بالماء والبخاخ ثم يدلك به الابط واللعانة بعد  
 النشف تفعل ذلك ثلاث مرات فانه يجيد فان استعمل من زمان دواء الباموخ فانه يثبت  
 له عانة قال ابن سينا ان الفخذ اذا طبخ بالدهن حتى ينضج ثم اخذ من ذلك الدهن  
 ودلك به الموضع بعد النشف من نبات الشعر قارا او لينا ينجف اذا صبغ  
 بالخل ويطلى به الموضع من نبات الشعر (صفة دواء يجيد بخلق الشعر) يؤخذ  
 ماء النورة والورد مع اجزاء سواء ويحبل عليها قليل صبر ويذبت الجميع بالماء حتى يصير  
 في قوام السحوا وراو الكشكش ويغلى به الموضع فانه يخلق الشعر الذي على المكان ومن الناس  
 من يجعل من الدهن جزءا ومن الورد ربع جزءين ويترك عليهما من الماء ما يهرها باربعة  
 اسابيع ويلبسها حتى اذا غسقت الريشة سمطها ثم يصفى ويصب الثقل ويجعل ذلك الماء  
 في الشمس اياما فانه يصعد ملكا فاذا اردت استعماله فخذ من ذلك المص وحره قليل ماء  
 ثم اطل به الموضع فانه جيد في الحلق ومن الناس من ياخذ هذا الماء المذكور ويجعل  
 ذلك عليه مثل زبيب شيريا ويطبخ حتى يفنى الماء ثم يرفع الدهن فاذا اراد استعماله  
 فاعس فيه قطنة واطل به الموضع ولا تمسه بيده فانه غاية (صفة دهن يخلق الشعر)  
 يؤخذ من اللبى جزآن والورد جزء ومن الزرنيخ عشرة اجزاء ويجمع ذلك ويغلى بالماء  
 ويتركه ثلاثة ايام ثم يصفى ذلك ويغلى به الموضع فانه جيد ومن ذلك المساء  
 ثلاثة اجزاء ويصب عليها يدي حتى يفنى الماء ويبقى الشيرج ثم يرفع لوقت الحاجة وقد  
 قيل ان ورق الكحل اذا سحق مع النورة قطع راحتها وكذا لك المعد السبل والاذخر

(الباب الخامسة ذكر الادوية التي تجلو الاسنان وتزيل البخر وتطيب رائحة الفم)

قد ذكرنا ان بياض الاسنان وصفاء لونها وطيب رائحة الفم تحتاج اليها المرأة في تناسلها  
 وكما لو صافها فاذا تعلقت اسنانها وتغيرت نكهتها فزمنها بعلها وكرهها وقد سهلنا في  
 هذا الباب من جلاء الاسنان والادوية التي تطيب النكهة ما يحصل به الفرض المقصود (صفة  
 سنون يجلو الاسنان) يؤخذ قرن ايل محرق وملح انداني وزبد البحر من كل واحد جزء  
 اصول القصب محرقه جزآن ساد بخ ربع جزء وغرف صيني جزءين ويطبخ الجميع ويستن به



(صفة سنون آخر) يؤخذ قشور برمان جزآن ومن القرون والجنان والساق والعفص  
والشبن من كل واحد جزآن يدق الجميع ويخل وليستن به فانه غاية (صفة سنون يقوى الاسنان  
ويحلوها) يؤخذ ملح اندراى يصفى ويشد في قراطس ويلقى في الجرف اذا اخراخذ ولحقى  
في قطنان غم يؤخذ منه جزء ومن زبد البحر والدارصيني والمر والسعد ورماد الشح  
من كل واحد جزء ومن السكر ثلاثة اجزاء ومن الكافور عشرة اجزاء يصفى الجميع وليستن به  
فانه جيد في تنقية الاسنان (صفة سنون يحلو الاسنان وينقيها) يؤخذ سكر طبرزد  
يصفى جريشاً غم يبل الاصبع بسكبين ويغرس في السكر ويسالك به مراراً حتى  
يتصفى بالملح في كل اسبوع يوماً فانه جيد (صفة حب يوضع في الفم لطيب النكهة)  
يؤخذ ورد منزوع الاغصان وحندل ابيض واصفر وسعد من كل واحد عشرة دراهم سليخة  
ومنبل وقرنفل وقرن وجزآن من كل واحد دانق يدق الجميع ناعماً ويغلى برب (يحلى  
ويحبب مثل الحصر وليستعمل (صفة حب ينفع من الجحر) يؤخذ هال وقاقلة وجوزوا  
وقرنفل ودارصيني وخولنجاني من كل واحد ثلاثة دراهم وورد البحر وحندل ابيض من كل  
واحد خمسة دراهم كافور نصف درهم مسك دانق يدق الجميع ناعماً ويغلى برب ويجيب  
مثل الحصر ويسك في الفم (صفة سنون لطيب النكهة ويقوى اللثة ويحلو الاسنان)  
يؤخذ دقوق شعير فيجفن بعمل ويحرق ومن زبد البحر واصفر كالكصب المحرقة من كل واحد  
ثمانية دراهم هال وكابيه وقاقلة وبساسة وعاقرة حمان كل واحد ثلاثة دراهم طباشير  
وورد وشح محرق من كل واحد درهم ملح اندراى خمسة دراهم يدق الجميع ناعماً وليستن به  
(صفة سنون لطيب النكهة ويشد اللثة ويحلو الاسنان) يؤخذ سعد ابيض حشر  
مدقوق ناعماً ولبت بشراب عتيق ويغلى ويحبب اقراصا قاقا ويخفف على طابق  
على النار من غير احراق فاذا اخرو جف وبرد يؤخذ منه عشرة دراهم واطلخ الاندراى  
ثلاثة دراهم زبد البحر ثلاثة دراهم عود هندي اربعة دراهم يدق الجميع ناعماً وليستن به  
(صفة سنون لطيب النكهة ويشد اللثة) يؤخذ حندل ابيض وورد البحر من كل واحد  
خمس دراهم سعد ابيض وقشر الاترج مجففاً واذشر واثل من كل واحد ثلاثة دراهم  
قافله وكابيه وبساسة وقرنفل ومصطكا وعود هندي وسكر من كل واحد درهمان يدق  
الجميع ناعماً وليستن به (صفة دواء لطيب رائحة الفم) يؤخذ سليخة ودارصيني وراملك هال  
وتفاح الادخر واصول السوسن وكابيه وشعير وعرق سوسن اجزاء سواء تسحق هذه الادوية  
وتعجن بماء ورد وتحبب مثل الحصر ويجعل كل يوم تحت اللسان منها حبة فانه جيد

### الباب السادس في معرق الادوية التي تسمن البدن وتصلبه

لما كان سمن المرأة ومبالاة البدن مطلوب الرجل منها ويحصل به من اللذة المرافقة ما لا يحصى  
من المرأة القضيعة اوردنا في هذا الباب من الادوية والاعذية التي تسمن اذا استعملت



المرأة القضيصة ودامت على استعماله سمن بدنها وصلب لحمها وصفا لونها وخطيت عند  
 زوجها ولنشرع قبل ذكر الادوية في ذكر الاغذية المسمنة فيستعمل بعد تناول الادوية  
 الدوايد ويحافظ على استعماله مدة يحصل الغرض والمطلوب في كل طعام طيب الكثير  
 القوى في انضمامه كاللحم والحب والارز واللبن والخرفان الرضع والشواء  
 من اللحم واللازيا والبط المسمن والدرجاج فان ذلك كله يلبغ في التسمين وكذلك دخول  
 الحمام عقب كل الطعام وبعد الهضم الاول (صفة دواء يسمن البدن ويحسن اللون)  
 وينزيد في الباه يؤخذ اللوز والبندق المقشر والحبة الخضراء والفستق والشهدانج  
 وحاصل من الكاويك جميع ويغجن ويبدق بنادق جوزيه ويؤخذ منه كل يوم خمس  
 جوزات الى عشرة ويشرب عليها شراب فان هذا غاية فيما ذكرناه (صفة دواء يسمن  
 ويحسن اللون) يؤخذ اربعة اكال من دقيق السميد وخمس اواق انزروت ليحرق ويخلط  
 بالسميد ويلت بسمن بقر وتختذ اقراصا ويؤكل بالعادة والعشي (صفة دواء مثله)  
 يؤخذ حمص يقع في لبن حليب بقرى يوما وليلة وان جدد عليه اللبن وربي به كان الجود  
 ويؤخذ من الارز الابيض المغسول ومن بذر الخشخاش المدقوق ومن الحنطة  
 والشعير المبروس من كل واحد ثلاثون درهما ومن اللوز المفشور خمسون درهما  
 يجمع ويطح كل يوم ثلاثون درهما بلبن حليب ودهن اوسمن ويشرب ويستم بعد  
 في الحمام في البركة الحارة قدر ما يحلل فانه غاية في السمن (صفة حياء يسمن البدن)  
 يؤخذ دقيق الباقلاء والحمص والارز والشعير لجراد سواء عدس وماش مقشوران  
 وخنشاش ابيض من كل واحد نصف جزء ووجه مرصوفة وسمسم مقشر من كل واحد جزء  
 ونصف سكر جزأين يخلط الجميع ويرفع ويحشى بلبن النعنع غداة وعشية (صفة  
 دواء زعم ابن سينا انه عجيب الفعل في التسمين) يؤخذ البسمل ويغسل بالماء بعد  
 ان يقع فيه يوما وليلة ويلت بسمن ويغلى قدر ما يسخن وتلقى عليه قدرا ربعة  
 امثاله لوزا مقشورا ومثله جوز ومثله سكر ويؤخذ عند النوم خمسة دراهم  
 (صفة دواء آخر مثله) يؤخذ البسمل ويطح في الماء طحنا جيدا ويصفى عند  
 شربه في المظلل ويغجن في وسط طحين ويطح في تور حتى يحمر مثل البسمل ثم يخرج  
 ويسحق ويلقى عليه مثقالا في رطل فثبت يتخذ من السمسم والخنشاش ثم يتناول  
 منه غداة وعشية ثلاث كنفوف (صفة معجون يسمن البدن ويرطبه) يؤخذ  
 حسب المزاج البارد البارد الحار الحار بالسمسم يجمع من لحم قنابر وان لم يكن فليستعمل ماء اللوز  
 الحار فان هذا الدواء لها يتر في تسمين البدن وتنقيته اذا استعمله مدى الدهر  
 (صفة دواء يسمن عجيب) بذر مرشاد ابيض محرق دقيق حمص ودقيق باقلاء  
 من كل واحد جزء وكسبة اربعة اكال كوز كرماني وفلفل من كل واحد نصف جزء



يستحق الجمع ويحب في تفرغ ويحب في شحم يخلط بمثله خبز سميد ويستخدمه كل يوم  
 حوايين ويحب في مرقه فروج سمين ويحب قبل الطعام (صفة سمينة عن الخواص)  
 يؤخذ دود الضل اسنى افراخه قبل ان تنبت لها البجعة وقيل الدود الابيض الذي  
 ياكل الضل ينجف في الظل ويسحق ويرفع ويحب منها شئ في سويق يسكر  
 ويسحق حساء (صفة) اذا ارادت المرأة ان تسمن بعض اعضائها مثل ان تسمن  
 فرجها او اليتمها او ركبتيها او ساقيها او مفاصلها او غير ذلك من الاعضاء وليس  
 هذا التسمين من جهة المأكول والمشروب وانما هو من جذب الغذاء اليه بحسبه  
 على ذلك العضو الذي يراد سمته وتيسله الى طبعه كما ذكره بما ينوس وليس شئ في ذلك  
 ابلغ من ذلك العضو الذي يراد سمته يدلك حتى يحمر ثم يوضع بعد ذلك على عصابة  
 الزيت حتى ان كان سائلا او مزايا بقليل دهن بقدر ما يسهل الطبخ ثم يلقى على  
 العضو فان اجد عليه مسك تجذبه عنه بقوة مثل الاختطاف له فان ذلك يجذب  
 الغذاء الى العضو ويحبسه فيه فليسمن ويحشد ضرورة وينبغي ان يستعمل ذلك في  
 الصيف مرة كل يوم وفي الشتاء مرتين قال وينبغي ان يدلك العضو دلك جيدا قويا  
 حتى يحمر ويصب عليه الماء الحار ويدلك ايضا ثم يضع عليه الزيت بعد ان يمد  
 على خرقة ويذبه على النار فاذا برد الزيت على العضو ومسك عليه جذبه بسرعة  
 مرة واحدة مثل الاختطاف (صفة سمينة مجربة) قلب لوز ملو وقلبا فسق  
 وبنديق اربعة اواق كثيرا بياض وسمراء من كل واحد ثلاث اواق خب عسول  
 نصف رطل عذبة كزبرة من كل واحد ثلاث اواق كراويا اندلسية او قيشناوند  
 عراق نصف اوقية حسن يوسف نصف رطل خميرة وعكبة ومستحلبة من كل واحد ثلاث  
 اواق بنذر خلمي او قيشان شمر وانيسون من كل واحد ربع قلع حصص مجوه نصف قلع  
 ارز قلع مسكر ابيض رطل دهن الية رطلان شيرج رطل بورج ارمني عرائسي اوقية خناء  
 اوقية يدق الجميع ويرفع ويستعمل (صفة سمينة اخرى) فسق وبنديق وكثيرا  
 وبوريق وخميرة زلباني من كل واحد ثلاث اواق لوز نصف رطل عكبة ومستحلبة وكابلي  
 من كل واحد اوقية مصطكا معلقة ثلاث دراهم دهن اكا دغظا لوز دهن دجاج ودهن  
 لوز خالص من كل واحد ثلاث اواق شيرج رطل الية نصف رطل مسكر رطل يغلى  
 الشيرج على النار ويرمى فيه البوريق ويترام حتى يحمر ويخرج خاصيته ويساك  
 منه ويرمى به ثم تؤخذ الخميرة وتجعل في الشيرج وتطبخ وتدق القلوب والكابلي  
 والكوايج وتذرع على الخميرة والادهان فاذا استوت تذرعها السكر وانست  
 تطبخها حتى يظهر الدهن فنزلها ورددتها وتاكل وتيسل الدهن في قادورة  
 الى ان تدخل الحمام تستمر به مع كوز قلع تدمل كذا الى ان تغدغ الخبيصة (صفة  
 سمينة مجربة) عصفور قرظ عاني وقرظ بلدي وبعدها رعي من كل واحد اوقية مسكر



كفوف اوقية ثلاثا دراهم كل مثله لسان ثور ربع رطل عذبة رطل كسفة شامية ثلثا  
 رطل هندي وكابلي من كل واحد اوقية مصطكا معلقة وذرور من كل واحد اوقية  
 شمار نصف قرح انيسون ربع قرح مرسان اخضر منين غول وغويليه من كل واحد  
 اربعة دراهم عكبة ومستحلبة من كل واحد ثلاثة دراهم قرفة لفة ستة دراهم  
 حب غامول خمسة دراهم بذر ربع قرح كسراء بيضاء وثمره فواد من كل واحد  
 اوقية يدق الجميع ويطحخ بربر الخرنوب على نار هادئة وليقى بدهن الية  
 فاذا انفتحت الحوائج ومك بعضها البعض ترفع عن النار وتستعمل بعد الغذاء  
 وعند النوم (صفة سمنه اخرى) يؤخذ رطل دقيق ورطل سلس الغنم واربعة  
 اواق دهن الية لوز مثله كسراء مثله غسل نصف رطل بجمع الجميع ويخل  
 باللبن ويعمل اقراصا ويؤكل منه كل يوم نصف اوقية فانه غاية

### الباب السابع في خضاب الكف وقمع الانامل

لما كان خضاب كف المرأة وقوع اناملها زينة تجلب بها مودة الرجل وتلدعي بها شهوة  
 ذكرنا في هذا الباب من الخضابات انواعا مختلفة اذا خضبت المرأة بها كفها وقعت  
 اناملها كان ذلك زيادة في وصفها ونهاية في حسناتها فمن ذلك (صفة خضاب ذهبي)  
 يؤخذ رطل غسل وخل ومثلها ماء طار يخلطان ويضربان ضربا شديدا ثم يجعلان في  
 قرحه وليتقطران ثم يؤخذ ما قطر منهما ويجعل فيه من القلنسفة القبرصى اوقية  
 ومن برادة الحاريد خمسة دراهم ثم يجعل ذلك في قارورة ويلقى في البئر الحارة حتى  
 يبرد فاذا اردت ان تغسل به فاغس ما اردت ان تختضب به من البدن فيه بعد ان تكون  
 قد طخت ذلك بماء النوشادر وصيره في الشمس فانه يصير ذهبيا حسنا (صفة  
 خضاب ملخ ذهبي) يؤخذ جزع حناء وجزع وسمة وجزع زرنج اصفر وربع جزع  
 زعفران ومثل الجميع نوشادر ويحق الجميع حتى يصير مثل الهباء ويجعل في انقحة  
 جدي او طرف مصران ويلقى في دن الماء ويكون تحتها قد يل ان كان في زمن الصيف  
 حتى انه كلما قطر شيء وقع في القنديل وان كان في زمن الشتاء دفن في الزبل الرطب  
 حتى يخل واذا اردت ان تختضب به فخذ ذلك القاطر واغتن به دقيق شعير عينا  
 جيدا واتركه ليلة اختم ثم لغضب به ما شئت من البدن فانه يخرج ذهبيا حسنا  
 كانه ذهب محلول (صفة خضاب مثله) يؤخذ من الحناء ومن الوسمة جزآن ومن  
 دم الاغوين القاطر مثل الجميع يسحق الجميع يخل بخر ثم يغضب به اليد فانه يخرج  
 ذهبيا (اخر مثله) يؤخذ خمسة دراهم زرنج اصفر وبورق درهان ومثله كبريت  
 ومثله مرثك ذهبي يجمع الجميع في بودقة ويطبق عليه لغري ثم تدخل الكور وتنفع عليها  
 فتي اصفر الدواد فخرج البودرة ودهنها تبرد ثم خذ الدواد واسحقه ناعما وخذ من الحناء



الجيرة والمجنها بخل خمر حاذق وحقيقها ثم اسحقها ناعا بعد الجفاف واضف اليها الدوا  
 المفروز والمجنها بماء السكر الابيض المحلول اعني الجلاب مجنبا حيدا واطركه يحترق يوما  
 وليلة ثم اجعلها على اليد فانه يخرج مثل لون الذهب (صفة خضاب اخضر وقيل ازرق  
 يؤخذ من اللازورد ومن عروق الكرم ومن الوسمه والزنجفر من كل واحد جزء ومن  
 الزعفران والمصطكا من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعا ويعجن بماء الصنع ويخمر  
 ويختضب به فانه يخرج مليحا (صفة خضاب اسود) يؤخذ قشور الموز اليابس  
 يدق ويخلط مع مثله حناء ويضاف اليها ثلاث عصفات مسحوقات وثلاثة دراهم  
 قلفند ودرهمان ابلج ونصف درهم مصطكا كل ذلك يدق مثل الكحل ثم يعجن الجميع بماء  
 فاتر ويخمر ويختضب به فانه يخرج مثل ريش الغراب (صفة خضاب مثل لون البطاويس)  
 يؤخذ شت مثقال زاج مثقالان قلفند ثلاثة مثاقيل حيث الحديد خمسة  
 مثاقيل قشور الرمان الحامض مثله حناء مثقال زنجفر مثله يدق الجميع ويعجن  
 ببول الصبيان ويختضب به يخرج حناء (صفة خضاب فيروزجي) يؤخذ  
 خمسة مثاقيل زنجار وزاج مثقال شت يمانى ثلاث مثاقيل زرنج مثله راسحت  
 مثله قلفند مثله صمغ عربي مثله زعفران ثلاث حبات يدق الجميع ويخلط  
 مع عشرة مثاقيل حناء ويعجن بخل خمر ويختضب به يخرج حناء مثل الفيروزج  
 الصافي (صفة خضاب خلوقى) يؤخذ من دم الاتخ من القاطر جران ووسمة  
 وزعفران وزنجفر من كل واحد جزء مصطكا نصف جزء يدق الجميع ويعجن بماء  
 الصنع ويخمر ويختضب به المكف فانه يخرج حناء (صفة خضاب ذهبي)  
 يؤخذ عنزوت ثلاثة مثاقيل ذباب الذهب دانق زرنج احمر ثلاثة مثاقيل  
 برادة الشبوط ربع مثقال وصمغ عربي مثقال وبذر اكليل الملك نصف مثقال  
 وسندروس مثقالين وماء الثوم الاخضر مثقالين ليحق الادوية ويعجن بماء  
 الثوم ومرارة بقره حرا ويختضب به فياتي ذهبيا عجيبا (صفة خضاب فضي)  
 يؤخذ ثلاث اواق من اسفنداج الرصاص ومن الجعدة مثقالان وورق الحناء  
 مثقال وصمغ عربي مثقال وكافور حشيان برادة حديد درهم تجمع الادوية مسحوقة  
 مضولة ويعجن ببياض البيض ويخل ثقيف ويختضب به الا يدي تكون على لون الفضة  
 (صفة خضاب احمر) يؤخذ زاج درهمين وبقم احمر جيد درهم ومن الحناء  
 ستة دراهم ومن المغرة درهم ونصف ومن دم الاتخونين مثقالان زعفران  
 درهم ونصف ومصطكا مثقال يدق الجميع ويعجن بماء صفة البسنت وهو دهن  
 البسنت ويختضب به فانه يحمي على لون شقائق النعمان (صفة خضاب اسود  
 مثل السمج) يؤخذ من قشور الرمان مثقال ومن الحناء عشرة مثقالا  
 ومن السيلكة الهندية مثقالان ومن المزاج مثقال عشرين مثقالا خضاب



نصف مثقال ومن عكر الشرج وجبه نصف مثقال يدق الجميع ويغجن مع الحناء  
 يجعل ثقيف ويخضب به الحية والكف يخرج مثل لون السج (صفة خضاب مثل لون  
 السماء) يؤخذ حناء عشرة مثاقيل نورة مثقالين مرتك ثلاثة مثاقيل زاج  
 درهم صمغ عربي مثقال كثير ثلاث مثاقيل لازورد مثقال يدق الجميع ويغجن يجعل  
 ثقيف وبياض بيض ويخضب به اليد يكون بلون السماء وهو غالية  
 الباب الثامن في معرفة الادوية التي تطيب رائحة البدن والشباب من المرأة الحائض  
 لمودة الرجال وتمنع من درور البول والعرق عند النوم وتنفع من نيل الاطمين  
 اعلم ان الادوية التي تطيب رائحة البدن والشباب من المرأة بطرية لمودة الرجل وباعثة له  
 على الموافقة ولا يفيد ما قدما ذكره من انواع الزينة مع عدم الطيب لاسيما اذا كان  
 عرق المرأة سهكا كرمها غير طيب الرائحة وسند ذكر في هذا الباب من الادوية التي  
 اذا استعملتها المرأة قطعت نبت فرجها وطابت روائحها واستغنت به عن المسك  
 والعنبر وحطبت عند زوجها من ذلك (صفة طلاء يطيب رائحة البدن) يؤخذ غام  
 وتنقع وورز نجوش وورق التفاح من كل واحد كف يجعل عليه من الماء قدر ما يغمره  
 باربعة اصابع ثم يطبخ حتى ينقص الثلث ويصفى ويطلى به البدن فيطيب رائحة  
 (صفة دواء يبرخ به البدن تطيب رائحته) يؤخذ آس وورز نجوش وسعد  
 وقشور آرج وورقة واشنة وصندل من كل واحد جزء ليحق الجميع ويرفع فلا  
 اردت استعماله فخذ منه قليلا دهن آس او دهن ورد وماء فاتر ويمرغ به  
 البدن فانه جيد (صفة دواء مثله) يؤخذ مرخ اسنج وتوتيا ورماد ورق السن  
 والمر والصر والورد من كل واحد جزء وليحق الجميع وليستعمل مثل الاول او ذروا  
 (صفة قرص يقطع الصنان) يؤخذ صندل وسليخة ومسك وسنبل وشب  
 ووروز احمر من كل واحد جزء وتوتيا ومرخ اسنج من كل واحد ثلاثة اجزاء ومن  
 الكافور نصف جزء يجمع الكل وليحق ويغجن بماء الورد ويقرص ويخفف ثم يستعمل بعد  
 التخفيف صفة لطوخ يقطع رائحة العرق) يؤخذ ورد وسعد ومسك وشب من كل  
 واحد جزء يدق الجميع ناعما ويداف بماء الورد وليستعمل لطونا فانه جيد (صفة دواء  
 يذهب رائحة الاطى ولا يحتاج بعده الى دواء غيره) يؤخذ راسن مخفف وزراوند طويل  
 تحرق وورق الدلب محرقا وقرطاس محرقا ونوى الزيتون محرقا وزجاج زعفراني محرقا  
 وزعفران من كل واحد جزء ليحق الجميع ناعما مثل الكحل ويغجن بالماء المقطر من الآس  
 ويحب ويخفف في الظل ثم يشرب تحت الابط شرطات خفيفة وليحق ذلك الحب  
 ويدلك به ذلك للوضع والدم يخرج منه ويترك عليه يوما وليلة ثم يدلك ويغسل  
 فانه لا يعود لرائحة الصنان ابدا (صفة دواء يطيب رائحة البدن وينفع اصحاب  
 الامزجة الحارة) يؤخذ سعد وشاذنج وففاح الاذخر والميعة الشامية



من كل واحد عشرة مثاقيل ودر يا بس و اطراف الاس من كل واحد مثقالا لان سيل ففاح  
الاخر والسعد والشاذنج بشراب ريحاني ويقرص ويخفف ثم يسحق ويطبخ عليه  
الورد ويحاط مع الادوية ثم يخفف ذلك كله في الظل ثم يسحق بعد جفافه ويحاط  
ذروبا فاذا اراد استعماله دخل الحمام وينظف من الاوساخ ثم يخرج ويتنشف  
ثم ينثر على بدنه من هذا الدواء فانه غاية في قطع رائحة العرق المستنق  
(صفة دواء مثله) يؤخذ دارصيني وسنبل مثله هندي واطفار الطيب  
وقسط من كل واحد جزء ومن طين العجيرة وخبث الاسرب واسفيداج  
مفسول من كل واحد نصف جزء شحار مني وسنبل رومي من كل واحد جزء  
زرع فان وورد يا بس من كل واحد ثلث جزء سحق هذه الادوية اليابسة بماء  
الزعفران والاس بعد ان تحل بشراب ريحاني وتستعمل (صفة دواء يجلب  
العرق من الالبطين ويطيب رائحتهما) يؤخذ شب يمان في درهمان ومردرهان  
واقا قيا سبعة دراهم وتوتيا خمسة دراهم يسحق ذلك جميعه ويعجن بماء ورد  
ويطلى به الابط وان كانت الرائحة غالبة جعل مكان الماء خل وليستعمل بماء حار  
ويطلى به الابط (صفة دواء للرائحة المستنقة في جميع الجسد وفي اصول  
الفخازيت وغيرها) يؤخذ ورد يا بس وسعد وطلار وورق آسرد يا بس  
وقشر رمان حامض من كل واحد خمسة عشر درهما وسليخة وحاماما وسنبل  
من كل واحد مثقالا ان شبعثرون درهما يدق وينخل ويعجن بخل ويقرص  
ويخفف في الظل عند الحاجة يسحق منها فصوص يدلك به في الحمام ومن بعد  
الاستحمام يصيب على الجسد ماء بارد (صفة دواء آخر) يؤخذ شاذنج وقسط  
وحاماما وزرورد وطلار واقا قيا وشب وقشر رمان من كل واحد جزء  
واسفيداج الرصاص ربع جزء وسعد نصف جزء يدق وينخل ويعجن بخل لميب  
الرائحة ويقرص وليستعمل عند الحاجة كما تقدم (واما الادوية التي  
تجلب البول وتمنع من دروره) فهي السعد وسنبل الطيب والسوم من  
الاسما نخوتي والسليخة والبساج والشذنج البري والنام آليا بس وحجر الهرة  
والشونيز يؤخذ من ايهاا تفق وزن مثقال يسحق وينخل بحجر صلب عند  
النوم مع خمسة اصغافه دققا مع سكر (واما الادوية التي تطب اصول الفخذين  
والالبطين فهي مثل التوتيا الكرمان وقنا وبذر الحمرل والزوفاء والحاماما والسعد  
البري وشجر التوت محرقا والحقل اليهودي وقرن الايل محرقا يؤخذ من ايهاا  
وزن درهم يسحق ان لم يكن محرقا ويعجن بماء الورد ويخفف في الظل ثم يحرق ويحل  
بدهن زيت طيب ويرفع في اناء ويدهن به المكان في كل جمعة من بعد الخروج من  
الحمام ولا يدخل الحمام بعد الا بعد يومين وما زاد عن ذلك فانه يمنع من كل داء بان الله تعالى



الباب التاسع في معرفة الادوية التي تقوى اشجار عنق  
الرحم حتى لا يناله ضعف ولا عناء

وهي القرب المحرق وانياب السرطان النهري وشجر المغناطيس ومردة اللخاة النهري وهر  
الضب واصل الدفلى المحرق واصل شجرة الكجا وشرو عظام الهدد محرقه وخش الحمار واصل  
السررق اليابس تأخذ من ايها شئت وزن درهم ان لم يكن محرقا ويعجن بنصف اوقية  
دهن زنبق خالص ثم تدخل المرأة الحمام وتخرج وتأخذ منه وزن دانيق تتجمله بصوفة  
ثلاث ساعات ولا تقرب الجماع وتجلس في موضع مفرد ولا تشرب ماء ولا شرابا  
فيقطع عنها ادرا البول لتعمل ذلك مرتين في السنة

الباب العاشر في معرفة الادوية التي تمنع من ميلان  
عنق الرحم الى احد الجانبين وتثبتته وتصلبه

وهي الاشنة والفليخة والاسقو لو قد ريوس والانيسون والايهل والحماما  
والاسطوخودس واكيل الملك اليابس ورماد الانيسون والدواقس والابجرة يؤخذ  
من ايها شئت وزن نصف مثقال فيعجن بدهن زنبق خالص ويعمل منه بصوفة وهذا النصف  
مثقال يستعمل في ثلاث دفعات بان تمسك في العشاء الاخيرة وتنام الى آخر الليل  
وتبقى لا تشرب الماء بسبب ادرا البول ويخرج من الفد ويعاد غيره

الباب الحادي عشر في معرفة الادوية التي تزيد  
في متي المرأة وتقوى ظاهرها وتقزز منيها

وهي بذرا الكرب وبذر الحندقوقا وبذر الهليون والحصل الاسود والمرقشيتا النضية  
والخضر الحرف والحرمز والحبة الخضراء يؤخذ من كل واحد من هذه الادوية مثقال  
يدق ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء زجاج ويستعمل في كل يوم ربع مثقال  
على الريق فانه يفعل ما وصفناه غاية

فصل في ذكر الادوية التي تسرع ادرا الدجارية وتحسن عودها

وهي السبل الهندي والسرخص والسرطان النهري والابرسا والسورنجان وبسفايح يابس  
وشهد اخ بري وشعر انسان محرق يؤخذ من ايها كان مثقال ويعجن بدهن البان وتؤمر المرأة  
بان تظلي به داخل عنق رحمها كل يوم ست مرات في كل يوم وزن دانيق فانه يسرع ادرا الدجارية  
ويتمها في مدة يسيرة لينال الرجل وحله منها

الباب الثاني عشر في ذكر الادوية التي تحب السحق الى النساء

حتى يشغلن به عن جميع ما هن فيه ويأخذن عليه الهيمان والحون

وهي بصل الفضل والبلاذر والشب وبذر النمار وصام يوما وصدا الحديد الفولاذ ولفل  
المغز المحرق وسرخس وسوسن اسما نخوني وبذر الجزر البري تأخذ من ايها شئت وزن  
درهم فليصق ان لم يكن رمادا ويعجن بالماء المعصر من الورد ويحبال على المرأة ان تتعمل



منه هذا الدرهم فانه يكون ما وصفنا من التهيؤ والهيان ستة اشهر وكلما اعيد بعد  
ستة اشهر عادت الشهوة

الباب الثالث عشر في معرفة الادوية التي تضيق فروج النساء وتسخنهن وتحفف وطوبتهن  
قد ذكرنا في الابواب السالفة من زينة النساء التي تدعو الى وطئهن ما فيه كفاية ومقتنع  
فلنذكر الآن من الادوية التي تضيق فروج النساء وتلدن وطأهن ما يحصل به الغرض  
المطلوب واعلم ان كمال لذة الوطء لا يحصل للرجل حتى يجتمع في فرج المرأة ثلاثة  
اوصاف وهي الضيق والسخونة والجفاف من الرطوبة فان نقص منها اوصاف او وصفان  
نقص من لذة الجماع بقدر ذلك وان عدت هذه الاوصاف الثلاثة من الفرج  
لم يحصل بوطئها لذة البتة وكان جلد عمرة وهو الاستمناء اصاب منه والذ  
انزال واعلم ان الولادة وكثرة الجماع يوسعان الفرج فنذهب منه اللذة الخفيفة  
فيلبث ان يتداوى بهذه الادوية التي نحن ذاكروها (صفة دواء يضيق الفرج)  
يؤخذ ابن آوى محرقا والاطلاف المغر محرقة وحافر حمار محرقا وجوز مائل محرقا ولبقاج  
محرقا وسعتر برى من كل واحد درهم يسحق الجميع ناعما ويغتن بدهن البان ويرفع ثم  
يتحمل منه بوزن دالقي في كل شهر ثلاث مرات كل عشرة ايام مرة ولا يكون ذلك وقت  
جريان حمضها خوفا من الادوية بقدر ما تسخن من غير مبالغه فانه يضيق القبل حتى  
تقير المرأة كالبر (صفة دواء يضيق القبل) يؤخذ من الافسنين والحاميا  
وصنع البطم والحنار والقيصوم ودار شيشان من كل واحد وزن درهمين  
يدق ويغتن ويتحمل به المرأة بصوفة سبعة ايام فانه جيد لما ذكرناه (صفة دواء  
فيه سبع منافع) يضيق الفرج ويقوى اشفاق عنق الرحم ويحجى طريق الحمل  
ويطيب رائحة الفرج ويصير الرجل ينزل بسرعة ويكثر انزال المنى من المرأة  
يؤخذ اللسند واللباسنة والمرزنجوش والسعتر البرى وقشور الكندر والاذخر  
والخيزر والورد الاحمر وقشور الرمان والترمس من كل واحد مثقال يغتن بعد سحقه  
بهذه البان ويتحمل منه المرأة بصوفة بالهنا وتخرجها بالليل عند النوم فانها نافعة  
لما ذكرناه (صفة دواء يضيق الفرج) يؤخذ مسك وزعفران يضاف اليهما شراب ريحان  
ويغلى عليها جيدا ويشرب في خرقه كان وترفع الى وقت الحاجة فاذا ارادت المرأة  
استعماله قطعت منها واحدة وتحميت بها قبل الجماع بيوم وليلة فانه يضيق المحل وتطيب  
رائحته (صفة دواء مثله) يؤخذ رامك واقاقيا وسنبل وسعد يدق ويتحمل ويغتن  
لبشراب وتلوث منه صوفة وتحمي به المرأة فانه جيد محجب (صفة دواء آخر)  
يؤخذ مسك ومسك وقرنفل واثمد وعفص وعظام محرقة من كل واحد جز يدق  
الجميع ناعما ويغتن بماء الاس ويشرب منه خرقه كان ويتحمل منه المرأة (صفة دواء  
للرأة اذا كانت ترخي ماء عند الجماع) يتحمل بالكنخ الابيض بود سحقه في صوفة فانه



نافع (صفة دواء يضيق الفرج ويطيبه) يدق ورق المرسلين الأخضر عاء الورد  
 ويعصر ماؤه وورق ويجعل في ذلك الماء جميع أصناف الطيب ما خلا البندقدقولة  
 منقولة وقليل من طين القمح ثم ينقع في خرقه حتى تشربه وتكون رقيقة ناعمة  
 وتجعل تلك الخرقه وهي مبلولة بالورد والعطر وتقطع قطعاً صغيراً وتلف وتجعل  
 في حق وترفع وتعمل المرأة قبل الجماع بخرقه وترميمها بعد الجماع (صفة أخرى  
 تجعل المرأة مثل البنت البكر) يؤخذ من العفص الأخضر ومن العظام  
 المحرقه ومن الباذنجان اليابس ومن جفت البلوط اليابس ومن الاقاقيا اجزاء  
 متساوية تسحق فرادى وتجمع وتعمل المرأة قطعة قطن قبلها بماء وتلوثها  
 فيها وتعمل بها ثلاثة ايام متواليه تعود شبيهة بالبكر (صفة أخرى تضيق  
 الفرج) يؤخذ شونيز وعفصة وأصل السوسن يعجن الجميع بالزيت ثم تقسم  
 فيه صوفة وتعمل المرأة بها سبعة ايام متواليات ذكر صاحب كتاب الخواص ان  
 وسخ فرج الشاة تجعله المرأة معها فتصير كأنها بكر (صفة تجعل المرأة  
 كالسكر) يؤخذ اصول القصب لفارسي يحرق ويؤخذ العفص الأخضر وسنبل  
 روى يدق كل ويخلط برماد القصب المذكور ويشتا شراب الرمان الحلو ويعمل  
 صوفة وتعمل به (صفة تضيق الفرج وتمنع من الرطوبة) يؤخذ ملح اندلسي  
 وشب سحق بماء قد طبخ فيه عفص وبلوط وجلائد (صفة أخرى) يؤخذ قشور  
 اللوز الأخضر وشب وسعد يطبخ بشراب وتعمل به في صوفة فانه نافع (صفة  
 لتفتن الفرج) يؤخذ قردمانا وفلفل وسعد يسحق بشراب وتعمل به ناعماً  
 (صفة تنشف الفرج) يؤخذ ماء المطر ويلقى فيه بر الفار مسحوقاً ويترك ناعماً  
 وتعمل به المرأة فانها تنشف وتسوى (صفة دواء ليضيق الفرج) يؤخذ قردمانا  
 وفلفل وسعد يطبخ بشراب وتعمل به المرأة فانه نافع (صفة للمرأة الراضية)  
 اذا كانت المرأة واسعة كثيرة الماء يؤخذ لك منقى سحق ويعجن بعسل نخل وشي  
 من زعفران ويدق فاذا كان عند الجماع تخرجت بواحدة من تلك البنادق فانها  
 تضيق وينقطع منها الماء (صفة أخرى) يؤخذ من ورق زعفران اجزاء  
 سواء تدق وتعجن بعسل نخل ثم يؤخذ تين يابس يسحق وينزع بذره  
 ويدق ناعماً ويخلط مع الادوية والعسل ويهيأ منه فريجة وتعمل بها  
 المرأة الكثيره الرطوبة دفعات فانها تنشف رطوبتها

#### الباب الرابع عشر في معرفة الادوية التي تطيب الخد فرج

المرأة حتى ان كل من دنا منها احب لعوده اليها الحلو معها  
 وفي الجند باد مستر والسكبيخ والحرملوا الحامشا والشومر البري والجاو وسبع  
 وجلد ابن آدم محرقاً يؤخذ من ايها شئت وزن قيراط يعجن بمثل دهن باني



خا لهر وتعمله المرأة في كل ساعة بصوفة ولا تقاود ذلك الذي قد اخرجته من العذ بل  
تغير في كل يوم ويكون ذلك في وقت احتباس طمثها فاذا كان خيضا جاريا فلا تقربه  
الباب الخامس عشر في معرفة الادوية التي تهيج شهوة النساء الى الجماع حتى ياخذهن  
الهيمن والجنون ويخرجن من بينهن الى الطرقات في طلب ذلك

وهي الطاليسق والعود النى وعكر الزيت العتيق وابوزيدان وبذر الجرجير البستاني والقم  
والنيل وبذر الفجل وبذر السليم والنا تحواء يؤخذ من كل واحد من هذه الادوية جزء يتجمع  
منخولة وتجن بما يصل الفضل وتقرمر وتخفف في الطال ثم ندق وتسحق وتجن بللا المقصر  
من الورد ويقرص كل قرص وزن درهم وتسقى منه ثلاثة اقرص في ثلثة ايام كل يوم قرص باوقية  
ماء بارد ويكون الوقت الذي تسقى فيه وقت جريان خيضا فان لم يكن ماذكرناه (ومن ذلك  
ايضا) اذا اردت ان تهيج النساء يؤخذ بالاذر وعود فرج ووج وبذر كرنب وعتر محرق  
وزهر شبت وبذر فجل وسعتر محرق من كل واحد نصف درهم يطبخ في الماء الذي تسبغ  
منه المرأة في السراويل فانه يهيج عليها الباه (آخر) يؤخذ زنجار وبنو شاة  
لستى وصرى في ابريق الاستنجاء ترى العجب (آخر) يؤخذ كندس وفلفل بعد سحقهما  
يحل بماء ليمون اخضر ويقطر في شق الفرج وهي نائمة ترى العجب فاذا اورثت قروحها  
حالم ودهن بنفسج (نوع آخر من ذلك) يؤخذ الخوخ بنزغبه فيفصل بالماء البارد حتى يحصل  
في الماء زغبه ويجعل في الابريق الذي تسبغ من المرأة (ومن ذلك) اذا اردت تهيج النبات  
تقبت بثديها ترى العجب لان منها في التراب وهو متصل بالثدي اسفله كالاشنين  
من الذكر ومن دليل ذلك انك اذا قلبت خرو وخرصار ذب فافهم ذلك واكتب من هذه الفضا

الباب السادس عشر في معرفة الادوية التي اذا استعملتها النساء اللواتي  
لم يدركن لم ينبت على كراسي ارحامهن شعر ويبقى الموضع ناعما ابدا

وهي المغنيسيا وورق التين الاسود اليابس والمرو المازديون والذخن والدوسر والدقلى  
والرند والزرا ريج ورماد الراسن اليابس يجمع هذه الادوية مسحوقا ويؤخذ من كل واحد  
منها وزن دانق يتجمع وتجن بلين الاتن اللواتي لم يلدن الا تلك المرة حتى تصير بمنزلة الفل  
المعتدل المتوام ويشترط الموضع شرطا تخفيفه ويطل على ذلك الدواء والدم يخرج حتى  
ينقطع ويثبت عليه وتطل عليه نهاردلك اليوم مرارا فان المستعملة له آمنة من ان ينبت لها شعر

الباب السابع عشر في ذكر الادوية التي اذا استعملتها النساء اللواتي قد ادركن نثر الشعر  
الذي على كراسي ارحامهن واماتنه ومنعه من النبات ثانية ويبقى الموضع ناعما رطبا  
وهي الكبريت الاسفد والذرا ريج ورماد قشور حطب الكرم والراسن المحرق والراملك ونوع الرنور  
المحرق والزوقا المحرق والزنجار والفلقطار وبيع الخوخ يؤخذ من كل واحد من هذه الادوية  
جزء يدق ويسحق ويخلط الجميع ويطح برطلين ماء حتى يرجع الى رطل ويطرح فوقها ربع رطل  
دهن زنبوقا لصر ويوقد تحت بنار لينه حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وتمسح به الادوية



ويصنف ويتراء في اثناء ذباج ويشترط الموضع شرط الخفية ويطلب عليه من هذا الدولة ثم  
يطلب به والدم قد انقطع مرتين او ثلاثا في ذلك اليوم ويبست عليه الدهن ويعاد ذلك  
لما راجع ذلك اياما فانه نافع لما ذكرناه فافهم

الباب الثامن عشر في ذكر كيفية انواع الجماع وما يجلب بصفة الشهوة وينبه الحرارة الغريزية  
لما لم يعرف بحالها كان بالهند امرأة تعرف بالالفية وذلك انه قد وطئها الف رجل وكانت  
اعلم أهل زمانها بأحوال البهائم من النساء اجتمعن اليها وقلن لها انفقنا لغيرنا  
عما يحتاج اليه ونعلمه وما الذي يثبت محبتنا في قلوب الرجال وما الذي يستلذذون به ويكرهون  
من اخلاقنا وما الذي ينبغي ان نعمل معهم فنسجل به محبتهم قالت اول كل شيء اقول لكم ينبغي  
ان لا يقع نظر الرجل على واحدة منكم الا ينظافه ولا يشتم منكم الا دأحه طيبة ولا يقع له نظر  
الا على ذنبة قلن وما الذي يجب على الرجل ان يتقرب الى قلب المرأة قالت الملاعبة قبل  
الجماع والرهز قبل الفراغ قلن فما الذي يكون سبب محبتهم لبعضهما واتفاقهما قالت  
الانزالان في وقت واحد قلن فما الذي يفسد مودتهما ومحبتهما قالت ان يكون غير ما ذكرت  
لكن قلن فاعبرينا عن الجماع والنوع والاختلاف قالت سالنني عن شيء لا اقدر ان اكتمه  
ولا يحل لي ان اخفيه وانا واصفة لكن ابوابه التي تستعملها الرجال وتوافق النساء ويلبسون  
بها لذكورهم وصحبهم وتساؤل قلوبهم غير اني اقصر على الحسنات واصف اسماءها  
فاول ذلك وهو الباب العام الذي يستعمله اكثر الناس ومنهم من لا يعرف غيره هو الاستلقاء  
وهو ان تستلقي المرأة على ظهرها وترفع رجلها الى صدرها وتقع الرجل بين فخذيها مستويا  
قاعدا على اطراف اصابعه ولا يبرز على بطنها بل يضمها ضما شديدا ويقبلها ويخرو ويستر ويضم  
لسانها وبعض شفيتها ويوكب فيها ويسله حتى يتبين رأسه ويدفعه ولا يزال في رهز ودفع  
وحك وزغزغة ورفع ونخض حتى يفرغ بلذة بحسية وشهوة غريبة واسمك النكاح العادة  
(الباب الثاني منه) وهو ان تستلقي المرأة على ظهرها وتمد رجلها ويديها وتنام الرجل عليها  
وقد فرقت رجلها حتى يتمكن الرجل من ادخال ايره فيها فاذا اوجع فيها شخرو ونخرو ويهجم ويقبل  
وهو من تحته تثنى اثنى العاشق المحجور وتناوه تأوه المذنب المحجور وتضطرب اضطراب  
الثلث الحيران الذي اضرم الهوى في قلبه النيران فساعة يسكن وساعة يرهز حتى يعلم  
انه قارب الانزال فيوافقها وينزلان جميعا فيحدران لذة مائلها لذة واسمك السادة  
(الثالث منه) وهو ان تستلقي المرأة على ظهرها وقد شبكت يديها على رأسها وقد الصقت  
فخذيها بصدرها كما انها مطوية ثم يعانقها الرجل ويملكها الى صدره ويوئج ايره فيها بشان وسكون  
ثم يرفع وهو يجذب ويرهز ويلطم على سقف كسها ويعتمد على سقف فخريها فانها تلتذ  
بذلك لذة عظيمة الى ان يفرغ جميعا وهذا اسمه على المصري (الرابع منه) وهو ان تستلقي المرأة  
على ظهرها وتمد احد رجلها مداجيدا وترفع الاخرى رفعا جيدا ثم يقعد الرجل بين فخذيها  
وقد قام ايره قداما جيدا ويدخله ولا يزال يشخرو ويخز الى ان يفرغ ويرفع ويخفف



وهي مع ذلك تفتح فيها وتغلق رجلها وتقول هاته كله لا تخلم منه شوية الى ان يفرغوا واسم  
 نيك المخالف (الخامس منه) وهوان تنام المرأة على وجهها وتمد رجلها وترفع عجزها  
 رفاعا جيدا وينام الرجل عليها ويدخل ايره في عجزها ثم يقلب رأسها ويقبلها ويضمها  
 الى جهة ويلزمها الى ان يتم واسمها السينجي (السادس منه) وهوان تستلقى المرأة على  
 ظهرها ويرفع الرجل ساقيها ويمسك خصرها ويترأها جميعا واسمها اقليني والطبقه  
 (السابع منه) وهوان تستلقى المرأة على ظهرها ويحبس الرجل على ركبتيه ويرفع ساقيها  
 على كفيته ويحبس شفرها ويوجبه اذا قرب بقوة وكلما قارب الفراغ اخرجه ويرده  
 ويطبقه الى ان يفرغا واسمها المبرد (الثامن منه) وهوان ترفع ساقا وتمد ساقا  
 وتجلس الرجل على ركبتيه وتقيم جيدا ويوجبه واسمها نيك النجم (الثامن منه)  
 وهوان تستلقى المرأة على وجهها وتمد رجلها مدا مستويا وتجلس الرجل على فخذيها  
 وتقيم ايره ويوجبه فيها ويترأها جميعا واسمها راحة الصدر (العاشر منه) وهوان  
 تستلقى المرأة على ظهرها وترفع ساقيها ويحبس الرجل ويسد رؤسها كفافها ويوجبه  
 فيها ايلجا عنيفا وهي تقاطع الشحز والتخز والغنج الرقيق حتى ينزل جميعا واسمها  
 الفلينا قسي (الحادي عشر) وهوان تستلقى المرأة وترفع ساقيها وتقعدها خلف  
 الرجل ويمسك هو بكافها وهو يوجبه فيها ويترأها جميعا واسمها نيك النحلة \*  
 (الباب الثاني في القعود الاول منه) وهوان تقعد المرأة والرجل متقابلين بعضهما  
 في وجه بعض ثم يحل الرجل سراويل المرأة بيده ويخلط في خلخالها ثم يلفه ويرمي  
 فوق رأسها على رقبته فتبقى مثل الكرة ثم يرميها على ظهرها فيبقى فرجها ووبرها الاثنان  
 متصدرين وتقيم الرجل ايره ويوجبه وقتا في حجرها ووقتا في فرجها واسمها السد النينين  
 (الثاني من القعود) وهوان يقعد الرجل والمرأة في ارجوحة في يوم نيروز وقد قعدت  
 المرأة في حجر الرجل على ايره وهو قائم شريتا مسكا وقد وضعت رجلها على جنبه ويترأها  
 فكلا مرت الارجوحة خرج منها وكلمات دخل فيها وهما يتنايانا بلانزعاج ولا  
 يقبل بلفج وشهيق وزفير الى ان ينزلا جميعا ويسمي نيك الارجوحة النيروزي  
 (الثالث منه) وهوان يقعد الرجل ويمد رجله تدا مستويا ويقيم ايره قايما جيدا  
 وتأتي المرأة وتجلس على اغخاذه ويدخل ايره في حرها وتقاطع الشهيق والنفير  
 والنفس العالي حتى يفرغا بلذة عجيبة وشهوة غريبة ويسمي دق الحلق (الرابع منه)  
 وهوان يجلس الرجل ويجلس المرأة ويمد الرجل ساقيه من تحتها مدا مستويا  
 ومساكة الاخرى من فوقها مختلفين وهي ايضا كذلك وتقيم ايره قايما جيدا  
 ويوجبه واسمها نيك الكرسي (الخامس منه) انه يتربع الرجل ويقيم ايره وتقعده  
 المرأة عليه ووجهها ايره ووجهها الى ظهره ويحسب رقبته ويقبل بمهنيها ويضمها اليه  
 واسمها قلع الخيار (السادس منه) انه يقعد الرجل ويمد رجله الواحدة مستوية



والاخرى قائمه وتاتي المرأة فتقعد عليه وهي مستديرة بوجهها وتمد رجليها ثم تأخذ  
 سراويلها كأنها تقبله بين رجليها وهي قائمه عنده وقاعة عليه ويسمى نيك القسالة  
 (السابع منه) ان يقعد الرجل ويمد رجليه مستويا ويقيم ايره فتجلس عليه وتمد رجليها  
 الى قدومه وتعمل يديها على كنفه وتقوم عنه وتقعد عليه ويسمى نيك القصار (الثاني  
 منه) ان يقعد الرجل على قرافيصه والمرأة كذلك فاذا اوجع فيها مشيت قدومه  
 بحيث لا يخرج وهو خلفها الى ان تدور به جميع البيت فاذا قارب الاتزال عضنها  
 في رقبته وانما كفا في ثقبته واسم نيك الروم (الثامن منه) ان يقعد الرجل ويمسك  
 المرأة ويضم بعضهما بعضا ويقيم ايره وتكون المرأة قد دخلت سراويلها وسلمت  
 ذيلها على كنفها ثم تجلس على ركبتيها وتجلس عليه وهي ضاحكة ماسكة بمخوص راسه  
 رقيقة واسم نيك المكسالي (العاشر منه) وهو ان تجعل المرأة عجزها على فخذتين  
 وتستند على يديها الى وراء ويد الرجل مقابلهما كذلك ويوجه ايلاجا عنيفا  
 وكل منها رجلاه مضمومتان اليه واسم المرتفع

(الباب الثالث في الاضطجاع \* الاول منه) ان تضطجع المرأة على جنبها الايسر وتمد  
 رجليها مدامستويا وتدبر وجهها الى ورائها ويأتيها الرجل من خلفها ويلف ساقيه  
 على فخذها ويمسك صدرها بيده وتحت بطنها بيده الاخرى ويسمى دق الطحال  
 (الثاني) وهو ان تنام المرأة على جنبها الايسر وتمد رجليها مدامستويا وتدبر  
 وجهها الى ورائها ثم تجعل فخذيه بين فخذيهما ويحكه بين شفرتيها ثم يوجه فيها ويسمى  
 نيك الحكاء (الثالث) ان تضطجع المرأة وتدبر وجهها واضطجع الرجل  
 خلفها ووجهه الواحدة مشية خلفه والاخرى بين فخذيه واسم السقلاقي (الرابع)  
 ان تضطجع المرأة على الجنب الايمن وتمد رجليها مدامستويا والرجل كذلك على احد فخذيه  
 والاخرى بين فخذيهما ويسل ايره ويحكه حكا جيدا الى ان يحس بالاتزال فيطبقه  
 قويا واسم نيك المسطين (الخامس) تنام على جنبها الايمن وتمد رجليها والرجل  
 كذلك على جنبه الايمن ويخالف بين رجليها ثم يوجه فيها فاذا قارب الاتزال يخرج  
 ويتركه على فخذها ثم يوجه فيها واسم المقترح (السادس) وهو ان يتكى الرجل على جنبه  
 الايسر وتتكى المرأة على جنبها الايمن وتضع عجزها في حجر الرجل وتجعل رجليها الساقين  
 فوق رجليها الايمن من تحت ابطها الايسر ويوجه ايلاجا عنيفا واسم نيك الوداع  
 (السابع) تضطجع على جنبها الايسر وتمد رجليها وتدبر وجهها الى وراء واضطجع الرجل  
 خلفها وتلف ساقيها على فخذها الاعلى ويمسك صدرها بيده والاخرى تحت بطنها واسم  
 نيك الارمن (الثامن) تضطجع على جنبها الايمن وهو على جنبه الايسر ويلتذ ساقيها  
 الايمن بين ساقيه واسم نيك الهين (الثاسع) ان تضطجع المرأة على جنبها الايسر  
 وهو على جنبه الايمن وساقيها بين ساقيه وتطامطيه الشقيق والفجر الى ان يفترقا



واسم نيك الكلاب (العاشر) تنطح على جنبها الايسر وتمد يديها وتدور برأسها  
 الى خلفها وتنطح الرجل خلفها ويلف ساقه على ساقها واسم نيك الولع  
 (الحادي عشر) في الانبطاح (الاول من) ترقد المرأة على وجهها وتمد يديها مستوية  
 ويجلس الرجل على فخذيها ويسمى راحة الصدر (الثاني) تمد ركبتيها الواحدة الى صدره  
 وترفع عنجزها جديا ويجثو الرجل على ركبته ويسمى نيك الحميم (الثالث) تلتصق صدرها بالار  
 وباتي الرجل فيمسك خصرها ويوجع فيها واسم نيك العمياء (الرابع) تنطح على وجهها وتنطح  
 الرجل عليها ويجعل ساقه بين ساقها ويدع الواحدة في خصرها والاخرى في بطنها وتنفذ فيها  
 واسم نيك الفقهاء (الخامس) تنطح على وجهها وترفع عنجزها وباتي الرجل فيجلس من خلفها  
 كما يجلس خلف الغلام واسم نيك الفتى (السادس) تنطح المرأة على وجهها  
 وقد الصقت ركبتيها بصدورها ورفعت عنجزها الى فوق واقام الرجل ايره ويوجع فيها  
 بلا تعب ولا غضب ويسمى نيك المتخصصين (السابع) تنطح المرأة على وجهها  
 وتقيم ركبتيها الى صدرها كأنها قد سجدت او ركعت ثم ينزل الرجل من خلفها  
 وينخل ايره في جحرها وكلما وقع عليها ودفعه ترفع رأسها وتخر وتستخر  
 بهيجان وغلظة وشهيق وانين وبكاء واحتراق وهما قد غابا من شدة الشهوة  
 وطيب النكاح الى ان يقارب الا تزال فيسله من جحرها ويوجع في كسها واسم  
 مزاج العافية (الثامن) تنطح على م صدرها وتمد رجليها ويجلس الرجل على اخذاها  
 ويدخل يديه تحت ابطيها ويمسك رؤس اكتافها واسم نيك العقال (التاسع)  
 تنطح وتمد ركبتيها الى الصدر وترفع عنجزها ويجلس الرجل على ركبتيه ويمسك  
 خواصرها واسم نيك القفا (العاشر) تنطح وتقيم ساقها وتدبر وجهها  
 الى ورائها وينطح الرجل عليها ويلف ساقه على ساقها واسم نيك الفقراء  
 (الحادي عشر) في الانحناء (الاول من) ترفع المرأة ويرفع الرجل خصرها  
 ويوجع فيها واسم راحة الابر (الثاني) تتحنى المرأة على اربع كأنها راكعة ثم  
 ياتي الرجل فيمسك بيده اليمنى خاصرتيها اليمنى واليسرى باليسرى ويقوم ايره  
 ويجذبها بخواصرها قليلا قليلا واسم نيك المتعاج (الثالث) وهو ان يجلس  
 الرجل على فراشه ويقوم ركبته اليمنى ويجلس المرأة وتقيم ركبتيها اليسرى وتمد  
 بخواصرها ويجذب بها واسم نيك الفرج (الرابع) تتحنى المرأة على اربع مشددة  
 على احدى يديها من فوق المخذة ويدها تدف تنقر عليه وباتي الرجل من خلفها  
 ويقوم ايره ويوجع فيها ويدها تذبذبها كلما دخل وتخرج وهما على ايقاع  
 واحد واسم مسمار العشق (الخامس) ان تتحنى المرأة على ركبتيها ويلزمها  
 الرجل من خلف وتأنفت اليه وتعطيه لسانها يمصه ثم تقبض على ايره وتوجع  
 واسم نيك المساعدة (السادس) تتحنى على دكة وتمد رجليها ثم ياتي الرجل



نفسه عليها الى ان يفرغا واسمه نيك الفلاحات (السابع) تخفى وتقدم رجلا وتؤخر لغيري ويدخل  
الرجل بين فخذيها ويمسك ذواتها ويشيها الى ان يفرغا واسمه نيك البستاني (الثامن) تمسك  
المرأة اصابع رجلها وهي قائمة وياتي الرجل فيقيم ايره ويوجع واسمه نيك الغاب (التاسع)  
تخفى المرأة على اربع وتفتح ساقيها ويدخل الرجل ساقيها الواحدة ويد الاخرى وراءه واسمه  
نيك المشبك (العاشر) تخفى المرأة على اربع وتشبك على رجلها وتضم ركبتيها وتمسك  
اخرى وتمسك ذواتها وياتيها الرجل واسمه نيك التكل

(الباب السادس في القيام الاول) ان تقوم المرأة والرجل على ان يودعها عند الخروج  
من عنده فيضم كل واحد منهما لصاحبه الى صدره ضمنا شديدا ثم تتعلق المرأة به ويمد يدها  
فيأخذ ايره وترتقبه بغيرها وتقبضه في ثيابها الا انها لا تلمسها بل تلمسه ورياضة وهو مع ذلك  
يمر في اعنيها ويرددها وتقبله فيقوم ايره وترفع احدى رجلها وتمكن الرجل من  
نفسها واسم نيك الوداع (الثاني) وهوان تقوم مع الحائط وهي منتقبة متزرة  
وعقبها في رجليها فيأتيها الرجل فيقبضها من فوق الثياب ثم يطلع فردة الروطه ويخرج  
رجلها الواحدة من فردة السر ويل وترفعها حتى تبقى اعلى منه يبين فرجها ويدخله بين  
انفاذها ويسند فخذها الواحد على الحائط واسمها نيك الهاليزي (الثالث) وهوان تقوم  
المرأة قائمة على قدميها وتستند الى الحائط دائرة بوجهها اليه وتبرز عجزها حتى  
يدوما بين رجلها وياتي الرجل فيقيم ايره ويمسك بيده اليمنى صدرها ويده اليسرى على  
بطنها وسريرها حتى يفرغا واسمه نيك العجلة (الرابع) وهوان تقوم المرأة قائمة  
على رجلها ويجلس الرجل على الارض ويمد يدها والمرأة مستقبله بوجهها لوجهه فيقبل  
على ايره بعد ان يجعل رجلها في وسطه واسمه نيك الجفن (الخامس) وهوان تقوم المرأة  
قائمة على رجلها وتجعل يدها في خواصرها وتبرز فرجها وياتي الرجل فيقيم ايره  
ويوجع الا انها عنفا وهي تعاطيه الخمر والنفس العالي وكلما قارب الفراغ اخرجته وحكة  
بين شفريرها حتى يفرغا واسمه المصدد (السادس) وهوان تقوم المرأة مع الحائط  
وتبرز عجزها وياتيها الرجل وهو نيك السقايات (السابع) وهوان يقوم الرجل  
والمرأة يتعانقان ويخالفا نابين رجلها ثم يحكه بين شفريرها فاذا احس منها بشهوة  
او جع واسمه نيك الفساق (الثامن) ان تقف المرأة وترفع رجلها وياتي الرجل فيجعل  
رجلها المشنألة على حضره ويشد بيده على ظهرها ويردها وفي لشخر وتختار الى ان  
يفرغا واسمه نيك واشبع (التاسع) ان تجعل وجهها الى الحائط وتبرز عجزها وتستند على  
الحائط يدها وتفتح ساقيها ويقت الرجل بين ساقيها وياتيها واسمه نيك الصوفية  
(العاشر) وهوان تقوم المرأة مع الحائط وترفع رجلا وتشبكها على الحائط وياتي  
الرجل فيقيم ايره ويوجع فيها واسمه نيك الاكراد (ومن ذلك) لمن يريد ان يجعل  
ان تنام المرأة على ظهرها وتجعل تحت عجزها مخدة وتحت رأسها مخدة وتضع



فخذها لصدرها ومجا معها (ومن ذلك) ويسمى المثلث ان تنام المرأة على وجهها متوركة  
وينام عليها وتلتفت اليه ولسانها في فخذ وايره في امسها واصبعه في فرجها ويدفع  
بالملاية ويؤخر بالثلاثة (ومن ذلك) ويسمى نيك الممتعة ان يحل سرواها  
ويقعد طرفه ويجذب وسط التكة ويمدحها اليه ويلقيها في عنقها ويدفعها  
لتستلقي ويبقي لها بابان مفتوحان (ومن ذلك) الملاعبة يقرص الشفة  
السفلى ويمدح شعرها ويقبل الساعد وبعض الكف ويلوى العنق وينزع  
الثدي ويمس الاخذ ويقبل الخد والقم ويمس الفرج (ومن ذلك) صفة السحى  
فتساقى المرأة على الظهر وتجمع رجلا واحدة كأنها على جنب لاقدة وتركبها  
الآخرى وأما مواضع التقبيل فالفخذان والعينان والشفتان والجبهة  
والمالفان والشديان وباطن القدم وأما مواضع القم فطرف الانف وحول العينين  
وباطن الاذنين والسرة وداخل الفرج والخاصرتان وأما مواضع العض فالوجنتين  
والمالفتان والشفة السفلى والاذنان والارنية وأما مواضع الحك بالاطراف  
فباطن الرجلين وباطن الخدين وأما مواضع الضرب باليدين فعلى الكعبين وظاهر  
الفخذين وعلى الساعدين وفيما بين السرة والبطن ولا يفعل هذا الضرب الا  
بالبطينة الانزال ولا يعالجها الا وهي مقلجة الرجلين فان ذلك اسرع لانزالها  
فان علمت هذه الاشياء فمن هي سريفة الانزال ابطأت وينبغي للرجل قبل جماعه  
ان تلاعب المرأة بفاحشها ويجري لها ذكر الباه ويترك يدها على اسرة في حال القيا  
فان هذا لما يستدعى شهوتها واعلم ان في المرأة ثقبين سوى مدخل الايسر احدهما  
كحين البطة اسفل من موضع الختان يخرج منه البول وتخرج النطفة من خرق  
اسفل من ذلك عند منقطع عظم الركب ومصبه في الخوف فياتي الرحم منه ما الى  
ويظهر منه ما ظهر وكلا الخرقين من صاحبه قريب الا ان خرق البول ظاهر وخرق  
النطفة باطن وليس بينهما في القدر الا قياس عرض الابهام فهذا موضع من عرفة  
فتوخاه برأس الكمره بحركة لطيفة من غير عنف او دلكه باصبع او غيره اسرعت  
المرأة بالانزال وكان الكبير واللطيف عندها ولحدا واجبة جاشديا ومن لم  
يعرف ذلك من الرجال فادخل ذكره من غير توج هذا المكان ولا سيما ان كان ذكره  
صغيرا لم يبالغ ارادتها فتبغضه ولو كان كبيرا لم يفسد في الحسن واذا كان ذكر الرجل  
لطيفا ولم يحسن شيئا من العلاج فخير الاشياء له ان يزوي لطيفه الى ابد الجانبين  
ويضرب به سقف الامت وارضه وايضا يترك ركبته اليمنى في اصل فخذها  
الايسر ويجعل اليسرى على كفة الايسر ويعتمد هذه المواضع فانه يبالغ ارادتها  
ويستفرغ لذتها (ومن ذلك) ايضا ان يدخل بين فخذى المرأة ويقوم ظهر الفرج  
وهو انبهر من خارج حتى يستدل على شهوتها فينشد يوجبها فانها لا تنال الا بالانزال والافاق



ولا تمله ابدا (الباب التاسع عشر في الحيل على الباه واحواله المحيلة  
للرجل السريع الانزال حتى يبطل ان يستغل همة عن المرأة بشئ يشغله عن شهوتها بان  
يتذكر غير ما هو فيه من سائر الامور التي تشغل القلب واما الحيلة للبطي في الانزال  
اذا كانت المرأة اسرع منه فان يشغل قلبه بها وتوهمها الغاية في الحسن والجمال  
واللذة وان لم تكن كذلك واما الحيلة في موقعة المرأة الهمة فان شدد كبتها  
في حقونها شدا محكما ثم يجذب بجلدها كله الى فوق الشدة حتى ينسبط ما يجحرها  
وما يليه ثم يفتح في السراويل موضع موازيا لحرفها فأتيتها منه واما الحيلة  
في موقعة المرأة الواسعة فان يجعل تحت عجزها مخدة حتى يرتفع وتمد إحدى  
رجليها وتضم الاخرى وياتيها من قدام واما الحيلة في تهيج غلة الحارثة  
فان يفرأ حلة ثديها فانها تهتاج شديدا وما يشهد لذلك ان المرأة اذا حملت  
انقطع لبنها لان بين الثدي والرحم اتصالا وما قالوا في الخواص اذا اردت  
ان تاتي المرأة وهي نائمة لا تعلم في ندر من انسان وعظم هدهد من الكائن الاسر  
فصرها جميعا في خرقة ثم ضع الصرة تحت رأسها واصنع ماشئت فانها لا تعلم  
واما الحيلة في مطالبة المرأة للرجل للنكاح فهو ان يطرح في الماء الذي تستنجي منه  
كمك وهو العقار الذي اذا حلك على القفا حك صاحبه فلا يزال يحك حتى يصنع لنفسه  
بيد فانها تدعوه فان لم يجده اخذ الخوخ ووضع في الماء البارد وغسله فيه حتى  
يحصل رغبته فيه ويحبل ذلك الماء في الابريق الذي تستنجي منه واقوى من ذلك ان  
ياخذ زنجارا ومشيئا من نشادر ويحمله في الماء فانه عجيب واما الحيلة التي تحتاج  
اليها الدباب في عشرة اشياء احدها ان يكون معه خصالان ليحذف باحدهما المقف  
ثم ينظر قليلا ويحذف بالآخرى فاذا وقعت الثانية ولم يتحرك احد فاجمعة نيام  
الثانية ان يكون في فمه شئ من الاشياء التي من شأنها ان تدر الريق فان وقت  
الدب يحف الريق وقد يحتاج اليه في ذلك الوقت ليسهل على الدباب الامر الثالثة ان  
ياخذ المدة التي كان نائما عليها فيزحف بها حتى انه اذا ظن به احد وضع رأسه  
عليها ونام واوهم انه كان نائما في ذلك الموضع (حكى) ابو المنذر قال حكى ان ابا  
نواس دعاه صديق له الى بعض البساتين وكان معه غلام حسن الوجه صائن لنفسه  
من ان يعمل عليه وكان ساقي القوم فوضع ابو نواس عينه عليه ففطن الغلام لذلك  
فجعل يخوفه ولم يزل الوافي الشراب تحت اشجار مشمرة على انهار مطردة الى ان مسكروا  
فقاموا والغلام قاعد خروقا من ابي نواس ثم غلبته عينه فتام وغط فلما علم ابو نواس  
انه لم يبق احد منتهيا قام الى الغلام فاخذ في عمله وحمله الشبق والسكر الى ان يفتحم  
وادخله جميعه فانتبه الغلام مذعورا وكان جلا قويا فاخذ ابو نواس وصيه  
تحتة واشبعه ضربا وعضا ثم قوي عليه ابو نواس ففصل من تحتة فاخذ الغلام



اترجة ورماءها فاذهبت بعض وجهه وانفلت من يده في الظلمة الى الموضع فلما اصبح لقيته  
فرايت ما بوجهه من الاثا وفسأله عن ذلك فقال كان من خبري كذا وكذا فقلت يا هذا  
ان نفسك معك ربح لكثرة ما تخاطربها وما اظنك تجوز من فعلانك هذه الردية فقال  
دع عنك ذا واسمع هذا فقلت هات فالتفت يقول

اصبح ايرى موصاعني \* وكان من قصته اني  
كنت بقصر الخلد في حنة \* بين جان الطن والبرني  
خلاها النور لذي نرجس \* معنق لآس في غصن  
من الصفير نوال احمر \* وابيض في اللون كالقطن  
وبرمكي الصديق في حلة \* كانه من حسنة جني  
فظل يسقي التوم من قهو \* ناصعة من صبغة الدهن  
حقا ذا الليل يد بالدج \* ودبت الصهباء في قرني  
قلت لا يرعى حين ابصرته \* ندم مع عيناها من الحزن  
انك ان قصرت فيما اري \* بت مخين العين في مجن  
فلم ازل اسد حتى اذا \* مال على الجنب من الوهن  
ثم توقفا مر سولا الكرى \* فاطبق الجفن على الجفن  
دبيت كالعقرب في حنة \* وبارة اخبوا على العطن  
قصدا اليه فتطنت ما \* حوى السر او بل الى المثنى  
وكاذبه من وجد به اني \* خالفت مجرى الرمح والطن  
فحس بالدبوس في جوفه \* فقام كالمد هوش من جني  
حتى علا في وانا تحت \* ادعو على الحرمان باللعن  
مني دمي اجبهة من بعد ما \* افلت منه صدفي لاني  
ثم رمى وجهي بترجة \* لم تحظ مني ان رمت مني  
خربت مجرى حبالا حجة \* وقدام ايرى ضاحكا مني  
يقول والذنب له كله \* كذا لك من يعمل بالظن

قال وشرب ابن لباسر عند صدق له ووضع عينه على الغلام الذي معهم فلما ناموا قام  
ليدي اليه فلذ عنه عقرب فصاح واجتمع القوم عليه بانفاس الدرباق حتى اصبح  
فقال ولقد غرمت على العدو ولم وعد \* حسنة مع غادر كذاب  
فاذا على الطريق مودة \* سوداء قد عرفت اوان ذهابي  
لا ياراك الرحمن فيها عقربا \* دبابرة دبت على دباب

(الباب العشرون في الحكايات)



لا بد قد فرغنا من امر الادوية وتركيبها والمفردات وخواصها والباء والنواع ابوابه وصفاته  
 فلقد كرا الآن الحكايات التي اذا سمعها الانسان حركت شهوته واعانته على بلوغ امنيته  
 حتى يكون كما بنا هذا لا يتخلو من امر يتعلق بالباء وبالله المستعان (حكاية)  
 حدثنا الشريف محمد بن اسماعيل بن ابي الحسن الوراق قال حدثنا ابو بكر بن ابي نوح  
 قال كان لنا صديق بنا دينا وبعاشنا وكان نخدم على بن عيسى وزير المقتصد قال  
 اجتمعنا ذات ليلة عند قطب الدين وزير المقتصد وكان ظريفا اديبا شاعرا  
 لا يكاد ان يصحو ليلة قال فعلم ابن الوزير في ليلة دعوة واحضرند ماءه ومن  
 يلوذ به من اصد قاتر واحبائه واجتمع عنده عشرين جوارا لم يكن ينفذاد يومئذ احسن  
 منهم ولا اطرف وكان قطب الدين هذا اكرم من الغمام واجري من البحر يغفل في المقام  
 اشياء كثيرة وطاب لنا المجلس ودارت بيننا المكاسات وغنت القيان وابتهج الوقت  
 فاجتمعوا اوقات المسرات قبل هجوم الحسرة ولم يزلوا كذلك حتى علمت فيهم  
 الحجة وطابت اوقاتهم وتحدثوا بالاجار وتناسدوا الاسعار وخرجوا من ذلك  
 الحديث الباء وما فيه من الشهوة واللذة فذكروا في شهوة المرأة تغلب شهوة الرجل  
 ومنهم من قال ان المرأة لا تكل ولا تمل من الجماع والرجل يكل ويميل وتقطع شهوته اذا  
 اسرف فيه والمرأة لو جمعت ليلا ونهارا سنين كثيرة لما شبعت ولا رويت كما حكى  
 عن بعض الملوك انه كان عنده ثلثمائة وستون حفلة وكان نوبة كل واحدة  
 منهم يوما في السنة قال فحضرن عنده ذات يوم باجمعهن وكان يوم العيد فصف  
 الجميع بين يديه واستدعى بالشراب فشرب وسكر ففتى من جواريه من غنى ورقص  
 من رقص وطاب المجلس بالملك فقال لجواريه ويحكى تمني على كل واحدة منكن ما في  
 نفسها حتى ابلغها اياه فتمنت كل واحدة منهن ما في نفسها ما سئلا واحدة منهن فاني  
 قالت ايها الملك تمنيت عليك ان اشبع نيك قال فغضب الملك منها غضبا شديدا وامر كل من  
 في قصره من الغلمان والماليك ان يجامعوها فكانت علة من جامعها في تلك الليلة الف  
 رجل ولم تشبع قال فاستدعى الملك بعض الحكماء وقص عليه قصة الجارية فقال لها  
 الملك اقتل هذه الجارية والا افدت عليك اهل مدينتك فان هذه قد انكست احشاؤها  
 فاجومت مرة حياتها ما شبعت ولا رويت واكثر ما يعرض ذلك للجوارى الرومية  
 والنسلا الاتى اعينهن زرق فانهن يحببن الجماع وقد اخبرنا بعض الحكماء ان  
 المرأة لا يطيب عيشها الا اذا جمعت لان بدنها يزيد وينمو وتتمين وتشب اذا  
 شمت رائحة الرجل وتزداد بالجماع لذة وفرحا وسرورا ولا سيما اذا كان اهلها  
 مختلفة فنتشاهد المرأة في كل شكل لونا وكل نوع خلاف صاحبه فقال الوزير  
 والله لقد ذكرتماني ما كنت عنه غافلا ثم التفت الى الجوارى وقال اريد منكن ان  
 تخبرنني عن امر الجماع وما شاهدت كل واحدة منكن فيه فمن كان حديثها احسن



من حديث صويحياتها فضلها عليهن في الجائزة فتقدمت اليه عشر جوار وحكى عن حكايات  
كل واحدة حكت حكاية (الحكاية الاولى) فتقدمت الاولى وكانت ذات حسن وجمال وقد  
وانتقدت عليها حلة خضراء قال فقيلت الارض وقالت سالتني يا مولاي وامر لي بمطامع  
اني كنت يوما من الايام جالسة تحت حائط فاختلط علي من حائط الدار شاب ولم يمهل  
دون ان ياد رالي وضمنني الى صدره وقطع شفتي باللبوس واخذ اوراقى في وسطه واخرج  
ايه كانه اير بغل واخذ من فيه بصاقا وحك به شفتي قليلا حتى غبت عن الوجود ولم  
اعلم انا في الارض ام في السماء وصحت به ارحمني لوجه الله تعالى والامت ثم ان بعد ذلك  
اوجه بعد ان كدت ان اموت ورهني رهرا متداركا الى ان افرغنا جميعا وقام عني وقد  
اخرجني عن الحق وقد احببته جدا شديدا حتى كاد ان يخرج عقلي من محبته ولم نزل  
على هذه الحالة حتى فرق الدهر بيننا فوالا اسفا على يوم من ايامه وساعة من ساعاته  
(الحكاية الثانية) ثم تقدمت الجارية الثانية وقيلت الارض وقالت اما انا  
فاني كنت في ابتداء امرى بنتا صغيرة وكان الى جانبي ستي التي ربيتني دار فيها بنات  
فكنت ادب معهن واخرج الى الدعوات في الغناء فدعاني يوما شاب من اولاد  
الكتاب ونقد لستي داهم فارسلني ومعى حافظه وكنت بكرا قالت فلما ان دخلنا  
رايت دارا نظيفة وشابا حسنا وعنده اخوان من اقرانه فلما ان استقر بنا المجلس  
امر بالاضواء المائدة وضربت بيننا ستارة ونقلوا البنا من اطايب ما كان عندهم فاكلنا  
ثم غسلنا ايدينا وقدموا لنا جامات الكلوى ونقل البنا من اصناف الفواكه والرياحين  
والانفقال ووضعوا بين يدي كل واحد قدير بلور وحكم وقنينه ملووة شرابا فابذلت  
بالغناء والبيدوا بالشراب وشربت انا ايضا ولم نزل كذلك حتى سكرنا ولعبت الحرة  
في رؤسنا كلنا فلم نشعر الا بالفتى قابضهم علينا ودخل البنا فاردت ان استروجي  
بكى فلم تطا وعنى يدي واسترخت مفاصلي فنهضت اليه الجوز الحافظة وقالت  
ما تريد يا ولدي واليش الذي ادخلك البنا فان كان قد خطر في نفسك شيء  
فلا سبيل اليه دون ان يطير رأسي عن بدني فلم يكلمها الفتى حتى اخرج من  
رأسه قرطا سا وحله واخرج منه دينار ثم اعطاه الجوز فقالت له يا ولدي  
دونك واللبوس والعناق ولا تحدث نفسك بغير هذا فانها بنت بكر فقالت لها  
لا وحياتك ثم انزنا الى وخطني في حجره وضمنني الى صدره ضمنا شديدا وقبلني  
تقبلا كثيرا وجعل يتأمل في وجهي وينظر في محاسني فوقع في قلبي من اول نظرة  
كما وقع هو الاخر في قلبي من اول نظرة نظرت ثم انزاد اربيد علي رقبتي وصمى  
اليه ضمنا شديدا وجعل يتشدد باللبوس وانا ايضا اخذ خطمي من اللبس وكما  
فعلت شيئا فعلت به مثله فان مص لساني مصصت لسانه وان عض شفتي  
عضضت شفتيه فاخذ خطمه مني ساعة ثم عاد الى المجلس وقد انذر رجلي معه



فأخذت العود وخشيت وجعلت أقول

أقول وقد أرسلت أول نظرة \* ولم أرم من أهوى قريبا إلى جيني  
فإن كنت أخطت المكا الذي \* فسيها ت أن يخلو مكانك من قلبي  
وكن أن الشوق للأفد وجد \* ولم أدر أن الشوق للبعد وكف

فأذا هو قد انشده هذه الأبيات

لئن كنت في حبي ترحلت عنكم \* فإن فؤادي عندكم ليس يرح  
عسى الله أن يقضى رجوعا إليكم \* فاشقى غليلي باللقاء وابرح

قالت فقلت إنه لبا بني علي شدي وتبينت محبته في ففخت ثم لم يلبث بعد ذلك  
الأقليا وإذا به قد دخل الينا من تحت الستارة فلما رأته انتبهت حبي بالفرح  
ونفضت له قائمته واستقبلته وعانقته وطويلا ثم أخذني فاجلسني في حجره  
وجعل يبرغ وجهه في وجهي ويمرغني من تحته وقد أقام أيره وتوتر وبقى كأنه غمر  
فصادق أيره فرجى فلما احسست به التفت بالنيرون وغاب رشدي ورشده حتى لم  
أعلم أن عند نا حافظة فضرب بيده على سراويلي فخله وحل سراويله أيضا وشال ذيله  
وقد انظر قلبي من الشوق حين لمحته فعدمت معه عقلي وجعل يحذني إليه مسارعة  
من الحافظة وهي تعلم بالامر وتتغافل عني فرفعت قلبي قليلا قليلا ليجلسني عليه فقا  
الحافظة الله الله يا مولاي في امرنا فإن فعلت به أشيا قتلت أنا وهي فإن كان ولا بد  
أن تنال منها غرضا فليكن بين الأخاذ ولا تقرب الباب قال نعم افعل ذلك ثم ضمني  
بلا خوف ولا فرع فلما عثر أيره بباب كسي تدغدغ للنيك وسارعت أنا فنهيات له  
وصوت رحي نحوه فطلى أيره وقال لي لا تصيحي ثم شال ساق في الهوى ووضعها  
على أكتافه ومسك بنحو أصري وجعل وجهه قبالة وجهي وأخذ ذكره بيده وجعل  
يدلك به بين اشتغاري والحافظة تحفظ لنا الستارة لئلا يعبر الينا احد وذلك  
رحي إلى أن غبت منه واسترخيت فاشرب إليه أن يوجه فقال لي ويحك وانت بكر  
كيف فعلت لرحذ بكارتى وسددت في بكفي ولكر على ككرة فلم احس به الا وهو  
في قلبي ولم لجد له ألما من لذة الجماع وجعل يقلب على انواع النيك واصناف الزه  
حتى فرغنا بلذة عجيبة وشهوة غريبة فناكثي في ذلك النهار ثلاث عشرة مرة  
مارايت في عمري إلى الآن الذ منها ولم يمر بي نهار أطيب منه فوا أسفاه عليه (الحكاية  
الثالثة) ثم تقدمت لكارية الثالثة وقبعت الأرض وقالت أما أنا فكنت  
امراة مستورة غنية كثيرة الداهم وكنت من عشو خلق الله تعالى في المردان وكنت  
انفق عليهم النفقات الكثيرة والكسوة الكسوة فدخلت على جارتي  
في بعض الأيام فوجدتني حزينة من اجل كلام جرى بيني وبين من احبه وقد غضب علي  
فنا لثني عن حالي ففرقتها بجدتي فقالت لتسا هلي أكثر من ذلك لأنك تركت



الرجال الفحول الاقوياء العارفين بامور العشق وابواب الجماع ومليت الى افغان الصديق  
من لا يعرف امور العشق ولا يدري كيف ينك ولا يواصل ولا يهجو قالت قد دخل كلام  
في اذني والنفث لنفسي وقلت لها يا جارتى انت تعلمين انى امرأة لا صبر لي على الجماع  
فما تشين منى به فقالت اذا كان الغد فتنالى عندى لا عرفك من ذلك مالا  
تفرقني فدخل على من ذلك مسرة عظيمة فلما كان من الغد لبست الخشن ثيابا  
وتجرت وتطورت ومضيت اليها وكان لها اخ ظريف من احسن الشباب وكان ليرزى  
يطلبني فلا طامع ولم اكن مكنت من نفسي رجلا فلما دخلت اليها وثبتت الى استقبال  
احسن استقبال واكرمتني واجلسني في صدر البيت واذا ياخيها قد دخل فلما راني  
بادرني وقبل يدي ورجلي وقال هذا والله يوم مبارك ويوم سعيد ونهضت  
فقدمت المائدة ووضعت الوان الطعام فاكلنا وغسلنا ايدينا وقدمت صينية  
فيها قنيني مائت شرايا وقدمت فلات اخن وجمعت لتسقيننا ونخن نشرب وهو  
في خلل ذلك متناولى مني البوسمة بعد البوسمة وليفتني اليوم زل الحياء من بيني  
ودارت الخمرة في رؤسنا فطالبت نفسي انيك وهو اكرمني فادخل يد من تحت  
ثيابي وجعل يحس بها ثريدي ويدي على سرتي واعكاني وجهته رحي فقالت  
اخن ويلك قرا اليها فلاي شي جاءت اليها هنا الا لانيك ثم انها خرجت عنه  
واغلقت علينا باب المجلس ثم انها زعقت لانيها وقالت له ان هذه قد كرهت  
بجامعة المردان وانا التي اشترت عليها بمصاحبة الرجال وما جادت الا لتخبرك  
فلا تبقي مجهودا واريد منك ان تشفي فرقنا وتنسها كل امر عشقته فقال لها سمعنا  
وطاعة ثم انه عاد الى وقد خفف عنه ثيابه واغلق باب المجلس واتى الى ثم كشفه ذيله  
من امره رايته في عمري اكبر منه ولا اعظم وبما حتى جلس بين اخن اذى واخذ اوراكي  
في وسطه واخذ بيده بصا قاكثيرا وطللى به ذكره وجعل يحك به بين اشفاري  
وتواني وانا لا اصدق ان يوكبه فصب الجنابة من تحته مرارا عديدة فعاد لذلك  
الى ان غبت عن الوجود واسترخيت واوكبه فوجد لذة لم اجدي في عمري كله مثلها  
وكان كلما قارب الفراغ اخرجته ورده على باب رحي ثم يعاود لذلك فلم ازل  
كذلك ساعة ثم قال كيف ترين هذا من نيك الصبيان فقلت لاعاشت المردان  
ولا بقوا فقال ابشري ما ذيقك ما لا تذوقه غيرك كله ثم انه عاود الرقود  
رؤس اكنافي وجعل يدفع على دفعا صلبا بلا شفقة حتى اذا قاربنا الفراغ  
اخرجته ورده على باب رحي ثم عاد الى الرقود فلم نزل كذلك ساعة ثم ضمني اليه  
وجعل يقطعتي بوسا حتى افرغنا جميعا وخذ به منى وقد جذب رحي معه وهم  
شبهوني واهل غلتي واساني عشق كل صبي في الدنيا ولم ازل انا واياه حتى  
ما فرغ في غزوة فلم يرجع منها فوالسقاء على يوم من ايامه وساعة من ساعاته



الحكاية الرابعة) ثم تقدمت اليه الجارية الرابعة وقالت اما انا فكنت من الحرائر العائدا  
 لراهدات الصائحات وكنت كثيرة العبادة والقرآن والصلاة وزبارة قبور الصالحين  
 والاولياء والبررة الى مجالس العلماء والموائد وكنت من احسن خلق الله ولم يكن بيغدا  
 امرأة احسن مني فخطبني خلق من الناس ومن اكابرهم فلم يحب احد منهم فلما كان في بعض  
 الايام غرمت على العبود من الجانب الشرقي الى الجانب الغربي لزيارة قبر احمد بن حنبل رضي الله  
 عنه فقصدت الدجلة اطلب سفينة واذا بملاح قد قدم بسفينة وهي فارغة وهو  
 واقف بوسطها ثم الاسد فلما رايتني مقبلة قال انزلي يا سيدي احملك الى مكان  
 تختار فيه فنزلت معه وكان يوما شديدا مضباب ولا يقدر الانسان ان يبصر كفة  
 والذائيتا قط من الجوكا لمطر فلما نزلت قال اين تريدين يا سيدي فقلت اريد  
 زيارة قبر احمد بن حنبل فقال اجا وكرامة علم ثم دفع السفينة وركب معاديفه  
 وقد فو وكنت لفرط ما سهرت ليلى من العبادة والصلاة لغسانه فغلب علي  
 الكرى فانكبت الى جانب السفينة ونمت وغرقت في النوم فلما علم بوقعي وانفردت  
 معه في السفينة وشاهد حسني وحالي طمع في اغراه الشيطان واضمر في نفسه  
 الخيانه والتجور ففقد فحسني بعد عن العماراة التي في بغداد وصار في وسط الخراب  
 وطلع بي في موضع لو اراد ان يقتلني فيه لم يشعر بي احد ثم قال قومي اصعد فانتهت  
 فرأيت موضعا انكرته فقلت ما لك يا الله اين انا فقال اذا صعدت لك فعلت  
 الحال وتبينت خيانتك ففعلت ايكتالظم واصبح فخرج من وسطه سكين وقال والله  
 ان نطقت بحرف واحد اخرجت من الدنيا فقلت يا هذا اخذ قماشي ودعني امضي فقال  
 وما اصنع بقماشك وانما بقيتني ان النذ بك اليوم واجد لذتي وابلغ غرضي منك  
 وحظي فلما سمعت منه ذلك تقودت بالله من الشيطان الرجيم وخوفته من الله تعالى  
 ووعظته وذكرته اهوال يوم القيامة فقال لهذا ما سمعته ولا ارجع عنك ابدا  
 ومتى يقع لي مثلك في الزمان كله ومع هذا فلو خلا بك خادم لنا لك باصبح  
 ولا يدعك تفوتيه فاصعدى حتى اذ يقك شيئا لم تذوق في عمرك كله الذ  
 ولا اطيع منه فاصعدى ودعني عنك الحاجة ولا تردى رفقك ساقه القدر الملة  
 فتعاسرت عليه ولم اجبه الى ما اراد فلما رايتي لا ينفع القول في وسالي وصعدتني  
 بضائري ومقاني ثم اخرجتني من السفينة وربطها وانزلني في حفرة والمقاني  
 على ظهري وكشف الثيابي وفتق سراويلي واخرج ايراكانه من ايور الحبر فلكز به يدي حتى  
 وزجه في بطني واستوثق من اكثافي وجعل يدفع علي وجهي ورسني وانا اصرخ وهو  
 لا يعاقبني الا بالنيك وانا اثلث من تحته ولا اهيئه فلما رايتي كذا لك جدي برمي  
 ونهض الى السفينة واخرج منها حبلا واتي الى فتد بيردي ورجلي وجعلني ملجئة  
 مثل الكرة واستوى على رؤوس اصابعه وطعنني بابه طعنة فلم تحطى بالشفرة



فآلمني الامام شديدا وصحت به ارحمني لوجه الله الكريم واذا كان ولابد فخذني باب رحمتي  
 ومع الحرف لا طاعة لي بهذا الاير العظيم فخذ به وهو يخط دما فقلت له حل اكثافي  
 حتى امكك من نفسي واشهدت الله تعالى على ذلك فحل اكثافي ونهض عني فمضت الى  
 الماء واغتسلت منه وانا اقول سبحان من اوفقني اليوم في يد هذا الظالم ثم استلقيت  
 له على ظهري وجاء حتى جلس بين رجلي وعاد الى الفعل واخذ ايره بين يدي وجعل يحاك به  
 بين اشقاري وهو يوسني بوسا الذم العافية فكا فمكنت فامثله وتبنيته  
 اوسكرانه وصحوت ورايت شابا مليحا ظريفا حسن الوجه وهو منك على يصفق خر  
 بابر كبير صلب ويرهني رهرا قويا متداركا فالت جوارحي اليه واقبلت عليه اترشفه  
 واضمه الى صدرى فعلم اني قد تعطف عليا فاستقبلني ونا لني نيا لا عني فاما وجد  
 عمري الذمته شهيد به مني وقد جذب معه كل زهد وورع وصلاح كان في صدرى مع خذ به  
 ايره من حري فاعنقته وقبلته وقلت له اذ قد هتكت سترى فاقم على ما انت  
 عليه وانا اتردد عليك فقال يا سيدتي ان احببت المواصله على هذا الوجه فانا  
 عبد من عبيدك فقلت له بل انت سيدى واغرا الخلق على واقت اتردد عليه  
 حتى فطنت بناز وجهه فكانت سبب الفرقه بيني وبينه فوالله لا خرجت محبته  
 من قلبي ابدا لو اموت (الحكاية الخامسة) ثم تقدمت اليه الجارية الخامسة  
 وقلت الارض وقالت اما انا فاني كنت امرأة ماضية وكنت من الحسن والجمال  
 بمكان عظيم وكنت ادخل في بيوت المحتشمين والامراء والاعراس كما جرت عادة المواصلين  
 وكان لي زوج شيخ وكان قد اخذني صغيرة ورباني على ما يريد وكان الشباب يتولعون  
 في حسني وجمالي فلما اعطى احد من زماني طاعة فعتشقتني شاب من اولاد التجار  
 ورغب في شاكلي مدة ايام فلم التفت اليه فها م بجي وجعل يبعث الى الوسايط  
 فصر لا امر في طريق يكون فيه فلما احسنت الحيلة وغلب عليه الهوى احتال على  
 بامرأة عجوز فحالت الى وقالت يا بنتي ان ههنا عرسا كثيرا لبعض المحتشمين  
 فقومي معي لتريني الدروس وتخصمها وتحصلي على الفائدة الكبيرة فمضت  
 معها بقلب سليم وتخرجت بي الى ان اتت الى دار بعيدة في حارة بعيدة وتقدمت  
 الى العجوز وفتحت الباب وقالت ادخلي فدخلت الى وسط الدار وطلعت برأسي  
 الى ضمن القاعة فلم اجد من عرس ولا غناء والقاعة مافها احد فندمت على مجيئي مع  
 العجوز واحسنت نفسي بالشر واستوحشت فبادرت اطلب الباب لاخرج فاذا انشا  
 كأنه القوم قد خرج من خلف باب القاعة وجعل يوسني ويترشفتني فقلت له دعني  
 اخرج واروح والاصبر تحت ومضت اليك الناس فلما رايتي لا اجد باكرامة اخرج من  
 وسط الخنجر كأنه المنيذ وقال والله ان نكمت زيجتك فخرت من القوم وجملي  
 في وسط القاعة على مرتبة ديباج كان قد اعدها الى وجاءت العجوز فبينا بطعم



يجهد ففلم اذق منه شيئا فنهض عند ذلك ورعى عنه السراويل وتجرد للسك واقل مخوي  
 قال والله ما هو الا بهار نيك يطير شراره في الهوى ويصعد دخانه في السماء فان شئت  
 بجردي وان شئت فاغصني ثم مديده الى ونزع سراويلي وكشف ثيابي الى خلفي  
 ثم جعني تحته وانا لا اتكلم فرايت معه ايرا لا فرق بيني وبين ايرا القيل فاحذ من فيه بصافا  
 وطلبي به ايره وكذا لك بين اشفاري وجعل يضرب به بين باب رحى وجعل فمه على فمي  
 وجعل يبوسني فضربت على عروق النيك التي في بدني فاقبلت عليه بعد اعراضني عنه  
 ثم ضمته الى صدره وجعلت اترشفه وثارت الغلظة فيه وهو مع ذلك لا يبقى مجهورا  
 ورهز فاية الرهز الى ان نصب جنابة في قعر رحى وناكني الى العشاء عشق افراد  
 وكلا ناكني واحدا يقول كيف ترين هذا من نيك شيخك فاقول لعن الله ذلك الشيخ السوء  
 فما نهض عني الا وانا اتمسك به واشده وانا شدة الله ان لا ينزل عن صدره وندمت على  
 فوات عمري ولذا له فقال لي يا سدي ان المملوك عبدك وقد عرفت ما عندك من النيك  
 الشافي والمودة الخالصة والمحبة آتوا فرة فلك فان احببت صحبتي فانا بين يديك  
 وان احترت الانفصال فذلك اليك فلم اكلمه حتى اتيت بقماشني ولبسته واتييت  
 الى الشيخ وحملته على طلاقى وابرأته من جميع مالي عليه واتييت الغلام وصحبته  
 مدة سنين حتى فرق الموت بيني وبينه فوا اسفاه عليه فيا ليت موتي كان قبل  
 موته فالاخير في الحياة بعده (الحكاية السادسة) ثم تقدمت اليه للحكاية السابعة  
 وقلت الارض وقالت اما انا فاني كنت ابنة بعض التجار فباني في نعمة كبيرة  
 فلما كبرت زوجني بامر عبي وزفني اليه فدخل الى وافقضني واهتت معمر مدة  
 سنين ومرض مرضة مات فيها فحزنت عليه حزنا شديدا حتى كدت اقتل  
 نفسي حسرة عليه وبنيت له تربة حسنة وعلقت على قبره قبة عالية ورتبت  
 خمسة عيان يقرقون عليه ليلا ونهارا وكنت اكثر اوقاتي ملازمة لقبره  
 فخرجت ذات يوم سحرا في الغلس الى التربة ودخلت حتى صرت عند القبر فرايت  
 الاعمي نائما على ظهره وايره قائم كانه مرزبة او صاري مركب فلما رايت استهلته  
 ولصقت الشيطان وهمت ان اشد الاشمي فوسوس من الى الشيطان فرايت مكانا  
 خاليا رايل قائما وهو من كبر لسر القلب فلم اعد ولم ابد ودنوت من الاشمي  
 قليلا وكشفت عن ايره واذا به منظر كانه انخرع اليقطين الكبير فاجتمع قلبي  
 من الشهوة فخلعت سراويلي وريقت ايرا الاشمي وبين اشفاري ايضا وعيسته  
 الى اصله في رحى فوجد له لذة عظيمة فجلت النشال من عليه وانخط عليه قليلا  
 قليلا والاشمي قد خفس وساكنا لا يتكلم فبهت من ذلك فلما زادني الامر صحت فيه  
 وقلت له ويلك انت حجر امر حماد ملقي اما ترى ما انا فيه فساعدني فكل امة فكلما  
 سمعت اخرج يد من عبه وجعني الى صدره ووضعني تحته ورهزني رهزا شديدا



متداركا فانا كنى ذلك الاعى في ذلك اليوم عشرة افراد فخرجت من ذلك اليوم عن مقرر  
الله وظهرت على علة البقاء من ذلك اليوم (الحكاية السابعة) ثم تقدمت اليه  
الجارية السابقة وقلت الارض قالت اما انا فاني كنت امرأة لبعض التجار وكان  
عشياً وكان اذا اراد ان يجامعني يدس اصبعه في حري ويدلك بايره باب زحى وبين  
اشفاري فزعم ان شتره ليل وهو يولع به فيصيب بين اشفاري فادوب من حسري  
على النيك وكنت معه في اسو حال وكنت اكره صحته لاجل ذلك فلما كان في بعض الايام  
عمل اصحابه دعوة ودعاهم الى منزله فاكلوا وشربوا وطاب لهم الوقت وكان لنا جارية  
برصم الخدمة فطلبها الحاجة فلم يجدوها فرائي امرها وقلت في نفسي لعل بعضا السكاري  
قد وقع بها ففتشيت عليها في الدار فلم اجد لها فتزلت من الدرجة الى اسفل  
وقصدت الدهليز فرائتها قائمة على اربع ووراءها عبد اسود كان في الشيطان عليه  
سمة الاجناد وقد اوجع فيها ايرا كانه ركب الجمل فنامت الاسود فاذا هو  
حارس الدرب فلما ان تحققت ذلك هاجت شهوتي وصرخت فيه ويلك يا كلب  
ما هذه الفعالة في دارنا ومن جرأك على العبور الى ههنا فخذ به منها وقد تغير  
لونه وفزع وطأ طأ على رجلي يقبلها فاقبلت على الجارية وقلت ويلك اتدري اليس  
يخلصك من يدي قالت لا قلت تكمين علي حتى احمل هذا الاسود كما حملته عليك  
وليفعل بي كما فعل بك فقالت نعم يا ستي فقلت لها قفني على الدرجة فان رايتي احدا  
فارمي حجرا حتى اعرف فقالت نعم ثم طلعت ووقفت على رأس الدرجة فقلت ويلك  
لا تصف وادن مني وافعل بي كما كنت تفعل بالاسود فكن عند ذلك روعة فاقامني على  
الاربع مكانها وكشف عن ذيلي وارسله في حري الى ان وصل الى آخر بطني فقلت له ويلك  
لا تقزع وجود النيك والرهز بقدر ما تستطيع ولا تقزع من لحد فلزني برؤوس  
الكافي وجعل يدفع علي ويرهزني رهزا شديدا حتى زرق جناسه في بطني وقد  
شقي فوادى وسكن غلتي بذلك الاير الوافر النام فوجدت من ذلك لذة عظيمة  
ما وجدت في عمري الذم منها وبقيت من ذلك اليوم لا اجد سوى الاير الكثير  
(الحكاية الثامنة) ثم تقدمت الثامنة وقلت الارض وقالت اما انا فاني كنت  
امرأة لبعض الاجناد وكان حسن الصورة كثير الزنا يحب النسوان فتوابع بجارية  
من جوارى الملك فاطلع الملك وبلغه الخبر ان جاريته قد فسدت معه فاراد ان  
يهلكه فشفعوا فيه فامر بقطع خصيتيه ففعل به هو والمرأة بالاسود فزاد في نفسه لذة  
ايام وبرأ وغرر على ترك عظمته ذلك الملك فاسرج دوابه وركب وحلتي على بغل يحمل  
وكان له شاب ركب احسن الشبان فصارنا من تلك المدينة وقصدنا ملكا عنده فخرنا  
وسرنا في البرية ونزلنا ذات يوم في بعض المنازل وبقيت اية تلك الليلة والخيول  
قرية منا والسائرون هم عندنا قالت فضمني التركي اليه ورجعتي اية شفي وبقيت



ثم ان الذي كان من فرط محبته لي ليسا حقني والسائس منتبه برانا ونحن لا نفعل به  
ثم ان التركي نام وبقيت سهرانا لا ينجيني النوم لانه هيج شهوتي ولم يشف غلتي فاذا  
انا بالسائس وقد قام الى البغلة وقد ابرز ايرا كانه جدي رضيع ورتق رأسه ووجهه  
في البغلة وجعل يحرك فيها جراحا قويا وهي تتحرك تحته وترفع له عجزها فلم تنزل كذلك  
حتى صفاه في البغلة واخرجه منها وهو احمر من فطر فرائت ماها النوى والتهبت بالسبق  
وشدة الشهوة وشخص بصبر نحوه وبقيت حائرة كيف اعمل فقلت في نفسي والله لا أجعله  
على في هذه الليلة وأدخ هذا التركي ثقلني ثم رصدت حتى نزل من على البغلة ونزلت  
من جنب التركي واقبلت عليه وقلت يا ملعون اما تخاف من الله تعالى انك البغلة فقال  
يا ستي وما افعل ان الله قد لعل التيمم عند فدا الماء وانا لما رايت اسنادي قد فعل  
كذا وكذا قام على ايرى موطا البني بما لا اقلد عليه فقلت الى البغلة فقضيت منها حاجتي  
اذ لم لحد شيئا غيرها فقلت له وقد اشددت بي شهوة النيك فما تقول في المواصله قال  
ومن اين لي هذا يا ستي فقلت له انا ابلغك ما تريد فلما ان سمع مني ذلك الكلام سر  
سروا عظيما وقال لحقا تقولين هذا فقلت نعم وانما اصبر على حتى تمكيني فرصة  
فرصدت التركي حتى خرج للصيد فدفوت من السائس وقلت له هات ما وعدتني  
من النيك فقال حبا وكرامة ثم اندنا مني وضممني اليه وقبلني فقلت له ارني اسرك  
حق انظروا والشذ بنظروا فابرزه لي وقد تهاها ثلقيام ورتق كانه فرج جرو فانخذته  
بيدي فطلته ساعة وادنيه من فمي وجعلت ابوسه ثم اني من زيادة الشهوة اخلته  
في فمي ومصيته وانا احد لصد له عظيمة وقد اعتدل لفعلي وزاد الفاظه وقويت  
شهوة الشاب الى النيك وانا تراخت اعضاءي وهشت للنيك نفسي فتركنه من يدي  
واسلقت على الارض كالمنحني عليه فلم يملك هو الاخر عقلة من شدة الشهوة فلم  
يمهلني دون ان جاء وجلس بين رجلتي ورفعها في الهواء وانا باهتة فيه لا املك  
من نفسي حرا كما من شدة شبق ولا اصدق متى يوكب في واخس به داخل بطني  
وتنظفي جحيم شهوتي فما احسست الا وقد دفع علي بذلك الاير الكبير الذي كانه  
مفتاح الدبر يربصاق وقد ملأ به جوانب بطني وجعلني وعشي على من شدة اللذة والشهوة  
وضمته الي فجعل هو الآخر لذة ما تحقه من الجماع يعود على بانواع الرهز من المهر  
والشمال ويدفعه بقوة وصلابة ويوسني ويرشف شفتي ويضممني اليه بكلنا يديه  
وانا قد ذبت تحته من كثرة الشبق والشهوة وصرت الاطفه في القول واساله  
الرفق بي واقول من قلب ضعيف ولسان منعقد ما الذا في حري وآله في علي  
فجاءني عليك الا ما جعلت دخوله وغروحه دويدا دويدا ففقد ملائكة به خوفا فلو  
انخرجته قليلا حتى يبرد وارتاح وهو لا يلتفت الى كلامي ولا يرعني بل يسلم  
الى جد الرأس فيظهر كأنه رأس القط ثم يدفعه دفعة واحدة الى القصى خري فقله



به اشتهائي وسائر اعضائي شهوة ولذة وصيبت الماء من تحت مراء عديدة وهو  
على حالة لا تنطفئ شهوته ولا تبرد علمته فلما ان قارب الفراغ واخس نجح الماء الجوق  
افخاذه على وضمني الى صدره ضما قويا وقد اخذ لساني في فمه وصبر في جوفتي واستكن  
فوق صدره على الحظيرة طويلة حتى صب في مقعاري رقرة وقد صرت تحت جسد ابلار روح  
ولما اراد ان يخرج جذبني مني فتموت لمصريرا سلب لي وعقلي فميت من تحت ولما من  
اعشق خالق الله له ولزمت النكد مع التركي حتى طلقني ولزمت الساسر الى الان  
وانا لاجله احضر الدعوات والولائم واحصل لرايهم وكما حصلت له شيئا  
دفعته له ولو طلبت وحى لكان علي تسليمها له وكان اطيع على قلبي (الحكاية التاسعة)  
ثم تقدمت اليه الجارية التاسعة وقيلت الارض وقالت اما انا فاني كنت ابنة بجان  
الملك وكان ابي شيخا كبيرا وكانت والدي معه وكنت ابنة خمس عشرة سنة  
وكنا ساكنين في السجق فجلس عندنا في بعض الايام غلام دليكي كانه البدر  
في كاله وكان خرج على الملك فظفر به وجلسه واوصى ابي بحفظه وقد رموا  
في رجلية قيدا ثقيلا وكان ابي كلما دخل او خرج يوصينا عليه ويقول لا تقفروا  
عن حفظه وكنت انا من حين وقعت عيني عليه عشقة من اول نظرة نظرت به وانفوس  
في قلبي حبه فخرج ابي ذات يوم الى ضيعة له واوصاني بحفظه الى ان يعود لانه كان شابا  
كالاسد فلما غاب ابي قتت فاخذت من الدار فرشالينا لاجل المنام واصلحت  
ما تيسر عندنا من الطعام والملاط ودخلت اليه فالحمة واستقيته وغسلت يديه  
وخدمته خدمة نامة ثم اني دنوت منه وقد تولعت به وكان هو الآخر قد راجني من اول  
نظرة نظرتني فلما دنوت منه وتعلقفت به وكان قد عمل الخمر بعد جذبني الى صدره وقبل  
عيني وخدي وخري وفي انا ايضا افعل به كذلك فقال لي بكر انت ام ثيب فقلت  
له بل انا ثيب ففرح بذلك فرحاشد يدك واخذ شر بعشر ورعي بر الى الارض واخذني الى  
جنبه وحل سراويله وكشف ثيابه عني من خلفي لهدم تمكته من القيد و اراد الايلاج في  
فلم يتمكن مني فجمعات ابرز له عجزه بكل ما اقدر عليه الى ان يملك مني بقدر الامكان فظن  
استي نيك ورحي رهرا فناكني من اول النهار الى وقت الظهر ثلاثا اخرا ثم صليته  
وانا مفككة الاعضاء لشدة ما نالني من مساعدته حتى تمكن مني وهو عند الحل من  
الحياة ثم اني اصيبت من الفداة فحصلت له مبردا وبردت قداه واخذته وهربت به على  
رجلي وانفسدت من ذلك اليوم (الحكاية العاشرة) ثم تقدمت العاشرة وقالت  
اما انا فاني امرأة تحب من يومي وكان ابي رجلا فرانا وكان عندنا في الفرنجان كانه  
الفيل عظيم الحظيرة جميل الشكل وكنت انا يومئذ بنت عشرينين لا ادرى منك ما هو  
ولا تعرف لذة الجماع فميت ادخل اليهم في الفرن واخرج والعب مع ذلك الجمال حتى اني  
كنت استنظره كلاله منظره و اراده ان يملك عليه وخرجت يتبعني نضر و يماوه بحرقه



كما ذكرك يزيده جفا في قلبي ولكني لا اعلم مراده لاني في ذلك الوقت كنت دون  
 الادراك ولا اعلم الى بلذة النكاح وكان في غالب الايام يجر لي فطيرة بسمن ويخبز هبا  
 ويضعني اياها وانا في كل يوم تنزدا محبة عندي لما اراد مني من زيادة الحمل الى المراتب  
 والاسترجاب في وقت حضورى الى الفرن دون عامة اهل الفرن فكنت اتبعني في الفرن  
 ايتما ساروا باذنه واركب على صدره وهو يتحمل مني ذلك فدخل يوما الى مخزن في الفرن  
 كان يوضع فيه الوقود فاتبعت على حري عادتي فلما صرنا في داخل مخزن الوقود ورأيتني  
 معه وليس موحدا عندنا احد من فغلة الفرن تقدم الى باشتاق ومسكتي بكلمات  
 يدير وضممتني الى صدره وجعل يبوسني في عارضتي ومخري وانا ايضا افعل معه كذلك  
 لمحبتي فيه وقرير من قلبي فظننت ان ذلك كان منه مجرد محبة في ثم خرجنا من المخزن  
 ومضيت انا الى دارنا وتقي هو في الفرن على عادته وصار فيما بعد ذلك كلما ظفرت في  
 في الفرن في موضع خال يفعل بي كفعله الاول من الضم والعناق والبوس والترشف  
 حتى يكاد ان يقطع خذودي وشفايفي وانا لا اهن ذلك منه الا بعد محبة في فافرح بذلك  
 واقصد انفرادي معه لما البد من حبه لذلك فظفرت يوما بموضع خال داخل الفرن كان جعله  
 الى لنفسه يقبل فيه للراية وفغلة الفرن مشغولون باشتغالهم فضممتني الى صدره بشهوة وشغف  
 وقبل خذودي ومخري بزيادة عن عادته ثم اخذ لساني في فمرو صار بمصر وما كنت اعرف  
 ذلك منه من قبل واستنكرت واردت خلاص لساني فلم يمكثني لشدة تمسكه به ثم مديته  
 الى اورد اكي وصار يحبس بطني وخواصري وانا احب من فغلة في نفسي قول ما مراد من ذلك  
 ثم نزل بيده الى سطح مخري وصار يعركه ويحبسه بحرقه اجدلها لما في جسدي فقلت اخبرني  
 ما مرادك فاني اراك تفعل شيئا ما فعلته قبل هذا اليوم وقد آلمتني مضاق وقرصا  
 فقال مرادي ان تنزعني سراويلك قلت وما تريد بذلك واليش الفائدة في هذه  
 فقال سوف تنظرون ثم حل سراويلي وانا لا اعارضه وحل هوسر والى قليلا وضممتني اليه  
 كالاول والصق بطنه على بطني فوافق ان اصاب ذكره باب رجلي فوجد لآلك في نفسه  
 لذة عظيمة ظهر اثرها في وجهه ثم اخذ ذكره بيده وصار يريقه ويدلك به اشاري  
 بحرقه وانا باهتة فيه وفي عمله متعجبة من فعله غير اني لما وجدت ملتنا بذلك تركته  
 وبقيت منظره آخر عمله فوجدته بعد حصة وقد نزل منها فصار على رجلي وايقنا ذي  
 فظننته يقول فنفرت من ذلك وتباعدت عنه ولمسه على فغله وقلت هكذا  
 تفعل بي وتبول علي وعلى حواشي فما جوابي اذا نظرت بها امي واهلي فلما راي مني ذلك  
 تلاقي بي وقال يا حبيبي هذا لا يضر وان خرج محبة كانت معه ومسيح بها حواشي  
 وايقنا ذي وتلاطف معي في المقال فرضيت عنه نظرا كحبي وميل له وقال انا اقبل بطني  
 منك هذا فاني تمنعني عنه فرجعت اليه وقت لا بأس افعل كما تشتهي ان كان هذا  
 يرضيك مني وتركتة وانصرفت الى منزلي بعد ان تفقدت حواشي لثلا بطني



اثر ذلك وبقيت اتردد الى الفرن على عادتي يوميا ولا احد ينكر على ذلك وكل اخذ بقوته  
 لنا الوقت ياخذني ويفعل بي كالأول وانا لا استنكر من ذلك بل اطاعته على مراده واد  
 لزيادة محبتي له ولما ان طال هذا الامر بيننا مدة ايام وكنت قد كبرت وقاربت البلوغ  
 ففكرت اجد لذلك لذة في نفسي واترقب الخلوة معه زيادة عن عادتي واقول له عند ذلك لا  
 اشقاري اكثر معي من هذا فاني لجد في نفسي منه لذة فكان يطرب لقولي هذا وقليل  
 على الفراع النيك على اشكال غريبة وانا في كل مرة اجد لذة فوق التي قبلها حتى  
 لحقت النساء وعرفت لذة الجماع ففتحتني ابي واهلي من الخروج الى الفرن والاسواق  
 فكنت اجد في نفسي من الشوق اليه ما لا اطيعه واره كل ليلة في نومي انه يفعل بي  
 كما دته في الفرن فاقوم من النوم زائدة الاستشواق اليه والى فعله وتجسري  
 الشهوة على امورها نلة عظيمة فارد نفسي والتصبر وانتظر الفرصة منه الى ان  
 ذهبت امي يوما الى دعوة عرس ولخدت معها ما شئت من في البيت وبقيت انا وحدي  
 اصلح شأن الطعام لابي واخوتي فبالقدر احتاج ذلك الشاب العجاف الى الطين  
 فباد الى البيت في ذلك اليوم لكي ياخذ الطين وطرق الباب ففتحت له فلما  
 ان وقعت عليه وعرفته ما قدرت املك عقلي فحذتبه من اطواقه وادخلته  
 البيت وغلقت الباب وقلت الى متى وانا في انتظارك فلما ان شاهدني ذلك  
 قال انما ان يحضر ابوك او اخوتك على حين غفلة فينظرون في معك فماذا يكون  
 جوابنا لهم عند ذلك فقالت دعهم يجيئوا ويصير ما يصير ثم ادخلته الى محل  
 في داخل البيت معه برسمي وقلت له هذا مكاني ولا يدخل اليه احد فلا تخش  
 من احد ثم نزع ثيابي عن بدني وبقيت عريانة وتقدمت اليه وضممته  
 الى وقلبت في خده ونخره وهو يفعل بي كذلك غير انه منذ هل مستوحش من الخوف  
 وانا قد اضلعت قلبي من الشهوة والشبق وشدة الشوق اليه وهو يتألم على  
 بخلاف عادته وقلت مالك في هذا اليوم بليد القلب مستكن الحركة فقال من  
 شدة خوفي ان يظن بنا احد فقلت لا تخف وارفع هذا من قلبك فان اخوتي  
 في اشغالهم ولا يحضرون الى المساوي كذلك في الفرن ببيع وليسري  
 ولا يمكن ان يفارق الفرن وليس له شغل هنا فكن في راحة مما تحذره واغتنم  
 الفرصة فانشته من كلامي واقل الى وقفت على خواصري وحملتني الى مرتبة في هذا المكان  
 ونام فوقها على قفاه وضممتني الى صدره بحنو وشفقة ومجة عظيمة واخذني لاساني  
 بمصر على عادته بعنف وقوة فخلت سراويله وركبت على صدره وجعلت رأسه تحت  
 يدي وضربت على ماسر عروق النيك التي في جسدي ففتت اليه وكشفت غزيرة  
 واخرجه وقد ترتروا مثل العصا فجلت اقله واترشفه واعاظه الكلا الرقيق  
 والنفوس اللطيف فاقل على بعد اعراضه عنى وقضيت على خواصري من فوائده وجدتي



بقوة فالقاني الى الارض وركب صداري وجمعني تحته وجعل يترشف رشفة بعد اخرى  
وان اريد علمته واهيج شهوته بكلامه لوسمه حجر لحركه فلما تمكنت الشهوة من جسده  
وخلعت عقله وزال عنه الرعب والخوف وارتفع حجاب الحياء ضمني اليه ضمة  
لا الشئ ولا وتها ليوم هذا فحسيت ان جميع اعضائي تفككت مني لشدة الشهوة  
وقد انزعج ابره وهو كان عموذ لولظه ويديه و جعل يحك بربيع اشفاري حكا حيدا  
حتى ادماها وديما طوى علي وتقبلني وانا تحته اذوب كما يذوب الرصاص لشدة الشهوة  
التي تمكنت في جسدي فقلت له من شدة الشبق والخيال انك والى الحب  
ويحك ما لك وهذا اما تدرك مثل الناس وتطفئ حرقتي وحرقتك وقد اشفيتني  
اذا من فعلك هذا يا شفاري واسرقت جسدي بنار شهوتي فاذا المفقور عن  
قضاء حاجتك وحاجتي زجه في بطني واسمعتني صريره في رجلي لعله يشفي قلبي  
من هذا العناء فما تفر من الخليط وقال ويحك وما افعلي بك وانت بكر ولا مبعيل  
الادخول فيك فقلت يا لا حبيب كان البكر لا يتا له قال بلى ولكن انحشني اموا قب  
فقلت لا تخف ودع عنك هذا الحذر وكن جسورا فقد امكنا الفضة وكل وقت  
لا يحى معنا مثل هذا اني عليك الاما تركت عنا هذا الحذر واشبهتني من البك  
ودع اهلي يفعلوا ما شاؤوا فاني لا اجد صبرا عن ذلك وقد صفت لنا الاوقات ونهار  
لنا المكان فقم الي واشبعني منك نيكافد اهلكني البعيد فلما سمع مني ذلك استوى  
على قدميه وهدأ عقله لشدة الشهوة التي استحكمت في جسده وكان داخل المكان  
الذي عن فيه مكان آخر فاني ودخل بي اليه وكان فيه تحت خشب من دون فرش  
فمن شفقته علي لم يحرمه ان يضعني عليه لئلا يرا لرجس لي لكوني كنت عريانة من  
الشيء بل وضع لسدي ركبتيه علي التحت وترك الثانية علي الارض والبطني علي  
ركبته واسند ظهره الي حافة وسبقاني في وسطه وجعل لسدي يديه تحت فخذي  
والثانية من خلف ظهري ونصب رأس الكمره في رجلي قليلا واخذ لساني بفمه يمسه  
علي عاده التي يحسها مني حصة قليلا ثم التفت الي وقال اياك ان تصيح ودفعني  
علي دفعة واحدة فما احسست به الا وهو في صميم قلبي وجعل يجبر على جراتي  
ويطيرني رغبلا شديدا متداركا واذا اعطيه من الشبق والكلام الرقيق ما لم  
يسمه في غمره فمزداد لي شغفا وتقوى شهوته ليجود النيك وكان هوش اهل  
المعرفة به فلم يبق علي فخاه هذا حتى صبه في ثلاث مرات في فرد واحد وقد اشفيتني  
نيكا وهذا شمس مني فقلت من تحته واذا مغرقة بالدماء ولا مبدأ الا لاله  
بكا رقت من شدة الشهوة التي ركبتي وبقيت من يوعي ذلك وانا حية لا احب الا الا  
الكبير والشقيق الظريف او اعمه ويواعدني فلما سمع ابن الوزير ذلك نقب من  
شدة شهوة النساء وعلم ان النساء اخلب شهوة من الرجال واسند شيخا من اهل



واحدة منهم بخلفة ومائة دينار وشربوا ووطروا الى العشاء ثم انصرفوا الى  
وكا نوا يزورهم في كل وقت الى ان فرق الموت بينهم

الباب الحادي والعشرون في ذكر من وطئ النساء في اديارهن

قال الجاحظ لا يستقيم النيك في الاست لحسن الايمان فانها من حسنهما  
وكفى بذلك فضلا فكيف بالضيق وسلس الطريق وحسن المنظر لان تركية  
الاير في الاست كالاصبع في الخاتم وقال زهير بن عنيوش مررت يوما ببيد  
قصور الرشيد بالرقه فدخلت قصرا منها فسمعت غنما وحركة شديدة فأصغيت فإني  
قائل يقول اوكج في الغار فان فيه النار فتقدمت قليلا فاذا انا بجارية فأنفج الجحش  
فقلت ان اردت شيئا فدوني فإني ملتها فاذا عليها غلالة مطرزة قد عبت بالماء  
والعبر وابت بطنا واعكافا ومرة لم ارا حسن منها واذا لها كسر كأنه رقيق فني  
ارتفع عن بطنها وافخاها فدخلت بيدي فقرصته ولويت شفرها وقالت خذ في هذا  
الموضع فان هذا لا يفوت فالقيتها وباشرتها فلم ارا طبع منها على السباح فني  
تحت الاعن اربعة ثم قامت الى الماء فرايت لها رد فإني ارا كبر مني ولا احسن  
يرتجج ارتججا وبهتر اهترارا فلما دخلت كشفت عن عجزها فقبلته وغضضت  
واصابني شيق شديد فقالت هل نكت امرأة في استها قط قلت اكثر من  
مرة قالت نصف لي ابوابه قلت انا كنت اناك كيف اشتهيت لا اسأل عن ابواب  
قالت ان له ابوابا كثيرة قلت وما هي قلت هي ستة عشر (الاول) الفس  
(٢) التركي (٣) الخفي (٤) نفخ الطعام (٥) البقي (٦) الخفي (٧) الصار (٨)  
خرط المرحام (٩) الزوف (١٠) المورس (١١) المضيق (١٢) المصفق (١٣) اللول  
(١٤) ابورباح (١٥) الخزار (١٦) حل الارار فذلك ستة عشر بابا وفي يد العا  
من ثمانية فقلت وما يوصلني الى معرفتها قالت المعرفة بالفعل اوكد ثم انبطح على الارض  
ومكنت من نفسها حتى صبت وقالت هذا ففش البيض ثم مشيت الى الماء وجاء  
فبركت وانفخت انفعا شديدا فمكنت منها وقالت هذا نفخ الطعام ثم مشيت  
الى الماء وجاءت فبركت على راسها وجعلت عجزها ومنكبها مرفوعا وانفخت ولما  
ذكرى فذكرت به ساعة ثم اوكجته واعطتني الرهن وتحركت ولم ازل للفرغ فقالت  
هذا التركي ثم قامت ورجعت وبركت ورجعت فرجها ثم قالت اوكج نصفه ثم  
اخرجته كذلك ففعلت فكنيت اري راسه على باب طيزها واسمع لجرها غطيها عاليا  
فقالت لي هذا الخفي ثم خرجت الى الماء ورجعت فاستلقت على ورجعت  
طيزها ثم رجعت شرحها واخذت ذكرى بيدها واوكجته الى اصله في حجر  
ثم قالت صعد رجل اليسرى على عاتقك الايمن وارهنني بقوة وادفع باشد  
استمعت ففعلت للفرغ فقالت هذا الخفي لان احد الحفنين على عاتقها



الى الاخر على الارض ثم خرجت واغتسلت ورجعت فابنطت وقالت الويل  
 لي ظهري واوجعه وادخله واخرجه بقوة واوجعه ورد في كل رهن ثمان  
 ففعلت ففعلت ففعلت ففعلت ففعلت ففعلت ففعلت ففعلت ففعلت ففعلت  
 الى الماء وجاءت وبركت وانفتحت جدا وردت شرجها وردت كفه  
 الى اصله ثم وضعت راسه على الباب ولم تنزل تدلك به حتى لان فقالت اذا انت  
 اوجعه فقم دون ان تصاب حتى يكون في ساقك بعض اخفاء ثم اوجعه واخرجه  
 الى فوق بقوة فان هذا هو الزوف ثم خرجت الى الماء واغتسلت ورجعت  
 فبركت ووصفت يديها على ركبتيها وقالت لي ريق رأس ذكرك وادلك به  
 باب الاست قليلا قليلا ثم اوجعه بقوة ففعلت ففعلت ففعلت ففعلت ففعلت  
 شديدا لقلعة الريق فقالت هذا الصرار ثم خرجت ورجعت وبركت كالساجدة  
 وديقت عجزها وشرجها بيدها وقالت ريق رأس ذكرك ثم ادلك به باب ذكرك  
 رحي ساعة ثم اوجعه قليلا ثم سلله واخرجه الى رأس الكمره ففعلت ففعلت ففعلت  
 خرطا فقالت هذا خرط الرخام ثم خرجت ورجعت فبركت ووصفت على رأس  
 استها ريقا كثيرا وديقت ذكرى الى اصله وذلك بالشرح ثم قالت اكثر  
 ريقك في كل رهن تين واوجعه الى اصله وقالت هذا المصيف ثم خرجت ورجعت  
 وقالت والصقت بطنها مع الجدار واخرجت عجزها قليلا وقالت اذا انت  
 اوجعه فلنفسه بعيدا عن الباب وتخانت مقدار ذراع ثم صفق بايسرك  
 على الباب واوجعه بقوة ورهن وقالت هذا يسمى المصفق وقد يسمى الحماري  
 ثم خرجت ورجعت فاستلقت على ظهرها ورفعت رجلها ووضعها على  
 عاتق ثم قالت لي اوجعه في الاست كله ففعلت فلما انقضى ساعة قامت  
 قليلا قليلا حتى صارت على جنبها الايمن فاقمت ادفع حتى افرغت وارتدت  
 القيام فقالت مكانك ثم رهن خفيفا حتى تحرك وقام فالتحت حتى ابنطت  
 فرهنها به للقيام وارتدت القيام فقالت مكانك فاخرجت راسها وادخلته  
 في فمها ومصته ولم تنزل قمرة حتى قام فابنطت كما كانت فاوجعه في استها  
 ثم قامت وهو فيها حتى بركت على اربع وهي تعاطيه الرهن الصلب في جوفها  
 فارتدت القيام فقالت مكانك فلم تنزل ترهن حتى قام فقامت قليلا  
 وهو فيها حتى صارت قائما وهو فيها ثم قالت تراخي الى الخلف وانا اتبعك  
 ففعلت حتى صرت على ظهري واتبعني وهو فيها حتى شلت عليه فلم تنزل تفقد  
 وتنزل ساعة ثم دارت عليه حتى صار وجهها في وجهي ففعلت عليه ساعة ثم دارت  
 عليه وقالت ادخل اصبعك من تحت فخذني ففعلت حتى القيته على ظهري  
 وصرت الى الحال التي ابتدا فيها العمل فلم ازل ارهنها وترهنها من تحت



وهذا موافقاً لرهزي حتى صبيته فيها ثم قتت فقالت هذا الباب اسمر الوردي  
وهو اكثر عللاً وعناء ثم خرجت ورجعت فبركت وجعلت يديها على باب  
استرها ريقاً وكذلك على ذكرى ثم قالت اكثر الريق وادخله شجرة شجرة وقت  
تنظر اليه واخرجه كذلك ففعلت ففكت اذا اوجعته اري فرجها ينفتح  
قليلاً قليلاً حتى يغيب الا يركله فاذا اخرجته نظرت الى حلقته الشرح  
ينفتح كذلك حتى صبيته في شرحها ثم قتت فقالت هذا من الازار  
ما ودهتها بعد ذلك بايام فبركت وقالت الى اكثر الريق وبالع في الايام  
وانظر الى ما تعمل وعليك بالرهز الصليب والدفع الشديد ثم بركت ورجعت  
وربعت واوجعته في استنها فكانه وقع في حريق وخرج محضو بالاضيلة  
وفتح ربح الزعفران فلم ازل اوجعته واخرجه حتى قضيت ما بين اليديها  
وما بيني وما بيني وانا في زعفران خالص فلم ازل كذلك حتى صبيته  
فقلت ما هذا قالت ما هذا لورس فقلت صفه لي فقالت لجن الزعفران  
البنفسج ودهن الورد حتى يصير مثل المرهم ثم تاسد قالها وتعمل  
في باب الشرح ثم تحشو ذلك فيه حتى يملأ حتى يصل كله في الاست  
فاذا دخل الابر في الاست كانت مارات فقلت ان الزعفران يحرق فقال  
انما يخطط بدهن ورنه لتكسر حدة ثم اني بعد ذلك ابركها ثانياً واوجعته  
ايلاً جامداً ركا وهي تنحرف وتعمل الطائفة حتى صبيته في شرحها ثم اخرجته  
فخرج الخضرة كالساق وفاح ربح ثم فقلت ما هذا فقالت اسد الصدر  
وقلت وكيف هذا قالت سدر مشوب بنهار مجنون ثم عاودتها بعد  
ذلك فالتفتني على ظهرها وقعدت عليه مقابلي بوجهها فغمم اوت عليه حتى  
ولتني ظهرها ثم بركت قليلاً قليلاً واتبعها حتى صارت وما ذكر فلم ازل  
كذلك حتى صبيته في استنها فقلت ما هذا فقالت هذا هو التروكي (مكي) بناد  
ابن عمرو سمعت ابا ذر قال سمعت النبي يقول طاعت بالطلاق وانا مستر ان  
انيك امرأتني نيكاً من دبر قال فقلت الى فقيه ذي حافة في المسجد فقلت  
الله اني طعنت بيني الطلاق اني لا بد لي ان انيك امرأتني نيكاً من دبر  
فلنسم الفقيه ثم قال اني انيك امرأتني كل ليلة نيكاً من دبر اذهب عافاك  
الله فالتفت امرأتك على ارجع وقف من خلفها وبل كرتك بشيء من البصاق ثم  
ادخل ابرك في استنها واخرجه وادخله في خررها كذلك للفراع هذا انك  
لمن عذبه قالوا ان الزجر وليس بشيء اكثر ما ينبغي الاستسار مع الاحراج  
قال فقلت الحسن طارئة يقال لها انكوفون لا ينبغي ان يكون سوى الانحراج  
وقد عذبه من امر مثل جثمان الجارية ربي فيها وفي ابداً وفي



في يدها من رفقها وفي ياطن ركبتيها ومن غريب النيك في الاحراج نوع يقال له الصلف  
 باب وهو ان يجعل تحت عجز المرأة مخدتان حتى يرفع ثم يجلس الرجل على صدرها  
 وتلمس الى وجهها ثم تأخذ المرأة ابهامي رجلها بيديها وتخبئها الى نفسها  
 مخورا اسما جذا ياتشد يدا حتى يصير الرجل جالسا بين رجلها فانها اذا التفت الى  
 شد يدا برز فربما كله في وجهه عند وهو مشاهد عجزها وديرها وجميع  
 ما يتصل بذلك (واما) الشكل الذي لا يتصل المرأة منه فهو ان يجلس عليها  
 الرجل واقفا متمكنا واجد الاشكال استلقاء المرأة على الفراش المولى وعلو  
 الرجل عليها وان يكون وركها عاليا ورأسها منصوبا كما يمكن وليس في اصناف  
 كثير من يجامع على هذا الشكل الا القليل فانه يطاق الانثى من قد ام  
 مثل الانسان وقال علماء الباء ان كل ما استندت اما له رأس المرأة ونصب  
 رجلها واسمها كان اشد لا قضاء الا سرا الى قعر حرها والذليلك واليدع واليدع  
 في نشائها وقال المتقدمون في علم الباء ليس عضو من اعضاء الانسان اعز ولا اكرم  
 ولا افضل ولا اكبر للاعتراف دفعا ولا امثلي الى النسوان منظر ولا اشد  
 لا لنفسهن فعلا ومخبرا ولا الذل كما من الايسر واللعب به والقبض عليه  
 بكليتي اليدين ومعهما بالشفيتين وتضديته بالارواح والحيث ولا سيما  
 اذا كان واخر الرأس وتبين الاساس لا طويلا خفيف ولا قصير خفيف ولا يثقل  
 اذا ثقل ولا يثقل اذا لوى اذا دخل حلق واذا اخرج صياك شد يدا حركه جوار  
 في الحركة مستديرا ككرة واخرها يحرك جوارب الرحم بدائها شد يد الرمز  
 لا يلحقه فتور ولا يحجى يخرج ماؤه منه من روج البندقة التي يخرج عن قوس  
 فلان شد يد المخرج قوى الدفع عالم بمكان الشهوة مطلق النيران اذا غاب  
 او حش واذا حضر عزميد والحش والشراسير رجيبة ما تنفطن لها الاذوا  
 السقول الرابحة (ومما) يدل على جلالته ان اسماؤه المشهورة عند العامة  
 اذ لعبت حروفه بحساب الجمل الكبير بان لك فضله وعظم قدره (ثمن  
 اسماؤه المشهورة كس) الكاف بعشرين والسين بستين صارا جميع ثمانين  
 والمواز هذه الجملة في الحساب من الكلام (مواعظ طيبة) لان الحان  
 والواو مستر والالف واحد والهاء خمسة والباء اثنان والطاء تسعة  
 والياء عشرة والباء اثنان والهاء خمسة صارا جميع ثمانون موازية لعدد الكس  
 (ومن ذلك حروفه بحساب الجمل (٥٠٨) والموازى هذه الجملة من الكلام  
 (نعم جده) لان الوزن ٥٠٨ والعين (٧٠) والهمزة (١) والياء (٢) والسين (٤)  
 والهاء (٥) صارا جميع (٥٠٨) (ومن اسماؤه فيج) فان صفته كان فرجا  
 وان حركته كان فرجا وهو المتفعل بعد الشدة (وان جعلت حروفه عدده



علما تقدم كاذماتين وثلاثين وثمانين لان الفان فان والراء مائتان والحجيم  
 ثلثة والموازي لذلك من الكلام (نعم حسنة) (لطيفة) ذكر محمد بن حسن التبر  
 بينا انا على باب داري جالس على مصطبة واذا بامرأة تمشي وتتكر فقلت  
 لها على طريق الحبث بها ايش قولك يا ستي في شئ اصلع اقع احطب  
 اقتب كانه بوق عظيم العروق يخرق الخروق ويفتق القنوق ويشق  
 الشقوق ونقصني الحقوق ويكني ابو العروق كانه قد اوجل من سد اورقة  
 اسد احمر اشقر اعجز معجز كالبحر ان صار عبر الكبر صرعه او طعنه او حجه  
 عيشي بلا حيلين وينظر بلا عينين ويتوسل بالخصيتين اذ اغضب تغاشي  
 واذا رضيت تلاشي غليظ مدك مدور مفك مطاعن مداعس مشام مناخو  
 يكني ابا الفوارس رأسه كاه ووسطه قناه وفي رقبته محلاه رأسه بلوطه  
 ووسطه مخروطه لونظم الفيل كوره او دخل البحر عكره قال فلما سمعت ذلك  
 تقدمت الي وجلست على المسطبة بين يدي وحلت الثياب عن وجهه كانه  
 القهرو قالت هذا زين اوشين فقلت لا والله بل كالبدري ليلة كماله  
 فقلت واديك شيا يقوم له ابرك ويتلذذ به غرك وشالت ثيابها عن  
 جسمه كانه قضيب كمين وبطن معكنة وسرة محقنة وخصر نحيل محال  
 ردفا لفيل وحر كانه قعب مخروط او جمل مسبوط فبقيت باهنا اليه فانشدت تقول  
 انظر لكسي هذا فهل له من شبهه يفوز غرك منه  
 بكل ما يشتهي لو كان منك قرينيا ما كنت تصنع فيه  
 فقلت كنت انيكه بخرقه وايدل فيه مجهود الصنعة فقالت وهل عندك صنعة  
 فقلت واي صنعة يا ستي وما هي من بعدى عندك او عندي فقالت بل عند رو  
 لي مكانها وجعلت الميعاد غدا فلما اصبحت لبست ثيابي وتطيبت ومضيت اليها فاذا  
 بابها مفتوح فدخلت في دار مضية كانها الفضة المحلية وفي وسطها بركة مملوءة  
 من الماء ورد والصبية تقوم فيها والجواري ينثرن عليها التار والازهار فلما  
 راتني طلعت وهمت بلبس ثيابها فاقسمت عليها ان لا تفعل فانقصت بين  
 يدي كأنها قضيب فضة اولعة عاج فجعلت اتامل بياض لونها وسواد شرها  
 وغنم عينيها وتقويس حاجبيها واحمراد خديها وصفرانقها وضيق قعرها وطول  
 عنقها والمنال كنفها وقعود صدرها وبروز نهديها وتربيع بطنها  
 وانداماج عنقها ورقة خصرها وثقل ردفها فوقع نظري على كسر كانه قضيب  
 كمين قد اغنقته بساكنين وقد ازخعت عليه عكنتين من عكنا وغطت باقيه  
 براسيها ثم لبست ثيابها ومضيت الى مجلس قد عبيت اوانيه وملئت  
 قنانيه فحضر الطعام فاكلنا ودارت الاقداح فشربنا وانحلت العود



الى صدرها وغنت فسمعت مالم اسمعه وزادني الطرب فخرت مفاصلي وفترت  
 انصائي وبقيت شاخصا بلا حركة فذقت يدها التي على سبيل التخريش وقالت يا جليلي  
 اين انت فما كان لي لسان اكلمها فرمت العود من يدها وتقدمت وجلست بين يدي  
 ودست يدها في كفي وقبضت على ايري فخرت غزالينا ونامت على ظهرها وكشفت من  
 بطنها وابرزت عرها ووضعت ردي عليه وهي تتحرك من تحت يدي وهي تقول  
 امش تعال خذني كما في لا تتواني مثل سيقاني على غيط خلدني قور غري بظهور شحني  
 لا ترحمي ومن النكاش شبعني وهي تلعب بجناحيها وتغرل بعينها وتمصر شفيتها  
 وتظرف لسانها التي وتومئ باليوس فخذ ذلك جلست على رجلي وشالت فخذها  
 واقامت ايري وربقت رأسه وسكت بر بين شفرتها ودخلت بيدي بين ابطنها  
 وقبضت باصبعي على منكبها وجعلت فمي على فمها وبطني على بطنها وادخلت ابرتي  
 في حرها وراحتها هذا شديدا متداركا وانا استنفس الصعداء واقول ضمني  
 اليك الزيتوني الى صدرك شيلي اخاذك ارفع وسطك واكثر من هذا وامشاه  
 ومن بوسها وعصرها ومصر لسانها وهي تقول يا حياقي يا مؤنسي يا مشهورتي  
 يا لذتي يا حبيبي هاتر عندى حطفي فاني اعمله في كبدى فلما احيست باقربي  
 رفعت وسطها وسكنت رزها واعتنقنا وتلت فيها ما سرني وقت بلذة نادقت  
 في عمري الذمها ولم تنزل في صحبتي الى ان توفيت فخرت عليها خزا شديدا ولم احجب  
 اواة بعدها

### الباب الثاني والعشرون في شهوة النساء للنكاح

قال الملك لبرجان وحباص ابما ازيد شهوة الرجال امر النساء قالا اضعف شهوة  
 النساء اغلب من اقوى شهوة الرجال قال فبينا في ذلك الحجة قالا الحجة في ذلك  
 ان المرأة الواحدة تستفرغ الجماع من الرجال قال الملك فلم صارت المرأة  
 ماؤها اقل من ماء الرجل وشهوتها اغلب من شهوته قالا لان المرأة ينزل  
 ماؤها من صدرها والرجل ينزل شهوته من ظهره والبطاؤها في الانزال على قدر بعد  
 مسافة شهوتها من مسافة شهوة الرجال (ويروى) ان ملك الزنج ارسل جيشا  
 لحاربة عدوله فلما وصلوا الى العدو وقاموا لهم وهم ظفروا منهم بجارية  
 لذلك الملك فذكان غضب عليها فاعتزل فامشها فروا حسنها وجماها ففانوا  
 ما تصلح ذلك الا للملك فقالت والله ما اصلح له قالوا وكيف ذلك قالت لان  
 مولاي غضب على فامر غلمانا بجماعتي وهم ثلثا ثم نزل ففعلوا واوا قوا على كلهم  
 وما نفدت شهوتي ولا نقصت ولا انحلت فامر بان اتقي من المدينة ففعلت  
 للذي تقوى ذلك مني لخر جنيتي عنها ففعل فلما خرجت رأيت حمارا وثب على حماره  
 وقد ادلى فلما رأيت كذلك لم املك من نفسي شيئا فطردت الحمار عن الحارة  
 وبسركت له فوثب على باير لم ارقط شيئا مثله فيا ليت ايورا للناس مثله



قالوا سمعوا ذلك منها انتشروا ونشطوا لمجامعتها فوطئها اهل المجلس كلهم وهي  
 تظهر لكل واحد حبا وطيبا لمجامعتها لها فداهم ذلك الى العود لها فداهم ذلك  
 الى العود لها فداهم ذلك وتركوها فيقال انها وادرت تسعة عتبان اطمعوا  
 راس حمار واحد فخر بذلك بعض علماء ثنا فقال ان المرأة اذا وطئها مائة رجل  
 وحمار كان ماء الحمار يغلب على امساء الرجال فنزلوا وادوا بعض اعضاؤه استعاضوا  
 وقال من زعم ان النساء اعرض من الرجال على الرجال فقد صدق الا انهن يزرعن  
 الحياء مع عرضهن وقد تخلف الرجال النساء في باب آخر وهو ان الرجل  
 اعرض ما يكون واشد غلة حين يحلم وكلما دخل في السن نقص ذلك والمرأة  
 لا يشتد حرصها على الرجال حتى تتكلم وتكلم الله (وقيل) لعائشة الخفيفة  
 ما الذي يستحب من المرأة عند الخلوة فقالت ان تستمع لغير حجابها صوتها  
 وبجاءها عطيها ونخيرا والله لقد نخرت تحت بعلي نخرة فخرتها الفبا  
 من ابن الصدقة فريت على وجهها فالتقت الى الآن وذكر عن حكيم انه عظماء  
 تخافهم امرأة وقد اجتمع الناس للوقوف بينهما واصلاع ذات بيتهما فقال الحكماء  
 لهم لا تقبوا فالصلح بينهما قد مات (وقيل) ان رجلا كانت له امرأة نكته خشيته  
 فاذا ارادت دخول بين رجلها فقتلها فوطئها فنهدي ويقال مشربها فلو كان  
 ذات يوم بمنى عليها جنازة يستوجب بها الخصومة فبادرها بالفعل فقالت  
 له ما لك قاتلك الله كلها هممت بشركي جئتني بشقيع لا اقدر على ردده وقيل  
 انما سمى برا وهو في التقصيف ذب كل يوم ينال طمعه فهدا مته ذنب  
 وحديث لم يشاركه جماع فهو عيب وشهاد ليس يصححه بعينه الامر صفة  
 (وقيل) تزوجت امرأة رفقة في جمالها غنة في مالها ببعض السقاط  
 فحارب فلها ذلك من ثأنس آليه فقالت اما علمتم ان الجاه الدائم في الار  
 القائم وهويت بعض المتطرفات بعض الشباب فراسلته وهادته ولم  
 تنزل تحمل عليه الحيلة حتى اجتمعا فلم تر منه ما يرضيها فكنت اليه تقول  
 الهوالة فتعصبيها وماذا فعل انضاف  
 فما قصدي سوى نون مع الياء مع الكاف  
 فهذا مطلق الوجه فنهل عندك من شافي  
 (وقيل) ان رجلا تزوج جارية فاغرق عليها وقصر في مرادها فكنت اليه  
 لا ينفع الجارية الخضاب ولا الوشاحات ولا الجلباب  
 ولا الدنيا فمرقولا الشاب من دون ما يصفق الارباب  
 (وقيل) لبعض الظرفاء الادباء جارية مغنية يكثر غشيانها ويستجيد  
 غنائها فم ليلة ان يواقها فلم يقيم عليه فغالطها وقال لها غني ما عنك الإبيات



خليلي ما للعاسقين قلوب ولا للعيون الناظرات ذلوب  
 فيا معشر العشاق ما أوجعكم لو إذا كان لا يلقي المحب حبيب  
 فارادت أن تغنيه فدعاه بعضا صدقاته كحاجة ثم انصرف من عنده مشقلا من طعامه  
 وشرابه فقال للحارثية غني صوفي فقالت له وفي رجلي قال لها وقد منعتي ما تترقب  
 من ذلك فلخذت العود وضمت هذه الأبيات

خليلي ما للعاسقين الور ولا للمحب لا ينك سرور  
 فيا معشر العشاق ما أوجعكم لو إذا كان في آبر المحب فتور  
 وسئلت بعضهن كيف يحبك للنك فقالت  
 حي للنك بغير شك حب فتى ذي جرب للمك  
 وسئلت بعضهن أي النساء أشبه ليهاج فقالت البكر لولا فرق فيها فظلم بعض  
 الشعراء في الجحور فاتي به حسنا فقال

يحب المدح أبو مالك ويفرق من صلالة المساح  
 كبر كرمك لذيق النكاح وتفرق من صولة النكاح  
 (وقيل) خطب بعض الظرفاء ظريفة فاستخفت فكتب اليها رقعة يقول فيها  
 فاقسم لوري أيتي رأس يري قبيل الصبح أوجن السحور  
 لا يسالك النساء كل فتى ورد هولاك في كل آلا يور  
 فلما رأتها احبت واجابت وتزوجت به (ونظب آخر) ظريفة فقالت ما أرى

تتوق الى رجل فكتب اليها يقول  
 نضحي وفق لكل صحافة راغبة في النساء مشنافة  
 متى يكون الحريق في طاقه فليس يلقيه غير ذواقه

فتزوجت به يومئذ (وسئلت) بعضهن فقتل لها ما الذي تحببت من السحور  
 فقالت يؤكل الحنظل عند عدم الطعام ويقال لا شيء أقرب الى العودة والعودة  
 من السحور (وسئلت) أخرى عن ذلك فقالت فربما الشهوة يسعد  
 النظر (ومن الملاحظات) في ذكر قوة شهوة المرأة وزيادتها على شهوة الرجل  
 حكاية حكيم من أرباب الحلافة يسمى أحمد ويعرف بالباذل وكان يلعب بالقانون  
 وكان من أجود الصناع مع خفة روح وحكاية ونادرة قال حضرت مرة مع ثلاثة  
 أنا من جن فناء عندهم ثلاث صبيات من أحسن ما يكون ولحدة من بنات مصر والأخرى  
 من بنات دمشق والأخرى من سيرة غليظة فاخذت بجامع قلبي وسئلت عني فغشفتها  
 من وقتها واستحضرت حكايات مضحكات في ذكر الأيوبي الكبار وأصحابها وذكر  
 من يطول في النكاح ويستجلب شهوة المرأة في كل طريق مرات فوجدتها تصغي لكلامي  
 وبأن لي لذة سمعها لذلك فقضيت معهم ساعة تعدل العمر الى وقت النوم فأنه كل



واحد صبية ورقد ونمت انا تحت رجلى المخربية وخريفها واوهت اني سكرت وغبت  
 وقلت لعلى احد فلانة للادب ونام خريفها وتناولها وقد ذبت صباية ثم ارقدها  
 مع الحائط ورقد دونها وغلب على خريفها النوم والسكر فنام ونقي كانه ميت  
 وكذ لك دفقته وانا لا يدخل عيني منام لما في قلبي منها فقعدت انظر هل لي من حيلة  
 اصل بها اليها فلم اجد في اقدري على ذلك لمنع الحائط من جهة والحريف من جهة فبقيت  
 حائرا متفكرا واذا بها قد تحركت فلما سمعت حركتها الهمني الله وقلت آه آه فرج عني  
 يا الله انظر لي فقعدت وقالت احد قلت لبيك يا ستي قالت سلامتك يا اخي ايش  
 بك وايش يوجعك قلت يا ستي يا الله لا يبيدك انا يلحقني عسر البول واقاسي  
 من الموت قالت الاك عاجزة فاقضها لك فقلت يا ستي حاجتي ان تدور عني انا  
 اريق فيه الماء ويكون فرج على يدك قال فقامت قليلا قليلا بلا سراويل وسبقها  
 كانها اعطت رظام والحضرة الى قلة خرف فاخذتها منها وبخست راس القلة  
 وقلت يا ستي والله ما تنفعني وارجع امل في الموضع وهذه ما تسعني قال فراح  
 ثم احضرت لي قفاز فخار فقلت ان كان ولا بد فهذه وقعدت على قفاز فيصلي  
 واوهت اني اجهد في عبور ايري وبلت وناولتها وقلت يا ستي الله يجعل عمري  
 على عمرك زيادة ويعينني على مكافاةك قال فاخذت العقارة فحست حلقها  
 فوجدتها ما تدور يدها عليها فراحت وهي مفكرة وغمزتني وانا عيني معها  
 ففتت اليها فقالت قليل قليل يا اخي هذا كبر ايرك من ما وسعه خلق العقارة  
 الا بالشرع فقلت يا ستي ما رزقني الله مالا ولا اهلا ولا سعادة بل جعل  
 كل رزقي فيه قالت يا احمد ارنى اياه فقلت هكذا ونحن وقوف في وسط  
 القاعة قالت اخرج بنا الى الدهاليز فاصدقت بقولها لكن والله ما معي  
 شيء من ذلك ولا قريب منه فخرجنا الى الدهاليز وتناولت سبقانها وما اعطت  
 نفسي فترة وادخلت يدي كالاشنين بين يديها ووزنت روحي واعطيت معها  
 فراح الى اصله وما احست به فلما لم تر ما وصفت لها بقيت تطلب الخلاص وانا  
 رايم جانبي وقد ملكتها جيدا فلما قربت على الخلاص مسكت اذني الاثنان يدان  
 وبقيت تجرهما وتلطمني على وجهي وكهقول مالك تغر ولاد الناس وانا ما لي فكرة  
 الا لا يصح جاتي حتى افرغت وسلبتها فقامت وصدقتني وحيي وقالت والله  
 يا معشر مني اصبح الصبح عذابي عملت في اناف في ربيك يا اخي يا كذاب (وحي)  
 ان شخص يسمى صلاح الطنبوري وكان من اصنع الناس في ادب الطنبوري وحلف  
 على ما قاله انه لم يزد فيه ولم ينقص ذكر ارجاعه كانوا يجتمعون بحارة القاهرة  
 يعرفون بلجود ربه وهم ثلاثة نفر من كبار المنهجين الرؤساء فطلبوني ليلة  
 فعبت اليهم فوجدت قاعة احسن مما يكون وقد ادهم آسية وبارك في مشروب



يصلح للملوك فسلمت عليهم وجلست فلم يجد سوى هؤلاء الثلاثة وغلامهم وليس عندهم  
امرأة فاصلحت الطيبور وغنيت فقالوا لي يا صلاح ان كنت جاثقا فقم لتلك السيدة  
وتخذ حاجتك قال ففقت فوجدت بابين خروفي رصنيح وكو نجا شرايح مشوية من اتمار  
ستين اوسعين درهما واذ بادي متوعة واشياء في غاية اللطف فاكلت وحبست فقلت  
فوجدتهم كلهم مبددين الخاطر متشوقين لمن يحضر ساعة واذا بالباب يطرق فلما  
وتباشروا وخرجت الغلمان ففتحوافد دخل متحصرا آخر رئيس من كبار البلد فرجوا به  
واجلسوه في صدر المكان وشربنا دورا واحدا بقدر صغير وهم غير مجموعين البال  
متشوقين الى الباب فنظر ذلك الذي عبر عليهم واراد عينه فلم يجد الوقت غير  
محتاج لشيء فاخرج عشرين درهما ورماها وقال تسهي سكر دان ارسمو لمن  
يعبى لنا فانا لو والله ما لها الا صلاح يا صلاح قم عبي لنا بهذه العشرين  
درهما سكر دان فانت ابوه وامه قال ففقت واتيت السكر دانيان واعطيت  
واحدا كان صاحب الدراهم وقلت عبي لي بهذه الدراهم سكر دان فشرع يعبي في  
من كل نوع طريفي واذا بشي قد حط يديه على عيني من خلقي فالتفت بعد ملهني  
منه صراع كدت اعمى فوجدت عبدا من رفاقي في البادية الذين يخدمون في القلعة  
وهو يعرف بيتنا بما راى العفريت وقال لي امش معي الى قاعتي فاعتذرت اليه  
فلم يقبل لي عذرا ووجدته سكران فلما ظهر لي منه الاخر اقالت للسكر داني خليه  
عندك حتى احيى اليه ورحلت مع العبد بغير رضاي فاشترى قدح حمص  
مصلوق وعمل فوقه بدرهم كب وحنني الزبدية واخذ طوافه بنصف درهم  
واشترى بنصف درهم يا سمين وريحان ولا زلت معه الى حارة زويلة ثم اتى  
وفتح باب قاعة ففاحت منها روائح كأنها روائح الجنة من بخور وعود  
وما يحير العقل فاقد العبد الطوافه وعبرنا القاعة في الظلام فوجدت صبية  
ما وقعت عيني في عمرى على احسن منها وعليها من الزركش والقماش والمصاع  
بما ساوى الف دينار مصرية فما حتى العبد يعبر حتى تعلق برقبته وصارت  
ترشفه وتغسل تلك المشقة التي كانها فسر طوس عجل افطر وتقول يا صيد  
او عشتني والبارحة رايتك في نومي وانت عندي هذا كله وانا واقف بالباب  
ما عبر والزبدية والحمص متى فشاها العبد ورماها وقال يا حبة استحي  
من رفيقي فقالت يوه من معك فقال العبد اعبر يا صلاح فعبرت والزبدية  
على يدي وانا مد هوش من حسنهما وفعلها فقالت اهلا وسهلا برفيقي وسيدي  
ومعشوقى ودارت وقالت للعبد سیدی انا جيعانة ففرش العبد فوطه زرقاء  
ورضع رغيقين والزبدية والحمص فنقدت الصبية وصارت تاكل وتلثم  
العبد وانا باهت اليهما فقال لي العبد يا صلاح ليس ما تاكل فقلت والله



على أثره فأتى العبد والصبية ذلك المذبح المحصور والمكبب والرفيعين وفرض ذلك  
 الياءمين والرفيعين والى بياطية فصاروا مسكرية الوافى وسكب فضله من كان  
 في مطر وانه جرة فيها بقيت من نبيذ عروق ومخلط وحركة وتناول مسكرية واعطى  
 مسكرية قال فاستيد وهو ينجذب منها وشربت المسكرية في مرة واحدة  
 قال صلاح والصلوات لله على من اسهل من ذلك المسكرية الميثومة قل  
 وناولني مسكرية بعد ما فقلت انما انا ضعيف وانت تعلم بهذا واشترى ان تقضي  
 فقالت الصبية كم تريد ان تتصلف علينا واخذت المسكرية وكسفت راسها  
 فوجدها منفا ثم الى كعبها مثل سواد الليل وقامت وبابت الارض فتناولتها  
 منها وقلت اشربها ولما سمعتها واشرب منهم ان لا يصدقني غيرها قال ثم  
 شربوا من اوجس مسكرية وهي تخط في حجر العبد وتقبل خذوه وترشفه  
 وهو يتبعها عنها ويشتمها ويلفها في راسها على قفاها هذا وانا في اطرافها وراى  
 من امر السكران قال فطال الامر على الصبية فقالت بالله يارفق سيدنا سوقة  
 فاعناط العبد عليها فقلت يا مبارك انا في قعودي وطوبى لى ملهومي  
 اقوم ارجع واجي برعاجات فلفني العبد ان اسرع في الجحيم فقلت وقت الصبية  
 ما تصدق قال صلاح فخرت ووقفت في الدهليز اسمع عليها فالحقت اوقف حتى  
 رمت سيقانها في وسط العبد وصارت تبكي وتثني له قوة الشوق وعظم المحبة  
 وهو يقول هكذا يلقيته ويا عليها كل لطمة اسمعها من برا وهي تقول يا سدي  
 كل هذا طيب على قلبي فما لله دمع هذا وفي حظه فلي ثلاث ليال بعيد عنه فقال  
 العبد والله ما اسطع حتى تقبل العادة فقالت على عيني قال صلاح فقلت حتى  
 ابصر البصر العادة التي قال لها عنها وانا في الظلمة وما في الضوء ما يروى فوجدته  
 قد اقام ابره وهو زير يد على راع بفضيلة قد غشلة بغل وهي قد امسكة بيدها  
 وهي تبوسه وتفرغ خده ورده عليه وتسمع عينيها كذلك نحو عشر مرة وقال يكي  
 وهي مع هذا تطعم من الغيرة والبكاء والشهيق ما لا عليه عزيد فقام العبد  
 وقبلها وحك بلسه ساعة واوكبه وهي قد غابت من قوة لذتها واعطته من الغيرة  
 والشهيق والضيق ما لا سمعته في عجزه من قوة لذة ما سمعت وعانيت امتت  
 وانا واقف وتوكلتها وخرجت وهما في شغلها وجبت الى السكران فلطمه في  
 الى اصحابه فوجدتهم في الانتظار وليس عندهم غيرهم فاحضرت السكران ولم  
 يزلوا مبدون العيش بغير لذة وهم ساعة بعد ساعة يفقدون الباب قال  
 وبات كل منا قائما مكانه على تلك الحال الى ان الصبح وانا بالباب يطرق  
 فتأورا وفتحت الباب وهم مستيقظون فوجدت صبية رواقا اندهشني برواح  
 الصبية اني كانت عند العبد فقام اليها الجميع وبقى كل واحد في مكانه من ناحية



وقلوعها خفها هذا وصديقها من اظرف الناس ولما هم شكلا قد قلع تخفيف الكرو  
لتوى ما تتي درهم وفرشها تحت رجلها وهي لا تصغي لكلام احد وتتنا ومنهم يقول  
والله لقد اقلقتوني حتى جئتكم في هذا الوقت فسبحا من ابلا في بكم فجعل هذا  
يقبل رأسها وهذا يقبل رجلها حتى وقعت في صدر الملكان وهم قد اوقدوا الشمع  
قال صلا فظلتها فاذا هي صبية العبد قال فلما رأته عرفتني فقالت يوه من اين  
لكم هذا الشاب المتيح عهدي انك شاب حسن وقفرت ففقدت في حجرى وغزرتني  
في ابرى وعانقتني وقالت يا اخي الاسرار عند الاحرار فشرعت انا اوهم واقول يا سبي  
انا ملوكك الله عجز عن طردك وقامت ثم قتلت ودارا للدور فاخذت الطنبور ففقت  
فوششت حريفها واخذت منه حفنة دراهم وزاولتني اياهم وقالت والله عمرى  
ما رأيت الهيب من هذا فقال الجماعة والله يا صلاح ما رأينا هذه قطا عجيبها  
احد غيرك وكنا معندين بنحى لها بفلان وفلان وفلان ولا يعجبوها  
ولا ينطلوا عليها فسيحان المسخر وبقت ساعة بعد ساعة تقول بعد رطل رب  
وتعطينى حفنة بعد حفنة فحصل الجماعة بطيها ما يزيد على الحد وطلع على  
ساحب البيت ملوطة صوف بفرو سنجابى وما خرجت من عندهم الا بقدر مائتى  
درهم والفرقة الملوطة قال وكنت امرها واقفت في عشرتهم مدة (وقيل) انه  
كان في ايام ولاية سيف الدين ابى بكر بن اسيا ملازوا الى مصر رجل مكارى يقف  
بجانبين الصوفيين في موقف المكارية وكان لا يركب امرأة ولوا عطنه الف دينار  
فاتفق ان انسانا من اهل مصر الى اليه ومعه زوجة يريد الذهاب الى القاهرة  
لاجل ميت من اقاربه فاراد ان يركب زوجة فارغب فلم يوافق فحصل بينهما كلام  
اداهما الى الخصام وتشاكوا الى الوالى وحكوا له ضرورة الحال فقال الوالى للمكارى  
وبلك انت لا تكريه قال يا اميرانا على يمين بالطلاق من زوجتى ابى بما اركب  
امرأة وكل من في موقف المكارية يعلم ذلك منى فقال له ابن اسيا سدد والشر  
سبب يمينك بالطلاق ففعل بجميع فقال له الوالى ان لم تقدر بالصحيح  
والاضربك بالمفارع فقال يكون ذلك بينى وبينك فخلا به الوالى فقال  
هات ما عندك فقال الله يعلم انى طول عمرى في هذه الصناعة من وقت ان كنت  
شابا وكان معى حمار لبعض الخدام فاننا واقف في بعض الايام واذا امرأة شابة  
حسنة الهيئة طلبت منى الحمار وقالت انا اروح القرافة واخفى واعطيتنى  
درهم نقرة فقلت اجنى معك ففالت لا فاعطيتها الحمار ووثقت بها فغابت  
الى العصر وجاءت واعطيتنى الحمار واعطيتنى ثلاثة دراهم زياره على الدائم  
الاول فلما كان في اليوم الثانى جاءت واخذت الحمار واعطيتنى العادة وجاءت  
العصر واعطيتنى ثلاثة دراهم واستمرت نحو عشرة ايام على هذا المكان



وصار الحمار اذا رآها ينهق ويدي لي ويحجى اليها فتضحك وتقول بقي حمارك يعرفني  
وصارت بعد ذلك تعطيني كل يوم خمسة دراهم وتقول لا تركبه لاحد غيري وتوصيه  
عليه وتقول لا تعلق عليه بشئ نحن علفناه وصار الحمار لا يمكن يرى امرأة  
متزوجة الا ينهق عليها ويدي لي ويطلبها ولا اقدرا ان اردة الا بالضرب القوي هذا  
وانا اظن ان من الراحة تحت تلك المرأة ثم انها جاءتنى في بعض الايام  
وقالت لي يا معلم صاب هذا الحمار ما يبيعه قلت لا اعلم فقالت شاورة  
على ستمان درهم نفرة فقلت يا ستي حتى اشاورة فتا ورت الخادم فارح  
فقلت فتا ورة على الف درهم يا امير والحادم قليل العقل لما سمعني قد طلبته  
منه وزدته فيه اعتقد انه ليساوى اكثر فقال والله ما ابيعه بالف دينار  
وصار الحمار عند ما ينظرها ما يقدر احديده وينهق ويدي لي حتى امتنعت  
ان تحجى الى الموقف وصارت تقف في رقا ق منقطع وترسل خلفي لمحيته  
فتركبه فانكرت حالها فاقمت مدة سنة وانا كل يوم اخذ منها خمسة دراهم  
ويحجى بالحمار آخر النهار شعبان ريان فقلت والله لا بد ان اتبع هذه  
وابصر اين تروح قال فتبعها يوما من بعيد بحيث لا تنظر في فطبت طريق  
القرافة والحمار راح تحتها مثل البرق الى ان جاءت الى باب تربدقة فخرجت  
عجور سوداء وفتحت وانا مخفي تحت حائط وعبرت بالحمار وعلقت الباب  
وقعدت انا برا الباب زمانا وفتحت ادور على مكان الاستلقاء منه فلم اجد فقلت  
اقعد حتى ابصر من يحجى فلا زلت الى ان قرب الظهر واذا بالعجور تعيط  
عياطا منكرا وتقول واه واه يا سنااه وزادت في العياط فحجى ودقت الباب  
فخرجت العجور وهي تلطم خدوها فقالت ايش انت فقلت انا المكارى قالت  
صاحب الحمار قلت نعم فقالت لا كنت ولا كان الحمار قد قتل ستي فقلت دقها  
فقلت يا ليت يقال اعبرواكم حالكم وساعدني وخذ حمارك فاخدت فوجدت  
الصبيبة مرمية على قفاها بلا لباس قد خرجت امعاؤها من فرجها وقد ماتت  
والحمار ميت واقف ينهق ويثب عليها فقلت للعجور ايش هذه الداهية احكي لي  
الحكاية والارحت للواني واعلمة بذلك فقالت ان هذه ستي وانا ربيتها  
وهي بنت تاجر كبير ومات اهلها كلهم في هذه التربة ولا بقي لها اخدوها من  
دراهم وذهب من ميراث وسكنت هذه التربة انا وهي فانت في بعض الايام  
بهذا الحمار وعلته حتى بقي يطوؤها في كل يوم مرتين او ثلاثا من حين  
تاخذ من عندك الى ان تحجى برائيك وعملت له في هذه التربة الصغير  
الصعيدى المغربل والدريس والماء البارد وتعلق عليه وتستهمله فقلت  
وكيف يتمكن منها فقالت تعال اريك فجاءت بي الى مكان في التربة



قد بنت فيه مصطبة رفيعة حتى اذا نامت على قفاها تمكن الحجار منها او تلف ساقيها  
 على وسطه فقلت للعجوز كيف كانت تحمله في ذلك الوقت وكيف كانت الساعة منه  
 واخرج امعاءها فقالت كانت تمسك في يدها ابرة فاذا اوجح فيها كفايتها  
 ووصل معها عرضها ويطلب الحجار ان يولجها كله تشكه بالابرة في المكان الذي تعرفه  
 فيقف هناك وكأنيها اليوم غابت عن نفسها عند مجئ شهوتها فلم تشكه فتمكن منها  
 فاوجح فيها ابره كله وهي غائبة عن الصواب في لذتها فخرق امعاءها قال  
 ففتشت يدها فوجدت الابرة بين اصابعها وقد امسكت عليها فقلت صحة قول  
 العجوز فقلت وكيف كان اول تعليمها للجبار فقالت لما ان جاءت بر الحضر حجارة  
 انثى واوثبتة حتى ادلى فطلب الحجارة فلنذت الحجارة عنه وامسكت هي ابر الحجار  
 واوججه فيها فاستمر الحجار على ذلك ورمما طلبها جماعة من التجار الرز ساء  
 فلما بي وتقول انا بعد بعلي واهلي خربت الرجال على نفسي يا ولدي هذا كان  
 سبب موتها قال فساعدت العجوز في غسلها وفتحنا لها قبراً ودفناها فيه  
 ووجدت عند العجوز قماشاً ودرهم فقلت لها اعطيني نصيبى من مالها فاعطتني ألف  
 درهم وبعض القماش واخذت الحجار وخرجت العجوز وقفلت باب التربة وفارقتني  
 وبحثت فاعطيت الحجار للخادم واشتريت لي هذا الحجار وحطفت اني لا اركب امرأة عمري  
 فهذا كان سبب حلفي بالطلاق وانت في خير (وقيل) انه كان في ايام الاما  
 الحاكم بمصر القديمة انسان يسمى وردان وكان جزارا يتعشيش باللحم الضاني  
 في سوق مصر القديمة وكان في كل يوم تأتيه امرأة تعطيه ديناراً مصرى بقدر  
 دينارين ونصف بالميزان وتقول اعطيني خروفاً وتحضر معها حمالاً بقفص فلحده  
 وتروح الى ثانی يوم الضحى فكان يكسب منها في كل يوم عشرة نقر او اكثر  
 فاقامت مدة طويلة ففكر وردان ذات يوم في امرها وقال يا الله العجب هذه  
 امرأة تشتري مني كل يوم بدینار ذهب ما غلظت يوماً تجع فيه بدراهم ولا يكون  
 هذا الا عن اتصال قال فطلب وردان الحمال وسأله وقال له هل انت  
 تروح مع هذه المرأة كل يوم الى اين توصلها فقال يا معلم انا في غاية العجب  
 منها هذه كل يوم تحملني الخروف من عندك وتشتري حوايج لوطعام ووفواكه  
 وشع ونقل بدینار آخر وتأخذ من شخص آخر بصراني بسوق الشع وبقين  
 نبيذ او تعطيه ديناراً وتحملني الجميع الى بسايتين الوزير ثم تعصب عيني  
 بحيث اني لا ابصر اين اضع رجلى وتمسك يدي فما اعرف اين اذهب حتى  
 تقول ضع مامعك هنا فاضعه ولي عندها قفص آخر فتعطيني الفارغ وتعود  
 وتمسك يدي الى الموضع الذي عصبتني فيه ثم تحملها وتعطيني عشرة دراهم  
 وتقول لا تقطع رزقك بيدك فاروح وانا ساك وأقول هذه تعطيني



كل يوم عشرة دراهم والله لا قطعت رزقي بيدي ولولا الله ما كنت من هذا ما فعلت  
قال وردان الله تعالى يكون في عونها ما منا الا من يسكب منها جملة في كل يوم والله تعالى  
يسير عليها واحذر ان تقول لاحد قترج وتعامل غيرنا خلفنا لا يذيع امرها بوجه  
وقد ترايد عندي الفكرة والوسواس وبت في قلق عظيم فلما اصبحت اتيتني على العاد  
واعطيتني الديار واخذت الحروف وحملتني لها لوراحت فاوصيتني على الدكان  
وتبعها بحيث انها لا تراه الى ان بلغت جميع ما ذكره الحال وانا اعانيها الى ان خرجت من  
مصر وانا التوازي ظننا الى ان وصلت بساكنين الوزير فاختفيت حتى شئت عيني  
الحال وتبعها اخفي من مكان الى مكان ومن خلف حجر الى ان اتت الى جبل فوصلت  
الى مكان فيه حجر كبير فخطت عن الحال واخفيت انا خلف بعض الحجارة وصبرت الى ان  
عادت بالحال ورجعت فانزلت جميع ما كان في القفص وغابت ساعة ففعلت انها استود  
جميع ذلك فأتيت الى ذلك الحجر فوجدت محاذير طابق فحارس مفتوحا ودرجا داخله  
فترلت في تلك الدرج قليلا قليلا فوصلت الى دة هليز طويل فستيت فيه وهو كثير  
النور ولا اعلم النور من اين يا بيه حتى رأيت صفة باب قاعة فاركتني بعض  
الزوايا ونظرت بعيني فوجدت صفة سلالمة طالعة خارج باب القاعة فوجدت  
بينها صفة مشرفة صغيرة لها طاقاة تشرف على القاعة وهي مكان مظلم موحش  
كثير الوطواط فضبرت كذلك وتسللت على القاعة فوجدت المرأة قد أخذت  
الخروف وقطعت منه اطاييه وعلمته في قدر ودمت الباقي الى ادب كبير عظيم الخلفة  
كانه رجل ما عاينت في عمري اكبر منه والادب قد تقدم لذلك الخروف قاعله عن  
آخيه وهي تطنخ حتى فرغت من الطبخ وعرفت ذلك في زيادي صيني وصحوني بلور  
تخير العقل فاكلت حسب كفايتها ومدت الفاكهة والنقل ووجعت المروقة  
الواحدة وصارت تشرب بقدر بلور وتسقى الادب بطاسة من ذهب مصري  
حتى انتشت شم انها نزعته سرا وادها وانفشت لذلك الادب فقام اليها وابرز  
ايرحام وواقعا وهي تقاطيع من احسن ما يكون لبني آدم حتى افرغ وجلس ثم وثب  
عليها ثانيا فواقعا وجلس حتى فعل ذلك معها عشر مرات ووقعت ووقع نفسها  
عليها لا يتحركان قال وردان فعلت هذا وقتي وايش انظر والله ما تقع عين  
الادب على الامرق كحي عن عظمي قال فترلت ومعى سكين تبرى العظم قبل اللحم  
فوجدتها لا يضرب لها عرق لما قد نالها من تعب الحجاج فلم اقدر اسكت ذلك  
ان جعلت السكين في خصر الادب وانكت عليه ففصلت رأسه عن بدنه فبقى له  
شخير قلب المكان فانبهت المرأة مرعوبة فزات الادب مذبوحا وانا واقف ولكن  
بيدي فزعت زعقة فظننت ان روحها خرجت منها وقالت يا وردان هذا جزاء  
الاحسان فقلت ويك يا عدوة نفسها علمت الرجال من الدنيا ان تفعل هذه



افعلة الرديئة فقالت يا ورد ان دونك وهذا الكثر فخذ منه ما يكفيك وروح مع  
 سلامة الله تعالى فقلت يا سبحان الله انا واهه وقع في نفسي منك وانا خير منك  
 من هذا الدب فارجني الى الله تعالى وتوكل اليه وسألت ان تزوج بك ونعيش باق  
 عمرنا بهذا الكثر فقالت يا ورد ان هذا بعيد ان يجري وابقي اميش بهمه والله  
 العظيم لن لم تده عني لا تفلن روحك فلا ترا بعني تنلق والسلام قال  
 ورد ان فتيت لي منها العذر ففوزتها من شعرها ووجتها ووجها من الذهب  
 والفضة والقصبان والارز لوما لا يقدر عليه قال فاحذرت قفصة لك الخيال  
 ومذت من ذلك ما اطيعك حمله وسترته يا لها من الذي كان على وطلعت ولم اقل  
 سا انا الى باب مصر واذا بعشرة من رسل الحاكم يا مر الله قال لو انا انت ورد ان فقلت  
 ايش يكون ورد ان فقال لو ادع عنك الفستار وامش كما انت الى الحاكم فانه اوصانا  
 ان لا نشوش عليك قال فمشيت على حالي والقفص على رأسي الى ان وقعت بين يدي  
 الحاكم فقال يا ورد ان قلت بليك قال قلت الرب والمرأة قلت نعم قال بعد عن رأسك  
 وطيب قلبك فهذا لك لاينا زعت فيه منارح فخطبت القفص بين يدي الحاكم فكتفه  
 وراه وغطاه وقال حدثني حتى كما في حاضر قال فحدثته بجميع ما جرى حتى انتهت  
 فقال يا ورد ان قد وسلم الى الكثر لا يطيق احد ان يفتحه غيرك فهو باسمك يفتح  
 قال فقدمت اليه وسمت الله تعالى ومددت يدي الى الطابق فانثال الخف ما يكون  
 فقال الحاكم انزل واسطع لي ما فيه فقلت لم لا تنزل انت وتري الدب والمرأة فتالك  
 كنت اهلك فانه لا ينزل اليه الا من هو باسمه وهذا على اسمك من حين وضع وقيل هؤلاء  
 على يدك كان وهو عندي مؤرخ وكنت استقر صحتي وقع قال ورد ان فتركت  
 ونقلت له جميع ما في الكثر الى ظاهر ودعا بالادواب وحمله واعطاني قفصين عافيه  
 فاحذته وعمرت منه هذا السوق الذي يعرف بمصر بسوق وردان وعاش وردان  
 في ارغد عيش في ايام الحاكم الى ان مات وتولوا رقبته من بعده فانظر الى شهوات البهائم  
 كيف تؤديهم الى هلاك النفس وكيف تقعن في الهلاك غيرهن اذا حصل لهن غرض  
 او غارت لهن شهوة فاعلم ذلك وقال الملائكة لبرجانه وصاحب اخبرني ما راى من  
 الشهوة فقال انظر بالعين واللس باليد والصوت باللسب قال فما الذي ارجع اليه  
 قال اغناء من صوت سمعته حديث من وجه جميل هي وامثاله على ذلك قول الحبيب  
 ارقية الزنا (وعلى) من بعض الناس انه كان اذا اراد جماعة بعض حواريه ما  
 ودما النفس فلما انه فاعر ان يواظبها بين يديه الى ان تحرك شهوته فاذا تحركت  
 ازالها عنها واحضر بها جارية واعرها به ان يواظبها فلما علاها الفلام  
 وجدت لذة عظيمة فصاح به مولاه وقد تحركت شهوته وقام اياه انزلها فقامت  
 الجارية يا مولاه انت في اعظم حرج اذ لم تدعه حتى يفرغ فاني خائفة عليه ان لم



اذ يموت فقال لها لعلك انت التي تموت قالت هو احدنا فاحترينا شئت يموت  
فصاحك من كلامها وامسك عنها حتى افرغ وزوجها به (وقيل) ان جماعة من  
الصوف دخلوا على بيت اعتقدوا ان فيها لا فلما عبروا لم يجدوا سوى شيخ وعجوز  
وشاة مربوطة في مخرج الدار فندموا على عبورهم وقعدوا يتشاورون فيما يفعلون  
وكيف قد خاب املاهم وكان معهم ركوة نبيذ فقال بعضهم لبعض ليلشاهدوا قد فاستا  
الكسب فيها ولا يقينا فلهو نروح لغير هذا المكان فكيف يكون علمنا في هذه الليلة  
فقال بعضهم نفور نذبح هذا الشيخ السق ونذبح الشاة ونشوي لحمها ونأكله  
ونشرب عليه هذه الركوة النبيذ وننكح هذه العجوز باجمعنا الى وقت المسمر  
هذا جميعه يقولون والشيخ والعجوز يسمعا فقال الشيخ للعجوز سمعت ما قالوا قال  
نعم قال وكيف العمل بخط قالت لا قال فكيف فعل قالت نصبر يا رجل لقضاء الله كما  
نقال اما انت فتصبري لمصلحتك واما انا والشاة فما نصبر يا عجوزا النصير قال فضحك  
الصوف وخرجوا وتركوهم فانظر الى هذه العجوز من شدة شهوتها للمساك لم تكترث  
بنذبح زوجها ولا شغلها ذلك عن بلوغ وطرها (وحكى) ان رجلا شكيا امرأته  
الى افلاطون الحكيم فقال افلاطون ان صحبة المرأة كصحبة الخلط الردي في الجسم  
وادبها كاللواء فتى لم يقع الدواء بسرعة الداء اهلك وقال افلاطون من هذا  
امرأة قياقة فقد امكن اعدى عدوه من نفسه وقال الاسكندر المرأة عدو في  
معنى صديق ومتلفة في زنى شقيق والبعده منها احزن من القرب والمطلع منها اهلك  
وقال الجالينوس المرأة مخلوقة بخلاف طبع الرجل فلا يصلح لها الاطلاق من الجميع

### الباب الثالث والعشرون في الاحوال التي يستطاب فيها الحكام

اعلم ان للنساء احوالا توافق الرجال مجامعتن فيها ولها فضل على سائر الاوقات منها  
ان يجامع المرأة اذا حمت في ابتداء الحسنى فهو موافق للمرأة قال علماء الباء ان اوفق  
الاشياء للنساء النيك عند السقم فان فيه صلاحا لاجسامهن ومداواة لها وهو اسد  
لهن ملازمة من الحقن واخفط الادوية المشافهة وهو يكسب المرأة زيادة في العز  
ان يجامع المرأة اذا فرغت يامرهم بها ترقيق له فيسكن عنها ذلك ويروى (وحكى)  
ابن الاعراب عن عبد الله بن الحسن القاسمي انه قال اذا اردت ان يخرج ولد المرأة  
ذكيا فاغضبها ثم قم عليها ومنها ان يجامع في الشهر السادس من حملها وبعد ثلاثة  
اشهر وزعم من جرب الامور ان يجامع المرأة نهارا لا يكون الا طيبا لذينا  
سارا شهيا ويكون الفرج ايضا انقى ولطيف بها لانها كلما مشيت وجاءت وزعت  
احلك بعضه لك ببعض فندد لك يسمن منها كما تحدث الحية من احتكاك الاجزاء  
وان المرأة بطول انطباع فرجها بالليل عند النوم يعتري ما يعتري الاغذية المبلطة



من الرطوبة وايضا فان كثرة الموضوع بالماء القرح وغسل ما هناك مرارا في اليوم  
 الكبر والرجوع ويقال ان المرأة اذا كانت عتيقة الحسن رقيقة البدن رقيقة اللون  
 فان لونها يكون في اول النهار الى الضحى الا كبر يضرب الى الصفرة والصفرة تعترى  
 البيض لاسباب كثيرة منها ان البيضاء الناعمة اذا طال تقصتها بالطيب اعتراها  
 لذلك ما يعترى الدرة والعاج وبيض المخامر الموصوف به النساء في الكتاب  
 كانهن بيض مكنون فحطها ببيضا وكانها ربيت في كن وقالوا لا ينبغي للرجل ان  
 يباشر المرأة الا بعد اثنتي عشرة سنة فانها فيما دون ذلك من السن يضربا بين  
 اياها بها وبر ويضعفها كما يضعف نرف الدم وقطع العروق فاول كمال الجارية  
 بلوغها هذا المقدار من السن ودخولها ثلث عشرة سنة فعند ذلك تنهد  
 وتغلظ شفتاها وارفتها وكلاهما فهي تصلح ان تحنق الرجل من حلقه فيصيب  
 ظهره بطنها فان ذلك ينشطه للنساء ويديم شيئا به اذا اعتقها هو المان تليخ  
 ثمان عشرة فاذا بلغها فهي غاية امينته ويكمل عند ذلك الحنف والحيلة والموافق  
 الى ثمان وخمسين سنة ثم يكون منها الاسترخاء الظاهر واللاتي في اللحم والجلد  
 والبدن والشيب وتشيخ الوجه فاذا بلغت هذا المبلغ من السن انقطع الحيض وقد  
 يكثر جماع المنقطة الحيض لان ذلك لا يكون الا من نقص في البدن وعند ذلك  
 ينقطع الولد ويكثر الماء واما الرجل فان القطاع لنسله عند ذهاب شربطه  
 فاذا هود هب القطاع نكاحه ونسله وقال اصحاب علم الباه اذا ظهرت النفساء  
 وتنظفت مما تجدد عند الولادة فاعمل بموافقها فانه اصلح له واصح ولنفسها ان  
 ولما كانت وجاهدت في ولادتها انفع وفي صحتها ابلغ وانجح كما ان الجائع الخاد  
 البخر الصدي عطشا انما حيا به الماء وبر صلاحه وقوامه وكذا لك المرأة عند  
 تلك الحال يكون صلاحها وصحتها الجائع فهو لظلمتها اروي وكجو عنها اسكن  
 وزعت الهند ان المرأة الحسنة ارق ما يكون مما منها وادق واعتق صليحة  
 عرسها واما من فقامها ارق البطن الثاني من حملها وقال الحرث بن كلفة طبيب  
 العرب اذا اردت ان تحبل منك زوجا فمشها في عصرة الدار عشرة اشواط  
 فان رحمها ينزل فلا يكد يخلف فان المرأة تكون الطيب خلوة واخر جوفها اذا غشيتها  
 الرجل عند طول سيرها على ظهر دابة وقال البصرى بمعرفة الباه ان نيك المصارفة  
 لذية لا جعل لعمال الحيلة فيه وطيب الاختلاس له وبرددك على القواد اذا اظفر  
 (وقيل) لمحمد بن زياد وبذلك انققت في مجلس هذا المفتاح خمسة الاف دينار على جارية  
 وانت تقدر ان تشتريها بخمسين دينار قال يا مجانيب فابن لذة المصارفة والمداينة  
 ولذة اختلاس القبل واين نيك الدبيب واين نيك ما توجر عليه من نيك ما انا ثم  
 فيه واين برد نيك الحلال وفترته من حرارة الحرام وحركته واين قبله الامانة



من قبلة المباشرة وابن لذة تلك القيان من نيك الحالك لمن في موضعين وال  
والامن وابن عن الظفر عند المباشرة والمنافسة

الباب الرابع والعشرون فيما تحب النساء من اخلاق الرجال

الذي تحب المرأة من اخلاق الرجال ان يكون منها شيئا عاصدا وقاسوا المنطق بغير  
باليد والهنزل وفيما بالعهده والوعد عليها ما يريد عليه من تعلقين وان  
يكون نظيفا في ملبسه ومطعمه ومشربه وان يكون نظيفا الخلقه ليس في حسيه  
عيب وان يكون كثير الاخوان معقنيا بقصد خواتمهن غير متكره لذلك ولا  
الصدروان يكون معقنيا معاشره الاوساج والسفل ومن لا خير فيه بل من يشاكله  
في الخلق والنزى والخلق ومن درى على المودة منهن ان يكون الرجل نظيفا  
الشعر ويتقعد ذلك منه بالسواك والاشياء الخيطيه للنكهة نظف البدن  
والرجلين والاطراف فقلها حسن الثياب طيب الرائحة فان اجتمع مع هذه الاوصاف  
كثرة المال والكرم فذلك الكامل عند هذه المحب اليهن (وقيل) لامر المحب وولاه  
الزبيرى الاشياء انقع في قلوب المفضلات من الشتم وقت الجحاح قاله  
موضع لا يسمع فيه النخير والشهيق يتجنب المامن غشاء الدماغ ومخارج العظام  
بحيث لا عدوى على زانية ولا خوف على زان وقال الملك لبرجان ومباحب  
اي الرجال احب الى النساء قالوا الباع الطويل والبطن الرطب والضم  
الشديد والعمل القليل والذي يكرهه من الرجال ان يكون غيورا غصوبا بغير  
سليم الجاه كغورا للثمة متفردا عند طلب الحاجة حتى اذا بلغها اعرض عن صلاحها  
وان يكون قليل الرحمه خفيف العقل دلس الثياب فقيل اكرهها فان هذه الخصال  
اذا كانت في الرجل نفرت منه النساء وعشرة خصال محبوبة عند النساء وهي  
اليها منها ثابته اصلية ومنها مكتسبة فالاصليه حسن الخلقة والجمال والخطرة  
وان يكون الرجل طيب الرائحة في بدنه وجلبوسه والمكتسبة نظافة الصنع  
والعلم بالشعر والنساء والزينة والنظافة وقراءة الكتب والخيار (وقيل)  
ان ما يزيد في الشهوات ويحبب بعضهم الى بعض المذاكره والملازمة والتمتع  
في هذا كله فراغ القلب وادخال المسرة عليه وقيل ان الذي يحرك شهوة الرجال  
النساء تحريكها بحسينتها وتغيبها في كلفتها وتوسيعها بظهرها وضربها بكفها  
على ذكر الرجل وعركه ونحرها عنه ذلك وكشف حرها واخذ يد الرجل ودفعها  
عليه وكشف محاسن بدنها واسبال شعرها وتقبيلها له ولانها له وانما تحريك  
شهوة النساء للرجال فاقربها واقواها اذا ابصرت ايرا الرجل قائما متصبيا  
وان حرها يخلع ويضرب عليها فاذا حسنت واجبت به استرخت مقاصدها وزابت  
وهذا تحريكها واذا اخذته بيدها تفننت شقاقتها من دلت عليها وقد



قال بعض اهل المعرفة ما خلا رجل بامرأة قط عالم تكن من محارمه الا واضطربت كل شهوة  
في ايديها بعضها لبعض واعلم ان كل امرأة ما يجرى الرجل من النظر والكلامة  
واللمس يجرى من المرأة اضغاث ذلك قالت امرأة لابنها كيف تحبين ان ياخذك  
زوجك قالت اذا قدم من سفره وقد تشوش شعر عانته فيدخل على ويقلق الباب  
ويخرجني المستغرب فيدخل ايسر في حجري ولسانه في فمي واصبعه في دبري فيكون يامر  
قد ناكته في ثلاثه مواضع فقالت اسكني يا بنيت فامك قد بالت من الشهوة وقد  
قال افلاطون ان عقول الرجال في ادمعهم وعقول النساء في اصفاهن ولذلك  
سماهم الحكماء المتقدمون العالم المعكوس حتى انه من سبق الى شهواتهن من اسود  
وابيض وعاقل وجاهل تابعته الى مراده من خطابه وسداده وخلافه الجليل في سياك  
اول بطباعتن ومنه قول رسول الله صلى الله عليه وسلم رضاهن في فروجهم  
وقوله صلى الله عليه وسلم طاعة النساء ندامة وقالت الحكماء طباع النساء  
الرجال ولذلك اختلف لمرادهن لانهن على غير الاعتدال ودليله انهن مانهين  
عن شئ قط الا اتينه وفعلنه وقال بعض الشعراء

ان النساء كاشجار نباتت مسا فيهن من بعض المرها كول  
ان النساء متى سيفهن عن خلق فانه واقع لامشك مفعول

وقال الحكماء المرأة بخلاف الرجل في كل امور وافعاله ان احبته اكلته وكذته وقطعته  
من لذاته وباعدته من اهله وقرباته وان الغضبه كدرت حياتهم ونقصت اوقاتهم  
فاغرم ما عوملت به دوام الادب قال الحكماء ومن خلاف تركيب المرأة ان الرجل  
اذا كبر زاد حياؤه والمرأة اذا كبرت قل حياؤها والرجل اذا كبر تكلم عقله وتضعف  
شهوته والمرأة تنقص عقلها وتقوى شهوتها فالاجدر بالعاقل البعد عنها

### الباب الخامس والعشرون في المقادة والرسول

قال كاذب في ما بين فوج وادرس عليها السلام بطنان من ولد آدم لخدمتها يسكن السهل  
والآخر يسكن الجبل وكان رجال الجبل صباها والنساء جاما والنساء السهل صباها ورجاله  
دما ما فتمثل ابليس لعنه الله في صورة غلام وكان ذلك اول من وضع القيادة فاجبر  
لنفسه لرجل من اهل السهل فكان يخدمه فاتخذ من مارا في اذنه بصوت لم يسمع الناس  
مثله فبلغ ذلك كل من حوله فاجتمعوا اليه حتى ليمعروا ذلك منه فلذ لهم وانذله  
بالنساء بالرجال للذة ما سمعوا فتنكحوا وذلك اول الفاحشة فيهم قال الهند ما اذا  
اراد الرجل ان يرسل رسولا فليكن امرأة جامعته هذه الخصال ان تكون كقومة للمسير  
خداة حلوة الكلام وتكون اما بانعظ طيب او غسالة او صوفية او قابلة او حاضنة  
فاذا بشها فليطعمها في شئ يطير اياها فانه انجح لحاجته فاذا نجت فليزدها على  
ما وعدها وليكن ارساله اياها بعد فراغ اهل الدار من غداهم وفراغ من فيها



من شغلهم وعملهم وليكن معاشي من طيب اوريجان وليكن كلامها وسديتها  
لن جاءت اليه باللف كلام وقال عمر بن ربيعة الخزومي يصف قوادة  
فاتها طيبة عالمه تخطط الجدمارامع اللعب  
ترفع الصوا اذا لانت لها وتواخي عند توارث الغضب  
وقال بعضهم يحتاج ان يكون الرجل فطنا حسن العبارة بحسن الاشارة ونزاهة  
المرسل بماله لم يبلغ مراده في احواله وقد استمال قوم المرسل بالنيك  
واذا رايت من الرسول عما يلا وتمكرت حالاته وجوابه  
عززت في ربيكة ووعده اخرى تخف بحيشه وذها به

وقال بعضهم يعتذر  
زعم الرسول بانني خمشته وكذب الرسول وقالوا الاصباح  
اذ كنت خمشت الرسول فاعلمت روي انامل قابض الارواح  
قلبي الذي لم يبق فيه لغيره فضل لتحيش ولا لمسناح  
(وقيل) ان عتاف وجهت الى نواس رقعة تدعوه مع وصيفة لها وكانها مكتوب  
ذرتا لساكن معنا ولا تهابين عنا فقد عزمتا على الشر بصبيحة واجتمعا  
فما وصلت الجارية اليها استحسنها وماودها ابو نواس عن نفسها وثاكرها وقال  
في جواب الرقعة

نكح رسولها فان والرأي فيما فعلنا وكان خلا وبقالا  
هل السوال اكنا جذبتها فتمشيت كالغصن لما تشني  
فقلت ليس طذي الفعل كما انقطعنا قالت وكرتجتي طولت نكاحا وعنا  
الباب السادس والعشرون في قواعد آداب النكاح  
ينبغي قبل كل شيء ان يعلم الرجل انه لا يشترى من المرأة شيئا الا وهي تشترى منه مثله وان  
الفايرة منها ان يستغفر عما فيها من الماء الذي قد جمعت غلتهما فاذا بلغا ذلك انقص  
اربهما وانكسرت شهوتهما حتى تمكنها العودة عنهما قامت لها الشهوة فيها في سرور حتى  
يصير الى حال الفراغ والفتور وطول المتعة بينهما احب اليها فان عمل احدهما بالانزال  
قبل صاحبه بقيت لذة الآخر منقطعة واعقبه غما وتطلع الى عودة ينال بها ما نال  
صاحبه فان وقعت العودة كان المنقطع اكثر تعباً ولعله مع ذلك لا يبلغ ان يستغفر  
لذة الآخر وكان هذا مختلفا مكررها لما يدخل فيه من الاذى واذا انقصى الارب منها  
جميعا في وقت واحد كان ذلك اوفى لها واثبت كمالها وادوم ليجتها ووجه اقامه ذلك  
من قبل المعرفة بالخواضع التي يكفي من الرهز فيها يسير الحركة ثم هو بعد ذلك بالي  
في قرب الانزال ويعد فقد بينا انه لا تنبعث شهوة الا بفضل مرارة زائدة  
وريحها نجة تحرق الماء الذي قد انفضت الطبيعة ثم الاستغفار بعد ذلك



بذكر الباه والفكر فيه واللذة التي تأتي فيه واحصل ذلك فراغ القلب من الخوف ووروده  
 في حال السرور فحده ذلك ليستطير من القلب حرارة يحسها الماء في موضع و تحركه  
 ريح الشهوة فيجرب في مجاريه وينبغي ان يمثل العاشق نفسه في قلب عشوقه بالصور التي  
 يقرها المعشوق او الصور التي يكبرها جميعا فاذا صور نفسه في قلب صاحبه باحدى  
 هذه الصور دامت محبة صاحبه له فلذلك قال الهندي انه ينبغي ان يجلس نفسه عند المرأة  
 باحسن هيئة ويتطيب بكل ما يمكنه ولا يوحشها بمطالبة الجماع في اول مجلس بل يباسطها  
 بكل ما يجد سبيلا اليه ويستعمل معها من المراح واللعب ما يكثر به سرورها وان عجل  
 مباشرتها وهو محذور الوسط ولا يمسح شعر الراس والحية بل يسرحها ويأخذ  
 من شاربه حتى تبتد وشفتاه ويطيب جسده ورأسه وكحيتة ويمسحها من جسده لتعمل  
 ما شئت وجميع الاخلاق التي تحبها الرجال من النساء فان اهل بها والتخلق  
 بها من آداب الباه قالوا كان من عادة نساء العرب في اول الليلة عرس الجارية ان  
 تمتع زوجها من افئضا ضها اشد المنع فانه تم ذلك لها قالوا باتت بليلة حرة  
 وكان ذلك مدحا لها وان قهرها زوجها قالوا باتت بليلة ثيب وكان ذلك عند  
 ذما وكان في تلك الليلة اذا طبروا المرأة قالوا للرجل لا تطيب حتى تجد ريح المرأة  
 طيبا قالوا ما عاين من استعمال الطيب فان اول ما ينفقه المنيح كحجاب  
 من انفسها طيب روائحها اذ به كال مردودتها و به يغفر لها ما سواه فيفتحي  
 ان يعتني بتعا هذه المواضع المكروهة كالنكته والجناس والسفل وغير هذه  
 المواضع التي في بعض الناس قال بعضهم لا ينشئ يوصيها قبل ان يهديها الى  
 زوجها احذري موضع الفقه وقال آخر لا ينشئ استكثري من الماء حتى يكون ريح جلدك  
 ريح مشمطور وقالوا الطيب الطيب الماء واحمل الجبال الكحل وليس في مائر الرياح  
 الثلاثة اتقل ولا ابغض للانسان من رائحة نكهة صغيرة ولذلك اتخذ المواشط  
 المنقعات تقطع العروس الزيتون والبتن لانهن يرفقنها صراخا فانه ان يجرد  
 الرجل منها خلوا (وقيل) انه زار رجل امرأة طريفة كان يعشقها فلما كلمها  
 بدت من فيه رائحة كريهة فقالت

ما ذى الروائح التي في فاك يا حب قمر فولي قفاكا  
 اذا عذوت فاتخذ سواكا ان اراك ماضغا خراكا

قال الهشم بن عدي قد صعد اهل البحرية ان اكل السعد والاشنان يتقيان  
 رأس المرأة ويشدان اللثة ويطيبان النكهة وان من استغف الزنجيل اليابس واللبا  
 الخالص اذ هبا عنه الخلوف وما هو اشد من الخلوف ومن استعمل كل يوم مشقلا  
 سعد فانه ينفع جوفه ومتى خرج منه ريح لم يكن له رائحة وينبغي للرجل ان  
 يحترق من ان تقع عينه على قبايح النساء واحراهن الدنيئة من نثر الروائح



اوان الطمث ودخولهن الحلال فان هذه الاشياء تنقص من شهوة القلب وتقتل  
ما عرفناه فانه يبلغ ما يريد

الباب السابع والعشرون في المجادنة والقبول والمرح ووصايا الله  
لبناته وما يصنع مع الرجال وذكر غيغ النساء وان كل واحدة منهن تسكن  
بما يلائم صفتها اولادها وحكمات تتعلق بذلك

كما ما ذكره الهندى من المجادنة والمرح فانه قال اجماع بلا مؤانسة من الجفاء فانه يجب على  
الرجل ان يتجمل بالفضيلة التي خصها الله بها وزينه بكاملها في المنكاح ليستبين عن الهوى  
ويفقد عنها ويباينها في انهما كوا عليه وتجهوا على فعله فلو لم يكن في المجادنة والمرح  
الاهل بالفضيلة لوجب استباحها فكيف وهما يزولان الحشمة ويبسطان لبر  
الوجه ويوطئان الانس وفيها ما هو اجل من ذلك وهو ان الانسان اذا امله  
يه الى من يريد الدنونة وهو مخاطب له وذلك مستمع له كان انقص لحياثته  
وانقى للنجاسات من صاحبها لا يشغال فكرته بما يورده عليه من الخطاب ولا يلهي غير  
مخلى مع فكرته فتتوفر على تأمل ما يدعى له والتفقد لما يراى منه فليستى بذلك  
ويجمل وهذا امر ليس بصغيرا لافائده واما استبدال ذلك بعد قضاء الوطر في  
في النهاية المقصود في الظرف لان السكوت عقب ذلك زما يجمل ويميت الشا  
وفيه دليل على الندم وليس من الخلق الجليل والادب الشريف ان يرى المعشوق قد  
ناما على ما قاله منه واذا كان ذلك كذلك على ما وصفناه فهو الانسان على ما كان  
عليه من الفكاكة والملق والانس والاستبصار اكل لادبه واول على طرفه واحسن  
لفعله فان زاد في الثاني على ما كان عليه اولا كان لزيادته وقد قال الشاعر

استرخنا من الجمل اذ فرغنا من العمل

ذهبت عشية الغدا ل من الحش والقبيل

والشاهد الحق قولنا ان الذين تكلموا في طبائع الحيوان زعموا ان الهام في صفاته  
خلة يشرف بها على الانسان لانه لا يعترف به في الوقت الذي يعترف به الفاعل الفاعل من  
الفتور على يفتح ويمرح ويضرب بجناحيه ويرفع صدره ويبدى منه ما يفوق به  
الانسان الذي شهوته اقوى وادوم وهو بما فيه من القوة المميزة او على  
الخلق بما يريد من الاخلاق المستحسنه فلا يجد في الغاية القصوى من البصر والنقل  
والنشاط بل اذا فرغ يركب الفتور والكسل ويحول النشاط والمرح والاحكام انشط  
ما يكونه واضح واقوى في ذلك الحال الذي يكون الانسان فيه اذ بر ما يكون في حال  
السرو وما المرح بعد قضاء الوطر ليزول الفتر والاضطراب اللذان يمشان الجمل  
ويجملانه من اجله والفرادب واو في ظرف وليس كل المعاني يميز الكلام فيها  
ولا كل ملل يخلق استحقاقه وان شاعرت المحبوب في الوصف والامور المبين



ولذلك قيل ليس من الظرف امتهان الحبيب بالوصف وقالت الحكماء نعوذ بالله من عدو  
 ليسى وجليس يخرى وصديق يطري والابجل ان يجعل مكان الحسنان النقدية  
 للشئ واما المستحسن فان ذلك ينوب عن الملح ويومئ عليه بالنقدية واما الكلام  
 في حال الحجاج فقد استعمل الناس في القديم الرهنز (ومما جاء عن الحكماء) ما حكى  
 وصية عبوز لا بدتها من حى المدينة فقالت لبنتها قبل ان تهديها لزوجها  
 انى اوصيك يا بنية بوصية ان انت قبلت بها سعدت وطاب عليك وعشت  
 يا بنية ان مد بعلك يده اليك فانخرى وازفرى وتكسرى واظهر عظم استرخاؤك  
 فان قبض على شئ من بدتك فارفعى صوتك بالخبر فان اوجع فيك فابكى واظهرى  
 اللفظ الفاحش فانه منجى ليله ويدعو الى قوة الالفاظ فاذا رايتسر وقد قرب انزاله  
 فانخرى وقولى له صبر في القبه غيبه في الركبه فاذا هو صبر فطاطى له قليلا قليلا  
 ومنه واصبرى عليه وقبليه وقولى يا مولاي ما الطبيب نيك كذا يكون من ناك  
 هناك الله بلا شريك وان دخل عليك يوما وهو مغرم فقلقه في غلاله مطية  
 لا يغيب بها من جارية من جسدك ثم اعنقيه والزميه وقبلى عينيه وعارضيه  
 وخذيره فان اراد المعاودة فاظهرى له المهادنة فهذا تبلغين الى قلبه وتملكيه  
 وتجيئه هذما اوصيك يا بنية ثم تركنها وجاءت الى زوجها وقالت لراعلم  
 انى قد دللت لك المركب وسهلت لك للمطلب فاقبل وصيتى ولا تخالف كلمتى  
 محمد فقال لها الروح قولى ما بدالك فليست بخالف لك في ذلك فقالت لراعلم  
 بزواجك فخذ فيما اردت من انيك الصلب والرهنز القوى وثاورها مشاورة الاسد لفرسته  
 واجعل رجلها على ما تفك وادخل يدك من تحت ابطها حتى تجمعها تحتك وتقبض على  
 منكبها باطراف اصابعك ثم ضع ابرك بين شفتيها واعصرها بده وهو خارج ولا توجع  
 وقلها وادلك شفتيها دلكا رقيقا فان رايتها تغيب فارجع حينئذ كله فاذا دخل كله  
 وسكت شفتيها شعرك وايرك داخل خرها فقص زواياه وفتش خباياه ثم  
 اخرجها لخرجا رقيقا وابدأ بالرهنز فانها سوف تغربل من تحتك وترهنز وتلد  
 بها وتريك غلبتها وتظهر شبقها وصنعها حتى تصبر واخر صر كل الحرص والجهد  
 ان يكون نصبكما جميعا في موضع فذلك الذا ما يكون عندها فاذا فرغت فقوم حينئذ  
 فاغتسل بالماء غلا نظيفا وقد هديتها لك واوصيتها كيف تعلم وتغتسل ثم  
 عود الى فراشكما فلاعبها ساعة وقلها وتخشها ثم قوم على وجهها واجلس على خديها  
 وريق ابرك تريقا محكما وضعه بين اليدين واجك باب الحقة قليلا قليلا فانها تطان  
 وتجد لك لكرك برأس الاير لذة ودغدغة فارجع قليلا قليلا برفق حتى تشويه  
 كله ثم ارجع وايدأ فانها من تحتك سوف تعينك فلا تزدك ذلك حتى تصبر فاذا  
 صبتة فضعها شديدا والصق بطنك بظهرها واسألها حينئذ اين هى



فانها تحنا لمبك خطاب مدهول ولا تزال هكذا تفعل ما طاب لك ان احببت في الجوار  
في الاست واعلم ان النيك في الاست الذي ما يكون بالنهار لا نيك تشاهد دخوله  
ومخرجه من عينه الى بيضنه والليل نيك الحيل فهذا يا بني نيك اهل المعرفة والمجرب  
ولعل لك انت اختيارا بقدر ومك فيما تريد وتختار واما الجوارى فان الواحدة  
يمكن ان تباع لرجل وعشرين بن وثلاثين فتلقي منهم فنونا وانواعا وتعلم من كل واحد  
من ملكها نيك اخلاف نيك الاخر فان اراد المسمتع من واحدة من هؤلاء فليكلمها  
الى ما عرفت وليطالها بالانواع التي بها نيكك فانها ترير من الزوايا غبايا  
وتسمع من الكلام والغنى ما لم يقدر على سماعه قال ولقد حدثني ابو علي الهمداني  
وكان كثير التمتع بالجوارى قال سمعت من غنج جارية اشترىتها وكانت مملوكة للصورة  
الا انها ميسرة الخلق وكنت اذا نكحتها اري منها عجبا من رجزها حتى ومن زفرها  
ومن شهيقها وكنت اقول اين هو وقد اوجعته في فرجها فقول هو يا مولاي في بطن  
يدق قطني وذلك انها كانت اغزل من كل احد للقطن فهذا كان غنجا من صنعها  
قال واخذ ملكك جارية اخرى مولودة وكنت اذا نكحتها اقول لها وقد اوجعته  
فيها اين هو فقول يا مولاي هو في سري يصف طرف وذلك انها كانت صاحبة سر  
حسن وما كان لها مشغل طوال النهار الا بسطر ودهنه وتصفيفه طرقة كانت لها  
ومنفعا ثم قال وكانت عندي جارية مصرية وكنت اذا نكحتها اقول لها اين هو  
فيقول يا سيدي هو في الخواصر يحيى خواصر من افعالهم في البصرة في اتخاذ  
خواصر انهم فكنت لعل من منج كل واحدة منهم كيف سقح بلفة اهل بلدها واعلم  
ان القبلة اولد واني الشهوة والنشاط وسبب الانقراض والانتشار ومنه تقوم  
الا يوروثهمج الاناث والذكور ولا سيما اذا خلط الرجل ما بين كل قبليتين بعضه  
خشيفة وقرصة ضعيفة واستعمل المص والخزرة والمعانقة والضمرة فهنا ان تنال  
الغلمان وتنفق الشهوات وتلحق البطنان وتكون القبل مكان الاستئذان  
وامتد لها بالطاعة على حسن الانقياد والمناجاة وذلك ان السبب في سقح الانسا  
بالقبيل انما هو يسكون النفس الى من يحبه ويهواه فلذلك قالوا البوي برير النبل  
وقالوا كثرة البوس من الاسر الى الحر رسول وقالوا البوسة انما هي علة بالنيك  
وهذه اليم وميله كاس من اساس البناء وثيق (ومما) يدل على ان القبل عنوان  
المواهمة قول ابو يعقوب الخليلي حيث قال

يا من اليد المستهل	ومن عليه المتكل
سددت يا نفس الجوى	على ابواب الحيل
ما كان ما المستحي	من امل بعد امل
الا كذللك طمعت	عليه شمس فارتحل



لحدود حتى من عسى وسوف يوما ولعل  
هل بقيت من مشمة بعد اعتناق وقبل

### وقاية اخرى

التنايل والنجس كانها علائق درجل عنها نظامها  
فما بحت حتى حلت نقابها وقبلتها عشر فذاك لغناها

وليس التقبيل الا لسان والجماع فان الجماع يستعمل التقبيل والجماع الرشف والشفاف  
في النعم وقد شبه ابن المعتز ذلك بنقر العصا في روق

وكم عناق لنا وكم قبل محذسا من حلاز من تقب  
نقر العصا في روقها فذ من النواطين يانع الرطب

قالوا واحسن المشفاء واشدها مبيجا ووفق مادي الا على منها واحمرت ولطفت وكما  
في الاسافل منها بعض الغلط فادعوا على اخضرت فان القيلة هذه الشفة اعلى  
واعذب وقالوا ان الذقن قبل قبلة ينال فيها لسان الرجل والمرأة ولسان المرأة فيه  
الرجل وذلك انه اذا كانت الجارية نقية آلف طيبته النكهة فانها تدخل لسانها في فم  
الرجل فيجده ذلك حرارة الريق وتستريح تلك الحرارة والتسريح الى ذكر الرجل والى فم  
المرأة فيشعر ذلك شبقها وعلمتها ويقوى شهرتها فيزداد لونها صفاء ويصان قول  
ان ذلك الريق والحرارة يتحفظان للجسم ويزيدان فيه كزيادة الفروع المزروع في الارض  
الزكية ويروى من المدا العذب بعد شفته وقيل ان المنفعة في النظام الفتي لسان  
الفتاة شدة عصبه في اياه وكثرة وزاوة في شبق الجارية وعلمتها وانتهى بها او قال  
آخر ان المنفعة في النظام الفتي لسان الفتاة وشهره ومصر اياه وعصره عليه ان يصيب  
لسان الفتي ندوة وحرارة فتزداد تلك المداوة والحرارة من لسانه الى ايره وتنتفع  
المرأة بهذا الصنع كارتفاع الرجل بالنساء وعشقه لهن فانه يدعو الى افراط الشهوة  
وشدة الشبق وحلبة الحرس الى ان لا يرضى بالتقبيل وان يدخل لسانها في فم  
ثم يصر يبقها ولا يرضى حتى يشم حرها او يدخل لسانه فيه (وقال) شيخ من ابناء آل  
لمصور بن زياد هل ادخلت لسانك في عرق قط قال لا والله لقد فطنت قال فماذا فعلت  
قال وجدتته يضرب الى الملوحة قال صدقت فما شبهت راخنه قال لم تعرض لذلك من  
قال راخنه كراخنة الجراد وقال ابراهيم بن بشار سمعت انا شعيبا الدلال يقول  
كان جبير بن رمضان يامرني بادخال اللسان فيه وكنت اتفقد ذلك فلما كان في بعض  
الايام فعلته فعلت انه كان اعلم مني واعرف وقال ابن شاهين لرجل بلغني عنك اذك واما  
ادخلت لسانك في الحرف ليس اسالك عن طعمه وانما اسالك عن راخنه وقد زعم بعض الناس  
انه اشبه بريح البهار فقال اعلم ان الحرف مثل الفم وربما كانت راخنه من شراب طيب او من  
قبل ان صلح به هذا كل بعضا لفواكه فاذا لم يكن كذلك فليس به لامة من الخلو



وكذلك الحرفان المرأة ربما استترت بأشياء من العطر الطيب لراحتها فتوافق الرجال  
تلك الحال منها قال وذكر عن بعض النخاسين أنهم ربما قباوا الجارية في استئجارها فذكرت  
ذلك لابراهيم بن اسحاق الموصلي كالمكرر لذلك فضحك وقال ما الذي انكرت  
من هذا والله اني لأقبل الجارية على ردفها حتى اصحو قال ووجد محمد بن فارس النخاس  
ببغداد فقال استعرضت جارية فضربت بيدي عجزها وضجكت فقالت لم ضجكت  
امن منس منك على عجزتي والله ان ملكسني لأجعلن رد في هذا فراشا لوجهك قال فابحسني  
محبوبتها فاستريتها فقبل لي هل كان ما قالت قال والذي خلقني لقد فعلت مما قالت  
ما لا أحقق له عددا وكنت أقبل باباستها ولولا الحياء لفلت لكم ما هو عجب من ذلك

### الباب الثامن والعشرون في غرائب النساء

أعلم وفقتك الله تعالى ان شهوة المرأة في صدرها وذلك انه ما التصق صدر رجل بصدر امرأة  
قط فقدرت على منعه ثم تنزل شهوتها الى شمل سيف الصدر ثم الى ما يتصل به سفلا  
بجوارف الرجل في نزول مائه الى ظمئه ثم تجرى شهوتها في العروق وتجذب المواد من  
مواضع دون مواضع وليست كقوى الرجل لان الرجل يضعفه الجماع والمرأة يعقوها  
الجماع ثم تنزل شهوتها الى الاحشاء وموضع كون الولد ثم تنزل الى الحالبين وينقسم  
من هناك يمينا وشمالا في اثني عشر عرقا وهي المسماة اربعا ما هي عدد البرج الاثني عشر  
منها يمين الفرج وستة يساره وهي مجاري النطفة تكون الولد وفي هذه العروق  
يجري دم الحيض ومن اجل ذلك ان المرأة اذا حملت انقطع دم الحيض وانسدت  
هذه المجاري بالنطفة ومنعت الحيض ومنهن من تحيض مع الحمل وهن قليل وذلك  
يكون لعلة تعرض فان لم يكن لعلة فبإتساع المجاري وزيادة الدم فقلبت طبيعة  
الولد والقوة المصورة له ما يتحاليه منه ويبقى ما يفضل عنها ولولا ذلك لحقت  
الجنين بكثرة وامرته بالمرأة في تقسرها ودمها حدثت هذه العلة لحفونة الدم  
ورخاوة الرطوبة ويعتبر ذلك بلون الدم وضعفه واما سبب الحيض فان النساء وان كن  
فيهن حرارة والغالب على مزاجهن الرطوبة ولذلك لانت اعطافهن وكلامهن ولما كان  
الرجل قبيلا حرارة من منافذ في جلده ومن منافذ جلده ظهرت بخاراته من جميع جهاته  
والمرأة قليلة الحرارة في وجود الغلبة الرطوبة على جلدها ومزاجها بخارها داخل  
في العروق فيسولد دمارا دينا فاسدا يجتمع في اوقات معلومة حتى اذا تكامل  
دفعته الرطوبة الطبيعية فيكون ابطاؤه وسرعته بقدر عمل الطبيعة له واما  
تقسيم شهواتهن فبقدر غلظتهن فمنهن من تكون معتدلة المزاج والشهوة  
والخلوة ومنهن من يكون نصفها الا على اشد حرارة من الاسفل فاذا ابوشرت تحركت  
شهواتها سريريا فانابت الشهوة بخارها الى الرأس والدماغ اذ هو مستقر البخار  
في مشربها واما كانت حرارة الصدر رائدة فيكثر تهيج الشهوة والحرارة



ليكثر فتحكمها واضطرارها ومنهن من تكون دون هذا المزاج فيسير منها البكاء فاذا تحركت  
 الشهوة الى النصف الاسفل وحلت الرطوبة ما يمنعها من النفوذ فيؤثر ابطاء شهوتها  
 وهذا المزاج يحتاج صلاحته الى طول المباشرة وادمان العمل واما اختيار الكحول  
 لما يجده فيهم من دفع شهوتها بابطانهم من مقدار حدة الشباب وسرعة انزالهم  
 ومنهن من تكون اذا تحركت الحرارة الغريزية مع الشهوة حين المباشرة تحللت  
 الرطوبة اللزجة التي تكون في هذه المجرى فخيرت اوصاف صلاحته هذا المزاج  
 وربما يؤذيها فيمنعها لذة الشهوة وهذا النوع مكروه المباشرة قليل الحمل وان  
 حلت لم يقم على الولد تغير المزاج لغير ما يولد به وفيه ومنهن من تكون  
 حارة النصف الاعلى معتدلة النصف الاسفل فشهوتهما تبث قليلا قليلا الى العجز  
 لطيفة فتكون معتدلة المزاج والشهوة فيحدث فيها التيسر والغنى والحديث وعنى  
 الطاوله والمقاربتة على ما يسرع شهوتها وشهوة المضاجع لها والنقبيل والضم  
 والمرشق والضمك المعتدل بحسب الدغدة التي تكون من انصاب الشهوة وان  
 حلت صلاحته هذا المزاج فان ولدها يكون صالحا ومنهن من تكون حارة النصف  
 الاعلى والاسفل وعلى كل حال مزاجه دون الاعلى في الحرارة فان انضاف مع الحرارة اليسير  
 التي تكون فيها ليس كانت ايضا بطيئة الشهوة لموضع اليسر وقلة الرطوبة وانها  
 تنشف ما يحتمل منها وصلاحته هذا المزاج طيبة الخلو سريعة الحمل لترطيب الماء  
 مع ليس مجارها وتحتاج ايضا الى طول المباشرة وايضا تكون متضمنة من الجماع  
 وربما بكت منه بالدموع الغزيرة ومنهن من تكون معتدلة الرطوبة في النصفين  
 فاذا بوشرت اثار الشهوة حرارتها الغريزية فبخرت بخارا باردا الى دماغها  
 فاورثها السكات حتى تقع ملقاة كالميتة لا تعلم ما يكون منها وصلاحته هذا المزاج  
 لا تشبع من الرجل ولا تملأ لانها لا تقبل شهوتها الا كالحلم في نوميل لضعف حالها  
 منهن ومنهن من يغلب على مزاجها البرودة واليبس فاذا بوشرت تصاعد من هذا  
 المزاج الى دماغها ما يقلب عيניה ويغير اوصافها حتى تعض وتكدم وتصرخ وربما  
 كبست عليه بالعض عند دفع الشهوة الى ان تقطع منها ما اتفق من كحدا وثوبه  
 فلول الخلف الذي يكون بين مياه الرجال والنساء وبعد ما بين الفرائز لكاتب  
 النسل اكثر من ان تسعد الارض لكثرة غشيان الانسان وفضله على غيره من كافة  
 الحيوان وقد ترى المرأة تتزوج الحداث النسل والرجل الجليل فلا يتجدد فيه  
 رفاق الشهوتها ولا ما يجلب لذتها فتتركه وتتزوج القبيح الصورة الذي المنة  
 فتخار على من قدما ذكره كذلك لوفق لذتها وليس الغرض منهن كبر الغرض ولا  
 صغره وانما الغرض ما قد ذكرناه من وفق الطبيعيين والشهوتين (وقد ذكر) ان هذا  
 من ملوك الهند احضر خبيثة كانت في عصره تسمى روميتة فبالان تحضر من هذا



الحان فخرج رجل فقال نعم ايها الملك تأمر بلحضار نار وخطب وقدر ماء فاحضرت  
 جميع ذلك فسكبت الماء في القدر ووضعتها على النار فلما حيت وغلت اخذت عودا  
 صغيرا فحركت به الماء فلم يهلا عليه ثم اخذت عودا كبيرا فحركت به الماء فلم يهلا  
 عليه ثم اخذت في كفها قليل ماء فالتفت على الماء الذي على فسكر غليانه وهذا  
 فورانه فقالت له ايها الملك هذا جواب ما سألت عنه تريد بذلك وقع الماء على الماء  
 فلولاه وفق الشهوات لما طلب من يطالبه ولا اختار من يختار واما الرجل  
 فشهوته في الحسنة والقيصة اذا وجد منها ايضا (وفق الشهوة) ومن عجيب القصة  
 وصحير القياس ما انا ذا كره وهوان رجلا من ملوك اليونان كان مغرما بالنساء وكان له  
 زوجة ذات حسن وجمال وبهاء وكان وقد واعتدال ووجه كاللؤلؤ وبيوت الحسن  
 من عيون الغزال ذات شعر فاحم ونهد قائم حسنة القدر مودة تأخذ ذات طرفة  
 ووجه مليم جميل وكان لها عقل وفضل فاحضرت لما تشبه من طول منفرات ياها  
 وقلة اتيانها وانعكافه على من سواها فشكت ما بها من ذلك الى بعض من قاضى اليه  
 فقالت قد بلغنا ايها الملك ان في البلدة الفلانية حكمة موصوفة بالعقل والفضل  
 فلوانفذت الملكة اليها واحضرتها واكرمتها وشكت حالها اليها لكان في يد يديها  
 ما يحصل به الفرج فانفذت الملكة واحضرتها واقامته عندها ثلثة ايام في اتم كرامة  
 ثم اجتمعت معها سرا وشكت اليها حالها فقالت لها الحكمة متى يكون نوبتي فحضر اليها  
 قالت لها انا ارجوها في غدا ان شاء الله تعالى قالت الحكمة تأمر من طباخك باصلاح  
 اسفند بلج في نهاية ما يقدر عليه من النظافة والطيبة فاذا احضر الملك عنده  
 وقدمت اليه المائدة فانا اقولى الغرف وتقديم الطعام وابتدئ في هذا ما يرد  
 الملك الى طاغتك قالت الملكة اذا فعلت هذا فلك كل ما تحبنا رسته فلما كان الغد  
 زينت دارها وجوارها واظهرت رفيع زينتها وتقدمت الى الطباخة وسائر  
 الخدم والحشم ورسمت بالسمع والطاعة للحكمة في كل ما تريد وحضر الملك عندها  
 في وقته الذي كان يحضر فيه قامت بالمائدة فاحضرت بين يديها وتقدمت للحكمة  
 الى الطباخة التي قد اصلحت الماء والملح فاخذت قصعة نظيفة فغرفت فيها  
 من الاسفند بلج وانفذتها الى الملك فوضعت بين يديه فلما اكل منها الفة وثانية  
 انت بقصعة اخرى قد غرفت فيها من اللون بعينه وغيره بنوعان فجاءت  
 صفراء ذهبية كاحسن الالوان فاستحسن الملك لونها ومد يده فوجد  
 الاسفند بلج بعينه فحبب الملك لذلك ثم اتبعها باخرى فيها من اللون بعينه  
 قد مسخته بالازورد فجد لونها غريبا فديده فوجد الطعم بعينه واتبعه باخرى  
 وقد صبغها اسفند فستقيا فاستحسنه ومد يده اليه فوجد الطعم بعينه فقال  
 والله ان هذا نعيم وانا اليوم في العجوة ثم التفت الى ابنة عمه وقال



كما هذه الالوان فقالت طيخ حكيمة عندي جاء تني زائرة قال علي بيها فاحضرت  
 اليه فلما وقعت بين يديه قال لها ما الغرض في ان لطخت لنا الوانا جميعها  
 طم واحد فقالت له ما الملك من الغرض في استبدال النساء وكلهن معنى واحد  
 فحجب الملك من ذلك واقام بقية يومه على شرا به ولهوه وعلم ما ارادته الحكيمة  
 ثم انصرف من غد الى مجلس امره وهو مفكر فيما شاهد من امر الحكيمة ثم انصرف  
 نصف النهار للراحة وخلوته الى خطيبة له ذات حسن وجمال وفضل وكان  
 فقد مت اليه المائدة ووقفت بين يديه فجعل يأكل ويحدثها ما كان في حاله  
 من امر حتى استتم الحديث فقالت والله ايها الملك لقد كذبت بزعمها وبطلت  
 حكمها وقبح مثلها وانها كليفة بالجهل وقلة العقل من ان تدعي فرما وتضرب بهذا الفعل  
 مثالا قال الملك وكيف ذلك قالت انا اذكر للملك صدق اذا رآه شهدت على كذبه  
 واقربت به من نفسه ان جمع الملك بيني وبينها ووهب لي نفسه غدا وجعل طعامه عندي  
 فقال لها متى يكون ذلك فقالت غدا يا امر الملك الحكيمة ان تكون عندي فامر الملك  
 بذلك وانفذت تلك الخطيبة الى صاحبها ان ياتي لها بلحم جاموس وجمل وبقر وغنم  
 ومغزو قالت اعلم من كل لحم من هذه اللحوم مدقوقة مفردة وقلل ابرارها واذغرفها  
 لنا في غد فليكن كل لون منها فينا يشاكله من الالوان في قضى الطباخ واخذ اللحم ووضعه  
 في غد فعمل ما رسمته له وجاء وقت الطعام وحضر الملك وحضرت الحكيمة فوقفت  
 الخطيبة بين يديه وقالت يا امر الملك يا حضرة الملكة فانفذ اليها حضرت ووضعت  
 بين يدي الملك مائدة ودونها مائدة اخرى ثم امرت الحكيمة والملكة بالجلوس  
 عليها فجلسا فقدمت اليهما مدقوقة من لحم الجاموس الخشن الكثير العروق  
 البادي الدفر الناقص الابدان في قصعة خشنة وقالت كلا فخذ يدبرهما اليها  
 طاعة للملك فاكلتا منها القهقري فلم تسع لهما الا بجهده ثم تمادت في ترك اللون الثاني  
 بين يديهما وحشتهما على اكله فزأيا ذلك عقوبة لهما فلما اكلتا منه امرت بالعضار  
 مدقوقة من لحم جمل فلما قدمت اليها رأيا شيئا كالصوف ناقص اللذة فاكلتا منه  
 ثم قدمت مدقوقة من لحم البقر فزأيا دون ذلك في الطعم والراحة فاكلتا منها ثم  
 قدمت مدقوقة من لحم الغر ثم مدقوقة من لحم الغنم في صحن صليبي حسن وروائح بهار  
 مصبوغة فزأيا الاكل منها غنيمة فلما رأتها الجارية وقد انبسطنا الى الاكل قالت  
 لم لا اكلتا مما سبق كاكلكما من هذه فامسكتا عن الجواب قالت الم يمنعكما من  
 ذلك سود الطعوم والروائح ووحشة الالوان قالتا بلى قالت اخلم  
 ينفعكما اشتراك الاسم في ان قلد مدقوقة عند خلف المخنبر من الطعام قالتا  
 لاشئ قالت وكذلك النساء وان التفقتن في التسمية والمراد بالخلف فيهما  
 بينهن في الغرائز والطعوم والروائح كما رأيتما فحلت الحكيمة من ذلك وسر الملك



بما ظهر من الشاهد على صحة رأيه وفق لذته فهو الجارية وإجازتها وانصرفت الحكمة الخاصة  
 الباب التاسع والعشرون في تقدير ما ينبغي ان يستعمل من الجماع  
 وأعلم ان جهال المتطببين قد فوضوا على الناس لذاتهم وزعموا ان الجماع عظيم الضرر وان  
 الجماع سبب السقم والهرم وهذا باطل عقلا وشرعا لان اراينا مشايخ طالعين في السن  
 ممن قد قارب المائة سنة ولا يفوتهم الجماع ليلة ولهم من صحة الحواس والحس  
 ولبطش ما يفوقون به على كثير من الشبان وراينا جماعة لم يجامعوا قط قد اسرع  
 اليهم الهرم بل الموت اما الضعف تركبهمه اول اسباب اخر والحق ان تقول  
 ان الجماع ضار بالمشايخ والمرضى ومن كان ضعيف التركيب ويضر اذا استعمل  
 باكثر من المقدار الواجب ونحن نقدر ما ينبغي للناس الاقتصار عليه مع وجود  
 الصحة والعافية الكاملة فنقول اذا كان الفتى ما بين البلوغ وبين اثنى  
 وعشرين سنة فانه يضره الاكثار من الباء والانغكاف عليه اذا افراط وهو  
 من دواعي الهزال فاما من كان فيما بين اثنى وعشرين سنة فانه يضره الاكثار  
 من الباء والانغكاف عليه اذا افراط وهو من دواعي الهزال فاما من كان فيما  
 بين اثنى وعشرين سنة وبين ثلاثين سنة فينبغي ان يباشر الجماع مرتين  
 واحدة نهالا واخرى ليلا وغاية ثلاث بشرط ان يكون الجماع بمحبوب مقبولة  
 فانه لا يحد من الضرر ما يحب نجما معتد غيره مادام لا يجد علامات الضرر وسيله  
 ذكرها واما من كان بين ثلاثين واربعين سنة فلا يصلح له الجماع اكثر من مرة واحدة  
 في كل يوم وليلة واكثره ثلاث مرات في كل يومين وليلتين واما من كان بين  
 الاربعين والخمسين فلا يصلح له اكثر من مرتين في كل ثلاثة ايام واما من كان  
 بين الخمسين والستين فانه لا يحل الا بين كل خمسة او ستة ايام مرة واحدة واما من  
 كان بين الستين والسبعين فيحكم ان يكون بمحب المراجع قوى التركيب فانه يحل  
 به ذلك في كل شهر ثلاث مرات ومن كان فيما بين السبعين والخمسة والسبعين  
 فيجوز له بذلك الشرط في الشهر مرة والمرتان بحسب قوته وما يحب من نفسه  
 من النشاط ومن وصل الى الثمانين او قريبها فلا يحتمل اكثر من مرة في السنة  
 او مرتين وان كانت قوته وافرة وشهوته قوية جازله في كل شهرين مرة واحدة  
 ومن تعدى الثمانين فلا يصلح له الباء اصلا وسبيله ان يلجأ جهده وهذا  
 التقدير انما هو بحسب المزاج المعتدل في قوة التركيب وهو مزاج اكثر الناس  
 فاما من كان تركب قويا واعضاؤه قوية وباسر شديدا فانه يجوز له اذا كان  
 من ابناء الخمسين ان يحتمل ما قدرناه لائناء الاربعين وعلى هذا الساق ما ذكرناه  
 فاما الذين يضرهم الباء فالذي يجيد صداعا عقيب الجماع وخفقان في قلبه وصفرة  
 في لونه ومن يغلب على عينه اليبس ومن كان غير كامل الصحة ومن جاءه القصر او



كل فاذ الباه يضرهم واما الذين ينفقون الباه فالشباب والاصحاء وذوو الابدان  
العلية ومن كان الشوق والشيق غالبة عليه ومن قد خلا بمسوقه ومن قد  
عهده به من الشباب ومن قد قارب الفناء ومحبويا او العاشقات اللواتي  
يمرضهن المرض المعروف باختناق الرحم

### الباب الثلاثون في الاشياء المخرقة والمنومة والذبيح السكر

قال جالينوس مما يسرع السكر قشور الاتج وصمغ الحشخاش والبنج الاسود من  
كل واحد نصف درهم جوز بوا وسك وعود من كل واحد قيراط يتخذ اقراصا  
الشربة منه وزن دانق (صفة تقاحة سكر شربيا اذا شمت زعفران معه  
وحام او قحاح وقشور اصل اليبروج ينعم سحقه ويتخذ منه تقاحة منقوشة وتسحق  
(صفة حب مسكر) مروميه سائله وبذر بنج وبيروج من كل واحد دانق  
(صفة اخرى) افون ومسك وقرنفل من كل واحد قيراط الشربة منه قيراط  
(صفة بخور مسكر) عود قحاح بقشره وحام او اصطوخ ولبنى وزعفران يجعل  
بنادق ويخبر به فانه يسكر (صفة دواء مسكر) قشور اليبروج وافون من  
كل واحد نصف درهم وجوز بوا وعود من كل واحد وزن دانق وهي الشربة  
(صفة تنوم) يؤخذ يبروج جرد وقها شير مثله يسحق ذلك ويغنى بماء  
شجرة الحرمل الرطب فاذا اردت ان تدخن به فشد انفك بقطنة مرواة به  
(صفة منومة) يؤخذ اصل البنج واصل اليبروج واصل القحاح واصل  
جوز ماثل من كل واحد وزن دانق ومن بذر الحنظل واصله من كل واحد وزن  
درهم وثلاث يدق الكل ويصب عليه غمرة ماء عذبا ويجعل في شمس حارة خمسة  
عشر يوما يحرك كل ساعة ويصفى ماؤه ويؤخذ ثقله ويلقى على كل درهم  
منه دانق مسك وقيراط غير ودانقان دهن بان ويجعل في اناء  
زجاج ويسد رأسه فاذا اردت فطيب به من شئت فانه ينام فان تركه طويلا  
هلك (صفة حلة) تحلل رجله في ماء سار ويدلك لسانه ببصل ويصب في حلة  
دهن لوز ويقطر في انفه نقطة خل فانه يفيق (صفة دخن تنوم)  
يؤخذ خمر حام ولبنى يابسة وبيروج ومقل ازرق من كل واحد جرد ويسحق  
ويلقى على النار ويسد انفك وتضرب لثلاثين (صفة اخرى) وزن دانق  
بذر بنج ومثله افون مصري ومثله يبروج ومثله بذر خشخاش يدق الجميع  
ويتخل وفي وقت الحاجة يسقى منه وزن دانق ونصف في النبيذ فانه ينوم  
(صفة اخرى) يؤخذ ضر من بني آدم وعظم هدهد ويكر من جنبة الالسر  
ويلقان في خرقه وتجعل تحت المخرقة والله اعلم



(وهذه جملة فوائد) هو في بعضها فرائد عديدة الميثاق قريبة الميثاق فهي في نفاستها  
 احسن ما يكون وفي عزتها كأنها السر المصون خفية ان تضمن بها المقوت طوعا  
 الحقها بهذه الطروس طبعاً لمقر بها الناظر وسير بها الخاطر ويزداد بها  
 الكتاب نفعا ويحسن بها الطفاً ووصفا وهي هذه (فائدة) روى عن  
 عبد الله بن مسعود رضي الله عنه انه قال لمن قال له اشكو قلة الجماع وكثرة  
 البلغم والبول خذ ما علمني رسول الله صلى الله عليه وسلم لحفظه انقار الحديث  
 والعلم والبلغم ويزيد في الجماع فقلت امله لي قال خذ وزن عشرة دراهم  
 سكرًا وعشرة دراهم قرنفلًا وعشرة دراهم لبان ذكر وعشرة دراهم حرملاً  
 وخذ الاربعه ودقها دقا جيداً وافرك الحرجل على الجميع واستعمل درهماين عند  
 النوم فانه زعيم فان لم ينفعك ما اقول فقل ابن مسعود كذاب وكذب على  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ابن الشاذلي حفظتها وحفظها ابراهيم  
 وداود ومالك والليث والاوزاعي ويحيى وابراهيم التيمي وابو حنيفة  
 والشافعي (فائدة) لمن فتر ذكره وقلت همة وكرهته زوجته تاخذ على ركة  
 الله تعالى صفار ثلاث بيضات بعد ان تسلقها وتاخذ اربعة عشر درهماً  
 بذر جرجير وستة دراهم كما به صيني وتدق الجميع دقاً ناعماً وتاخذ وزن  
 الجميع غسل نخل منزوع الرغوة وتخلط صفار البيض بالخواجج وتضع الخواجج  
 في العسل وتحركها تحريكاً جيداً حتى يصير شياً واحداً وتضعه في اناء مزجج  
 وليستعمل منه عند النوم مقدار الجوزة الهندية ثلاثة ايام من غير جماع في  
 هذه الثلاثة وتجعل الغذاء مصلوق لحم الضأن او الفرائج وكذا الغشاء  
 فانه لو كان عند اربع زوجات وعشر جوار لطاف عليهن في ليلة واحدة  
 محبب صحيح (فائدة) محبون المشوم كثير الشهرة في القرا باذيت  
 وانكتب القدح وهو جليل المقدار خطير المنافع ينأصل شاقة البلغم  
 والرطوبة ويتجمع في كل مرض بارد وتركيبه بالذات لتهديم الباه والافاق  
 فانه بعيد ذلك بعد اليأس اعظم من السقنقور وينفع مع ذلك من الفالج  
 والنسيان والرعشة وضيق النفس وارتماء اللسان والسعال الرطب  
 وفساد الصوت والجوحة والرياح والبرد وضعف الفؤاد والكبد  
 وامراض المععدة وسائر انواعها والرحم والاختناق ويدر ويهرق اللؤلؤ  
 جلا غالب ذلك عن تجربة وهو يضر المشبان وذوى الا حتراف  
 والاكثر ايمه زبما ولد الداء ويصلحه السكندري وشراب العناب وهو حار  
 في الثانية يا بس في الاولى واذا طلى دهنه على البدن منع ذكابه البرد  
 وقوى العصب وقلم الاثار او على الآلة طبع وتبقى قوية اربع سنين



وليفي ان تكون شربة في غاية البرد مثقالين (وصفة) رطل ثوم يطبخ بعد  
دقة برطل ونصف لبن حليب حتى يشرب ثم يرطل من دق حتى يشرب ثم يخلط  
حتى ينفعه ويلقى عليه زنجبيل فلفل دار فلفل دار صيني كجا به جوز بوا  
عاق قرح خولجان من كل مثقالان زعفران مثقال ونصف وقليل من  
دهن الورد ومن اراد النفع به طلاء على نحو الآلة اخذ من دهن قبل الفل  
(فائدة) روى عن سيدنا الامام علي رضي الله عنه ابيات في هذا المعنى

يا لها لمرور ما قد ضاره \* في الباه خذ ما قلته بعين  
ان كنت تقرب في الدجير لروحة \* حسنا ولم تغدر تحي بالثاني  
واذا ادت طمانينام وير تحي \* احملك المرحي على الوركان  
ان رمت تبليغ من اذادة وصلها \* ما تشفى في السر والاعلان  
خذ زنجبيل ثين قبل سنبلا \* وقر تغلا ويكون بالميزان  
والجوز طيب مع كجاة نسبة \* والمصطكا تاتي بغير توان  
والقرفة الف التي ما مثلها \* والدار فلفل ايها الاكسان  
دق الجميع وهره من منخل \* واطرحه في عمل على المنان  
قد احكم القربك واحذر ناره \* تقوى فذهب الى الخسران  
غيرول ما تشكوه من الرجوى \* منك الاذي بمشينة الرحمن  
هذا الدواء فقد نفعك فانظر \* اعلان اسرار من الاعمان

(فائدة) معجون يقوى على النكاح) يؤخذ بذرففت بنرجرجير بذرهليون  
زنجبيل عود قح دار صيني حبة سوداء تاخذ من كل جزء عشرة دراهم تين قبل  
بذر كرفس كجا به صيني من كل واحد ثلاثة مثاقيل تدق فرادي ومجموعة ويؤخذ  
غسل غل منزوع الرغوة رطل ودرطلان من لبن طيب ويقلى اللبن في قدر مدهون  
على النار ويلقى عليه رطل من ماء البصل واغله ثم الق عليه العسل وحركة ثم تلقى  
اخراج جميعا ثم اغلها وحركها حركا بليدا الى ان يقصر في مقام المعجون فارفعه  
في حق مغلي فاذا اردت الجماع في اثناء مدهون واجعل فيه زيتا طيبا ايضا خالصا  
واجعله على النار حتى يغلي والق فيه سفا عشرة بيضات وحركة والق عليه مثقالا  
من الدواء واعلم ان المثقال بعشرين من هرة من الجماع وقس على ذلك القياس واعمل  
على قدر ملاصك وضلاصك فان خفت من الاستفراغ ليكن عندك خل خمر  
فيه كافور طيار وهرسين اخضر وتسليق منه في انفاك واما لك ثم اياك  
ان تطعم منه المرأة فانها تطلبك وتبج ولا ياكل من ذلك الدواء الا من كثرت  
نساؤه والسلاح (معجون) مفعول النكاح محبب اقوى من المستفقر وهو ان  
تاخذ بذر كرفس بذر جرجير بذر جرجير بذر جرجير اجزاء سواء وتاخذ



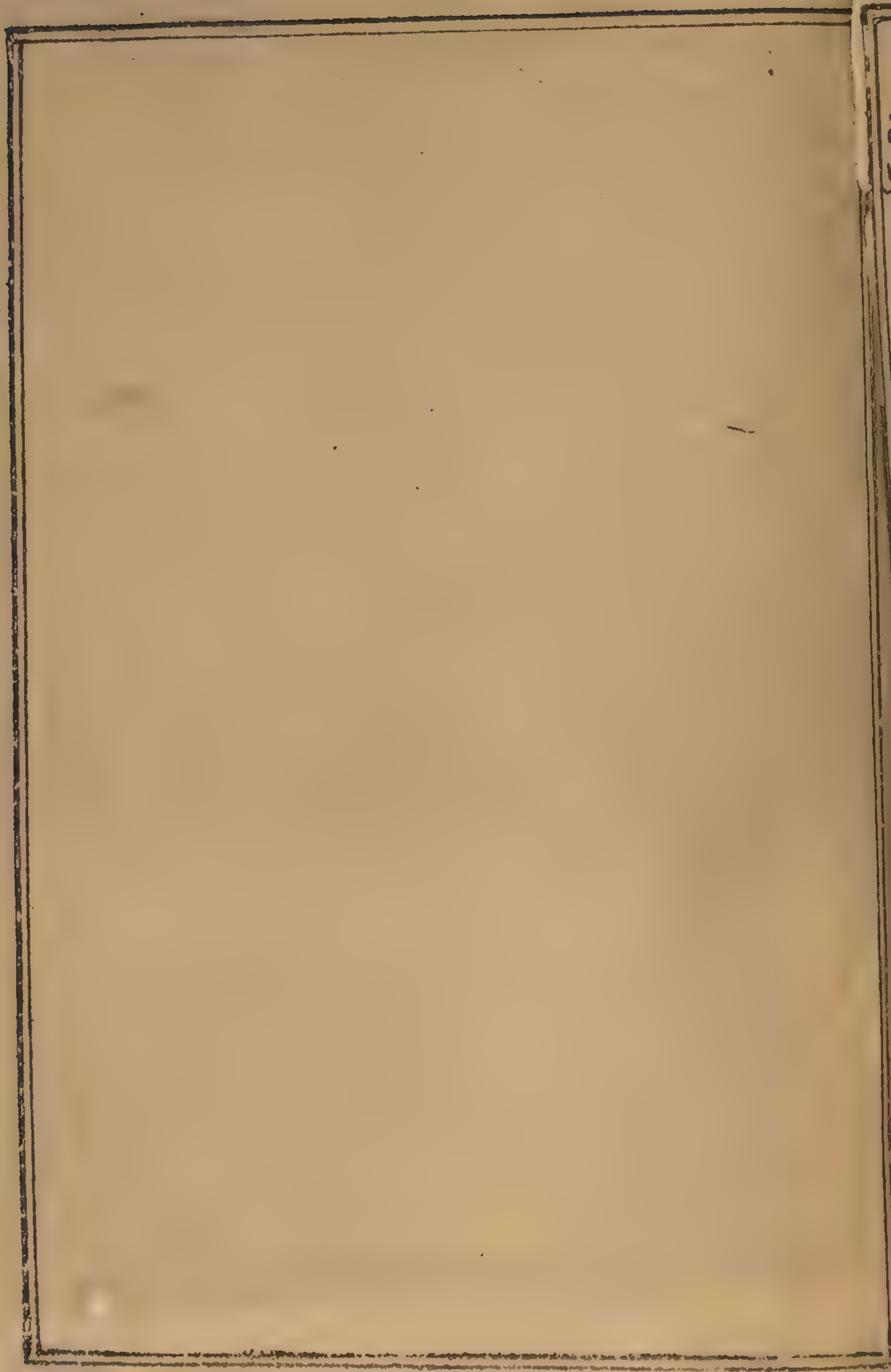
مثلها ثلاث مرات كبوش قرنفل ابيض او اسود وتدفقها وتطبخها بعمل نخل  
 وتستعمل منه صلبا ومساء وقد رجوزة فانه نافع للقوة وكجميع الامراض  
 الباردة ويصلح المعدة ويشهي الطعام (فائدة) لقوة الباه والبرودة  
 والنقطة وللرجل الذي لم تحمل زوجته يؤخذ قرفه وقرنفل وفلفل وزنجبيل  
 وحبه هال ولبان ذكر ويزر خرد وحبه سوداء اجزاء سواء يستحق الجميع  
 وتطبخ بعمل وتاكل منه فطورا وبعد العشاء ويستعمل بعد العشاء حتى  
 يبرأ فانه ينزل منه مثل بياض البيض عند انقطاعه ويحب (صفة)  
 لتقوية الذكر قل ان يكون لها شبيه يؤخذ اصيل نحر حمار كفرنس  
 فيقطع قطعا صغيرا ثم يطعم للدجاجة ثم تطبخ في ماء يغمرها ثم يدخل  
 الحمام ويكث كذلك ثم يتعاطى للدجاجة بالمساقفة فانه يعظم ذكره  
 حتى يقارب ذكر الحمار ولا يتناقص بعد ذلك وهذه من اعظم الفوائد  
 (صفة) للباه ويصلب الذكر ولتخفيف الفرج جدا وتنقيته من  
 الرطوبات والروائح الكريهة يؤخذ قاقلة وكبابة وتورخمان  
 ولباسنة وزنجبيل وتين فيل وعرق ذهب وجوزة طيب وخولجان عقارب  
 ورأس وهو المعروف بالقسط الشامي وصنع اجزاء سواء يداف الصنع في  
 قدام من الماء بعد ان تدق الحوائج ناعما ثم تضرب بالماء المداف فيه الصنع حتى  
 تكون في قوام العجين ثم تجعل اقراصا الواحدة منها قدر نصف درهم وتجفف  
 في الظل فاذا اردت استعمالها ذكر فخذ قرصين فاستحلبهما وثالثا فامسح به الذكر  
 فانه قد لا يغاية قل ان يوجد له شبيه وقد جربناه غير مرة فوجدناه فوق  
 المراء فعليك به والسلام فعليك بمثل هذه الدار التيتمه فانه ليس  
 لها نظير ولا مثلها قيمه والله اعلم بغيره واحكم

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه

وسلم تم بحمد الله وعونه

ومن توفيقه







فهرست رجوع الشيخ الى صباه في القوة على الباء

مصحف

الباب الاول من الجزء الاول في ذكر مزاج الاطفال	٤
الباب الثاني في ذكر مزاج الانثيين	٥
الباب الثالث في ذكر الضرر الذي يحدث من الاسراف في الباء	٧
الباب الرابع في تلاحق الضرر الحادث عن الاسراف في الجماع	٩
الباب الخامس فيما يجب ان يستعمل بعد الجماع الخ	١٤
الباب السادس في ذكر منافع الباء	١٤
الباب السابع في الاوقات التي يستحب او يكره فيها الجماع	١٥
الباب الثامن في معرفة مقدمة تلزم معرفتها من اراد تركيب ادوية الباء	١٦
الباب التاسع في نعت الادوية المفردة الزائدة في الباء وغيرها	١٨
الباب العاشر في ذكر الادوية المركبة الزائدة في الباء	١٩
الباب الحادي عشر في صفة الادهان الزائدة في الباء	٢١
الباب الثاني عشر في المسوحات الزائدة في الباء	٢٣
الباب الثالث عشر في صفة الضمادات الزائدة في الباء	٢٤
الباب الرابع عشر في الجوارشات المكثرة للمني الزائدة في الباء	٢٥
الباب الخامس عشر في نعت المربيات الزائدة في الباء	٢٦
الباب السادس عشر في السفوفات الزائدة في الباء	٢٧
الباب السابع عشر في الحقن الزائدة في الباء	٢٨
الباب الثامن عشر في الحمولات والفنائل الزائدة في الباء	٢٩
الباب التاسع عشر في المعاجين	٣٠
الباب العشرون في تركيب اللبانات الزائدة في الباء	٣٣
الباب الحادي والعشرون في المستومات الزائدة في الباء	٣٥
الباب الثاني والعشرون في الاغذية المركبة	٣٦
الباب الثالث والعشرون في الاشياء المنقصة لذلك	٤١
الباب الرابع والعشرون فيما يطول الذكر ويغلظه	٤٤
الباب الخامس والعشرون في تركيب الادوية المملدة للجماع	٤٦
الباب السادس والعشرون في ذكر الادوية المعينة على الحمل	٤٨
الباب السابع والعشرون في معرفة الادوية الممانعة من الحمل	٤٩
الباب الثامن والعشرون في الخواص المعينة على الباء	٥١



الباب التاسع والعشرون في كتابة الاسماء الزائدة في الباء	٥٧
الباب الثلاثون في تقاسيم اغراض الناس في محبتهم وعشقتهم	٥٩
المات الاول من الجزء الثاني في معرفة ما يكون من النساء من الاوصاف الجميلة	٦٢
الباب الثاني في ذكر العلامات التي يستدل بها على فساد النساء والحكم عليهن الخ	٦٤
الباب الثالث في معرفة الادوية المحسنة للون والبشرة	٦٨
الباب الرابع في معرفة الادوية التي لتتبع انبات الشعر وتطوله والحضابات الخ	٦٩
الباب الخامس في ذكر الادوية التي تجلو الاسنان وتزيل النخر الخ	٧٣
الباب السادس في معرفة الادوية التي تسمن البدن وتصلبه	٧٤
الباب السابع في خضاب الكف وقمع الانامل	٧٧
الباب الثامن في معرفة الادوية التي تطيب رائحة البدن والشباب الخ	٧٩
الباب التاسع في معرفة الادوية التي تقوى اشفاق عنق الرحم	٨١
الباب العاشر في معرفة الادوية التي تمنع من ميلان عنق الرحم	٨١
الباب الحادي عشر في معرفة الادوية التي تزيد في منى المرأة وتقوى ظهريها	٨١
الباب الثاني عشر في معرفة الادوية التي تحبب السجى الى النساء الخ	٨١
الباب الثالث عشر في معرفة الادوية التي تضيق فروج النساء الخ	٨١
الباب الرابع عشر في معرفة الادوية التي تطيب رائحة فروج المرأة الخ	٨٢
الباب الخامس عشر في معرفة الادوية التي تهيج شهوة النساء الى الجماع	٨٤
الباب السادس عشر في معرفة الادوية التي اذا امتعناها النساء اللواتي لم يدركن لم يثبت الخ	٨٤



تابع الفهرس

الباب السابع عشر في ذكر الادوية التي اذا استعملتها النساء اللواتي قد ادركن نثرت الشعر لدى على كراسي ارحامهن الخ	٨٤
الباب الثامن عشر في ذكر كيفية انواع الجماع وما يجلب بصفته شهوة	٨٥
الباب التاسع عشر في الحيل على الباء واحواله	٩١
الباب العشرون في الحكايات	٩٥
الباب الحادي والعشرون في ذكر من ولع النساء في ادا برهن	١٠٦
الباب الثاني والعشرون في شهوة النساء للنكاح	١١١
الباب الثالث والعشرون في الاحوال التي يستطاب فيها الجماع	١٢٥
الباب الرابع والعشرون فيما تحبه النساء من احوال الرجال	١٢٤
الباب الخامس والعشرون في القيادة والرسول	١٢٥
الباب السادس والعشرون في قواعد اداب النكاح	١٢٦
الباب السابع والعشرون في المحادثة والقبل والمرح ووصاياه	١٢٨
لبناتهن الخ	
الباب الثامن والعشرون في غرائز النساء	١٣٣
الباب التاسع والعشرون في تفدير ما ينبغي ان يستعمل من الجماع	١٣٦
الباب الثلاثون في الامشياء المحذرة والمنومة وما لا بد من سرعة	١٣٧
جملة فوائد مناسبة لموضوع الكتاب وبها يحلو ويستطاب	١٣٨

تمت

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله





مکتبہ اسلامیہ  
لاہور